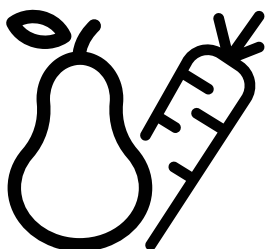


GRUNDIG

Refrigerator
User Manual
Køleskab
Brugervejledning



GSBS13320FGB



EN/DK
57 7096 0000/AL - 1/3-EN-DK

1. Safety and environment

instructions 3

2. Your Freezer 7

2. Your Freezer 8

3. Installation 9

3.1 Right place for installation 9

3.2 Attaching the plastic wedges .. 9

3.3 Adjusting the stands 9

3.4 Power connection 10

3.5 Water connection 11

3.6 Connecting water hose to the product 12

3.7 Connecting to water mains .. 12

3.8. For products using water carboy 13

3.9 Water filter 14

3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)..... 14

3.9.2. Internal filter..... 16

4. Preparation 18

4.1 What to do for energy saving 18

4.2 First Use..... 18

5. Operating the product 20

5.1 Indicator panel..... 23

5.2 Activating water filter change warning 31

5.3 Humidity controlled crisper .. 33

5.4 Using the water fountain 34

5.5 Filling the fountain water tank..... 34

5.6 Cleaning the water tank 35

5.7 Taking ice / water 36

5.8 Drip tray 37

5.9 Zero degree compartment ... 37

5.10 Vegetable bin 37

5.11 Blue light..... 37

5.12 Ionizer 38

5.13 Minibar 38

5.14 Odour filter 38

5.15 Icematic and ice storage box 38

5.16 Ice-maker 39

5.17 Freezing fresh food..... 41

5.18 Deep freezer details 41

5.19 Placing the food 42

5.20 Door open alert 43

5.21 Interior light 43

6. Maintenance and cleaning 44

6.1 Avoiding bad odours..... 44

6.2 Protecting the plastic surfaces 44

7. Troubleshooting 45

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

Will help you use your appliance in a fast and safe way.

Read the manual before installing and operating your product.

Follow the instructions, especially those for safety.

Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.

Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

Symbols and their descriptions





This instruction manual contains the following symbols:

	Important information or useful usage tips.
	Warning against dangerous conditions for life and property.
	Warning against electric voltage.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

1. Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

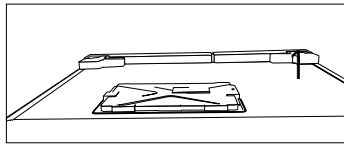
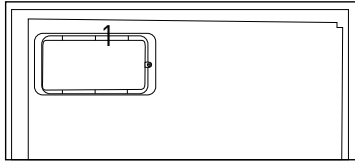
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 – staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 – bed and breakfast type environments;
 – catering and similar non-retail applications.

1.1. General safety

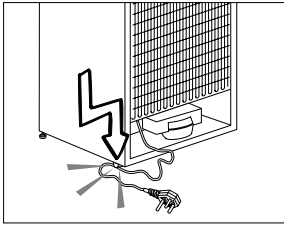
- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.

- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.

- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in

your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.

- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

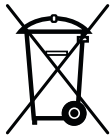
1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.

- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

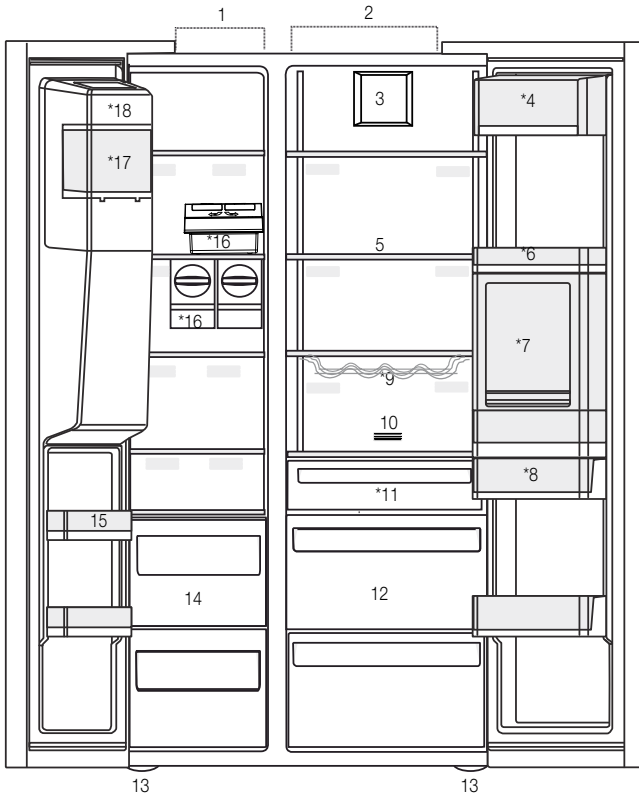
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2. Your Freezer

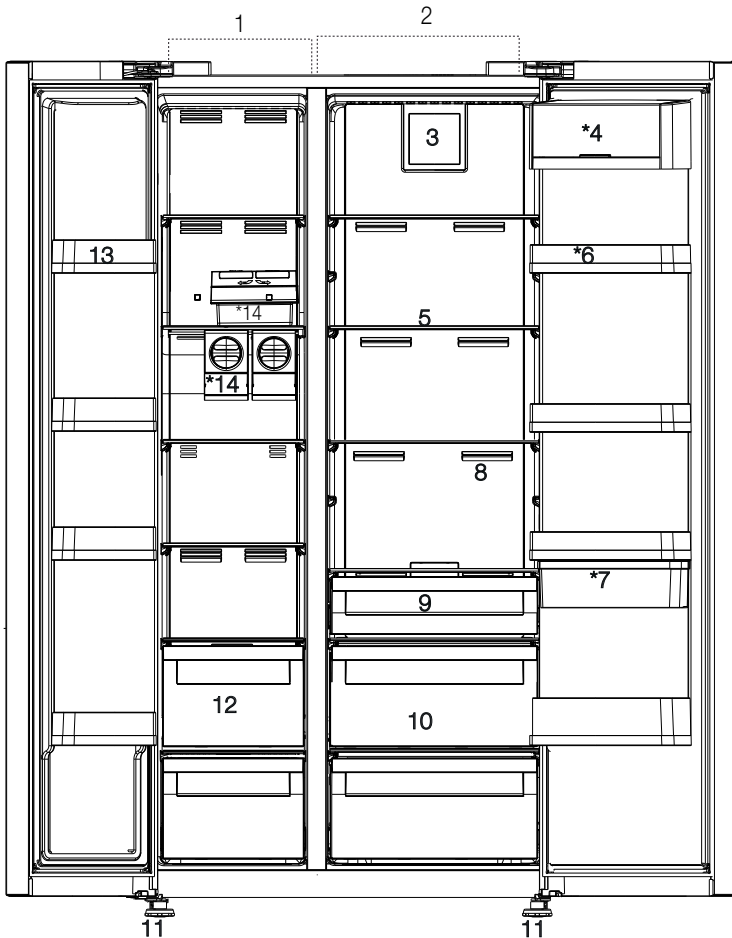


1. Freezer compartment
 2. Cooler compartment
 3. Fan
 4. Butter-cheese compartment
 5. Glass shelves
 6. Cooler compartment door shelves
 7. Minibar accessory
 8. Water tank
 9. Bottle shelf
 10. Odour filter
 11. Zero degree compartment
 12. Vegetable bins
 13. Adjustable stands
 14. Frozen food storing compartments
 15. Freezer compartment door shelves
 16. Icemetics
 17. Ice storage box
 18. Ice-maker decorative lid
- *Optional



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

2. Your Freezer






Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

3. Installation

3.1 Right place for installation

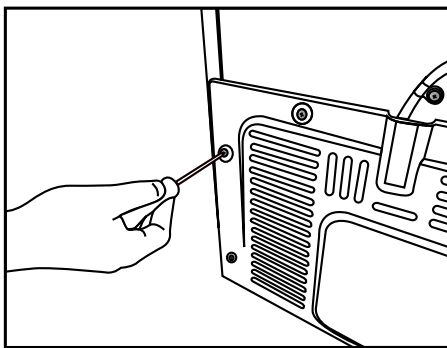
Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

	<p>WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.</p>
	<p>WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!</p>
	<p>WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.</p>

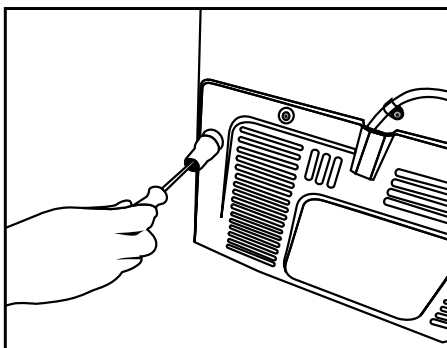
3.2 Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.

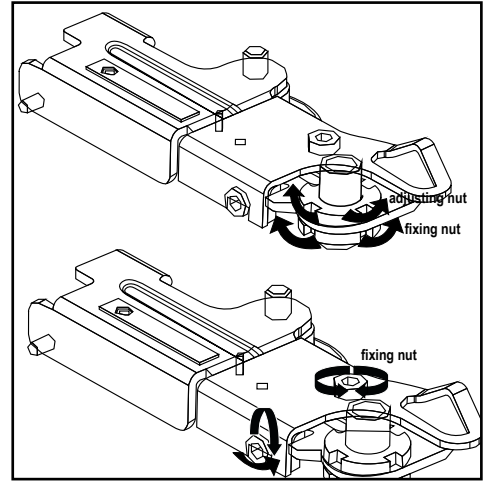
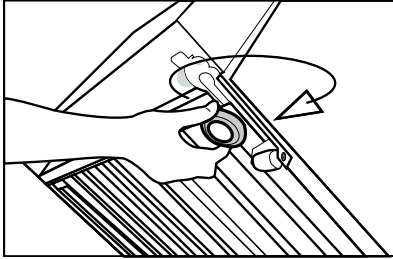
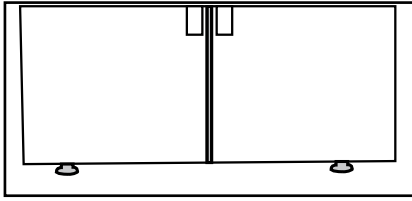


2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



3.3 Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



In order to adjust the doors vertically,

- Loosen the fixing nut at the bottom
- Screw adjusting nut (CW/CCW) according to the position of the door
- Tighten the fixing nut for the final position

In order to adjust the doors horizontally,

- Loosen the fixing bolt on the top
- Screw the adjusting bolt (CW/CCW) on the side according to the position of the door
- Tighten the fixing bolt on the top for the final position

3.4 Power connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.

- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

3.5 Water connection

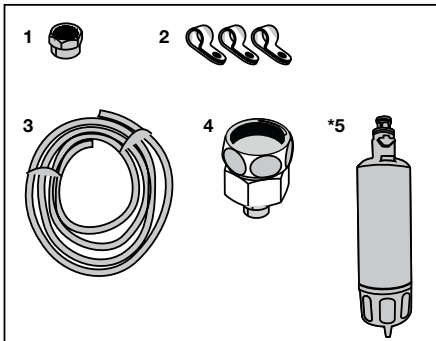
(Optional)



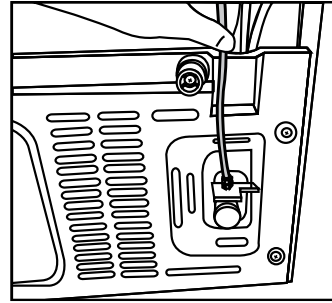
WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

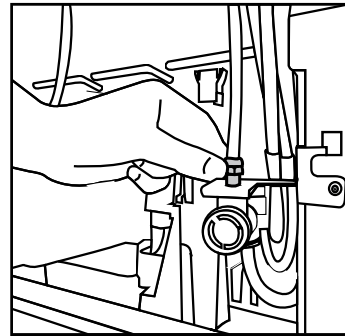
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.



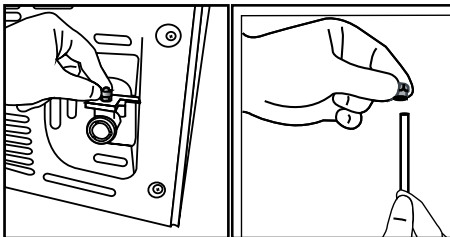
4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).



3.6 Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.
2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



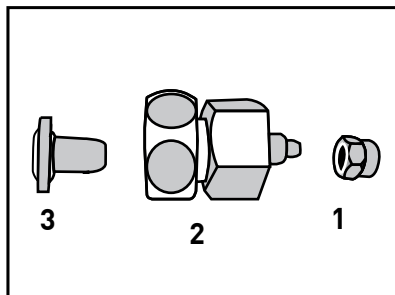
3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

3.7 Connecting to water mains

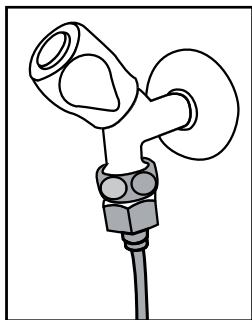
(Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

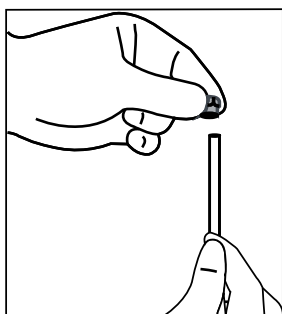
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



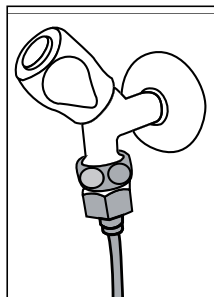
2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



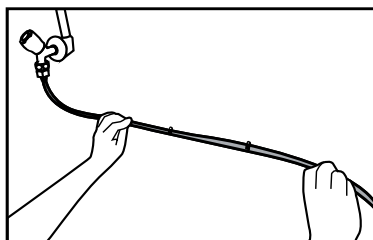
3. Attach the connector around the water hose.



4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



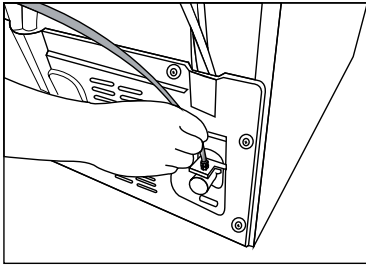
WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

3.8. For products using water carboy

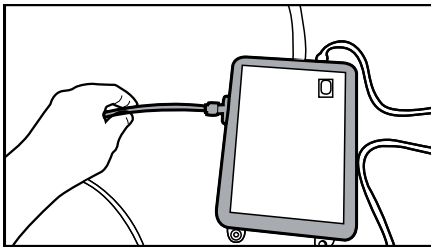
(Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

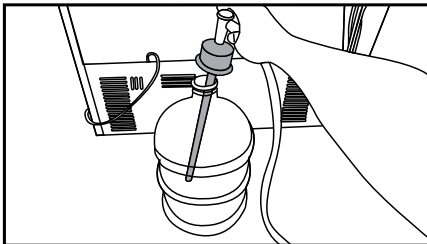
1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.



Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.



See also the pump's user guide for water connection.



When using carboy, water filter is not required.

3.9 Water filter

(Optional)

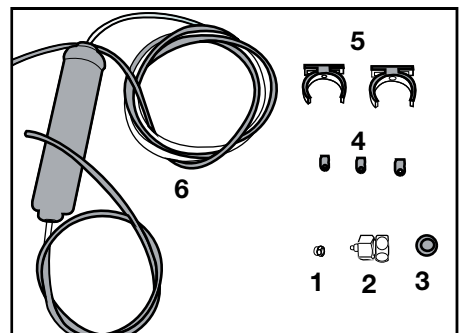
The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)



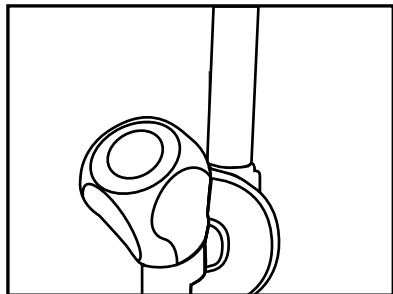
WARNING: Do not fix the filter on the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:

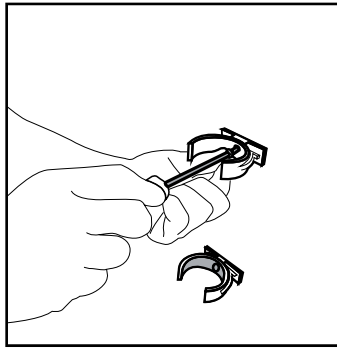


1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
3. Porous filter (1 piece)
4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.

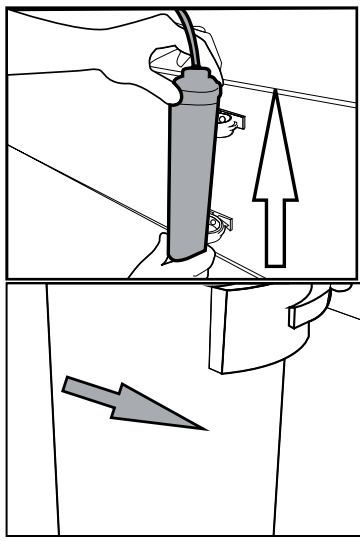
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.
3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)

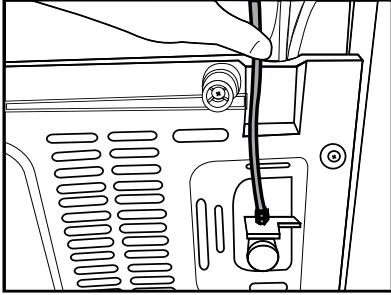


After the connection is established, it should look like the figure below.

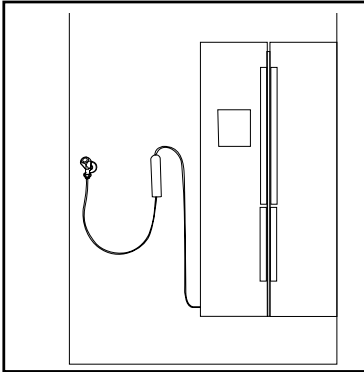


3.9.2. Internal filter

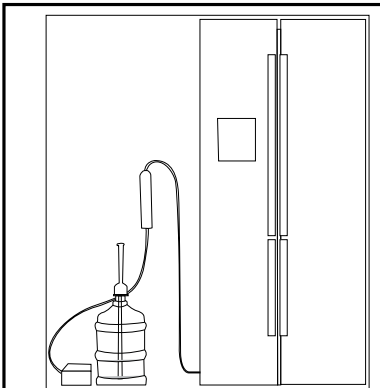
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.



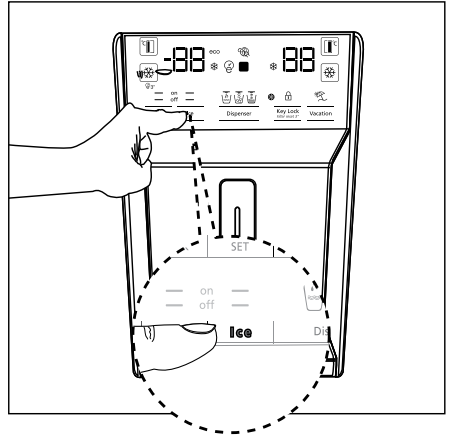
Water line:



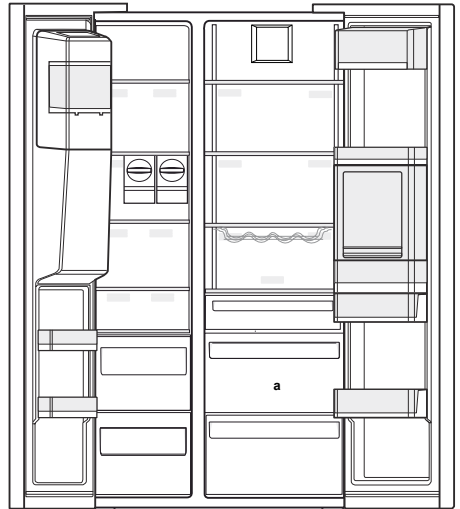
Carboy line:



1. "Ice Off" indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the "Ice" button on the screen.



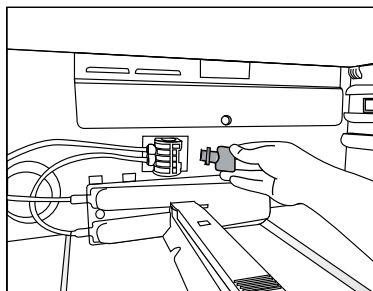
2. Remove the vegetable bin (a) to access the water filter.



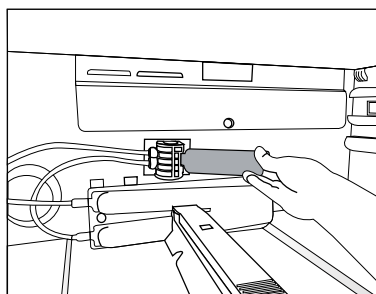
3. Remove the water filter bypass cover by pulling.



A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



4. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



5. Push the “Ice” button on the screen again to cancel the “Ice Off” mode.




The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.



See section 5.2 for activating the filter replacing period.

4. Preparation

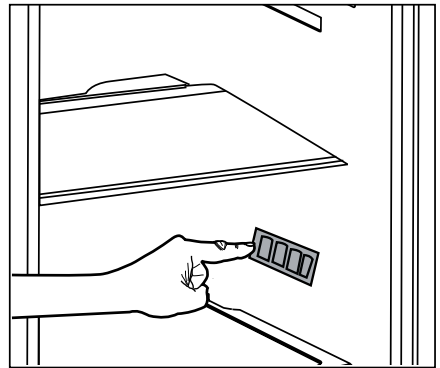
4.1 What to do for energy saving

	Connecting the product to electric energy saving systems is risky as it may cause damage on the product.
---	--

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy under these circumstances.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler

compartment will ensure energy saving and preserve food quality.

- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2 First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in “Safety and environment instructions” and “Installation” sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.

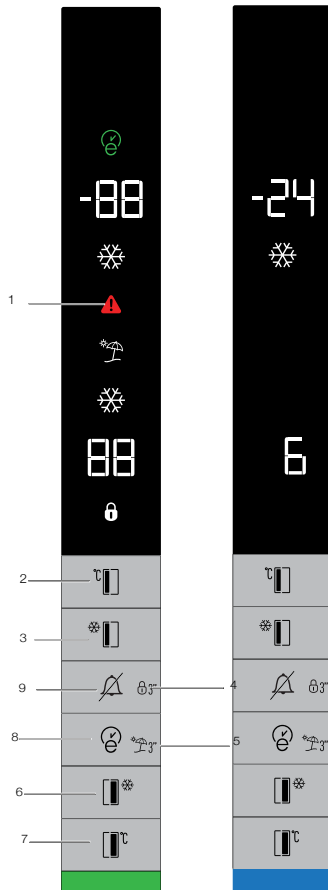


It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.




In some models, the instrument panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.

5. Operating the product





- Green: Display Off / Eco Mode
- Red: High Temperature / Door Open
- Blue: Quick Freeze / Quick Fridge
- White: interaction with product/
Display On after any interaction with buttons
- Yellow: Vacation

 Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Power failure/High temperature/Error warning
- 2- Freezer compartment temperature setting
- 3- Quick freeze
- 4- Key lock
- 5- Vacation function
- 6- Quick Fridge
- 7- Fridge compartment temperature setting
- 8- Eco fuzzy
- 9- Alarm off warning

- High temperature alarm :RED (1 Hz flash)
- Within 1 min. after the door is opened (when the door: open alarm is enabled) RED light becomes on.
- When the door is opened : WHITE
- Eco Mode : GREEN
- Quick Freeze : BLUE
- Quick Fridge : BLUE
- Vacation : YELLOW
- Display Off : GREEN
- After the door is closed, if one of the WHITE / Eco Mode, Quick Freeze, Quick Fridge, Vacation modes are active, the colour of these modes are displayed for 1 min. (The colour of the mode is more dominant than that of the display status).


1. Power failure/High temperature/Error warning


This indicator () illuminates in case of a power failure, a high temperature failure and for error warnings. In case of a power failure for a long period of time, the highest temperature reached in the freezing compartment flashes on the digital display. Delete the warning () by pressing any button or the alarm off button after checking the food inside the freezing compartment. This indicator is activated if your fridge is not cooling enough or in case of a sensor failure. When this indicator is activated, "E" is displayed on the temperature indicator of the freezing compartment, and numbers such as "1,2,3.." are displayed on the temperature indicator of the cooling compartment. These numbers on the indicator provide information on the error to the service personnel.

2. Freezer compartment temperature setting

Temperature setting is made for freezer compartment. When this button is pressed, you can set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24.

3. Quick freeze

Press this button for quick freeze operation, the quick freeze indicator () will be activated.

Quick freeze indicator is lit when quick freeze function is on and fridge compartment temperature indicator displays -27. To cancel this function press the quick freeze button () again. Quick freeze indicator will turn off and refrigerator will reset

to its normal settings. Quick freeze function is cancelled automatically in 24 hour if you do not cancel it. If you want to freeze large amounts of fresh food, press the quick freeze button before putting the food into the freezer compartment.

4. Key lock

Press and hold the alarm off button for 3 seconds. The key lock symbol will be on and key lock will be activated; When the Key Lock is on, the buttons are disabled. Press and hold the alarm off button for 3 seconds again. The key lock symbol will be off and the key lock mode will be disabled.

5. Vacation function

In order to activate the vacation function, press and hold the fuzzy button for 3 seconds; the vacation mode indicator (☂) will be activated. When the vacation function is activated, "--" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling operation will be performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment in this function. Other compartments will continue to be cooled according to their set temperatures.

To cancel this function, press the **Vacation** function button again.

6. Quick fridge

Quick fridge indicator is lit (❄) and the fridge compartment temperature

indicator value is displayed as 1 when the quick fridge function is activated. To cancel this function, press the Quick fridge button again. Quick fridge indicator will be off and the refrigerator will be reset to its normal settings. Quick fridge function is cancelled automatically in 1 hour if you do not cancel it. If you want to cool large amounts of fresh food, press the Quick fridge button before putting the food into the fridge compartment.

7. Fridge compartment temperature setting

When this button is pressed the fridge compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 values.

8. Eco fuzzy

Press and hold the eco fuzzy button for 1 seconds to activate the eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will be on (⊙). Press and hold the eco fuzzy function button for 3 seconds to disable the eco fuzzy function.

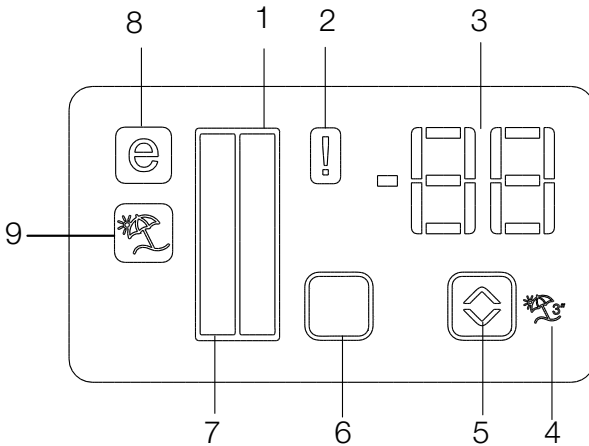
This indicator will be on after 6 hours when eco fuzzy is activated.

9. Alarm off warning

Delete the warning (⚠) by pressing any button on the display or the alarm off button (—) after checking the food inside the freezing compartment in case of a power failure/high temperature alarm.

5.1 Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product. Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



1. Cooler compartment indicator
2. Power failure/High temperature/Error warning
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature adjustment button
6. Compartment selection button
7. Cooler compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**





Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Cooler compartment indicator

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Power failure/High temperature/Error warning

This indicator () illuminates in case of a power failure, a high temperature failure and for error warnings. In case of a power failure for a long period of time, the highest temperature reached in the freezing compartment flashes on the digital display. Delete the warning () by pressing any button or the alarm off button after checking the food inside the freezing compartment. This indicator is activated if your fridge is not cooling enough or in case of a sensor failure. When this indicator is activated, "E" is displayed on the temperature indicator of the freezing compartment, and numbers such as "1,2,3.." are displayed on the temperature indicator of the cooling compartment. These numbers on the indicator provide information on the error to the service personnel.


3. Temperature indicator

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4. Vacation function button

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment.

Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the Vacation button () again to cancel this function.

5. Temperature adjustment button

Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Cooler compartment indicator

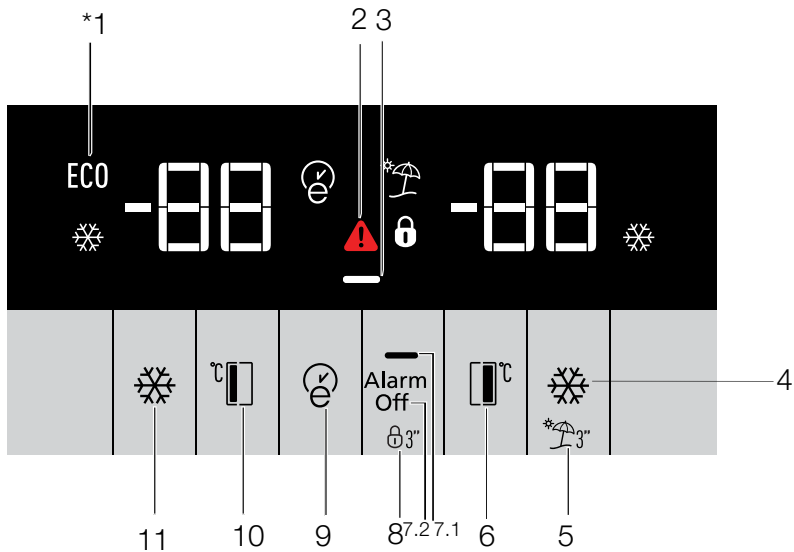
The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

8. Economy mode indicator

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates the vacation function is active.



1. Economic use
2. Power failure/High temperature/Error warning
3. Energy saving function (display off)
4. Rapid cooling
5. Vacation function
6. Cooler compartment temperature setting
7. Energy saving (display off) / Alarm off warning
8. Keypad lock
9. Eco-fuzzy
10. Freezer compartment temperature setting
11. Rapid freezing



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C, the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.

2. Power failure/High temperature/Error warning

This indicator (⚠) illuminates in case of a power failure, a high temperature failure and for error warnings. In case of a power failure for a long period of time, the highest temperature reached in the freezing compartment flashes on the digital display. Delete the warning (🔕) by pressing any button or the alarm off button after checking the food inside the freezing compartment. This indicator is activated if your fridge is not cooling enough or in case of a sensor failure. When this indicator is activated, "E" is displayed on the temperature indicator of the freezing compartment, and numbers such as "1,2,3.." are displayed on the temperature indicator of the cooling compartment. These numbers on the indicator provide information on the error to the service personnel.

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed

or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.



4. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up (❄) and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.




5. Vacation function

To activate the Vacation function, , press the quick fridge button for 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (🏠). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the vacation function button again to cancel this function.



6. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button , the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively. ()

7. 1 Energy saving (display off)

Pressing this button () will light up the energy-saving sign () and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button () again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7.2 Alarm off warning

Delete the warning () by pressing any button on the display or the alarm off button () after checking the food inside the freezing compartment in case of a power failure/high temperature alarm.


8. Keypad lock

Press the display off button, simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will light up and the keypad lock will be activated; the buttons will be inactive when the Keypad lock is activated.

Press the Display off button again simultaneously for 3 seconds.

The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged. Press the Display off button to prevent changing the refrigerator's temperature settings.



9. Eco-fuzzy


To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the () eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds. The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

10. Freezer compartment temperature setting

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19, -20, -21, -22, -23 and -24.

11. Rapid freezing

For rapid freezing, press the button ; this will activate the rapid freezing indicator ()

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button () again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting. The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.

1. Freezer compartment temperature setting

Pressing the button (°C) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Economy mode

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the freezer compartment temperature is set at -18 or the energy-saving cooling is engaged by eco-extra function. (ECO)

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

4. Power failure/High temperature/Error warning

This indicator (⚠) illuminates in case of a power failure, a high temperature failure and for error warnings. In case of a power failure for a long period of time, the highest temperature reached in the freezing compartment flashes on the digital display. Delete the warning (🔊) by pressing any button or the alarm off

button after checking the food inside the freezing compartment. This indicator is activated if your fridge is not cooling enough or in case of a sensor failure. When this indicator is activated, "E" is displayed on the temperature indicator of the freezing compartment, and numbers such as "1,2,3.." are displayed on the temperature indicator of the cooling compartment. These numbers on the indicator provide information on the error to the service personnel.

5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button (°C), the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2.. respectively.

6. Rapid cooling


For rapid cooling, press the button; this will activate the rapid cooling indicator (❄).

Press this button again to deactivate this function.




Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

7. Vacation function




When the Vacation function (☀) is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the vacation function button again to cancel this function. ()


8. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation

Press keypad lock button () to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator () will light up when filter expires. Press and hold the button () for 3 seconds to turn off the filter alert light.

9. Water, fragmented ice, ice cubes selection

Navigate the water (), ice cube () and fragmented ice () selections using the button number 8. The active indicator will remain lit.



10. Ice making on/off indicator

This button is off as default. Indicates whether the ice maker is operational. If () is illuminated, it means that the ice maker is not on. Press and hold the ice maker on/off button for 3 seconds to turn the ice maker is on again.



** Make sure that this button is on to make ice.

** Water flow from water reservoir shall be stopped when this function is selected. However, you can take the previously made ice from the ice maker.


11.1 Display on/off


Press the button () off) to cancel (XX) or activate ( on) display on/off.

11.2 Alarm off warning


Delete the warning () by pressing any button on the display or the alarm off button () after checking the food inside the freezing compartment in case of a power failure/high temperature alarm.

12. Autoeco

Press the auto eco button (), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. ()

13. Rapid freezing

Press the button () for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

5.2 Activating water filter change warning

(For products connected to the mains water line and equipped with filter)

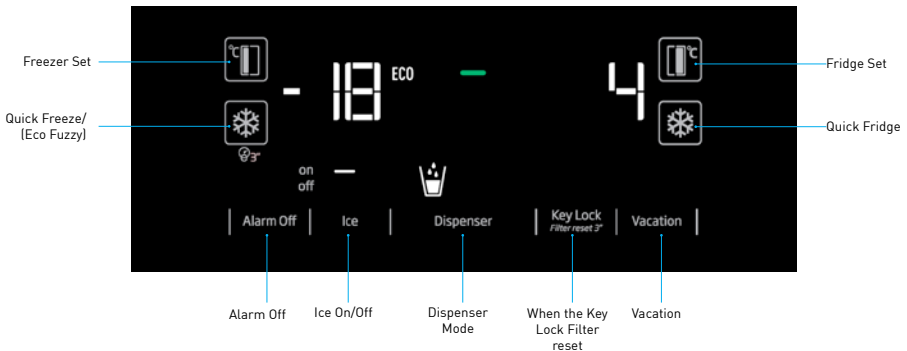
Water filter change warning is activated as follows:

Automatic filter usage time calculation is not enabled ex factory.

It must be enabled in products equipped with a filter.

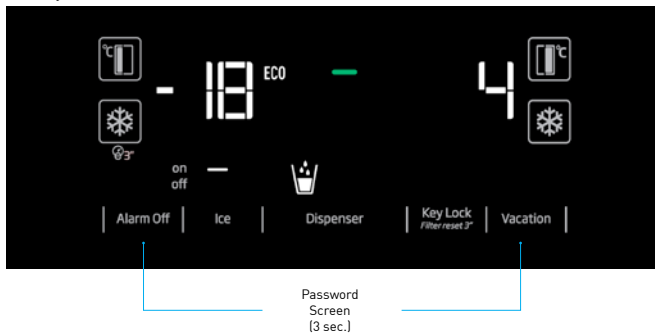
The S4 display board we use in the refrigerator has a nine-key system.

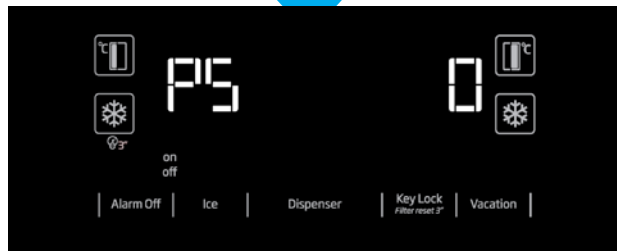
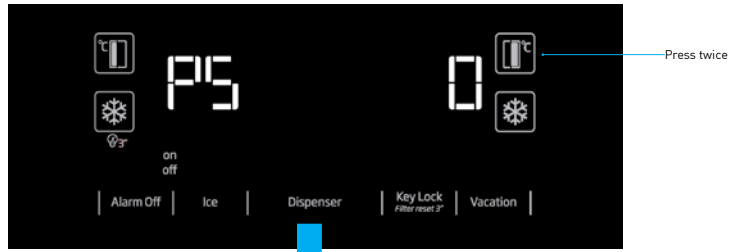
Set values are shown in the display.



*(pressing 3 seconds)

After energising, press Alarm Off and Vacation buttons for 3 seconds to enter the password entry screen.





“Upon seeing PS 0 screen, de-energise the refrigerator and energise it again. This way, the filter counter will be activated. The filter warning LED will be active on the display in 130 days. After replacing the filter with a new one, press the Key Lock button for 3 seconds to make the filter counter to count down from 130 days. Repeat the steps given above to cancel this function.”



Press for 3 seconds while the filter warning LED is active to reset the filter time.

5.3 Humidity controlled crisper

(FreSHelf)

(This feature is optional)

Humidity rates of the vegetables and fruit are kept under control with the feature of humidity-controlled crisper and the food is ensured to stay fresh for longer.

We recommend you to place the leafy vegetables such as lettuce, spinach and the vegetables which are sensitive to humidity loss, in a horizontal manner as much as possible inside the crisper, not on their roots in a vertical position.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

Never leave the vegetables inside the crisper in their bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper and other similar packaging materials instead of a bag.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.

5.4 Using the water fountain

(for certain models)

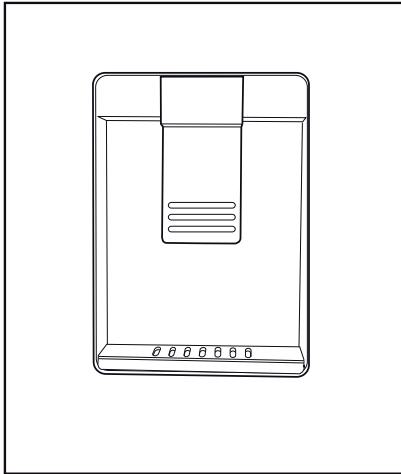


The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.



If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

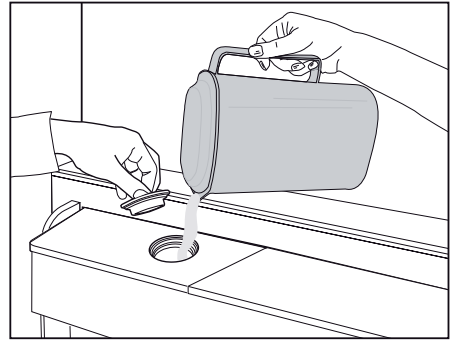
You must wait approximately 12 hours to get cold water after first operating.



Use the display to select the water option, then pull the trigger to get water. Remove the glass shortly after pulling the trigger.

5.5 Filling the fountain water tank

Open the water tank's lid, as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.



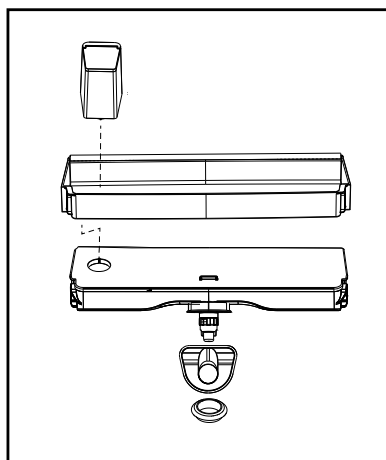
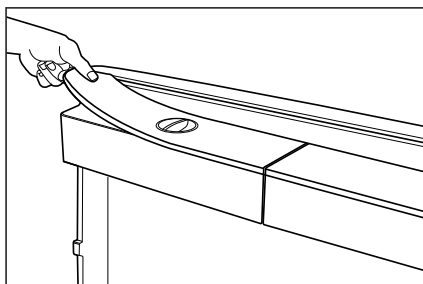
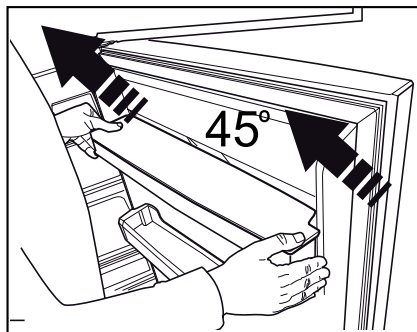
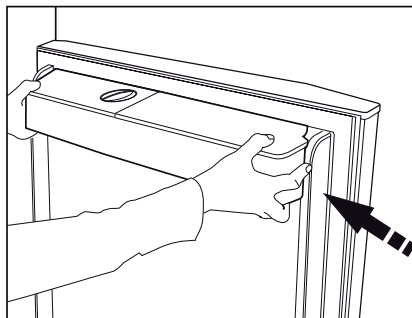
5.6 Cleaning the water tank

Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

Detach by holding both sides of the door shelf.

Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

Remove and clean the water tank lid.



Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.

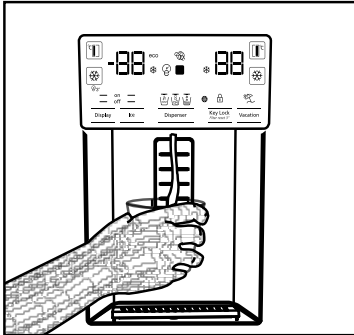


The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

5.7 Taking ice / water

(Optional)

To take water (👉) / ice cube (👉) / fragmented ice (👉), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube (👉) / fragmented ice (👉) options, the previous ice type may be discharged a few more times.



- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If you experience this problem, remove the ice in the ice box and clean the box.
- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.
- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.



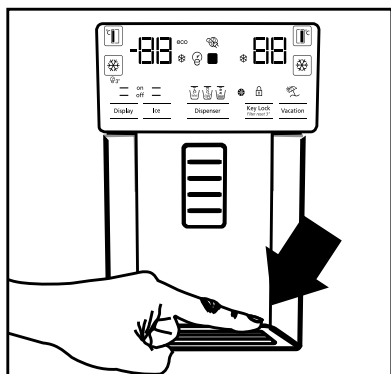
WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

5.8 Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



5.9 Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment. You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

5.10 Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

5.11 Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesize under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.12 Ionizer

(Optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

5.13 Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit, hang or place heavy objects on the minibar cover. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper section of the cover.

5.14 Odour filter

(optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

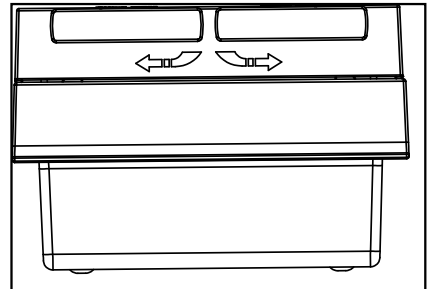
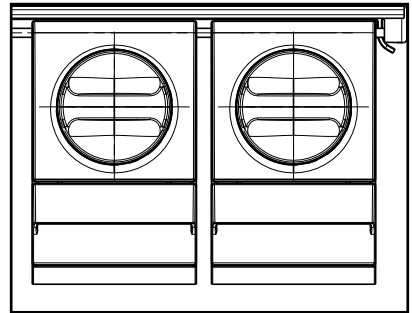
5.15 Icematic and ice storage box

(Optional)

Fill the icematic with water and put in place. The ice will be ready after approximately two hours. Do not remove the icematic to take the ice. Turn the buttons on the ice chambers right-hand side by 90°; the ice will fall to the ice storage box below. You may then remove the ice storage box and serve the ice.



The ice storage box is intended for storing ice only. Do not fill with water. Doing so will cause it to break.



5.16 Ice-maker

(Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover.

Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.

OPERATION

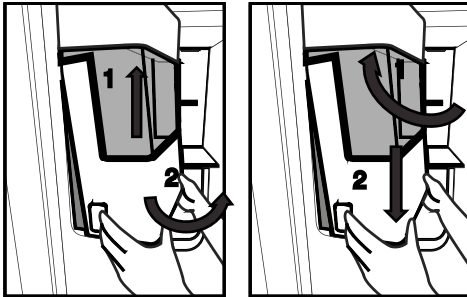
To remove the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, then move up and pull the ice stock reservoir. (Figure 1)

To reinstall the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, move up with an angle to fit the sides of the reservoir to their slot and make sure that the ice selector pin is mounted properly. (Figure 2)

Push downwards firmly, until there is no space left between the reservoir and the door plastic. (Figure 2)



If you have difficulty in refitting the reservoir, turn the rotary gear 90° and reinstall it as shown in the figure3.

Any sound you hear when the ice drops into the reservoir is a part of normal operation.

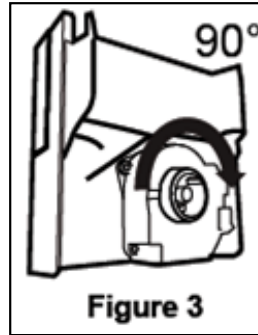


Figure 3

When the ice dispenser does not work properly

If you do not remove ice cubes for a long time, they will cause formation of ice chunks. In this case, please remove the ice stock reservoir in accordance with the instructions given above, separate the ice chunks, discard the inseparable ice and put the ice cubes back into the ice stock reservoir. (Figure 4)

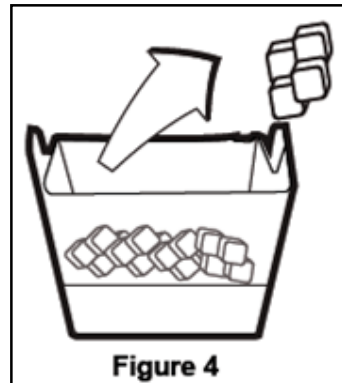


Figure 4

When ice does not come out, check for any ice stuck in the canal and remove it. Regularly check the ice canal to clear the obstacles as shown in the figure 5.



When using your refrigerator for the first time or when not using it for an extended period of time ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use. Discard the ice produced for approximately one day since the water pipe may contain the contaminants.

Caution!

Do not insert the hand or any other object into the ice canal and blade since it may damage the parts or hurt the hand.

Do not let the children hang on the ice dispenser or the ice maker since it may cause an injury. To prevent dropping the ice stock reservoir use both hands when removing it.

If you close the door hard, it may cause water spilling over the ice stock reservoir.

Do not dismount the ice stock reservoir unless it is necessary. If there is a lockout (ice does not come from the refrigerator) while taking broken ice, try to take cubed ice.

Then it will be suitable for taking broken ice again.

While taking broken ice, cubed ice may come first. There is a case of coming cubed ice while taking broken ice.

Freezer door on front of the ice machine can create a light snow and film layer.

This is normal, it is recommended to clean without waiting for a long time.

The water is filled with water over time in the lower zone of the water dispenser. It is recommended to clean the water within this zone periodically.

While the ice falls from the ice storage reservoir, the sound is normal and does not indicate that the product is problematic.

The blade mechanism inside the ice bank is sharp and can cut your hand.

If the ice dispenser does not provide ice, the ice may be stuck together, remove the tank and clean it again.

Ice type cannot be changed on the display when the ice trigger is pressed to obtain ice. Release the trigger, change the ice type on the display and obtain ice again.

5.17 Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.18 Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C). The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting. Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

5.19 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.20 Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.21 Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

6. Maintenance and cleaning

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if cleaned at regular intervals.



WARNING: Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to

clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces

6.1 Avoiding bad odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:

- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's

cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when

recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.

- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer

compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the

ground is sufficiently durable to bear the product.

- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour.

>>> Use holders and packaging materials without free of odour.

- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoiled foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

<u>1. Sikkerheds- og miljøanvisninger</u>	3	<u>5. Brug af produktet</u>	21
<u>2. Køleskab</u>	7	5.1 Indikatorpanel	21
<u>2. Køleskab</u>	8	5.2 Aktivering af alarm for udskiftning af vandfilter	32
<u>3. Montering</u>	9	5.3 Brug af vanddispenser (visse modeller)	34
3.1 Korrekt monteringssted	9	5.4 Påfyldning af vandbeholderen	34
3.2 Montering af plastkiler	10	5.5 Rengøring af vandbeholderen	35
3.3 Justering af benene	10	5.6 Tapning af is/vand (Tilvalg)	36
3.4 Strømtilslutning	11	5.7 Drypbakke (Tilvalg)	37
3.5 Vandtilslutning (Tilvalg)	12	5.8 Nulgraders-rum	37
3.6 Tilslutning af vandslange til produktet	12	5.9 Grøntsagsskuffe	37
3.7 Tilslutning til vandforsyning	13	5.10 Blåt lys	37
3.8. For produkter, der anvender vandflaske	14	5.11 Ionisator	37
3.9 Vandfilter (Tilvalg)	15	5.12 Minibar	37
3.9.1. Montering af udvendigt filter på væggen (Tilvalg)	15	5.13 Lugtfilter (tilvalg)	38
3.9.2. Indvendigt filter	16	5.14 Icematic og isopbevaringsboks	38
<u>4. Klargøring</u>	19	5.15 Ismaskine (Tilvalg)	38
4.1 Sådan opnås energibesparelser	19	5.16 Indfrysning af friske fødevarer	41
4.2 Første ibrugtagning	19	5.17 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer	42
		5.18 Oplysninger vedr. dybfrysning	42
		5.19 Anbringelse af fødevarer	43
		5.20 Alarm for åben dør (valgfri)	43
		5.21 Indvendigt lys	43
		<u>6. Vedligeholdelse og rengøring</u>	44
		6.1 Forebyggelse dårlig lugt	44
		6.2 Beskyttende plastoverflader	44
		<u>7. Fejlfinding</u>	45

Kære kunde

Det er vores ønske, at du opnår den optimale effektivitet fra vores produkt, som er fremstillet på moderne anlæg med omhyggelig kvalitetskontrol.

Til dette formål skal du læse hele brugervejledningen, før du tager produktet i brug og opbevare vejledningen som referencekilde. Hvis du overdrager produktet over til en anden person, skal denne vejledning medfølge sammen med produktet.

Brugervejledningen garanterer hurtig og sikker brug af produktet.

Læs venligst brugervejledningen, før du installerer og bruger produktet.

Overhold altid de gældende sikkerhedsforskrifter.

Opbevar brugervejledningen let tilgængeligt for fremtidig brug.

Læs venligst alle andre dokumenter, der følger med produktet.

Symboler og mærkater

Følgende symboler bruges i denne vejledning:


	Vigtige oplysninger og nyttige tips.
	Risiko for liv og ejendom.
	Risiko for elektrisk stød.
	Produktets emballage er lavet af genbrugsmaterialer, i overensstemmelse med den nationale miljølovgivning.

1. Sikkerheds- og miljøanvisninger

Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for kvæstelser og materielle skader. Manglende overholdelse af disse anvisninger vil ophæve alle typer af produktgarantier.

Tilsigtet brug

	<p>ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.</p>
	<p>ADVARSEL: Brug ikke mekanisk udstyr eller andre midler til at fremskynde afrimningen, ud over dem, der er anbefalet af producenten.</p>
	<p>ADVARSEL: Undgå at beskadige kølekredsløbet.</p>
	<p>ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inden i rummet til opbevaring af fødevarer i apparatet, medmindre de er af en type anbefalet af producenten.</p>

	<p>ADVARSEL: Opbevar ikke eksplosive stoffer, såsom spraydåser med brændbare drivgasser i køleskabet.</p>
---	--

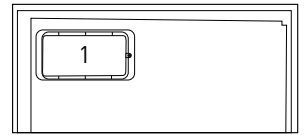
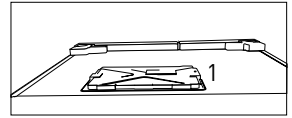
Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom -Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- landbrug og hos kunder på hoteller, moteller og andre typer af boligmiljøer;
- bed and breakfast miljøer;
- catering og lignende ikke-detailbutikanvendelser.

1.1. Generel sikkerhed

- Dette produkt må ikke anvendes af personer med fysiske, sensoriske og mentale handicap, uden tilstrækkelig viden og erfaring eller af børn. Apparatet må kun benyttes af sådanne personer under tilsyn og vejledning af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn bør ikke have lov til at lege med dette apparat.
- I tilfælde af funktionsfejl skal produktet frakobles.
- Når stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du sætter stikket i igen. Tag ledningen ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug. Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Frakobl aldrig

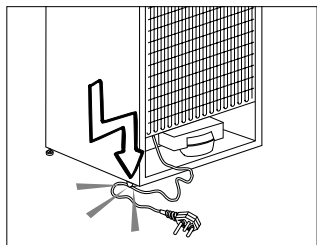
stikket ved at trække i kablet.
Tag altid fat i stikket.

- Tør stikkets spids med en tør klud, før det sættes i.
- Tilslut ikke i køleskabet, hvis stikkontakten er løs.
- Frakobl produktet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparation.
- Hvis produktet ikke skal bruges i et stykke tid, skal produktet frakobles, og alle fødevarer tages ud af køleskabet.
- Brug ikke damp eller dampede rengøringsmidler til rengøring af køleskabet og/eller smeltning af is i køleskabet. Damp kan komme i kontakt de elektrificerede områder og forårsage kortslutning eller elektrisk stød!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Fare for elektrisk stød!
- Benyt aldrig produktet, hvis afsnittet øverst eller på bagsiden af dit produkt med elektroniske printkort indeni er åbent (printkort-dæksel (1)).



- I tilfælde af funktionsfejl må du ikke bruge produktet, da det kan forårsage elektrisk stød. Kontakt det autoriserede servicecenter, før du foretager dig noget.
- Sæt netledningen i en stikkontakt med jord. Jording skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Hvis produktet har LED-belysning, skal du kontakte det autoriserede servicecenter for udskiftning eller i tilfælde af ethvert problem.
- Rør aldrig ved frosne fødevarer med våde hænder! Fødevarerne kan klæbe til dine hænder!
- Anbring ikke væsker i flasker og dåser ind i fryseren. De kan sprænge!
- Anbring væsker i oprejst position efter låget er strammet til.
- Sprøjt ikke brandfarlige stoffer i nærheden af produktet, da det kan brænde eller eksplodere.

- Opbevar ikke brændbare materialer og produkter med brændbar gas (spray osv.) i køleskabet.
- Undlad at anbringe væskeholdige beholdere oven på apparatet. Vandstænk på en strømførende del kan forårsage elektrisk stød og risiko for brand.



- Hvis apparatet udsættes for regn, sne, sol og vind, vil det forårsage elektrisk fare. Hvis du flytter produktet, må du ikke trække ved at holde i dørens håndtag. Håndtaget kan brække af.
- Pas på du ikke får en del af dine hænder eller organer i klemme i nogen af de bevægelige dele inden i produktet.
- Undlad at træde på eller læne dig op ad døren, skuffer og lignende dele af køleskabet. Dette vil medføre, at apparatet vælter og forårsager skade på de dele.
- Pas på du ikke beskadiger strøm-kablet.

1.1.1 HC-advarsel

Hvis produktet omfatter et kølesystem, der bruger R600a-gas, skal du passe på

ikke at beskadige kølesystem og dets rør, mens du bruger og flytter produktet. Denne gas er brandfarlig. Hvis kølesystemet er beskadiget, skal produktet holdes væk fra antændelseskilder og rummet ventileres med det samme.

	Etiketten på den indvendige venstre side angiver typen af gas, der anvendes i produktet.
--	--

1.1.2 For modeller med vanddispenser

- Tryk i koldt-vands-indtag skal være maksimum 90 psi (6.2 bar). Hvis vandtrykket overstiger 80 psi (5.5 bar), så anvend en trykbegrænsningsventil i dit hovedsystem. Hvis du ikke ved, hvordan du skal kontrollere dit vandtryk, så spørg en professionel VVS-tekniker om hjælp.
- Hvis der er risiko for vand-hammereffekt i din installation, så brug altid et vandhammerforhindringsudstyr i din installation. Spørg professionelle VVS-teknikere til råds, hvis du ikke er sikker på at der ikke er en vandhammer-effekt i din installation.
- Installer ikke på varmtvands-indtaget. Tag forholdsregler imod risiko for frysning i rørene. Vandtemperaturens drifts-interval skal ligge imellem 33°F (0.6°C) minimum og 100°F (38°C) maksimum.
- Brug kun postevand.

1.2. Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Apparatet må kun bruges til at opbevare mad og drikkevarer.
- Der må ikke opbevares følsomme produkter, der kræver kontrolleret temperatur (vacciner, varmefølsom medicin, medicinske forsyninger, osv.) i køleskabet.
- Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert brug eller forkert håndtering.
- Originale reservedele kan leveres i 10 år efter produktets købsdato.

1.3. Beskyttelse af børn

- Opbevar emballagematerialer utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Hvis produktets dør inkluderer en lås, skal nøglen opbevares utilgængeligt for børn.

1.4. Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassifikationssymbol for affald

af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med dele og materialer af høj kvalitet, der kan genbruges, og som er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.

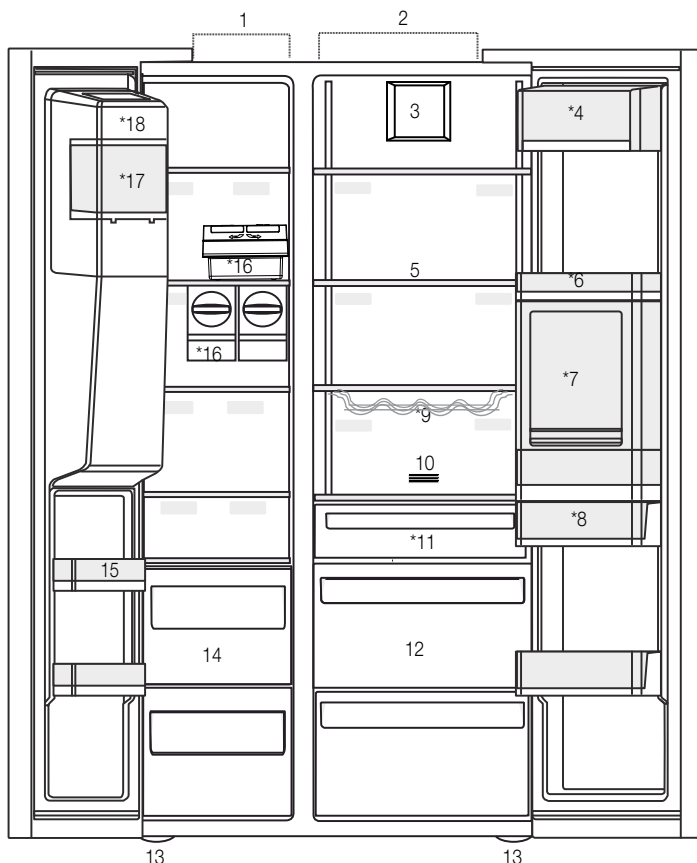
1.5. Overholdelse af RoHS-direktivet

- Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.6. Yderligere oplysninger

- Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

2. Køleskab

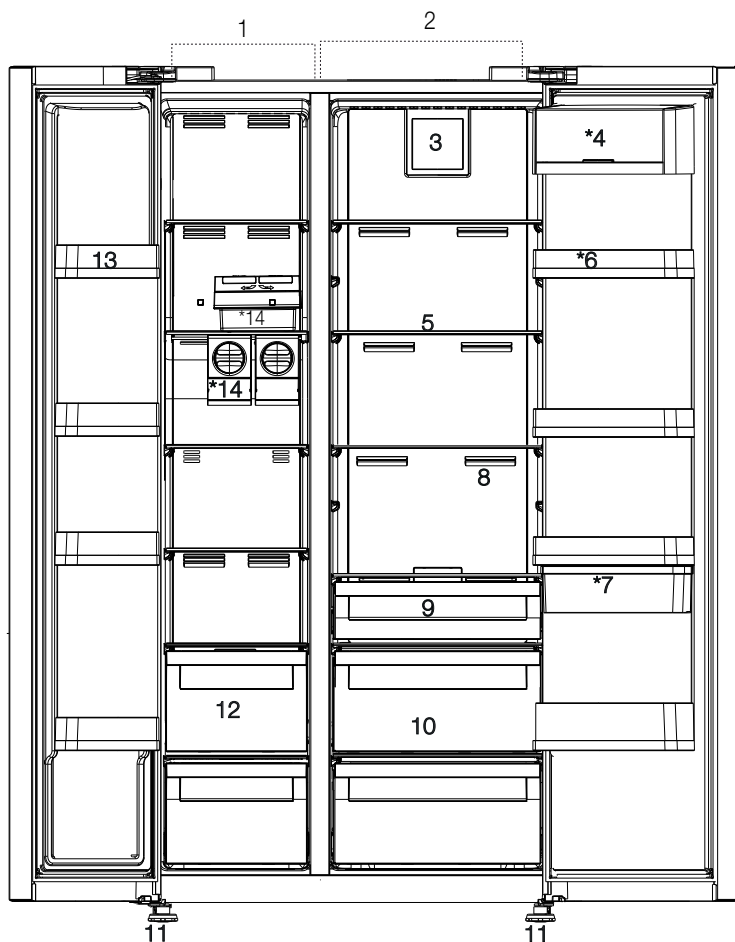


1. Fryser
 2. Køleskab
 3. Blæser
 4. Smør-/osteboks
 5. Glashylder
 6. Dørhylder til køleskab
 7. Tilbehørsdele til minibar
 8. Vandbeholder
 9. Flaskehylde
 10. Lugtfilter
 11. Nulgraders rum
 12. Grøntsagsskuffer
 13. Justerbare ben
 14. Opbevaringsskuffer til frosne fødevarer
 15. Hylde til fryseskabsdøren
 16. Icematics
 17. Isopbevaringsboks
 18. Dekorativt låg til ismaskine
- *Tilvalg**



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

2. Køleskab



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

3 Montering

3.1 Korrekt monteringssted

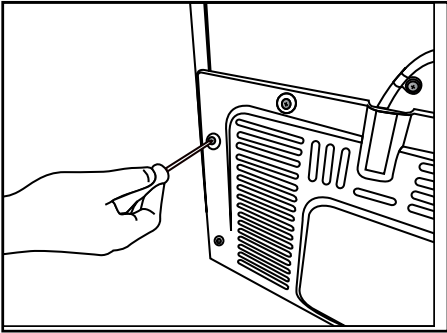
Kontakt det autoriserede servicecenter vedrørende produktets montering. For klargøring af produktet til montering, henvises til oplysningerne i brugervejledningen. Sørg endvidere for de fornødne vand- og strømtilslutninger. Hvis du ikke har de fornødne tilslutninger, skal du kontakte en elektriker og en blikkenslager for at arrangere etablering af de fornødne tilslutninger.

- Anbring produktet på en flad overflade for at undgå rystelser.
- Anbring produktet mindst 30 cm væk fra varmelegemer, komfur og lignende varmekilder og mindst 5 cm væk fra elektriske ovne.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Produktet kræver tilstrækkelig luftcirkulation for at fungere effektivt. Hvis produktet skal placeres i en alkove, så husk at efterlade mindst 5 cm afstand mellem produktet og loftet og væggene.
- Monter ikke produktet i omgivelser med temperaturer under -5 °C.

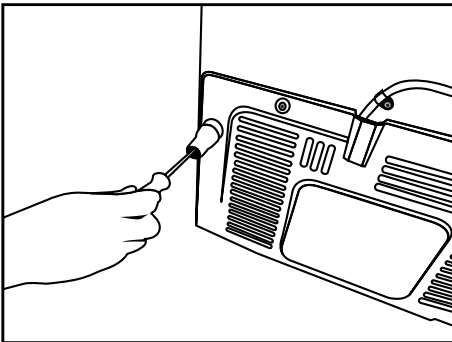
	<p>ADVARSEL: Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader forårsaget af arbejde, der udføres af uautoriserede personer.</p>
	<p>ADVARSEL: Produktets strømkabel skal frakoblet under montering. Hvis dette ikke gøres, kan det medføre alvorlige kvæstelser!</p>
	<p>ADVARSEL: Hvis dørkarmen er for smal til at produktet kan passere, skal døren afmonteres og produktet transporteres sidelæns, og hvis dette ikke virker, skal du kontakte den autoriserede service.</p>

3.2 Montering af plastkiler

- Brug de medfølgende plastkiler til at give tilstrækkelig plads til luftcirkulation mellem produktet og væggen.
1. For at fastgøre kilerne, skal du fjerne skruberne på produktet og bruge de medfølgende skruber til kilerne.

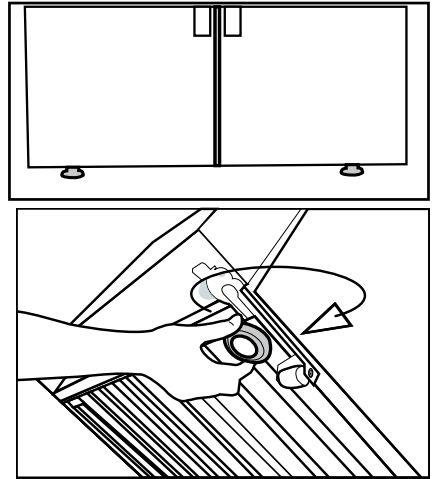


2. Fastgør to plastkiler på ventilationskærmen som vist i figuren.



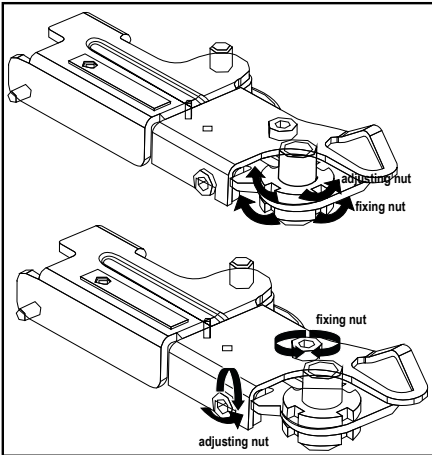
3.3 Justering af benene

Hvis produktet ikke er står lige, skal du justere de forreste justerbare ben ved at dreje dem til højre eller venstre.



For at justere dørene lodret,
Løsn fastgørelsesmøtrikken i bunden
Skrue på justeringsmøtrikken (CW/
CCW) i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesmøtrikken i den
endelige position

For at fastgøre dørene vandret,
Løst fastgørelsesbolten på toppen
Skrue på justeringsbolten (CW/CCW)
på siden i henhold til dørens position
Stram fastgørelsesbolten på toppen i
den endelige position



3.4 Strømtilslutning



ADVARSEL: Brug ikke forlænger- eller multistik til strømtilslutning.



ADVARSEL: Beskadigede strømkabler skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted.



Hvis du placerer to køleskabe ved siden af hinanden, skal der være mindst 4 cm afstand mellem de to apparater.

- Vores virksomhed vil ikke påtage sig ansvaret for eventuelle skader som følge af brug uden jordforbindelse eller strømtilslutning, som ikke er i overensstemmelse med gældende regler.
- Strømkabelstikket skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Brug ikke multi-gruppestik med eller uden forlængerledning mellem stikkontakten og køleskabet.

3.5 Vandtilslutning (Tilvalg)

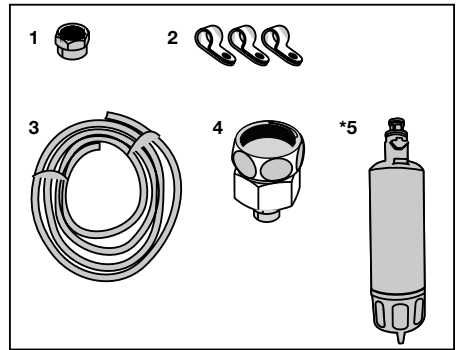


ADVARSEL:

Afbryd produktet og vandpumpen (hvis der er monteret en) under tilslutning.

Produktets vandledninger, filter og ballontilslutninger skal udføres af et autoriseret servicecenter. Produktet kan forbindes til en glasballon eller direkte til vandforsyningen, afhængigt af modellen. For at oprette forbindelsen, skal vandslangen først tilsluttes til produktet. Kontrollér, at følgende dele er leveret med dit produkt:

1. Stik (1 stk): Anvendes til at fastgøre vandslangen til bagsiden af produktet.

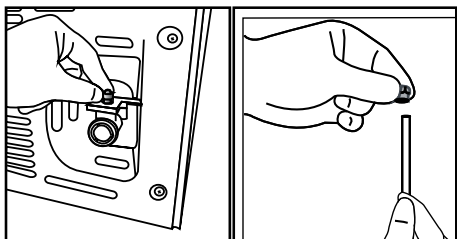


2. Slangeclips (3 stk): Bruges til at fastgøre vandslangen på væggen.
3. Vandslange (1 stk, 5 meter i diameter 1/4"): Bruges til vandtilslutning.
4. Vandhaneadapter (1 stk): Omfatter et porøst filter, der anvendes til tilslutning til vandforsyningen.
5. Vandfilter (1 stk * valgfri): Bruges til at tilslutte vandværksvand til produktet. Vandfilter er ikke påkrævet, hvis en ballontilslutning er tilgængelig.

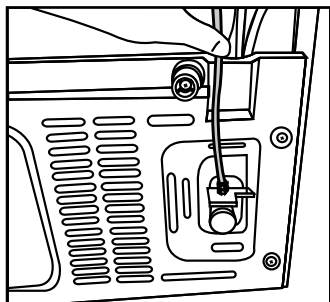
3.6 Tilslutning af vandslange til produktet

Tilslut vandslangen til produktet ved at følge vejledningen nedenfor.

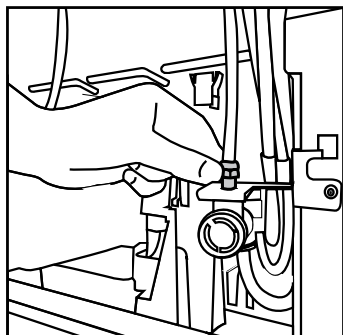
1. Fjern stikket på slangens dyseadapter på bagsiden af produktet og før slangen gennem stikket.
2. Skub vandslangen stramt ned og forbind slangedysens adapter.



3. Stram stikket manuelt for at rette på slangens dyseadapter. Du kan også stramme stikket



med en rørtang eller tang.
4. Tilslut den anden ende af slangen til vandforsyningen (se afsnit 3.7), eller, hvis der bru-



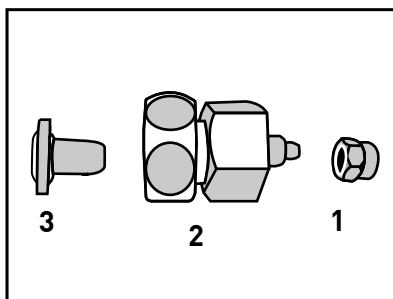
ges en glasballon, til vand-pumpen (se afsnit 3.8).

3.7 Tilslutning til vandforsyning

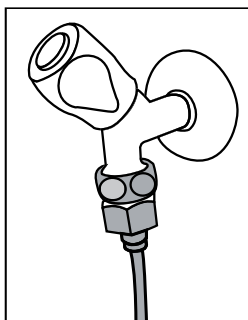
(Tilvalg)

For at bruge produktet ved at forbinde til det koldt vandforsyningen, skal der monteres et almindeligt 1/2" ventil på koldt vandforsyningen i dit hjem. Hvis stikket ikke er tilgængeligt, eller hvis du er usikker, skal du konsultere en kvalificeret blikkenslager.

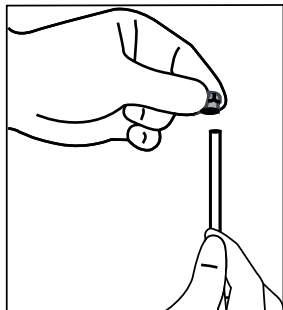
1. Afmonter stikket (1) fra vandhanens adapter (2).



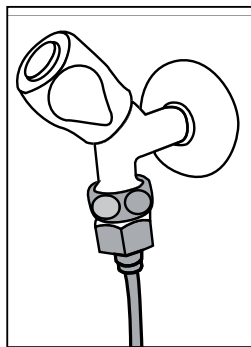
2. Tilslut vandhanens adapter til vandledningens ventil.



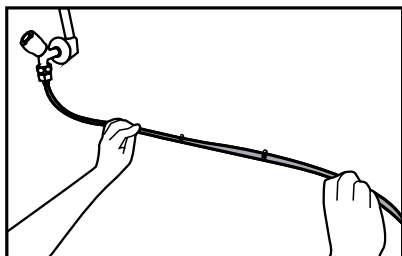
3. Tilslut stikket rundt vandslangen.



4. Tilslut stikket til vandhanens adapter og stram med hånden/værktøj.



5. For at undgå at beskadige, forrykke eller utilsigtet frakoble slangen, skal du bruge de medfølgende clips til at fastgøre vandslangen korrekt.



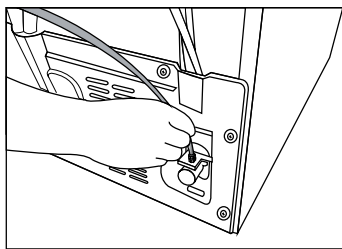
ADVARSEL: Når der er blevet åbnet for vandet, skal du sørge for, at der ikke siver vand ud i nogen af vandslangens ender. I tilfælde af lækage, skal der lukkes for ventilen og alle forbindelser strammes med en rørtang eller tang.

3.8. For produkter, der anvender vandflaske

(Tilvalg)

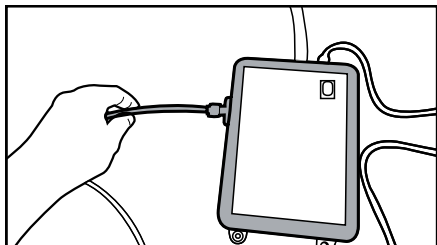
For at bruge en flaske til produktets vandtilslutning, skal der anvendes en vandpumpe, som er anbefalet af et autoriseret servicecenter.

1. Forbind den ene ende af vandslangen, der følger med til pumpen, til produktet (se 3.6), og følg vejledningen nedenfor.

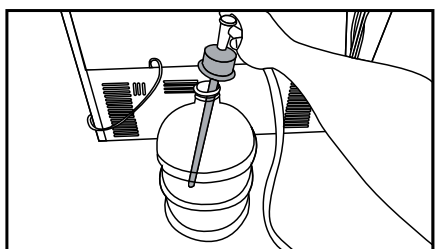


2. Tilslut den anden ende af vandslangen til vandpumpen ved at skubbe slangen ind i pumpens slangeindløb.

3. Anbring og fastgør pumpeslangen i glasballonen.



4. Når forbindelsen er etableret, skal vandpumpen tilsluttes og startes.



Vent 2-3 minutter efter start af pumpen for at opnå den ønskede effektivitet.



Se også pumpens brugervejledning for vandtilslutning.



Når du bruger glasballonen, er et vandfilter ikke nødvendigt.

3.9 Vandfilter (Tilvalg)

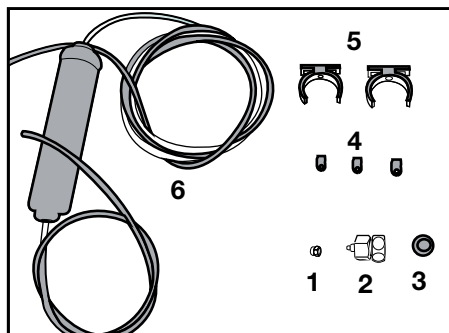
- Produktet kan have et indvendigt eller udvendigt filter afhængigt af modellen. Følg nedenstående vejledning for montering af vandfilteret.

3.9.1. Montering af udvendigt filter på væggen (Tilvalg)



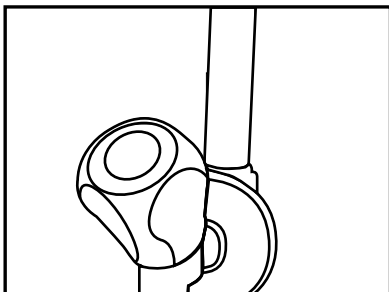
ADVARSEL: Fastgør ikke filteret på produktet.

Kontrollér, at følgende dele er leveret med dit produkt:

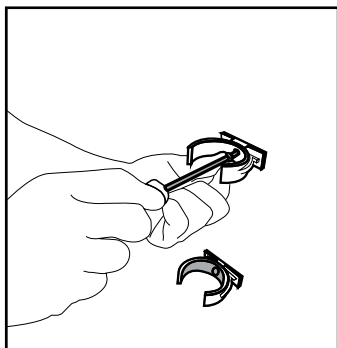


1. Stik (1 stk): Anvendes til at fastgøre vandslangen til bagsiden af produktet.
2. Vandhaneadapter (1 stk): Anvendes for tilslutning til vandforsyningen.
3. Porøst filter (1 stk)
4. Slangeclips (3 stk): Bruges til at fastgøre vandslangen på væggen.
5. Filtertilslutningsapparat (2 stk): Bruges til at fastgøre filteret på væggen.

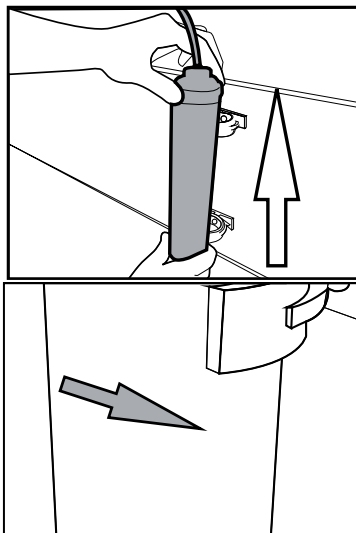
6. Vandfilter (1 stk): Bruges til at tilslutte produktet til vandforsyningen. Vandfilteret er ikke nødvendigt, når der anvendes en tilslutning med glasballon.
1. Tilslut vandhanens adapter til vandledningens ventil.
2. Find stedet til montering af det udvendige filter. Fastgør filterets tilslutningsapparat (5) på væggen.
3. Monter filteret i opretstående stilling på filterets tilslutningsapparat, som angivet på etiketten. (6)



4. Fastgør vandslangen fra toppen af filteret til produktets vandtilslutningsadapter (se 3.6.)

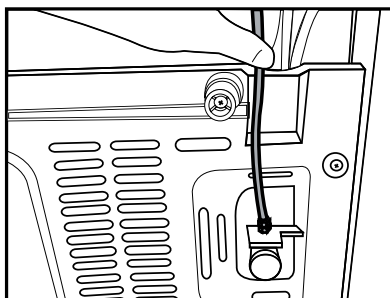


5. Når forbindelsen er etableret, skal den se ud som nedenstående figur.

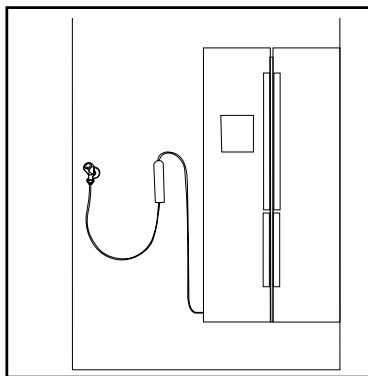


3.9.2. Indvendigt filter

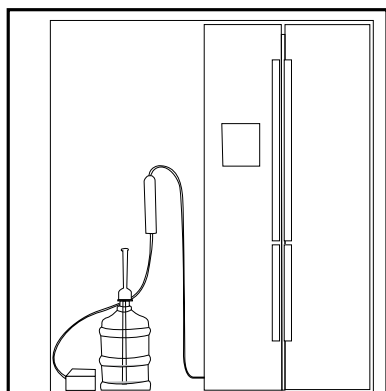
Det indvendige filter, der følger med produktet, er ikke fabriksmonteret. Derfor skal du følge instruktionerne nedenfor for at montere filteret.



Vandledning:

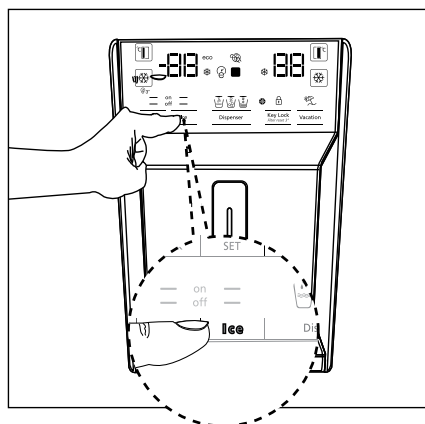


Glasballonens slange:

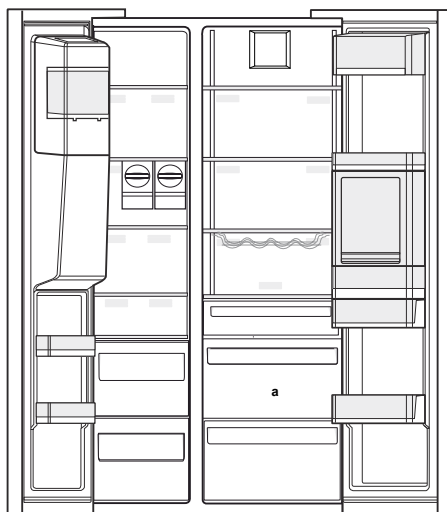


Brug ikke de første 10 glas vand efter tilslutning af filteret.

1. "Ice Off"-indikatoren skal være aktiv, mens du monterer filteret. Tænd for ON-OFF-indikatoren ved hjælp af "Ice"-knappen på skærmen.



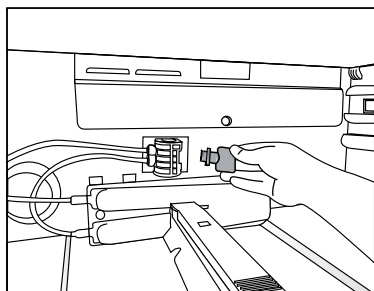
2. Fjern grøntsagsskuffen (a) for at få adgang til vandfilteret.



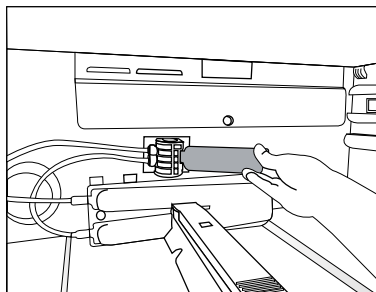
- 3.** Fjern vandfilterets omløbsdæksel ved at trække i det.



Et par dråber vand kan dryppe ud, når dækslet fjernes. Dette er normalt.



- 4.** Anbring vandfilteret dæksel i mekanismen, og tryk for at låse det på plads.



- 5.** Tryk på "Ice"-knappen på skærmen igen for at annullere "Ice Off"-tilstand.



Vandfilteret vil fjerne visse fremmede partikler i vandet. Det vil ikke fjerne mikroorganismer i vandet.



Se afsnit 5.2 for at aktivere filterudskiftningsperioden.

4. Klargøring

4.1 Sådan opnås energibesparelser

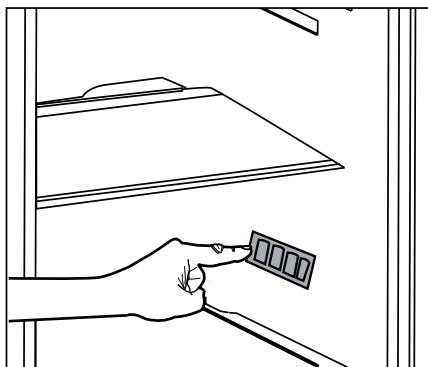


Tilslutning af produktet til elektroniske energibesparende systemer frarådes, da det kan beskadige produktet.

- Køleskabsdørene må ikke holdes åbne i længere perioder.
- Anbring ikke varm mad eller drikke i køleskabet.
- Overfyld ikke køleskabet. Hvis den indvendige luftstrøm blokeres, vil det reducere kølekapacitet.
- Køleskabets energiforbrug blev målt, mens frostboksens øverste hylde ved fjernet, men med de andre hylder og de nederste skuffer på plads og under maksimal belastning. Den øverste glashylde kan anvendes afhængigt af formen og størrelsen af de fødevarer, der skal frys.
- Afhængig af produktets funktioner, vil optøning frosne fødevarer i køleskabet vil sikre energibesparelser og bevare fødevarer kvaliteten.
- Da der ikke vil trænge varm og fugtig luft direkte ind i dit produkt, når dørene ikke åbnes, vil produktet optimere sig selv under forhold, der er tilstrækkelige til at beskytte dine fødevarer. Funktioner

og komponenter, som f.eks. kompressor, blæser, varmelegeme, afrimning, lys, display og så videre, vil fungere i overensstemmelse med behovet for at forbruge så lidt strøm som muligt under disse omstændigheder.

- Kurvene/skufferne, som følger med køleenheden, skal altid anvendes, for at opnå lavt energiforbrug og bedre opbevaringsbetingelser.
- Fødevarers kontakt med temperaturføleren i fryseenheden kan forøge apparatets energiforbrug. Således skal enhver kontakt med temperatursensoren(-erne) undgås.
- Sørg for at fødevarerne ikke er i kontakt med den køleskabets temperaturføler, der er beskrevet nedenfor.



4.2 Første ibrugtagning

- Før du bruger dit køleskab, skal du sørge for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerheds- og miljøanvisninger" og "Montering".
- Hold produktet tændt uden fødevarer indvendigt i 6 og undlad at åbne døren, medmindre det er absolut nødvendigt.



Der høres en bi lyd, når kompressoren er indstillet. Det er normalt at høre lyde, selv når kompressoren er inaktiv, på grund af de komprimerede væsker og gasser i kølesystemet.



Det er normalt, at køleskabets forkanter er varme. Disse områder er udviklet til at varme op for at undgå dannelse af kondens.

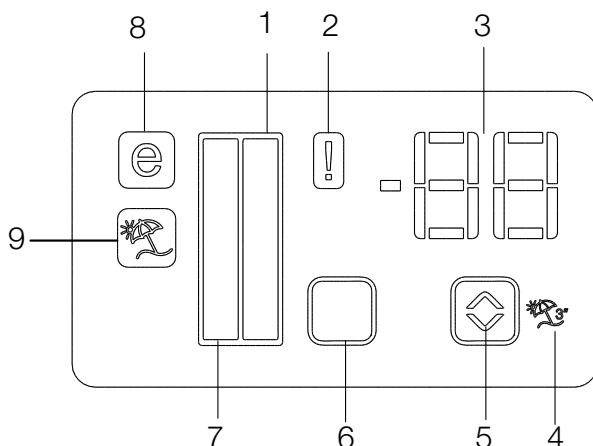


På nogle modeller slukker instrumentpanelet automatisk efter 5 sekunder efter at døren er lukket. Det vil blive reaktiveret, når døren åbnes eller ved tryk på enhver tast.

5. Brug af produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variere afhængigt af produktmodellen. Indikatorpanelets auditive og visuelle funktioner vil hjælpe til at bruge køleskabet.



- 1. køleskabsindikator
 - 2. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl
 - 3. Temperaturindikator
 - 4. Feriefunktionsknap
 - 5. Temperaturvælger
 - 6. Rumvælger
 - 7. køleskabsindikator
 - 8. Sparefunktionsindikator
 - 9. Feriefunktionsindikator
- *tilvalg





Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. køleskabsindikator

Lampen i køleskabet tændes, når du justerer køleskabets temperatur.

2. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl

Denne indikator () lyser i tilfælde af strømsvigt, høj temperaturfejl og ved fejladvvarsler. I tilfælde af strømafbrydelse i lang tid blinker den højeste temperatur, der er nået i fryserummet, på det digitale display. Slet advarslen ved at trykke på () enhver-knappen eller alarm slukket-knappen efter kontrol af maden inde i fryserummet. Denne indikator aktiveres, hvis dit køleskab ikke køler nok eller i tilfælde af sensorsvigt. Når denne indikator er aktiveret, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserummet, og cifre som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kølerummet. Disse numre på indikatoren giver oplysninger om fejlen til servicepersonalet.


3. Temperaturindikator

Viser temperaturen i fryser- og køleskabet.

4. Feriefunktionsknap

For at aktivere denne funktion, skal du trykke på og holde Ferieknappen (Vacation) nede i 3 sekunder. Når Vacation-funktionen er aktiv, viser køleskabets temperaturmåler meddelelsen "- " og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet i forbindelse med opbevaring af fødevarer i køleskabet. Andre rum forbliver afkølede med den aktuelt

indstillede temperatur for hvert rum.

Tryk på Vacation-knappen () igen for at annullere denne funktion.

5. Temperaturvælger

Den respektive rumtemperatur varierer i intervaller på -24 °C. -18 °C og 8 °C. .. 1 °C.

6. Rumvælger

Brug denne knap til at skifte mellem køleskab og fryser.

7. køleskabsindikator

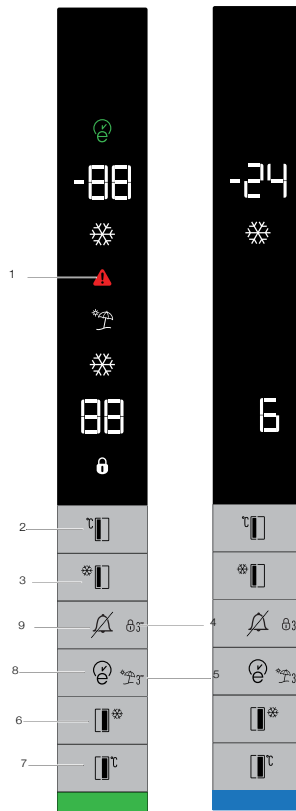
Lampen i fryseren tændes, når du justerer køleskabets temperatur.




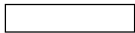

8. Sparefunktionsindikator

Angiver, at køleskabet kører i energibesparende tilstand. Denne indikator vil være aktiv, når temperaturen i fryseren er indstillet til -18 °C.

9. Feriefunktionsindikator

Angiver, at feriefunktionen er aktiv.



-  Green: Display Off / Eco Mode
-  Red: High Temperature / Door Open
-  Blue: Quick Freeze / Quick Fridge
-  White: interaction with product/
Display On after any interaction with buttons
-  Yellow: Vacation





Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl
2. Temperaturindstilling i fryser
3. Hurtig frys
4. Tastelås
5. Feriefunktion
6. Hurtig-køl funktion
7. Temperaturindstilling i køleskabet
8. Øko-fuzzy
9. Alarm fra advarsel

- Alarm for høj temperatur :RØD (1 Hz blink)
- Inden for 1 min. efter at døren er åbnet (når døren: åben alarm aktiveret) RØDT lys bliver tændt.
- Når døren åbnes: HVID
- Øko-tilstand : GRØN
- Hurtig frys : BLÅ
- Hurtig-køl : BLÅ
- Ferie : GUL
- Skærm slukket : GRØN
- Efter at døren er lukket, hvis en af de HVIDE / Øko-tilstand, Hurtig frys, Hurtig-køl, Feriefunktioner er aktiveret, vises farven på disse tilstande i 1 min. (Farven på tilstanden er mere dominerende end displayets status).


1. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl


Denne indikator () lyser i tilfælde af strømsvigt, høj temperaturfejl og ved fejladvarsler. I tilfælde af strømafbrydelse i lang tid blinker den højeste temperatur, der er nået i fryserummet, på det digitale display. Slet advarslen ved at trykke på () enhver-knappen eller alarm slukket-knappen efter kontrol af maden inde i fryserummet. Denne indikator aktiveres, hvis dit køleskab ikke køler nok eller i tilfælde af sensorsvigt. Når denne indikator er aktiveret, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserummet, og cifre som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kølerummet. Disse numre på indikatoren giver oplysninger om fejlen til servicepersonalet.

2. Temperaturindstilling i fryser

Temperaturindstillingen foretages for fryseren. Når der trykkes på knappen, kan du indstille fryserummets temperatur til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24.

3. Hurtig frys

Tryk på denne knap for hurtig nedfrysning, og indikatoren for hurtigfrys () aktiveres.

Indikatoren for Hurtigfrys tænder, når Hurtigfrys-funktionen er tændt, og indikatoren for køleskabets temperatur viser -27. For at annullere denne funktion skal du trykke på hurtig-frys knappen () igen. Hurtig-frys indikatoren vil gå ud og køleskabet vil gå tilbage til de normale indstillinger. Hurtigfrys-funktionen annulleres automatisk 24 timer senere, hvis du ikke har

annulleret den. Hvis du vil fryse en større mængde ferskvarer, skal du trykke på hurtig-frys knappen, før du lægger maden i fryseren.

4. Tastelås

Tryk på alarm-knappen og hold den nede i 3 sekunder. Tastaturlåssymbolet vil være tændt og tastaturlåsen aktiveres; Når tastaturlåsen er tændt, er knapperne deaktiveret. Tryk på alarm-knappen og hold den nede i 3 sekunder igen. Tastaturlås-symbolet vil slukke, og tastaturlås-tilstanden vil blive deaktiveret.

5. Feriefunktion

For at aktivere feriefunktionen skal du trykke og holde på fuzzy-knappen i 3 sekunder, og indikatoren for feriefunktion (☂) bliver aktiveret. Når feriefunktionen er aktiveret, vil "- -" blive vist i køleskabets temperaturindikator, og kølerummet vil ikke blive kølet ned. Der skal ikke opbevares mad i køleskabet, ved brug af denne funktion. Andre rum vil fortsat blive afkølet efter deres indstillede temperaturer.

For at annullere denne funktion skal du trykke på Feriefunktion knappen igen.

6. Hurtig frys

Indikatoren for hurtig-køl lyser (❄), og indikatoren for køleskabets temperatur vises som 1, når hurtig-køl funktionen er aktiveret. For at annullere denne funktion skal du trykke på hurtig-køl knappen igen. Hurtigkøl-indikatoren vil gå ud, og køleskabet går tilbage til de normale indstillinger. Hurtigkøl-funktionen annulleres automatisk 1 time senere, hvis du ikke har annulleret

den. Hvis du vil nedkøle en større mængde ferskvarer, skal du trykke på hurtig-køl knappen, før du lægger maden ind i køleskabet.

7. Temperaturindstilling i køleskabet

Når der trykkes på knappen kan køleskabets temperatur sættes til værdierne 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 og 1.

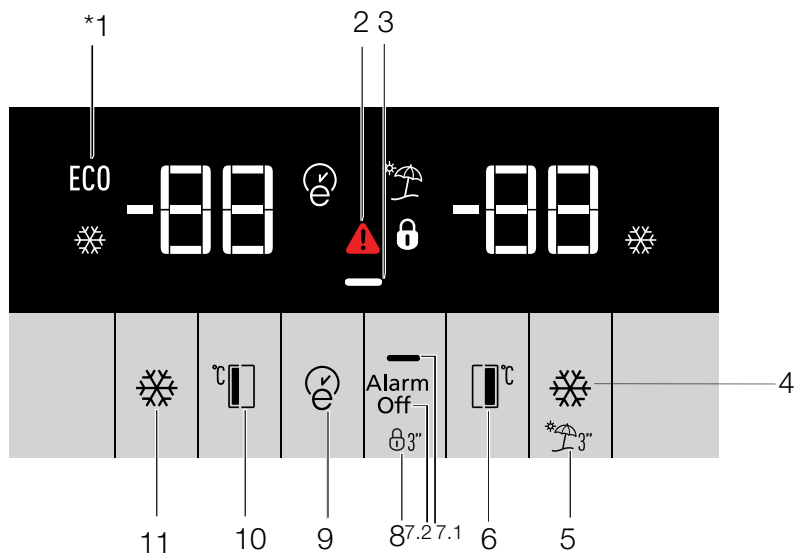
8. Øko-fuzzy

Tryk og hold øko-fuzzy knappen i 1 sekund for at aktivere øko-fuzzy-funktionen. Køleskabet vil begynde at køre i den mest økonomiske tilstand mindst 6 timer senere, og indikatoren for økonomisk anvendelse vil tændes (Ⓢ). Tryk og hold øko-fuzzy-funktion knappen i 3 sekund for at deaktivere øko-fuzzy-funktionen.

Indikatoren vil være tændt efter 6 timer, når øko-fuzzy er aktiveret.

9. Alarm fra-advarsel

Slet advarslen (⚠) ved at trykke på enhver-knappen på displayet eller alarm slukket-knappen efter kontrol af (—) fødevarer inde i fryserummet i tilfælde af strømafbrydelse/høj temperaturalarm.



1. Økonomisk brug
2. Høj temperatur/fejlalarm
3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)
4. Hurtig nedkøling
5. Feriefunktion
6. Temperaturindstilling i køleskab
7. Energibesparende (skærmen slukket) /Alarm fra advarsel
8. Tastaturlås
9. Øko-Fuzzy
10. Temperaturindstilling i fryser
11. Hurtig nedfrysning





Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Økonomisk brug

Skiltet vil lyse, når fryseren indstilles til -18°C, den mest økonomiske indstilling. (ECO) Indikatoren for økonomisk anvendelse slukker, når hurtigkøl eller hurtigfrys-funktionen vælges.

2. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl

Denne indikator () lyser i tilfælde af strømsvigt, høj temperaturfejl og ved fejladvarsler. I tilfælde af strømafbrydelse i lang tid blinker den højeste temperatur, der er nået i fryserummet, på det digitale display. Slet advarslen ved at trykke på () enhver-knappen eller alarm slukket-knappen efter kontrol af maden inde i fryserummet. Denne indikator aktiveres, hvis dit køleskab ikke køler nok eller i tilfælde af sensorsvigt. Når denne indikator er aktiveret, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserummet, og cifre som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kølerummet. Disse numre på indikatoren giver oplysninger om fejlen til servicepersonalet.


3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)

Hvis fryserens dør holdes lukket i længere tid, aktiveres energibesparende funktion automatisk, og symbolet for energibesparelse lyser. Når energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre symboler end symbol for energibesparelse på displayet blive slukket. Når energibesparende funktion er aktiveret og der trykkes på en


vilkårlig tast eller åbnes døren, vil funktionen blive deaktiveret og ikonet på displayet vil vende tilbage til normal tilstand.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.


4. Hurtig nedkøling

Når hurtig nedkøling er aktiveret, vil indikatoren for den hurtige nedkøling lyse () og indikatoren for køleskabets temperatur vil vise værdien 1. Tryk på Hurtigkøl-knappen igen for at annullere denne funktion. Hurtigkøl-indikatoren vil gå ud og gå tilbage til den normale indstilling. Hurtigkøl-funktionen vil automatisk blive annulleret efter 1 time, med mindre den annulleres af brugeren. For at nedkøle store mængder fersk mad, så tryk på hurtigkøl-knappen, inden du lægger maden i køleskabet.




5. Feriefunktion

For at aktivere feriefunktionen skal du trykke på hurtigkøl-knappen i 3 sekunder; dette vil aktivere indikatoren for ferietilstand () . Når feriefunktionen er aktiv, viser indikatoren for køleskabets temperatur indskriften "- -" og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet til opbevaring af mad i køleskabet. Andre rum vil forblive afkølet med den respektive indstillede temperatur for hvert rum. For at annullere denne funktion skal du trykke på feriefunktion knappen igen.



6. Temperaturindstilling i køleskab

Efter at have trykket på knappen kan køleskabets temperatur sættes til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 og 1 hhv. 

7. 1 Energibesparende (skærmen slukket)

Ved at trykke på denne knap () lyser det energibesparende skilt () og den energibesparende funktion aktiveres. Aktivering af den energibesparende funktion slukker alle andre skilte på displayet. Når den energibesparende funktionen er aktiv, vil et tryk på en vilkårlig knap eller åbning af døren deaktivere den energibesparende funktion, og displaysignalerne vil vende tilbage til normal. Ved at trykke på denne knap () igen, slukkes det energibesparende skilt, og den energibesparende funktion deaktiveres.

7.2 Alarm fra-advarsel


Slet advarslen () ved at trykke på enhver-knappen på displayet eller alarm slukket-knappen efter kontrol af () fødevarer inde i fryserummet i tilfælde af strømafbrydelse/høj temperaturalarm.

8. Tastaturlås

Tryk på Display Off-knappen i 3 sekunder. Tegnet for tastaturlås vil lyse, og tastaturlåsen aktiveres; knapperne er deaktiverede, når tastaturlåsen er aktiveret. Tryk på Display Off-knappen igen i 3 sekunder. Tastaturlås-ikonet vil slukke, og tastaturlås-tilstanden vil

blive deaktiveret. Tryk på Display Off-knappen for at forhindre ændring af temperaturindstillinger for køleskabet.


9. Øko-Fuzzy


Tryk og hold Øko-Fuzzy knappen i 1 sekunder for at aktivere øko-fuzzy-funktionen. Når denne funktion er aktiveret, vil fryseren skifte til den økonomiske tilstand efter mindst 6 timer og indikatoren for økonomisk brug vil lyse. Tryk og hold () Øko-Fuzzy knappen i 3 sekunder for at deaktivere øko-fuzzy-funktionen. Indikatoren lyser op efter 6 timer, når Øko-Fuzzy funktionen er aktiv.

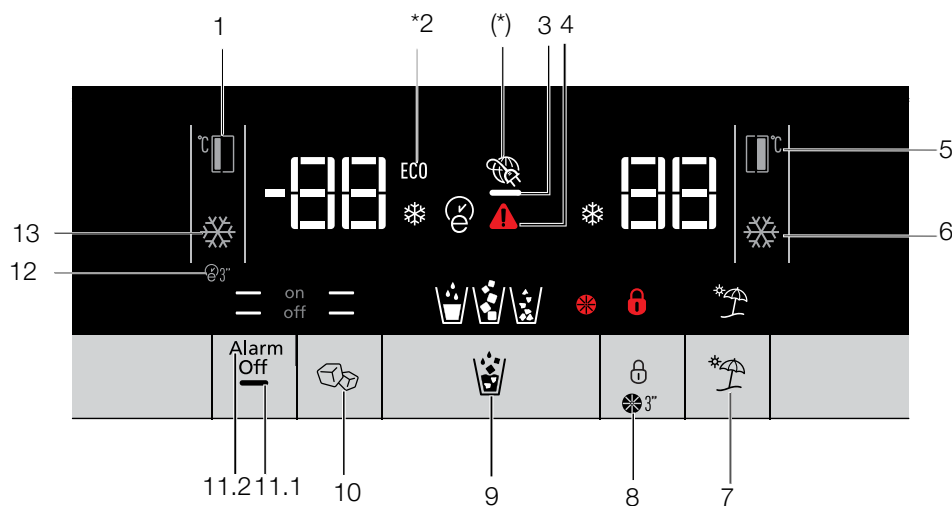
10. Temperaturindstilling i fryser

Temperaturen i fryseren er justerbar. At trykke på knappen vil gøre det muligt at indstille fryserens temperatur på -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24.

11. Hurtig nedfrysning

For hurtig nedfrysning, tryk på knappen ; dette vil aktivere indikatoren for hurtig nedfrysning ()

Når hurtig nedfrysning er aktiveret, vil indikatoren for den hurtige nedfrysning lyse, og indikatoren for fryserens temperatur vil vise værdien -27. Tryk på Hurtigfrys-knappen () igen for at annullere denne funktion. Hurtigfrys-indikatoren vil gå ud og gå tilbage til den normale indstilling. Hurtigfrys-funktionen vil automatisk blive annulleret efter 24 timer, med mindre den annulleres af brugeren. For at fryse store mængder fersk mad, så tryk på hurtigfrys-knappen, inden du lægger maden i fryseren.



1. Temperaturindstilling i fryser
2. Økonomimodus
3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)
4. Advarselsindikator for strømudfald/høj temperatur/fejl
5. Temperaturindstilling i køleskab
6. Hurtig nedkøling
7. Feriefunktion
8. Tastaturlås / filtererstatning alarmannullering
9. Valg af vand, fragmenteret is, isterninger
10. Ismaskine til/fra-indikator
11. Skærm tændt/slukket / Alarm fra advarsel
12. Auto-øko
13. Hurtig nedfrysning



Tilvalg: Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt. Hvis dit produkt ikke omfatter de relevante dele, gælder oplysningerne for andre modeller.

1. Temperaturindstilling i fryser

At trykke på knappen (°C) vil gøre det muligt at indstille fryserens temperatur på -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Økonomisk tilstand

Angiver, at køleskabet kører på energibesparende tilstand. Denne indikator aktiveres, når fryserummets temperatur er indstillet til -18 eller når energibesparende nedkøling er aktiveret gennem øko-ekstra funktion. (ECO)

3. Energibesparende funktion (skærmen slukket)

Hvis fryserens dør holdes lukket i længere tid, aktiveres energibesparende funktion automatisk, og symbolet for energibesparelse lyser. Når energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre symboler end symbol for energibesparelse på displayet blive slukket. Når energibesparende funktion er aktiveret og der trykkes på en vilkårlig tast eller åbnes døren, vil funktionen blive deaktiveret og ikonet på displayet vil vende tilbage til normal tilstand.

Energibesparende funktion er aktiveret under levering fra fabrikken og kan ikke annulleres.

4. Strømafbrydelse/Advarsel om høj temperatur/Fejl

Denne indikator (⚠) lyser i tilfælde af strømsvigt, høj temperaturfejl og ved fejladvarsler. I tilfælde af strømafbrydelse i lang tid blinker den højeste temperatur, der er nået i fryserummet, på det digitale display. Slet

advarslen ved at trykke på (🔊) enhver-knappen eller alarm slukket-knappen efter kontrol af maden inde i fryserummet. Denne indikator aktiveres, hvis dit køleskab ikke køler nok eller i tilfælde af sensorsvigt. Når denne indikator er aktiveret, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserummet, og cifre som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kølerummet. Disse numre på indikatoren giver oplysninger om fejlen til servicepersonalet.

5. Temperaturindstilling i køleskab

Efter at have trykket på knappen (🔊) kan køleskabets temperatur sættes til 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... hhv. (🔊)

6. Hurtig nedkøling

For hurtig nedkøling, tryk på knappen; dette vil aktivere indikatoren for hurtig nedkøling (❄).

Tryk på knappen igen for at slå denne funktion fra.

Brug denne funktion, når du placerer friske fødevarer ind i køleskabet eller til hurtigt at nedkøle fødevarer. Når denne funktion aktiveres, vil køleskabet arbejde i 1 time.

7. Feriefunktion

Når feriefunktionen er aktiv (🌴), viser indikatoren for køleskabets temperatur indskriften "- -" og ingen køleproces vil være aktiv i køleskabet. Denne funktion er ikke egnet til opbevaring af mad i køleskabet. Andre rum vil forblive afkølet med den respektive indstillede temperatur for hvert rum.

For at annullere denne funktion skal du trykke på feriefunktion knappen igen. (🏖️)

8. Tastaturlås / filtererstatning alarmannullering

Tryk på tastaturlås-knappen (🔒) for at aktivere tastaturlås. Du kan også bruge denne funktion til at forhindre at ændre køleskabets temperaturindstillinger.

Køleskabets filter skal udskiftes hver 6. måned. Hvis du følger anvisningerne i afsnit 5.2, vil køleskabet automatisk beregne den resterende periode, og indikatoren for filtererstatning (🌀) lyser, når filteret skal skiftes.

Tryk og hold (🌀)-knappen i 3 sekunder for at slukke filteralarmlyset.

9. Valg af vand, fragmenteret is, isterninger

Naviger valget af vand (🌊), isterninger (🧊) og fragmenteret is (🧊) med knap nummer 8. Den aktive indikator vil forblive tændt.

10. Ismaskine til/fra-indikator

Denne knap er som standard slukket. Angiver, om ismaskinen er i drift. Hvis

(🧊) er tændt, betyder det, at ismaskinen ikke er tændt. Tryk og hold på tænd/sluk-knappen inde i 3 sekunder for at tænde ismaskinen igen.

** Sørg for, at denne knap er slået til for at lave is.

** Vandstrøm fra vandbeholder skal stoppes, når denne funktion er valgt. Du kan dog tage den tidligere fremstillede is fra ismaskinen.

11.1 Skærm tændt/slukket

Tryk på knappen (— off) for at annullere (XX) eller aktivere (— on) skærm tændt/slukket.

11.2 Alarm fra-advarsel

Slet advarslen (🔔) ved at trykke på enhver-knappen på displayet eller alarm slukket-knappen efter kontrol af (—) fødevarer inde i fryserummet i tilfælde af strømafbrydelse/høj temperaturalarm.

12. Auto-øko

Tryk på auto-øko-knappen (🌱) i 3 sekunder for at aktivere denne funktion. Hvis lågen holdes lukket i lang tid, når denne funktion er aktiveret, vil kølesektionen skifte over til økonomisk tilstand. Tryk på knappen igen for at slå denne funktion fra.

Indikatoren lyser op efter 6 timer, når auto-øko-funktionen er aktiv. (🌱)

13. Hurtig nedfrysning

Tryk på knappen (❄️) for hurtig nedfrysning. Tryk på knappen igen for at slå funktionen fra.

5.2 Aktivering af alarm for udskiftning af vandfilter

(For produkter tilsluttet vandledninger og som indeholder et filter)

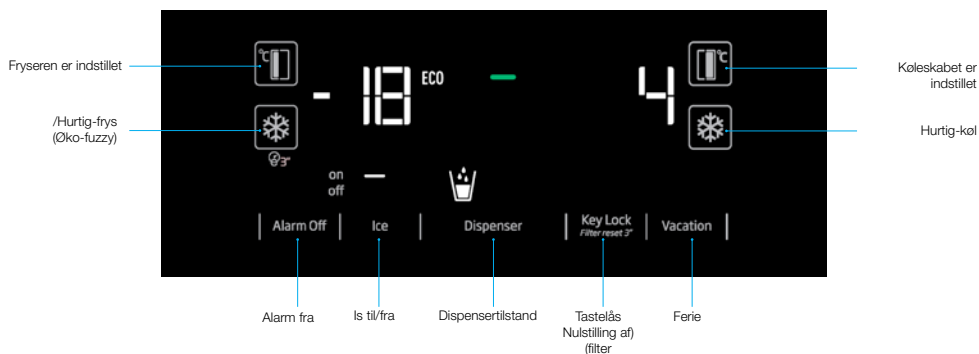
Alarmen for udskiftning af vandfilter indstilles som beskrevet nedenfor.

Automatisk beregning af den tid, filtret er i brug, er ikke aktiveret fra fabrikken.

Det skal aktiveres på produkter udstyret med filter.

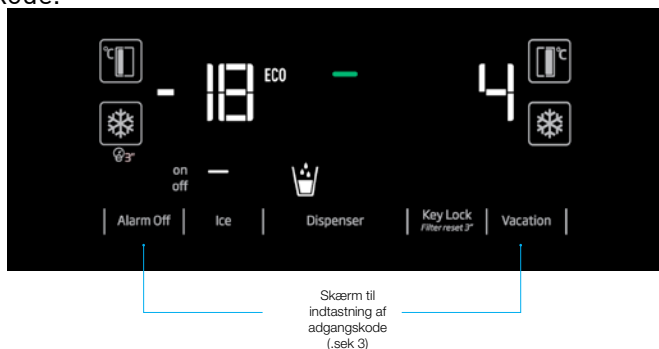
Det S4-display, vi bruger i køleskabet, har et system med ni taster.

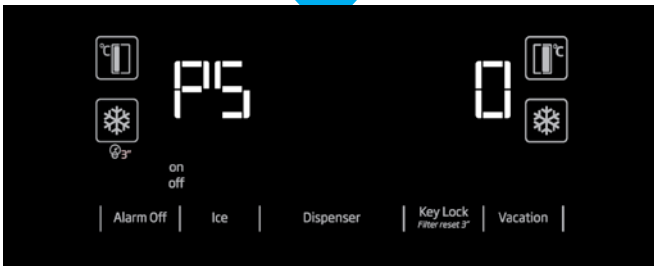
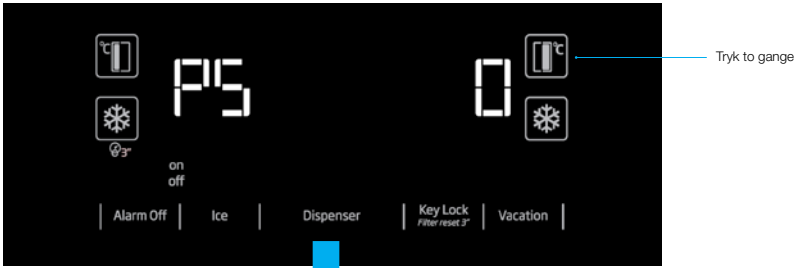
De værdier, der er indstillet, vises på displayet.



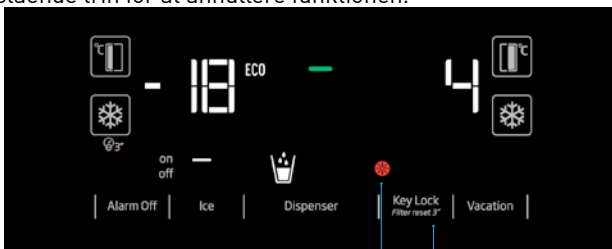
*(tryk i 3 sekunder)

Når det er tilsluttet strømmen, skal du trykke på knapperne Alarm fra og Ferie i 3 sekunder for at tilgå skærmen og indtaste din adgangskode.





"Når PS 0-skærmen vises, skal du først afbryde tilførslen af strøm til køleskabet, og derefter tilslutte det igen. Herved aktiveres filtertælleren. Advarselslyset for filtret vil være tændt på displayet i 130 dage. Efter udskiftning af filtret skal du trykke på knappen Tastelås i 3 sekunder for at sætte filtertælleren til at tælle ned fra 130 dage påny. Gentag de ovenstående trin for at annullere funktionen."



Advarselslyset
for filter

Tryk og hold i 3 sekunder,
når advarselslyset for
filtret er aktiveret, for at
nulstille filtertiden.

5.3 Brug af vanddispenser (visse modeller)



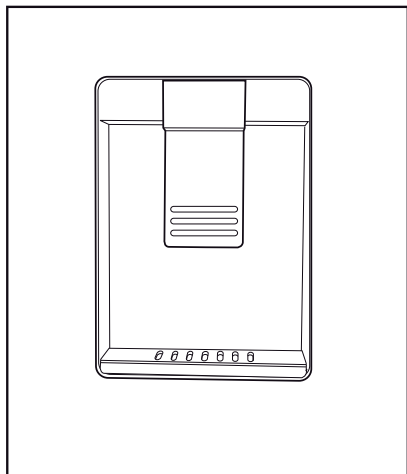
De første par glas vand, der tappes fra vanddispenseren vil normalt være varme.



Hvis vanddispenseren ikke bruges i længere tid, skal de første par glas vand bortskaffes for at få rent vand.

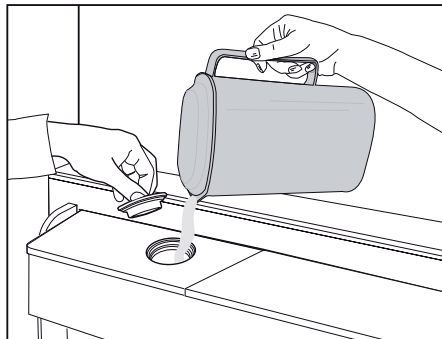
Du skal vente cirka 12 timer at få koldt vand efter første idriftsættelse.

Brug displayet til at vælge vandfunktionen, og tryk derefter på aftrækkeren for at få vand. Fjern glasset kort efter, at du har klemmt på aftrækkeren.



5.4 Påfyldning af vandbeholderen

Åbn vandbeholderens dæksel som vist i figuren. Påfyld rent postevand. Luk dækslet.



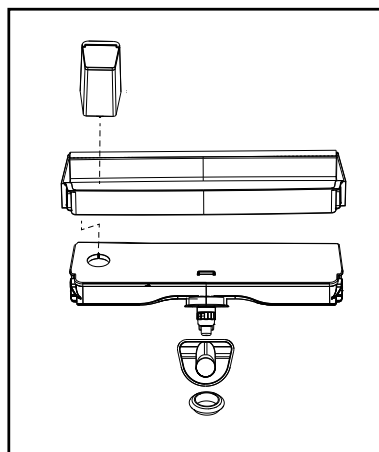
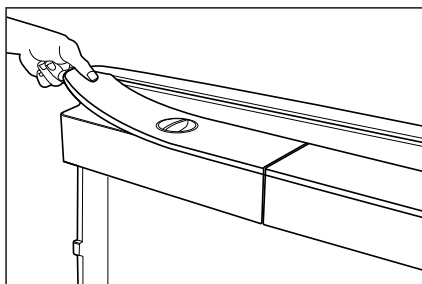
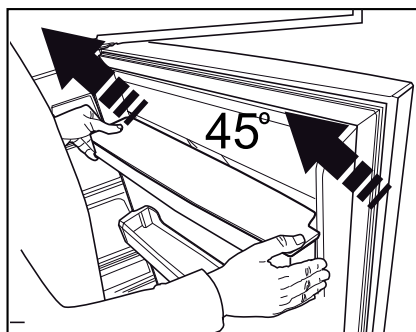
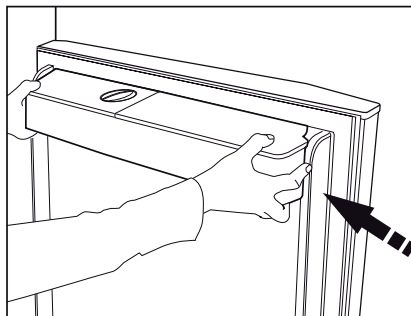
5.5 Rengøring af vandbeholderen

Fjern vandpåfyldningen fra dørhylden.

Løsn den ved at holde begge sider af dørhylden.

Hold fast i begge sider af vandbeholderen, og tag den ud i en 45 ° vinkel.

Fjern og rengør vandbeholderens dæksel.



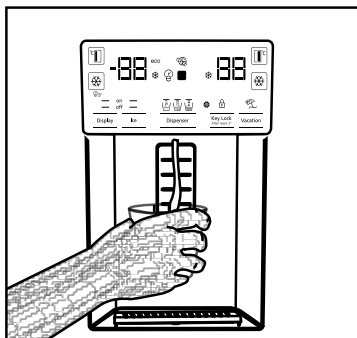
Fyld ikke vandbeholderen med frugtjuice, kulsyreholdige drikkevarer, alkoholholdige drikkevarer eller andre væsker, der er uforenelige med den tilsigtede anvendelse.. Brug sådanne væsker vil medføre funktionsfejl og uoprettelig skade i vandbeholderen. Brug af vandbeholderen på denne måde er ikke omfattet af garantien. Visse kemikalier og tilsætningsstoffer i drikkevarer/væsker kan forårsage materielle skader på vandtanken.



Vandtanken og vandbeholderens elementer kan ikke maskinopvaskes.

5.6 Tapping af is/vand (Tilvalg)

For at tappe vand (☰)/isterninger (☱)/fragmenteret is (☲), skal du bruge displayet til at vælge den respektive indstilling. Tap vand/is ved at trykke aftrækkeren på vanddispenseren fremad. Når du skifter mellem mulighederne isterninger (☱)/fragmenteret is (☲) kan den forrige is type kan blive dispenseret et par gange mere.



- Du skal vente cirka 12 timer inden indtagelse af is fra is-/vanddispenseren for første gang. Dispenseren kan ikke give is, hvis der ikke er tilstrækkelig is i isboksen.
- De første 30 stykker af isterninger (3-4 liter) taget efter første idriftsættelse bør ikke anvendes.
- I tilfælde af strømafbrydelse eller midlertidig fejl, kan isen delvis smelte og genfryse. Dette vil medføre, at isstykker smelter sammen.

I tilfælde af længerevarende strømafbrydelser eller funktionsfejl, kan isen smelte og sive ud. Hvis du oplever dette problem, skal du fjerne isen i isboksen og rengøre den.



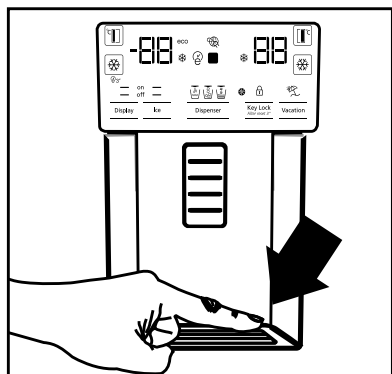
ADVARSEL:

Produktets vandsystem skal tilsluttes koldt vandforsyningen. Må ikke tilsluttes varmt vandforsyningen.

- Produktet afgiver muligvis ikke vand under første ibrugtagning. Dette skyldes luft i systemet. Luften i systemet skal udtømmes. Dette gøres ved at trykke på vanddispenseren aftrækker i 1-2 minutter, indtil dispenseren afgiver vand. Vandgennemstrømningen kan være uregelmæssig i begyndelsen. Vandet vil strømme normalt, når luften i systemet udtømmes.
- Vandet kan være uklart under første brug af filteret. Brug ikke de første 10 glas vand.
- Du skal vente cirka 12 timer at få koldt vand efter første montering.
- Produktets vandsystem er kun beregnet til rent vand. Det må ikke anvendes til andre drikkevarer.
- Det anbefales at afbryde vandforsyningen, hvis produktet ikke skal bruges i længere perioder i løbet af ferie mv.
- Hvis vanddispenseren ikke bruges i længere tid, kan de første par glas med tappet vand være varme.

5.7 Drypbakke (Tilvalg)

Vand, der drypper fra dispenseren opsamles i en drypbakke. Der er ingen tilgængelig vandafledning. Træk drypbakken ud eller tryk på kanterne for at fjerne bakken. Du kan så udlede vandet inde drypbakken.



5.8 Nulgraders-rum

(Tilvalg)

Brug dette rum til at opbevare delikatesser ved lavere temperaturer eller kødprodukter til øjeblikkelig brug. Anbring ikke frugt og grøntsager i dette rum. Du kan udvide produktets interne volumen ved at fjerne et eller flere af nulgraders-rummene. Rummet fjernes ved blot at trække frem, løfte op og træk det ud.

5.9 Grøntsagsskuffe

Køleskabet grøntsagsskuffe er designet til at holde grøntsager friske ved at bevare deres fugtighed. Til dette formål er den overordnede cirkulation af kold luft intensiveret i den grøntsagsskuffen. Opbevar frugt og grøntsager i dette rum. Opbevar grønbladede grøntsager og frugter separat for at forlænge deres levetid.

5.10 Blåt lys

(Tilvalg)

Produktets grøntsagsskuffer indeholder blå lys. Grøntsagerne i skuffen fortsætter deres fotosyntese under det blå lys bølgelængdeeffekt og forblive levende og friske.

5.11 Ionisator

(Tilvalg)

Ionisatorsystemet i køleskabets luftkanal ioniserer luften. Den negative ion-udledning vil fjerne bakterier og andre molekyler der forårsager lugt i luften.

5.12 Minibar

(Tilvalg)

Køleskabets minibarhylde i døren kan tilgås uden at åbne døren.

Dette vil give dig mulighed for nemt at hente populære mad- og drikkevarer fra køleskabet. For at åbne minibarens skal du skubbe på dens låge med hånden og træk den mod dig selv.



ADVARSEL: Du må ikke sidde, hænge eller placere tunge genstande på minibarens låge. Dette kan beskadige produktet eller dig.

For at lukke dette rum skal du blot skubbe frem på den øverste del af lågen.

5.13 Lugtfilter (tilvalg)

Lugtfilter i køleskabets luftkanale vil forhindre dannelsen af uønsket lugt.

5.14 Icematic og isopbevaringsboks

(Tilvalg)

Fyld Icematic med vand og sæt den på plads. Isen vil være klar efter cirka to timer. Fjern ikke Icematic for at tage isen.

Drej på knapperne på iskammeret højre side bed 90°. Isen vil falde ned i isopbevaringsboksen nedenunder. Du kan derefter tage isopbevaringsboksen og servere isen.



Isopbevaringsboksen er kun beregnet til opbevaring af is. Må ikke fyldes med vand. Hvis du gør det, knækker den.

5.15 Ismaskine (Tilvalg)

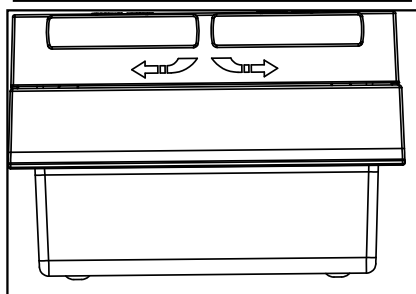
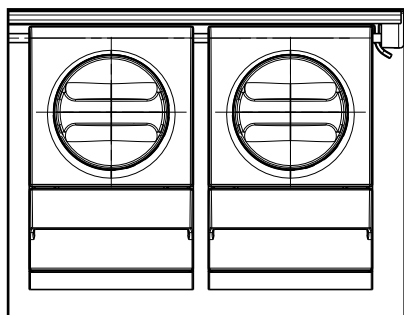
Ismaskinen er placeret på den øverste del af fryserens dør. Hold i håndtagene på siderne af isbeholderen og løft op for at tage den ud.

Fjern ismaskinens dekorative låg ved at løfte det opad.

BRUG

For at fjerne isbeholder

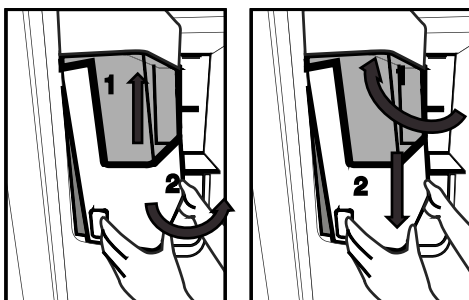
Hold isbeholderen i håndtagene, løft op og træk den ud.. (Figur 1)



For at sætte isbeholderen på plads igen

Hold isbeholderen i håndtagene, løft op i en vinkel, der passer til siden af beholderen i åbningen og vær sikker på at isvælgerpinden er monteret korrekt (Figur 2)

Skub hårdt nedad, indtil der ikke er mere plads mellem beholderen og plasst på døren. (Figur 2)



Hvis du har problemer med genmontering af beholderen, drej det roterende tandhjul 90° og monter igen, som vist på figure 3.

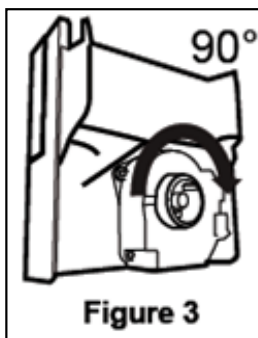


Figure 3

Enhver lyd du hører, når isen falder ind ned beholderen er en del af den normale brug.

Når ismaskinen ikke fungerer korrekt

Hvis du ikke fjerner isterninger i lang tid, vil de forårsage dannelse af isklumper. I dette tilfælde skal du fjerne isbeholderen i overensstemmelse med instruktionerne ovenfor, tag isklumperne fra, kassér den sammenfrosne is og læg isterninger tilbage i isbeholderen. (Figur 4)



Figure 4

Når isen ikke kommer ud, kontroller for eventuel is, som sidder fast i kanalen, og fjern det. Kontroller regelmæssigt iskanalen for at fjerne hindringer, som vist i figur 5.



Når du bruger din køler første gang, eller når du ikke bruger den i længere tid

kan isterninger kan blive mindre pga. luft i røret efter tilslutning, luft vil blive rensed ud under normal brug.

Kassér is fremstillet for ca. en dag siden, da vandrøret kan indeholde urenheder.

Forsigtig!

Sæt ikke hånden eller andre genstande ind i iskanalen og klingen, da den kan beskadige delene eller gøre ondt i hånden.

Lad ikke børn hænge på ismaskinen eller isapparatet, da det kan forårsage skade

For at undgå at tabe isbeholderen, brug begge hænder, når du afmonterer den.

Hvis du lukker døren hårdt, kan det forårsage at vand at løbe over isbeholderen.

Afmonter ikke isbeholderen medmindre det er nødvendigt.

Hvis der ikke kommer knust is ud af køleskabet pga. en blokering, skal du prøve at vælge isterninger. Herefter burde der komme knust is ud af køleskabet igen.

Når du vælger knust is, kommer der muligvis isterninger ud først. Der kommer muligvis isterninger ud i stedet for knust is.

Der kan forekomme et tyndt lag is på døren foran på ismaskinen.

Dette er normalt, og det anbefales at rengøre den jævnligt.

Risten i den lave del af vanddispenseren fyldes gradvist op med vand. Den skal rengøres regelmæssigt. Det anbefales at afskaffe vandet i denne del af vanddispenseren regelmæssigt.

Du kan høre, når der falder is ned isbeholderen. Det er helt normal. Det betyder ikke, at der er noget galt med produktet.

Klingen i isbeholderen er skarp. Pas på ikke at skære dig på den.

Hvis der ikke kommer is ud af isdispenseren, sidder der muligvis en klump is fast. Tag tanken ud, og rengør den.

Typen af is kan ikke ændres på displayet, når der trykkes på udløseren for at hente is. Slip udløseren, skift typen af is på displayet og tryk på udløseren igen for at hente is.

5.16 Indfrysning af friske fødevarer

- For at bevare fødevarer kvaliteten, skal fødevarer der lægges i fryseren, fryses så hurtigt som muligt. Til dette formål skal du bruge den hurtige indfrysningfunktion.
- Hvis fødevarer indfryses, mens de er friske, forlænges opbevaringstiden i fryseren.
- Pak fødevarer i lufttætte pakker og luk dem til.
- Sørg for, at fødevarerne er pakket, inden du lægger dem i fryseren. Brug frostbokse, stanniol og fugtafvisende papir, plastikposer eller lignende emballage i stedet for traditionelt emballagepapir.
- Markér hver fødevarer pakke ved at skrive datoen på pakken før frysning. Dette vil give dig mulighed for at bestemme friskheden af hver pakke hver gang fryseren åbnes. Opbevar de ældste fødevarer forrest for at sikre, at de anvendes først.
- Frosne fødevarer skal anvendes umiddelbart efter optøning og må ikke fryses igen.
- Undlad at opbevare store mængder fødevarer på én gang.

Fryserindstilling	Køleskabindstilling	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standardindstillingen.
-20, -22 eller -24 °C	4°C	Disse indstillinger er anbefalet for omgivelsestemperaturer der overstiger 30 °C.
Hurtig indfrysning	4°C	Brug dette til at fryse fødevarer i en kortere periode. Produktet nulstilles til de tidligere indstillinger, når processen er afsluttet.
-18 °C eller koldere	2°C	Brug disse indstillinger, hvis du mener, at køleskabet ikke er koldt nok på grund af omgivelsernes temperatur, eller hvis døren ofte åbnes.

5.17 Anbefalinger til opbevaring af frosne fødevarer

Fryseren skal indstilles til mindst -18 °C.

1. Anbring fødevarerne i fryseren så hurtigt som muligt for at undgå optøning.
2. Før indfrysning skal du tjekke "Udløbsdato" på pakken for at sikre, at den ikke er overskredet.
3. Sørg for, at fødevarernes emballage er intakt.

5.18 Oplysninger vedr. dybfrysning

Iht. IEC 62552-standarderne skal fryseren have kapacitet til at fryse 4,5 kg af fødevarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100 liter fryservolumen.

Fødevarer kan kun bevares i længere perioder ved eller under -18 °C. Du kan holde fødevarerne friske i flere måneder (i dybfryser ved eller under temperaturer på -18 °C).

De fødevarer, der skal indefryses, må ikke komme i kontakt med allerede frosne fødevarer for at undgå delvis optøning. Kog grøntsagerne og filtrere vandet ud for at forlænge deres opbevaringstid i fryseren. Anbring fødevarerne i lufttætte pakker efter filtrering og læg dem i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kogte æg, kartofler og lignende fødevarer må ikke fryses. Indfrysning af disse fødevarer vil simpelthen reducere deres næringsværdi og fødevarerets kvalitet, og kan endvidere være skadeligt for helbredet.

5.19 Anbringelse af fødevarer

Hylder i fryseren	Forskellige frosne varer, herunder kød, fisk, is, grøntsager osv.
Hylder i køleskabet	Fødevarer i gryder, pander og beholdere med låg, æg (i lukket beholder)
Hylder i køleskabsdøren	Små og emballerede mad- eller drikkevarer
Grøntsagsskuffe	Frugt og grøntsager
Rum til friske fødevarer	Delikatesser (morgenmad, kødprodukter skal bruges inden for kort tid)

5.20 Alarm for åben dør (valgfri)

En hørbar alarm vil blive aktiveret, hvis en dør er åben i mere end 1 minut. Alarmen stopper, når døren lukkes, eller når der trykkes på en knap på displayet (hvis der er et).

5.21 Indvendigt lys

Indvendigt lys genereres af en LED-lampe. Kontakt det autoriserede servicecenter for eventuelle problemer med denne lampe.
Pærerne for dette husholdningsapparat er ikke egnet til belysningsformål. Det tiltænkte formål med denne pære er at gøre det muligt for brugeren at placere levnedsmidler i køleskabet/fryseren på en sikker og bekvem måde.

6. Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig rengøring af produktet vil forlænge dets levetid.



ADVARSEL: Afbryd strømmen før køleskabet rengøres.

- Brug ikke skarpe og slibende værktøjer, sæbe, rengøringsmaterialer, rengøringsmidler, gas, benzin, lak og lignende stoffer til rengøring.
- Hæld en teskefuld carbonat i vandet. Fugt en klud i vandet og vrid den op. Aftør produktet med denne klud og tør grundigt efter.
- Vær omhyggelig med at holde vandet væk fra lampedækslet og andre elektriske dele.
- Rengør døren med en våd klud. Fjern alle fødevarer indeni for at løsne dør og hylder. Løft dørens hylder op for at tage dem ud. Rengør og tør hylderne og sæt dem på plads ved at skubbe fra oven.
- Brug ikke klorholdigt vand eller rengøringsmidler på produktets udvendige flade og krombelagte dele. Klor vil danne rust på sådanne metaloverflader.

6.1 Forebyggelse dårlig lugt

Produktet er fremstillet uden lugtende materialer. Dog kan opbevaring af fødevarer i upassende sektioner og forkert rengøring af indvendige overflader forårsage dårlig lugt.

For at undgå dette, skal du rengøre indersiden med kulsyreholdigt vand hver 15. dag.

- Opbevar fødevarer i forseglede holdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Opbevare aldrig gamle eller rådne fødevarer i køleskabet.

6.2 Beskyttende plastoverflader

Olie spildt på plastoverflader kan beskadige overfladen og skal omgående rengøres med varmt vand.

7. Fejlfinding

Tjek denne liste, før du kontakter servicecenteret. Dette vil spare dig tid og penge. Denne liste omfatter hyppige problemer, der ikke er relateret til fabrikationsfejl eller materialefejl. Visse funktioner nævnt heri, gælder muligvis ikke for dit produkt.

Køleskabet virker ikke.

- Stikket er ikke sat helt i >>> Sæt det helt ind i stikkontakten.
- Sikringen, der forsyner produktets stikkontakt, eller hovedsikringen er sprunget. <<>> Kontrollér sikringerne

Kondens på køleskabets sidevæg (MULTIZONE, KØL, KONTROL OG FLEXI-ZONE).

- Døren åbnes for ofte >>> Pas på ikke at åbne produktets dør for ofte.
- Omgivelserne er for fugtige >>> Installer ikke produktet i fugtige miljøer.
- Fødevarer, der indeholder væsker, opbevares i ulukkede holdere. >>> Opbevar fødevarer, der indeholder væsker, i lukkede holdere.
- Døren er åben: >>> Hold ikke produktets dør åben i for lange perioder.
- Termostaten er indstillet til for lav temperatur. >>> Indstil termostaten til en passende temperatur.

Kompressoren virker ikke.

- I tilfælde af pludselige strømsvigt, eller hvis stikket trækkes ud og sættes i igen, kan gastrykket i produktets kølesystem komme ud af balance, hvilket udløser kompressorens termiske sikkerhedsforanstaltning. Produktet genstarter efter cirka 6 minutter. Hvis produktet ikke genstarter efter denne periode, skal du kontakte servicecenteret.
- Afrimning er aktiveret >>> Dette er normalt for et fuldautomatiseret afrimningsprodukt. Afrimningen gennemføres regelmæssigt.
- Produktet er ikke tilsluttet. >>> Sørg for at ledningen er sat i.
- Temperaturindstillingen er forkert. >>> Vælg den relevante temperaturindstilling.
- Strømmen er gået. >>> Produktet vil fortsætte med at fungere som normalt, når strømforsyningen er genoprettet.

Køleskabets driftsstøj stiger mens det er i brug.

- Produktet driftsresultater kan variere afhængigt af temperaturudsving. Dette er normalt og ikke en fejl.

Køleskabet kører for ofte eller for længe.

Frysertemperaturen er meget lav, men køletemperaturen er passende.

- Temperaturen i fryseren er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Køleskabets temperatur er meget lav, men fryserens temperatur er passende.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil køleskabets temperatur til en højere grad, og tjek igen.

De fødevarer, der opbevares holdes i køleskabets skuffer er frosne.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget lav grad. >>> Indstil temperaturen i fryseren til en højere grad, og tjek igen.

Temperaturen i køleskabet og fryseren er for høj.

- Det nye produkt kan være større end det foregående. Større produkter vil køre i længere perioder.
- Rumtemperaturen kan være høj. >>> Produktet vil normalt køre i lange perioder ved højere rumtemperatur.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer kan være anbragt i produktet. >>> Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, når hvis en ny fødevarer lægges i køleskabet. Dette er normalt.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Den varme luft, der bevæger sig indeni, vil få produktet til at køre længere. Åbn ikke dørene for ofte.
- Fryser- eller køleskabsdørene er muligvis ikke lukket helt. >>> Kontrollér, om dørene er lukket helt.
- Produktet kan være indstillet til en for lav temperatur. >>> Indstil temperaturen til en højere grad og vent på, at produktet når den indstillede temperatur.
- Køleskabs- eller fryserdørens pakning kan være beskidt, slidt, defekt eller justeret forkert. >>> Rens eller udskift pakningen. En beskadiget/revne pakning vil få produktet til at køre i længere perioder for at bevare den aktuelle temperatur.

- Køleskabets temperatur er indstillet til en meget høj grad. >>> Køleskabets temperatur påvirker temperaturen i fryseren. Reguler temperaturen i køleskabet eller fryseren og vent, indtil de relevante rum nå det indstillede temperaturniveau.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte.
- Døren er muligvis ikke lukket helt. >>> Luk døren helt.
- Produktet kan være tilsluttet for nylig eller en ny fødevarer lagt i køleskabet. >>> Dette er normalt. Produktet vil tage længere tid om at nå den indstillede temperatur, hvis det er tilsluttet for nylig, eller hver der laget nye fødevarer i det.
- Store mængder af varme fødevarer kan være lagt i produktet for nylig. >>> Anbring ikke varme fødevarer i produktet.

Rysten eller støj.

- Underlaget er ikke plant eller holdbart. >>> Hvis produktet ryster når det flyttes langsomt, skal benene justeres for at balancere produktet. Sørg også for, at underlaget er tilstrækkelig stærkt til at bære produktet.
- Eventuelle genstande, der sættes på produktet, kan forårsage støj. >>> Fjern eventuelle genstande, der er placeret på produktet.

Produktet afgiver lyde af væske, der flyder, sprøjter osv.

- Produktets driftsprincipper indebærer væske- og gasstrømme. >>> Dette er normalt og ikke en fejl.

Der kommer en vindlyd fra produktet.

- Produktet bruger en blæser til køleprocessen. Dette er normalt og ikke en fejl.

Der er kondens på produktets indvendige vægge.

- Varmt eller fugtigt vejr vil øge isdannelse og kondens. Dette er normalt og ikke en fejl.
- Dørene blev åbnet ofte eller holdt åbne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åbnes for ofte, og hvis dørene er åbne, skal de lukkes.
- Døren kan være åben. >>> Luk døren helt.

Der er kondens på produktets yderside eller mellem dørene.

- Vejrforholdene kan være fugtige, og denne tilstand er helt normalt i fugtigt vejr. >>> Kondensen forsvinder, når luftfugtigheden falder

Produktet lugter dårligt indvendigt.

- Produktet er ikke rengjort regelmæssigt. >>> Rengør indvendigt regelmæssigt med svamp, varmt vand og kulsyreholdigt vand.
- Visse holdere og emballager kan forårsage lugt. >>> Brug holdere og emballage, der er fri for lugt.
- Fødevarerne blev anbragt i ulukkede beholdere. >>> Opbevar fødevarer i forsegledebeholdere. Mikroorganismer kan spredes ud af uforseglede fødevarer og forårsage dårlig lugt.
- Fjern eventuelle udløbne eller rådne fødevarer fra produktet.

Døren lukker ikke

- Fødevarepakker kan blokere døren. >>> Flyt eventuelle produkter, der blokerer dørene.
- Produktet står ikke helt lige position på gulvet. >>> Juster benene for at balancere produktet.
- Gulvet er ikke plant eller robust. >>> Sørg underlaget er plant og tilstrækkelig robust til at bære produktet.

Hvis Produktets Overflade Er Varm

- Der kan opleves varme temperaturer mellem de to løber, på sidepanelerne og ved risten bagtil, når produktet er i brug. Dette er normalt og kræver ikke vedligeholdelse af servicepersonale. Vær forsigtig, når du rører ved disse områder.



ADVARSEL: Hvis problemet fortsætter, efter du har fulgt anvisningerne i dette afsnit, skal du kontakte din forhandler eller et autoriseret servicecenter. Forsøg ikke at skille produktet ad.

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbettinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet.

Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvitting
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruker i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet av loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dække **r ikke**.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservelede.

Information om bestilling af reservelede finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservelede må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittring
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bestostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdeler finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdeler måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatit ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttajasuojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaalivioissa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ei ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvistä tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö- ja vesivaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliikiverkosto:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeät ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopia
- Vian kuvaus

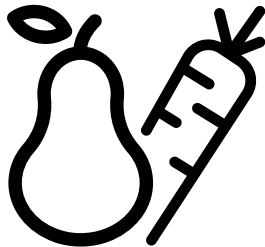
Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

GRUNDIG

Kylskåp
Bruksanvisning
Kjøleskap
Bruksanvisning



GSBS13320FGB



SV/NO
57 7096 0000/AL- 2/3-SV-NO

Innehållsförteckning

<u>1. Säkerhets- och miljöanvisningar</u>	3	<u>5. Använda produkten</u>	20
<u>2. Kyl</u>	7	5.1 Indikatorpanel.....	20
<u>2. Kyl</u>	8	5.2 Grönsakslåda med fuktkontroll.....	30
<u>3 Installation</u>	9	5.3 Aktiverar varning för vattenfilterbyte	31
3.1 Rätt installationsplats	9	5.4 Använda vattenfontänen	33
3.2 Fästning av plastkilar	9	5.5 Fylla fontänvattentanken.....	33
3.3 Justering av ställen	10	5.6 Rengöra vattentanken	33
3.4 Elanslutning.....	11	5.7 Ta is/vatten	33
3.5 Vattenanslutning	11	5.8 Droppbricka	35
3.6 Anslutning av vattenslang till produkten.....	12	5.9 Nollgradsfack	35
3.7 Anslutning till vattenledning	13	5.10 Grönsakssoptunna	35
3.8. För produkter som använder vatten-carboy.....	14	5.11 Blå lampa.....	35
3.9 Vattenfilter	15	5.12 Joniserare	36
3.9.1.Fästning av externa filter på väggen (Valfritt)	15	5.13 Minibar	36
3.9.2.Internfilter.....	16	5.14 Dofffilter.....	36
<u>4 Förberedelser</u>	18	5.15 Icematic och isförvaringslåda.....	36
4.1 Energibesparande åtgärder.	18	5.16 Is-maskinen	36
4.2 Första användning	18	5.17 Frysa färsk livsmedel	38
		5.18 Rekommendationer för frysta livsmedel	39
		5.19 Djupfrys-information.....	40
		5.20 Placera livsmedlen	40
		5.21 Underrättelse om öppendörr	40
		5.22 Interiörbelysning	40
		<u>6. Underhåll och rengöring</u>	41
		<u>7. Felsökning</u>	42

Kära kund,

Vi vill att du kan använda din produkt med största möjliga effektivitet, den har producerats i en modern anläggning med noggranna kvalitetskontroller.

Av den anledningen ber vi dig vänligen att läsa hela guiden innan du använder produkten och behåller guiden som referenskälla. Om du överlämnar/säljer produkten till en annan person ber vi dig att även överlämna guiden med utrustningen.

Användarguiden säkerställer snabbt och säkert användande av produkten.

Vänligen läs användarguiden innan du installerar och använder produkten.

Läs alltid igenom de gällande säkerhetsinstruktioner.





Behåll användarguiden så du enkelt kan återgå till den som framtida referens.

Vänligen läs all annan dokumentation som medföljer produkten.

Kom ihåg att användarguiden kan gälla flera produktmodeller. Guiden visar tydligt variationerna av de olika modellerna.

Symboler och anmärkningar

Följande symboler användas i användarguiden:

	Viktig information och användbara tips.
	Livs- och egendomsfara.
	Risker för elchock.
	Produktens paketering är gjord av återvunnet material, i enlighet med den nationella miljölagen.

1. Säkerhets- och miljöanvisningar

Det här avsnittet innehåller säkerhetsanvisningar som krävs för att förebygga risken för person- och materialskador. Underlåtenhet att följa dessa anvisningar upphäver alla garanti- och tillförlitlighetsåtaganden.

1.1. Avsedd användning

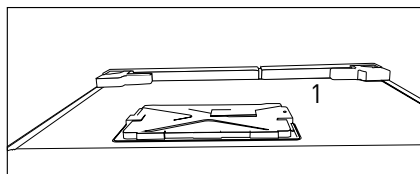
	VARNING: Håll ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen fritt från hinder.
	VARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, annat än de som rekommenderas av tillverkaren.
	VARNING: Skada inte kylmedelskretsen.
	VARNING: Använd inte elektriska apparater inuti matvaruförvaringsutrymmena i apparaten, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande användning såsom

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- Bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
- Bed and breakfast-miljöer;
- Catering och liknande icke-detaljhandelsanvändning.

Allmän säkerhet

- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, av oerfarna personer eller av barn. Enheten får bara användas av sådana personer om de övervakas av en person som ger dem instruktioner och ansvarar för deras säkerhet. Tillåt inte att barn leker med denna enhet.
- Vid felfunktion, koppla ur strömkällan.
- Efter att ha kopplat ur, vänta minst fem minuter innan du återansluter.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Rör inte stickkontakten med våta händer! Drag inte i kabeln, drag alltid i stickkontakten.
- Anslut inte kylskåpet till ett eluttag som sitter löst.
- Koppla ur produkten före installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Koppla ur produkten om den inte används under en längre tid och plocka ut eventuell mat.
- Använd aldrig produkten när locket till kylskåpets "elskåp" (1) ovanpå eller bakom produkten, är öppet.

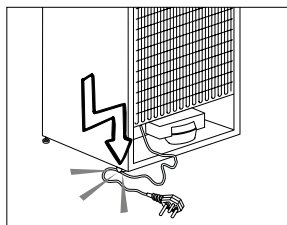


- Använd inte lättflyktiga material vid rengöring eller avfrostning av kylskåpet. Ånga kan komma i kontakt med elektriska delar och orsaka kortslutning eller elektriska stötar!
- Rengör inte produkten genom att spreja eller hälla vatten på den! Risk för elektriska stötar!
- Vid felfunktion ska produkten inte användas eftersom det finns risk för elektriska stötar. Kontakta auktoriserad service innan du gör något.
- Anslut produkten till ett jordat uttag. Jordning måste utföras av en behörig elektriker.
- Om produkten har LED-belysning som behöver bytas, kontakta auktoriserad service. Gör likadant vid eventuella problem.
- Rör inte vid fryst mat med händerna! Den kan fastna på dina händer!
- Placera inte vätskefyllda flaskor och burkar i frysacket. De kan explodera!
- Placera drycker ordentligt stängda i upprätt position.
- Spreja inte lättantändliga material nära produkten, det kan orsaka brand eller explosion.
- Förvara inte lättantändliga delar eller produkter med lättantändlig gas (som sprayer osv) i kylskåpet.

- Placera inte vätskefyllda behållare ovanpå produkten. Stänkande vatten på en strömförande del kan orsaka elektriska stötar och risk för brand.
- Det är farligt att utsätta produkten för regn, snö, sol och vind med tanke på elsäkerheten. Förflytta inte produkten genom att dra i handtaget. Det kan lossna.
- Var försiktig så att inte någon del av dina händer eller kropp fastnar i någon av de rörliga delarna inuti produkten.
- Du får inte kliva på eller luta dig mot dörren, lådorna eller andra delar av kylskåpet. Det skulle få produkten att tippa och orsaka skador på delarna.
- Se till att inte klämma strömkabeln.

1.1.1 HC-varning

Om produkten är utrustad med ett kylsystem som innehåller R600a-gas, var försiktig så att du inte skadar kylsystemet och dess rör medan du använder och förflyttar produkten. Gasen är lättantändlig. Om kylsystemet är skadat ska produkten hållas borta från potentiella eldkällor och rummet omedelbart ventileras





Typskylten som är placerad på insidan till vänster indikerar vilken gas som används i produkten.

1.1.2 För modeller med vattenbehållare

- Trycket titt ingående vatten ska vara minst 90 psi (620 kPa). Om vattentrycket överstiger 80 psi (550 kPa), använd en tryckbegränsande ventil i ditt huvudsystem. Om du inte vet hur du kontrollerar trycket ska du fråga en yrkesrörmokare.
- Om det finns en risk för att vattenhammaren påverkas i din installation, använd alltid en vattenhammarförhindrande utrustning i din installation. Konsultera en yrkesrörmokare om du inte är säker på om vattnet påverkar din installation.
- Installera inte på varmvattenintaget. Vidtag åtgärder mot frysrisker i slangarna. Vattentemperaturens driftsintervall ska vara minst 33°F (0,6°C) och mest 100°F (38°C).
- Använd endast dricksvatten.

1.2. Avsedd användning

- Denna produkt är utformad för hemmabruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Produkten ska enbart användas för att lagra mat och dryck.
- Förvara inte produkter som behöver en exakt temperaturkontroll (vaccin, värmekänslig medicin, medicinska förnödenheter osv) i kylskåpet.
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på grund

av felaktig användning eller felhantering.

- Originalreservdelar kommer att tillhandahållas i 10 år efter produktens inköpsdatum.

1.3. Barnsäkerhet

- Förpackningsmaterial är farliga för barn och ska därför förvaras utom deras räckhåll.
- Tillåt inte att barn leker med produkten.
- Om produktens dörr har ett lås ska nyckeln vara utom räckhåll för barn.

1.4. I enlighet med WEEE-direktivet och avyttring av avfallsprodukter

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Den här produkten har en klassifikationssymbol som elektroniskt avfall och elektronisk utrustning (WEEE).



Den här produkten har tillverkats med högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är passande för återvinning.

Avyttra inte den uttjänta produkten i det normala hushållsavfallet eller annat avfall vid slutet av dess tjänsteliv. Ta den till en återvinningsstation för återvinning av elektrisk- och elektronisk utrustning. Vänligen rådgör med ditt kommunalkontor för att få mer information om dessa återvinningsstationer.

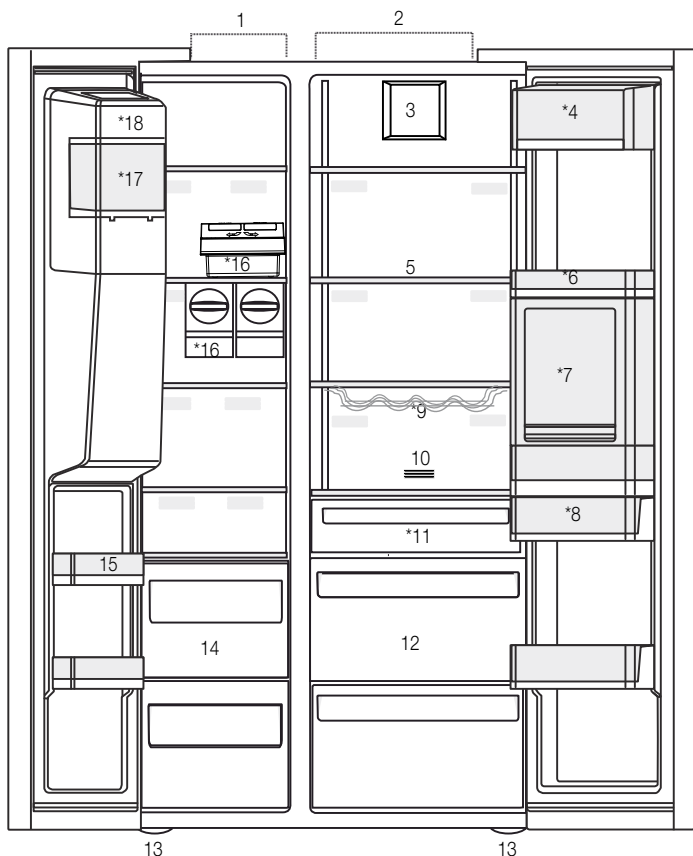
1.5. I enlighet med RoHS-direktivet

Den här produkten är i enlighet med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna material som anges i direktivet.

1.6. Paketeringsinformation

Paketeringsmaterialet för produkten är tillverkat av återvunnet material i enlighet med nationella miljöbestämmelser. Avyttra inte paketeringsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta det till en återvinningsstation för paketeringsmaterial såsom angivits av de lokala myndigheterna.

2. Kyl

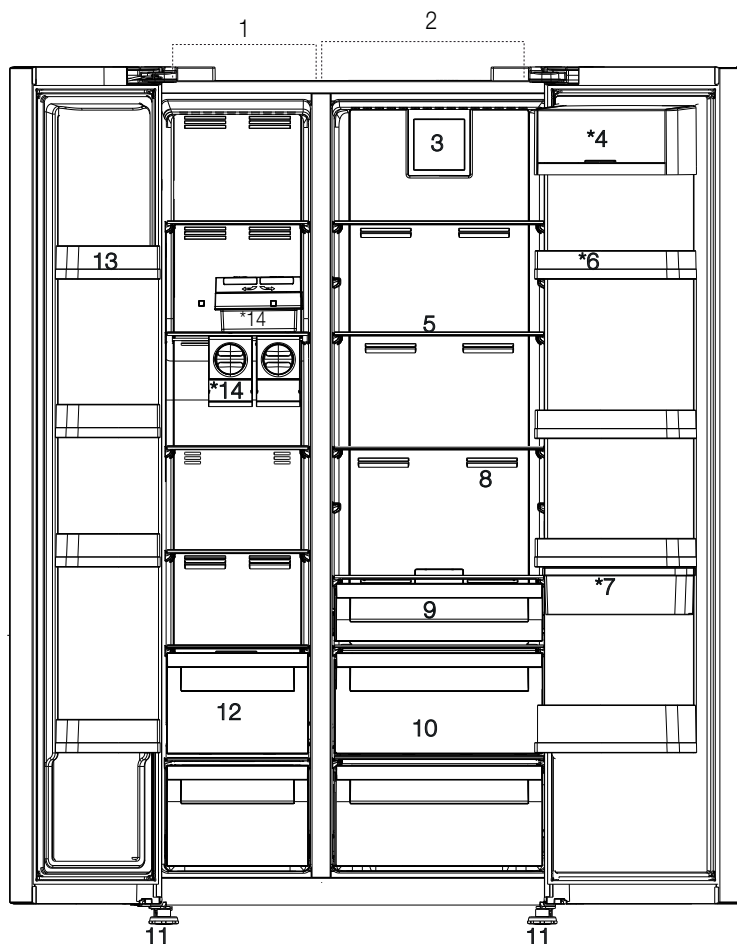


- | | |
|-------------------------------|---|
| 1. Frysack | 11. Nollgradsfack |
| 2. Kylfack | 12. Grönsaksoptunna |
| 3. Fläkt | 13. Justerbaraställ |
| 4. Smör/ost-fack | 14. Fack för förvaring av frysta livsmedel |
| 5. Glashyllor | 15. Frysack- dörrhyllor |
| 6. Kylfack- dörrhyllor | 16. Icematics |
| 7. Tillbehör; minibar | 17. Isförvaringslåda |
| 8. Vattetank | 18. Dekorativt loch för ismaskin |
| 9. Flaskställ | *Valfritt |
| 10. Dofffilter | |



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

2. Kyl



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

3 Installation

3.1 Rätt installationsplats

Kontakta ett godkänt serviceställe för produktinstallation. För att förbereda produkten för installation, se informationen i användarguiden och säkerställ att de elektriska- och vatteneinheiterna är i enlighet med kraven. Om inte, ringen elektriker och en rörmokare som ordnar med detta såsom nödvändigt.



WARNING: Tillverkaren antar inte något ansvar för skador som orsakats av arbete som utförts av icke auktoriserade personer.

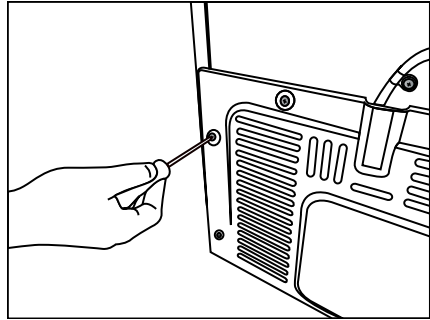


WARNING: Produktens strömkabel måste kopplas ur under installation. Underlåtelse att inte göra detta kan resultera i dödsfall eller allvarliga skador!

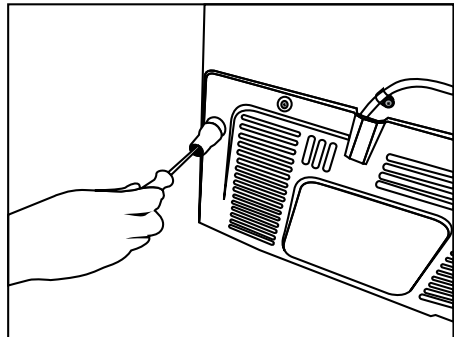


WARNING: Om dörren inte passar produkten, ta bort dörren och vrid produkten på sidan; om det inte fungerar ska du kontakta ett godkänt serviceställe.

1. För att fästa kilarna, ta bort skruvarna på produkten och använd skrivarerna som lämnas tillsammans med kilarna.



2. Fäst 2 plastkilar på ventilationshättan som visas i bilden.

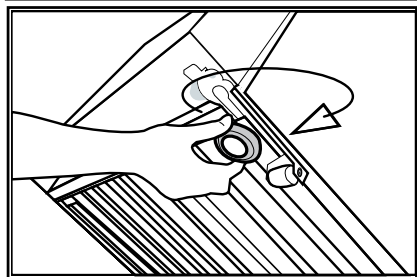
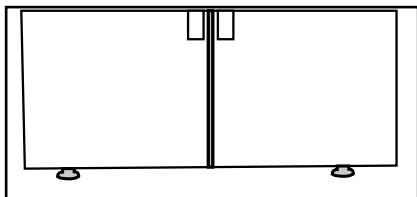


3.2 Fästning av plastkilar

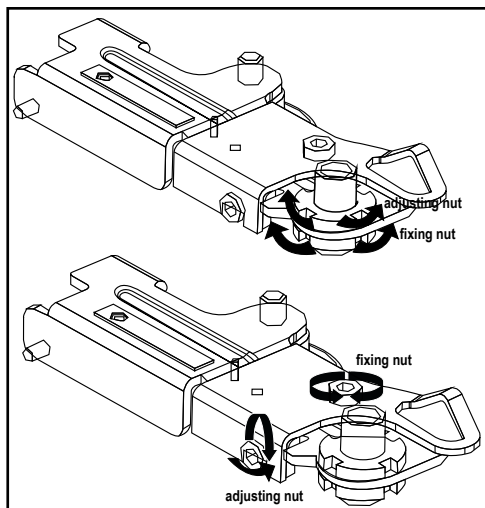
Använd plastkilarna som medföljer produkten, för att ge tillräckligt med utrymme för luftcirkulation mellan produkten och väggen.

3.3 Justering av ställen

Om produkten inte är en balanserad position, justera de justerbara ställen fram, genom om att rotera dem åt höger eller vänster.



För att anpassa dörrarna vertikalt
Lossa fästmuttern nedtill
Skruva justeringsmuttern (CW/CCW) i
enlighet med dörrläget
Dra åt låsmuttern för slutpositionen
För att anpassa dörrarna horisontellt
Lossa fästbulten högst upp
Skruva justeringsbulten (CW/CCW) på
sidan i enlighet med dörrläget
Dra åt fästbulten högst upp för
slutpositionen



3.4 Elanslutning


	WARNING: Använd inte förlängnings- eller fleruttag vid strömanslutningen.
	WARNING: Skadade kablar måste bytas ut av godkänt serviceställe.
	När du placerar två kylare i närliggande positioner, lämna minst 4 cm mellan de två enheterna.

- Vår virma kommer inte anta något ansvar för skador som uppkommit på grund av användande utan jordning och strömanslutningar med nationella bestämmelser.

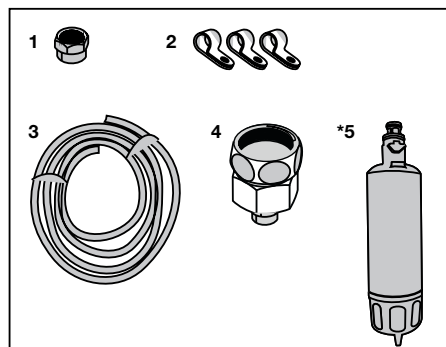
- Strömkabelkontakten måste vara lättåtkomlig efter installationen.
- Anslut kylan till ett jordat uttag med 220-240V/50 Hz volt. Kontakten måste bestå av en 10-16A-säkring.
- Använd inte grenuttag med eller utan förlängningskabel mellan uttaget på väggen och kylan.

3.5 Vattenanslutning

(Valfritt)

	WARNING: Koppla ur produkten och vattenpumpen (om tillgänglig) under anslutningen.
---	---

Produktens vattentillförsel, filter och carboy-anslutningar måste renderas av ett godkänt serviceställe. Produkten kan anslutas till en carboy eller direkt till vattenkranen, beroende på modell. För att etablera anslutningen måste vattenslangen först anslutas till produkten. Kontrollera att följande delar medföljer din produkts modell:

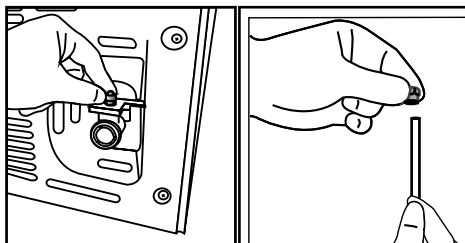


1. Konnektor (1 stk): Används för att fästa vattenslangen till produktens baksida.
2. Slangklämmor (3 stk): Används för att fästa vattenslangen på väggen.
3. Vattenslang (1 stk, 5 meter, diameter 1/4 tum): Används för vattenanslutningen.
4. Kranadapter (1 stk): Består av ett proöst filter, används för anslutning till kallvattenledning.
5. Vattenfilter (1 stk *Valfritt): Används för att ansluta vattenledningen till produkten. Vattenfiltret krävs inte om carboy.anslutning finns tillgänglig.

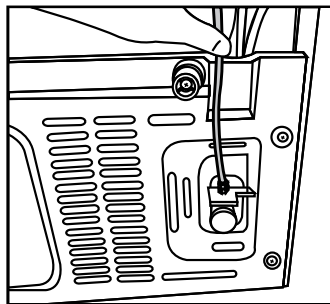
3.6 Anslutning av vattenslang till produkten

För att ansluta vattenslangen till produkten, följ instruktionerna nedan.

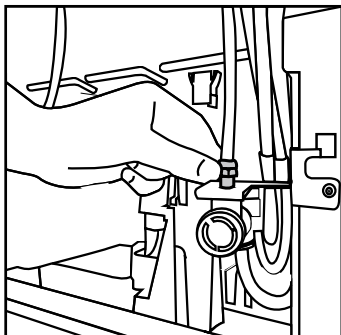
1. Ta bort konnektorn på slangmunstyckesadaptorn, bak på produkten och kör slangen igenom konnektorn.



2. Tryck vattenslangen sammantryckt nedåt och anslut den till slangmunstyckesadaptorn.



3. Dra åt konnektorn manuellt för att fästa slangmunstyckesadaptorn. Du kan också dra åt konnektorn med hjälp av en rör-skiftnyckel eller tång.



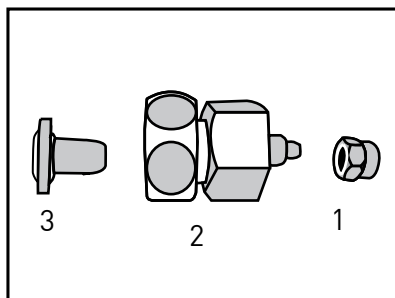
4. Anslut den andra änden av slangen till vattenledningen (se avsnitt 3.7) eller använd carboy, för vattenpumpen (se avsnitt 3.8).

3.7 Anslutning till vattenledning

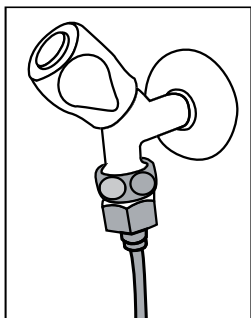
(Valfritt)

För att använda produkten genom att ansluta till kallvattenledningen, använd en standard-ventilkonnektor på 1/2", installera den till kallvattenledningen i ditt hem. Om konnektorn inte är tillgänglig eller om du är osäker, rådfråga en utbildad rörmokare.

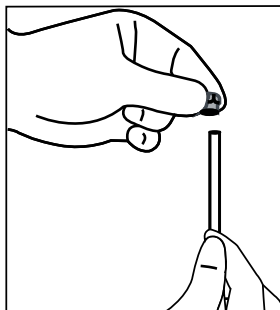
1. Lossa på konnektor (1) ifrån kranadaptorn (2).



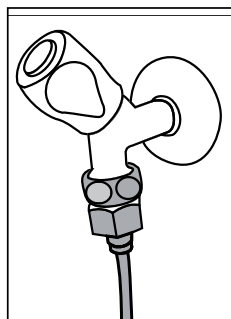
2. Anslut kranadaptorn till vattenventilen.



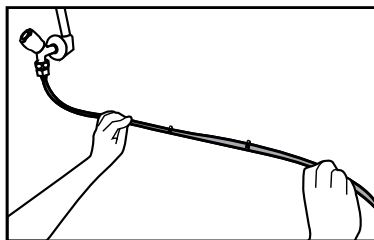
3. Fäst konnektorn runt vattenslangen.



4. Fäst konnektorn till kranadaptorn och dra åt för hand/eller med verktyg.



5. För att undvika skador, rörelse, eller oavsiktlig bortkoppling av slangen, använd klämman som medföljer för att fästa vattenslangen på ett lämpligt sätt.





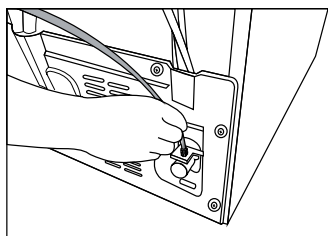
VARNING: Efter att du vridit igång kranen, säkerställ att inte något vatten läcker ut på någon ände av vattenslangen. Om en läcka uppstår, vrid av ventilen och dra åt alla anslutningar med en rörskiftnyckel eller tång.

3.8. För produkter som använder vatten-carboy

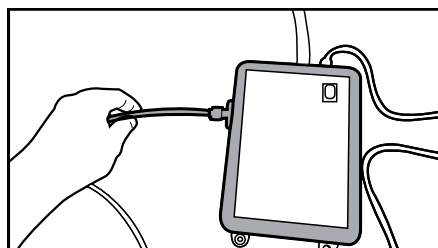
(Valfritt)

För att använda en carboy till produktens vattenanslutning måste en vattenpump som rekommenderats av godkänt servicesälle användas.

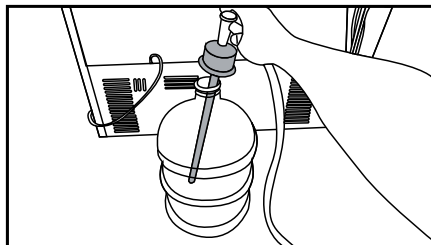
1. Anslut en ände av vattenslangen som medföljer pumpen till produkten (se 3.6) och följ instruktionerna nedan.



2. Anslut den andra änden av vattenslangen till vattenpumpen genom att trycka ner slangen till pumpslangens intag.



3. Placera och fäst pumpslangen på insidan av carboy.



4. När anslutningen har gjorts, koppla på och starta vattenpumpen.



Vänligen vänta 2-3 minuter efter att du startar pumpen för att nå önskad effekt.



Se även pumpens användarguide för vattenanslutning.



När du använder carboy behövs inget vattenfilter.

3.9 Vattenfilter

(Valfritt)

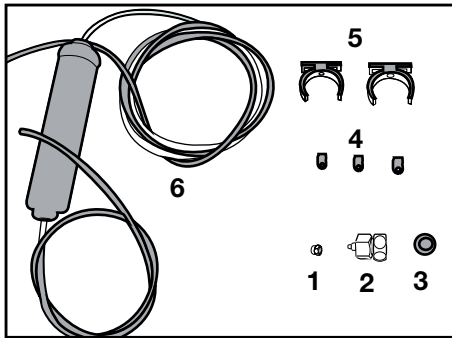
Produkten kan ha interna eller externa filter, beroende på modell. För att fästa vattenfiltret, följ instruktionerna nedan.

3.9.1.Fästning av externa filter på väggen (Valfritt)



WARNING: Fäst inte filtret på produkten.

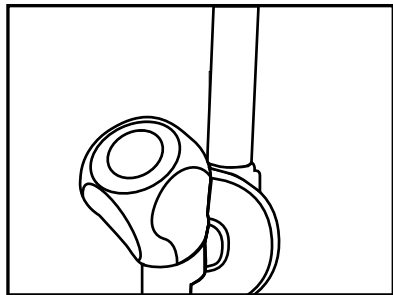
Kontrollera att följande delar medföljer din produkts modell:



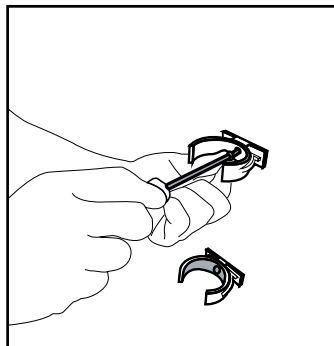
1. Konnektor (1 stk): Används för att fästa vattenslangen till produktens baksida.
2. Kranadapter (1 stk): Används för anslutning av kallvattentillförseln.
3. Poröst filter (1 stk)
4. Slangklämmor (3 stk): Används för att fästa vattenslangen på väggen.
5. Filteranslutningsapparat (2 stk): Används för att fästa filtret på väggen.

6. Vattenfilter (1 stk): Används för att ansluta produkten till vattenledningen. Vattenfilter är inte nödvändigt om carboy-anslutning används.

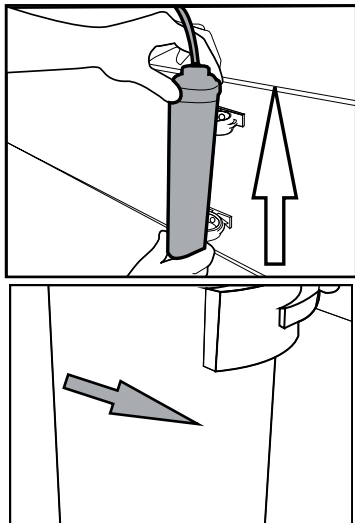
1. Anslut kranadaptern till vattenventilen.
2. Bestäm var du ska fästa det externa filtret. Fäst filtrets anslutningsapparat (5) på väggen.
3. Fäst filtret i upprätt position på filteranslutningsapparaten, som visas på etiketten. (6)



4. Fäst vattenslangen som sticker ut ifrån toppen av filtret, till produktens vattenanslutningsadapter, (se 3.6.)

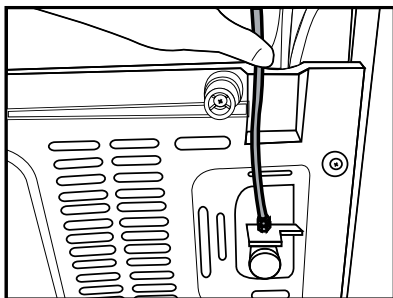


Efter anslutningen är etablead ska de se ut som på bilden nedan.

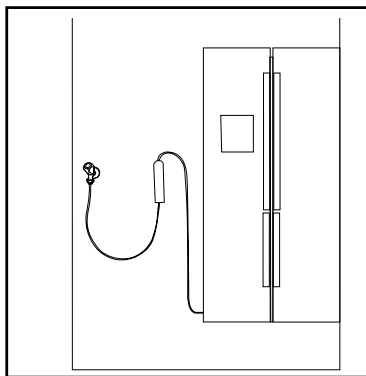


3.9.2. Internfilter

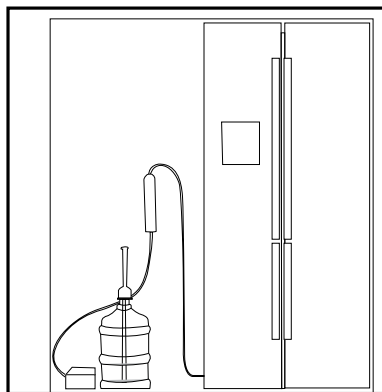
Det interna filtret som medföljer produkten är inte installerat vi leveransen; vänligen följ instruktionerna nedan för att installera filtret.



Vattenlinje:

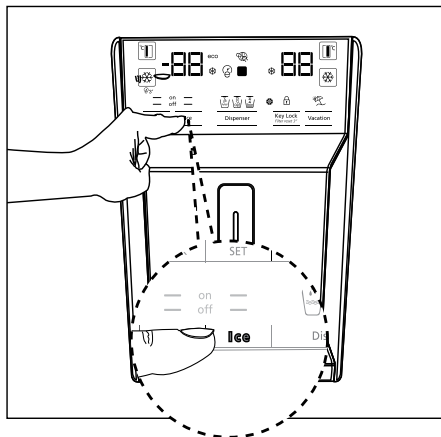


Carboy-linje:



Använd inte första 10 glasen vatten efter att du anslutit filtret.

1. "Ice Off" -indikatorn måste vara aktiv vid installationen av filtret. Växla ON-OFF-indikatorn med hjälp av "Ice"-knappen på skärmen.



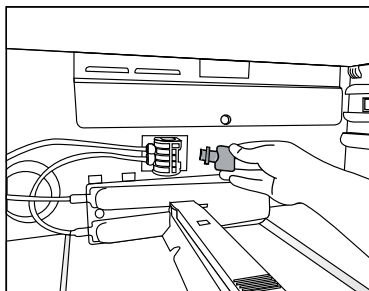
2. Ta bort grönsakssoptunnan (a) för att komma åt vattenfiltret.



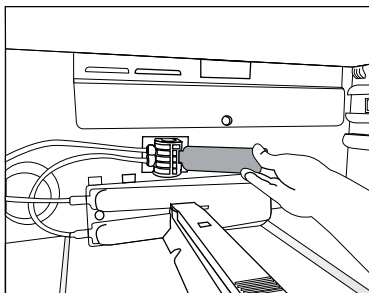
3. Ta bort vattenfiltrets genomströmningstäckning genom att dra det mot dig.



Några droppar vatten kan sippra ut efter att du tagit bort locket; det är normalt.



4. Placera locket till vattenfiltret i maskinen och tryck till för att låsa fast det på plats.



5. Tryck på "Ice"-knappen på skärmen igen för att gå ur läget "Ice Off".



Vattenfiltret kommer rengöra vissa partiklar i vattnet. Det kommer inte rensa ur mikroorganismerna i vattnet.



Se avsnitt 5.2 för aktivering av filtrets bytestid.

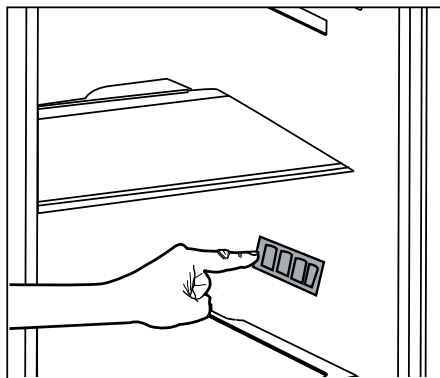
4 Förberedelser

4.1 Energibesparande åtgärder



Att ansluta produkten till elektroniskt energisparande system är skadligt, det kan skada produkten.

- Ha inte kylens dörrar öppna länge.
- Placera inte varm mat eller dryck i kylen.
- Fyll inte kylen; blockering av det interna luftflödet kommer minska kylkapaciteten.
- Energikonsumtionsvärdet som anges för kylen mättes upp med frysfackets övre hylla borttagen, andra hyllor och nedersta lådorna på plats och under maximal belastning. Översta glashyllan kan användas beroende på form och storlek för den mat som ska frysas.
- Beroende av produktens funktioner; att tina livsmedel i kylfacket kommer sökerställe energibesparing och bibehålla livsmedelskvalitén.
- Eftersom varm och fuktig luft inte direkt kommer att tränga in i din produkt när dörrarna inte är öppna, kommer din produkt att optimera sig själv under förhållanden som är tillräckliga för att skydda din mat. Funktioner och komponenter som kompressor, fläkt, värmare, avfrostning, belysning, display och så vidare fungerar enligt behovet för att konsumera minsta möjliga energi under dessa omständigheter.
- Korgarna/lådorna som medföljer kylfacket måste alltid användas för lägre energikonsumtion och för bättre lagringsvillkor.



- Om mat kommer i kontakt med temperatursensorn i frysfacket kan det öka energikonsumtionen för utrustningen. Därför måste all kontakt med denna sensor (dessa sensorer) undvikas.
- Kontrollera att livsmedeln inte är i kontakt med kylfackets temperatursensorer enligt nedan.

4.2 Första användning

Innan du använder din kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhet- och miljöinstruktioner" samt avsnittet om "Installation".

- Ha prpdukten igång utan livsmedel i 6 timmar och öppna inte dörren om du absolut inte måste.



Ett ljud kommer att höras när kompressorn startas. Det är normalt att höra ljud även när kompressorn är inaktiv, på grund av de komprimerade vätskorna och gaserna i kylsystemet.



Det är normalt för fronten på kylan att bli varma. Dessa områden är utformade att bli varma för att förhindra kondensation.

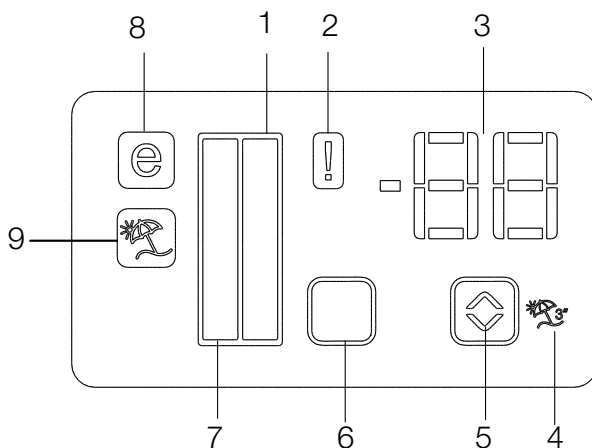


I vissa modeller stänger instrumentpanelen av 5 minuter efter att luckan har stängts. Den kommer att återaktiveras när luckan har öppnats, eller när en knapp tryckts in.

5. Använda produkten

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpaneler kan variera beroende på modellen av din produkt. Ljud- och visuella funktioner för indikatorpanelen kommer assistera dig i användandet av kylan.



1. Kylfackindikator
2. Elavbrott/Hög temperatur/Felvarning
3. Temperaturindikator
4. Semesterfunktionsknapp
5. Temperaturjusteringsknapp
6. Fackvals-knapp
7. Kylfackindikator
8. Ekonomilägesindikator
9. Semesterfunktionsindikator

***Valfritt**





*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Kylfackindikator

Kylfackslampan kommer att lysa när du justerar kylfackets temperatur.

2. Elavbrott/Hög temperatur/ Felvarning


Denna indikator () tänds om elavbrott, hög temperatur fel och felvarningar sker. Om elavbrottet varar länge, blinkar högsta nådda temperaturen i frysacket på digitalskärmen. Ta bort varningarna genom att trycka () på någon knapp eller alarm av knappen, efter att maten i frysacket har kontrollerats. Denna indikator är aktiverad, om frysen inte kyler tillräckligt eller vid sensorfel. När indikatorn aktiveras, visas "E" skärmen för temperatur i frysacket, och nummer, som "1,2,3.." visas i frysackets temperatursensor. Dessa nummer i indikatorn ger information om felet till underhållspersonalen.

3. Temperaturindikator

Indikerar temperaturen i frys- och kylfacken.

4. Semesterfunktionsknapp

För att aktivera den här funktionen, tryck och håll inne semesterknappen i 3 sekunder. När semesterfunktionen är aktiv kommer kylfackets indikator visa "--" och det kommer inte finnas någon aktiv kylprocess i kylfacket.

Den här funktionen är inte lämplig att ha om det finns mat i kylfacket. Övriga fack kommer fortsätta att kylas med respektive temperatur, inställd för respektive fack. Tryck på knappen Vacation () igen för att avsluta funktionen.

5. Temperaturjusteringsknapp

Respektiva facks temperatur varierar mellan intervallen -24°C..... -18°C och 8°C...1°C.

6. Fackvalsknapp

Använd kylens fackvalsknapp för att växla mellan kyl- och frysack.

7. Kylfackindikator

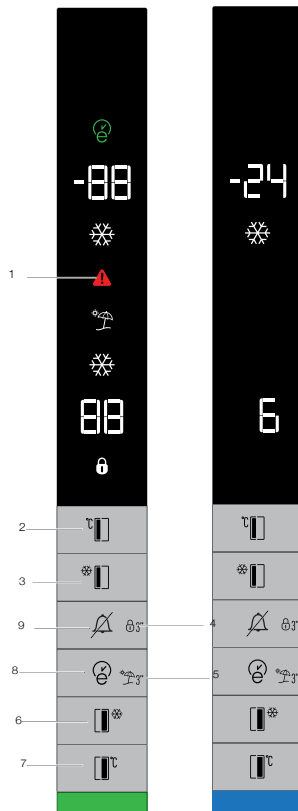
Frysackslampan kommer att lysa när du justerar kylfackets temperatur.

8. Ekonomilägesindikator

Indikerar att kylen körs på energisparläge. Den här indikatorn kommer vara aktiv när temperaturen i frysacket är inställt på -18°C.

9. Semesterfunktionsindikator

Indikerar att semesterfunktionen är aktiv.



- Green: Display Off / Eco Mode
- Red: High Temperature / Door Open
- Blue: Quick Freeze / Quick Fridge
- White: interaction with product/
Display On after any interaction with buttons
- Yellow: Vacation





*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Elavbrott/Hög temperatur/
Felvarning
2. Temperaturinställning för
frysack
3. Snabbfrysning
4. Knapplås
5. Ledighetsfunktion
6. Snabbfrysning
7. Temperaturinställning kylfack
8. Eco fuzzy
9. Alarm av-varning

- Alarm för hög temperatur :RED (1 Hz flash)
- Inom en minut efter att dörren öppnas (när dörr: öppen larmet är aktiverat) slås RÖTT ljus på.
- När dörren öppnas: VIT
- Eko-läge: GRÖN
- Snabbfrysning: BLÅ
- Snabbkylning: BLÅ
- Semester: GUL
- Display av: GRÖN
- **När dörren är stängd, om en av de VIT/Eko-läge, Snabbfrysning, Snabbkylning, Ledighetsläge visas färgen för dessa lägen under 1 minut. (Färgen på läget är mer dominant än den hos visningsstatus).**

1. Elavbrott/Hög temperatur/ Felvarning



Denna indikator () tänds om elavbrott, hög temperatur fel och felvarningar sker. Om elavbrottet varar länge, blinkar högsta nådda temperaturen i frysacket på digitalskärmen. Ta bort varningarna genom att trycka () på någon knapp eller alarm av knappen, efter att maten i frysacket har kontrollerats.

Denna indikator är aktiverad, om frysen inte kyler tillräckligt eller vid sensorfel. När indikatorn aktiveras, visas "E" skärmen för temperatur i frysacket, och numer, som "1,2,3.." visas i frysackets temperatursensor. Dessa nummer i indikatorn ger information om felet till underhållspersonalen.

2. Temperaturinställning för frysack

Temperaturinställning är gjord för frysack. Tryck på den här knappen för att ställa in temperaturen för frysacket på -18, -19, -20, -21, -22, -23 respektive -24.

3. Snabbfrysning

Tryck på det här knappen för snabbfrysning, snabbfrysningsindikatorn () kommer aktiveras. Snabbfrysningsindikatorn slås på när snabbfrysningsfunktionen är på och temperaturindikatorn för frysacket visar -27. För att avbryta den här funktionen trycker du på snabbfrysningsknappen () igen. Snabbfrysningsindikatorn slås av och kylskåpet återgår till normala inställningar. Snabbfrysningsfunktionen avbryts automatiskt 24 timmar senare om du inte avbryter den. Om du vill frysa stora mängder färsk mat, trycker du på snabbfrysningsknappen innan du ställer in maten i frysacket.

4. Tangentlås

Tryck och håll in alarm av-knappen intryckt i 3 sekunder. Knapplåssymbolen kommer att vara på och knapplåset

aktiveras; när knapplåset är på, är knapparna inaktiverade. Tryck och håll intryckt alarm av-knappen i 3 sekunder igen. Knapplåsikonen släcks och knapplåsläget inaktiverat.

5. Ledighetsfunktion

Tryck in och håll fuzzy-knappen i 3 sekunder för att aktivera ledighetsfunktionen, och ledighetslägesindikatorn (☂) kommer vara aktiverad. Om semesterfunktionen är aktiverad visar indikatorn på kylfacket “- -” och ingen aktiv kylningsfunktion utförs i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack kommer att fortsätta kylas enligt deras inställda temperaturer.

Tryck på

semesterfunktionsknappen igen för att avbryta funktionen.

6. Snabbkylningsfunktion

Snabbkylningsindikatorn slås på (☼) och kylfackets temperaturindikatorsvärde visas som 1 när snabbkylningsfunktionen är på. För att avbryta den här funktionen trycker du på snabbkylningsknappen igen. Snabbkylningsindikatorn slås av och kylskåpet återgår till normala inställningar.

Snabbkylningsfunktionen avbryts automatiskt 1 timme senare om du inte avbryter den. Om du vill kyla stora mängder färsk mat, trycker du på snabbkylningsknappen innan du ställer in maten i kylfacket.

7. Temperaturinställning kylfack

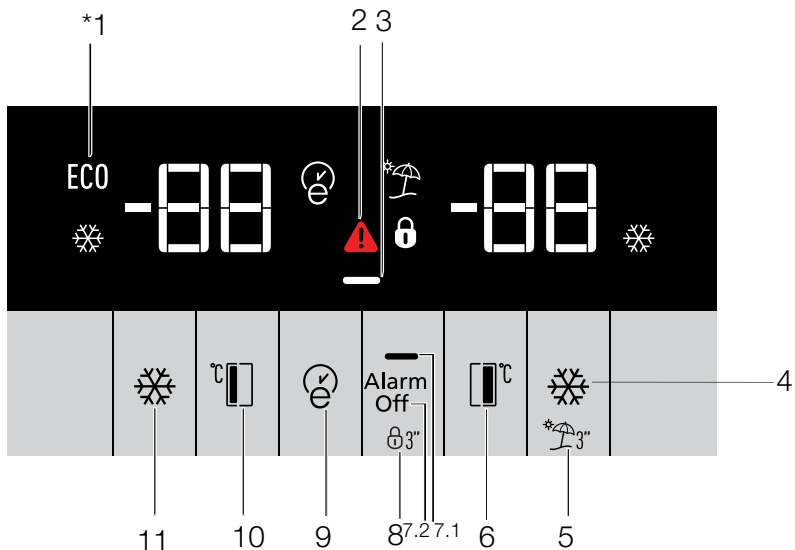
Efter att ha tryckt på knappen nummer kan kylfackstemperaturen ställas in på värdena 8,7,6,5,4,3,2 och 1 respektive.

8. Eco fuzzy

Tryck och håll in knappen Eco Fuzzy i 1 sekund för att aktivera eco fuzzy-funktionen. Kylen börjar arbeta i det mest ekonomiska läget minst 6 timmar senare och den ekonomiska användningsindikatorn kommer att vara på (⊙). Tryck och håll in knappen Eco Fuzzy i 3 sekunder för att inaktivera eco fuzzy-funktionen. Den här indikatorn tänds efter 6 timmar när eco fuzzy aktiveras.

9. Alarm av varning

Ta bort varningarna genom att trycka (⚠) på någon knapp eller alarm av knappen, (—) efter att maten i frysfacket har kontrollerats, vid elavbrott/hög temperatur alarm.



1. Ekonomisk användning
2. Elavbrott/Hög temperatur/
Felvarning
3. Energisparfunktion (display av):
4. Snabb kylning
5. Ledighetsfunktion
6. Temperaturinställning för
kylfack
7. Energisparande (display av) /
Alarm av-varning:
8. Knappsatslås
9. Eco-Fuzzy
10. Temperaturinställning för
frysack
11. Snabbfrysning





*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Ekonomisk användning

Denna symbol tänds när frysen är inställd på -18°C , den mest ekonomiska inställningen. (ECO) Indikatorn för ekonomisk användning slås av när snabbfrysning eller snabbkylningsfunktionerna är inställda.

2. Elavbrott/Hög temperatur/Felvarning


Denna indikator () tänds om elavbrott, hög temperatur fel och felvarningar sker. Om elavbrottet varar länge, blinkar högsta nådda temperaturen i frysacket på digitalskärmen. Ta bort varningarna genom att trycka () på någon knapp eller alarm av knappen, efter att maten i frysacket har kontrollerats. Denna indikator är aktiverad, om frysen inte kylar tillräckligt eller vid sensorfel. När indikatorn aktiveras, visas "E" skärmen för temperatur i frysacket, och numer, som "1,2,3.." visas i frysackets temperatursensor. Dessa nummer i indikatorn ger information om felet till underhållspersonalen.

3. Energisparfunktion (display av)


Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge.

Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.


4. Snabb kylning

När snabbkylningsfunktionen är på, lyser snabbkylningsindikatorn upp () och kylfackets temperaturindikator visar värdet 1. Tryck på snabbkylningsknappen igen för att avbryta funktionen. Snabbkylningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar. Snabbkylningsfunktionen kommer att annulleras automatiskt efter 1 timme, om den inte avbrutits av användaren. Om du vill kyla stora mängder färsk mat trycker du på snabbkylningsknappen innan du placerar maten i kylfacket.

5. Ledighetsfunktion

För att aktivera ledighetsfunktionen, trycker du på snabbkylningsknappen i 3 sekunder; detta kommer att aktivera ledighetslägesindikatorn (). När ledighetsfunktionen är aktiv, visar kylfacksindikatorns temperaturindikator "- -" och ingen kylningsprocess kommer att vara aktiv i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack förblir kylda med respektive temperaturer inställda för varje fack. Tryck på semesterfunktionsknappen igen för att avbryta funktionen.

6. Temperaturinställning för kylfack

Efter att ha tryckt på knappen nummer kan kylfackstemperaturen ställas in på 8,7,6,5,4,3,2 och 1 respektive. ()

7.1 Energisparande (display av)

Om du trycker på den här knappen (—) kommer energibesparingssymbolen (—) att lysa upp och energibesparingsfunktionen aktiveras. Aktivering av energisparfunktionen kommer slå av alla andra signaler på displayen. När energisparfunktionen är aktiv kommer ett tryck på valfri knapp eller att öppna dörren avaktivera energisparfunktionen och displaysignalerna kommer att återgå till det normala. Om du trycker på den här knappen (—) igen kommer energibesparingssymbolen att slockna och energisparfunktionen avaktiveras.

7.2 Alarm av varning

Ta bort varningarna genom att trycka (⏏) på någon knapp eller alarm av knappen, (—) efter att maten i frysfacket har kontrollerats, vid elavbrott/hög temperatur alarm.

8. Knappsatslås

Tryck på knappen för att stänga av displayen simultant i 3 sekunder. Låssymbolen för knappsatsen tänds och knappsatslåset aktiveras; knapparna inaktiveras när knappsatslåset aktiveras. Tryck på knappen för att stänga av displayen igen i 3 sekunder. Låssymbolen för knappsatsen släcks och låsläget för knappsatsen inaktiveras. Tryck på knappen Display av för ändra kylskåpets temperaturinställningar.

9. Eco-Fuzzy

För att avaktivera eco fuzzy-funktionen trycker du och håller in knappen Eco-Fuzzy i 1 sekund. När den här funktionen är aktiv, kommer frysen växla till ekonomiläge efter minst 6 timmar och indikatorn ekonomisk användning tänds. För att avaktivera (E) eco fuzzy-funktionen trycker du och håller in knappen Eco-Fuzzy i 3 sekund. Indikatorn tänds efter 6 timmar när den eco-fuzzy-funktionen är aktiverad.

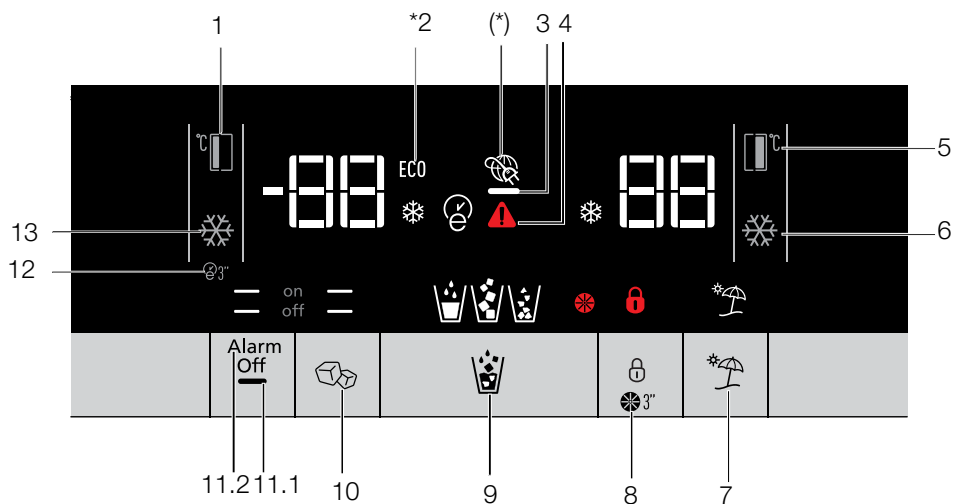
10. Temperaturinställning för frysfack

Temperaturen i frysfacket är inställningsbar. Om du trycker på knappen är det möjligt att ställa in frysfackstemperaturen på -18,-19,-20,-21,-22,-23 eller -24.

11. Snabbfrysning

För snabbfrysning, tryck på knappen; detta kommer att aktivera snabbfrysningsindikatorn (❄).

När snabbfrysningsfunktionen är på, lyser snabbfrysningsindikatorn upp och frysfackets temperaturindikator visar värdet -27. Tryck på snabbfrysningsknappen (❄) igen för att avbryta den här funktionen. Snabbfrysningsindikatorn slås av och återgår till normala inställningar. Snabbfrysningsfunktionen kommer att annulleras automatiskt efter 24 timmar, om den inte avbrutits av användaren. Om du vill frysa stora mängder färsk mat trycker du på snabbfrysningsknappen innan du placerar maten i frysfacket.




1. Temperaturinställning för frysack
2. Ekonomiläge
3. Energisparfunktion (display av):
4. Elavbrott/Hög temperatur/Felvarning
5. Temperaturinställning för kylfack
6. Snabbkylning
7. Ledighetsfunktion
8. Knapplås / filterbyte
aviseringsavbrytning
9. Tillvalen vatten, fragmenterad is,
iskuber
10. Ismaskin på/av indikator
11. Display på/av /Alarm av-varning
12. Autoeco
13. Snabbfrysning



*Valfritt Bilderna i den här användarguiden är schematiska och kanske inte exakt efterliknar din produkt. Om din produkt inte innehåller de relevanta delarna, kommer informationen att gälla andra modeller.

1. Temperaturinställning för frysfack

Om du trycker på knappen () är det möjligt att ställa in frysfackstemperaturen på -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...



2. Ekonomiläge

Anger att kylskåpet körs på energisparläge. Denna indikator kommer att vara aktiv om frysfackstemperaturen är inställd på -18 eller om energibesparings kylning utförs av Eko-extrafunktionen. (ECO)

3. Energisparfunktion (display av):


Om produktens dörrar hålls stängda under en längre tid aktiveras energisparfunktionen automatiskt och energisparsymbolen tänds. Om energisparfunktionen är aktiverad släcks alla ikoner på skärmen förutom energisparikonen. När energisparläget är aktivt, och om någon knapp trycks in eller dörren öppnas, kommer energisparläget att avaktiveras och ikonerna på displayen återgår till normalt läge. Energisparfunktionen aktiveras under leverans från fabriken och kan inte avbrytas.

4. Elavbrott/Hög temperatur/ Felvarning


Denna indikator () tänds om elavbrott, hög temperatur fel och felvarningar sker. Om elavbrottet varar länge, blinkar högsta nådda temperaturen i frysfacket på digitalskärmen. Ta bort varningarna genom att trycka () på någon knapp eller alarm av knappen, efter att maten i frysfacket har kontrollerats. Denna indikator är aktiverad, om frysen inte kylar tillräckligt eller

vid sensorfel. När indikatorn aktiveras, visas "E" skärmen för temperatur i frysfacket, och numer, som "1,2,3.." visas i frysfackets temperatursensor. Dessa nummer i indikatorn ger information om felet till underhållspersonalen.

5. Temperaturinställning för kylfack


Efter att ha tryckt på knappen () kan kylfackstemperaturen ställas in på 8,7,6,5,4,3,2 och 1 respektive.


6. Snabbkylning

För snabbkylning, tryck på knappen; detta kommer att aktivera snabbkylningsindikatorn ().


Tryck på knappen igen för att avaktivera denna funktionen. Använd denna funktion när du placerar färskvaror i kylfack eller snabbt vill kyla livsmedel. När den här funktionen är aktiverad körs kylskåpet i 1 timme.

7. Ledighetsfunktion

När ledighetsfunktionen () är aktiv, visar kylfacksindikatorns temperaturindikator "- -" och ingen kylningsprocess kommer att vara aktiv i kylfacket. Det är inte lämpligt att förvara maten i kylfacket när den här funktionen är aktiverad. Andra fack förblir kylda med respektive temperaturer inställda för varje fack.

Tryck på semesterfunktionsknappen igen för att avbryta funktionen. ()

8. Knapplås / Knapplås / filterbyte aviseringavbrytning

Tryck på knappsatslås-knappen () för att aktivera knappsatslåset. Du kan också använda den här

funktionen för att förhindra att kylskåpets temperaturinställningar ändras. Filtret till kylskåpet måste bytas var 6:e månad. Om du följer instruktionerna i avsnitt 5.2 beräknar kylskåpet automatiskt den återstående tiden till filterbyte och indikatorn som påminner om filterbyte (☼) lyser upp när filtret blir för gammalt.

Håll hjälpknappen (☼) intryckt i 3 sekunder för att stänga av filterlarmindikatorn.

9. Tillvalen vatten, fragmenterad is, iskuber

Styr tillvalen vatten (☼), iskub (☼) och fragmenterad is (☼) med hjälp av knapp nummer 8. Den aktiva indikatorn förblir tänd.

10. Ismaskin på/av indikator

Denna knapp är förinställd som av. Visar, om ismaskinen är i funktion. Om (☼) är tänd, är inte ismaskinen på. Håll ismaskin på/av knappen intryckt i 3 sekunder, för att koppla ismaskinen på igen.

** Se till att denna är på, för att göra is.

** Vattenströmmen från vattenbehållaren ska vara stängd, när denna funktion väljs. Du kan dock ta tidigare gjord is från ismaskinen.

11.1 Display på/av

Tryck på knappen (— off) för att avbryta (XX) eller aktivera (— on) visning på / av.

11.2 Alarm av varning

Ta bort varningarna genom att trycka (⏏) på någon knapp eller alarm av knappen, (—) efter att maten i frysfacket har kontrollerats, vid elavbrott/hög temperatur alarm.

12. Autoeco

Tryck på autoekoknappen (⊗) i 3 sekunder för att aktivera den här funktionen. Om dörren till kylfacket hålls stängd under en längre tid när den här funktionen har valts växlar kylskåpsfacket automatiskt till ett mer ekonomiskt användningsläge.

Tryck på knappen igen för att avaktivera denna funktion.

Indikatorn tänds efter 6 timmar när den automatiska miljöfunktionen är aktiverad. (⊗)

13. Snabbfrysning

Tryck på knappen (☼) för snabbfrysning. Tryck på knappen igen för att avaktivera funktionen.

5.2 Grönsakslåda med fuktkontroll

(Tillbehör)

Funktionen fuktkontroll gör att grönsakernas och fruktens fukthalter kontrolleras, vilket i sin tur gör att livsmedlen håller sig fräscha längre.

Vid förvaring av bladgrönsaker i grönsakslådan (såsom sallad, spenat och liknande grönsaker som är benägna att förlora fukt) rekommenderas placering i horisontellt läge så mycket som möjligt. Placering med rötterna nedåt ska undvikas.

Placera tunga och hårda grönsaker underst och lätta och mjuka överst, med hänsyn till grönsakernas specifika vikter.

Avlägsna grönsakernas plastförpackningar innan du placerar dem i grönsakslådan. Om grönsakerna får vara kvar i plastförpackningarna ruttnar de snabbt. Om du inte önskar kontakt med andra grönsaker, använd förpackningsmaterial som papper eftersom det har en viss porositet när det gäller hygien.

Placera inte frukter med hög produktion av etylengas, såsom päron, aprikoser, persikor och i synnerhet äpplen, i samma grönsakslåda som andra grönsaker och frukter. Etylengasen som dessa frukter utsöndrar kan göra att andra grönsaker och frukter mognar, och sedan ruttnar, snabbare.

5.3 Aktiverar varning för vattenfilterbyte

(För produkter anslutna till huvudvattenledningen och utrustade med filter)

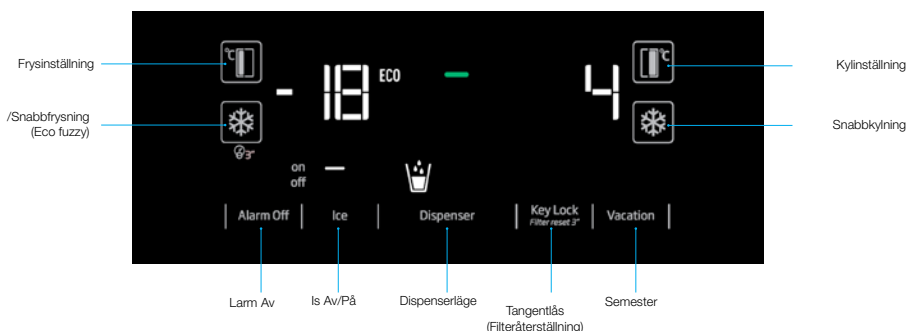
Varningen för vattenfilterbytet aktiveras enligt följande:

Automatisk tidsberäkning för filteranvändning är inte aktiv med fabriksinställningarna.

Den måste aktiveras på produkter som är utrustade med ett filter.

S4-displaypanelen som vi använder i kylskåpet har ett system med nio knappar.

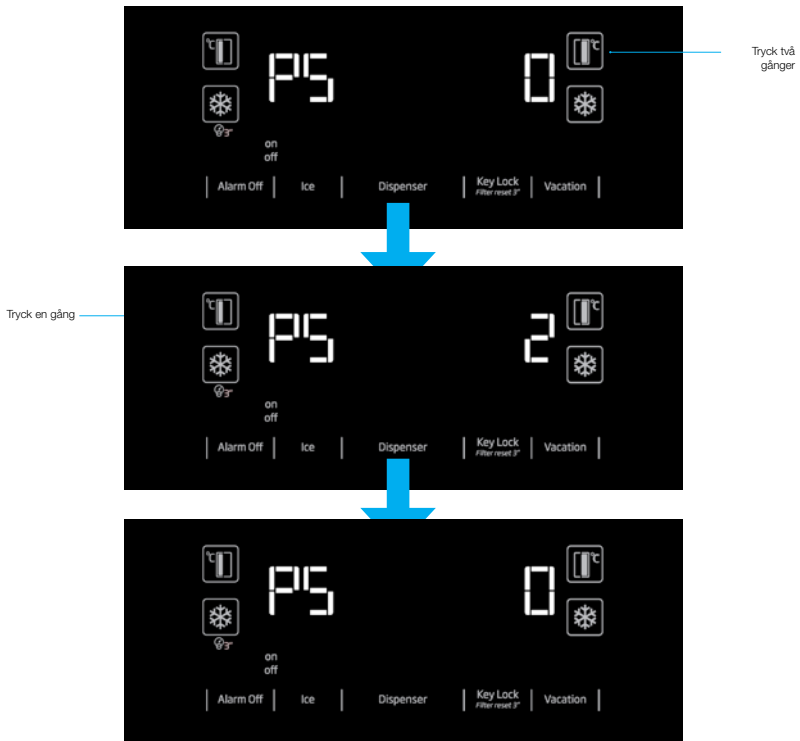
Inställda värden visas på displayen.



*(tryck 3 sekunder)

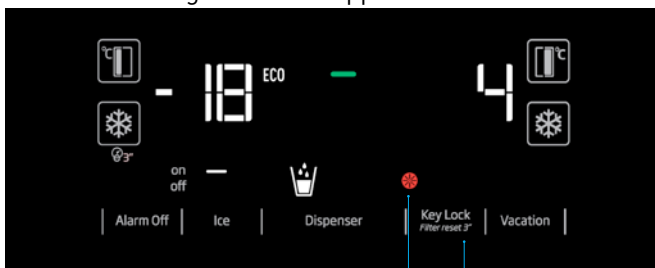
Efter påslagning, tryck Larm Av och Semester-knapparna i 3 sekunder för att öppna inmatningsskärmen för lösenord.





”När du ser PS 0-skärmen, stäng av kylen och slå på den igen. På så sätt aktiveras filtterräknaren. Filttervarningsdioden är aktiv på displayen under 130 dagar. När du har bytt ut filtret, ska du trycka på knapplåset i 3 sekunder för att få filtterräknaren att räkna ner från 130 dagar.

Upprepa de ovanstående stegen för att stoppa funktionen.”





Filttervarningslamppa

Tryck i sekunder medan Filttervarningsdioden är aktiv för att nollställa filtertiden

5.4 Använda vattenfontänen

(endast för vissa modeller)

	De första glasen vatten som tas ifrån fontänen kommer normalt att vara varma.
	Om vattenfontänen inte används under en längre tid, släng de första glasen vatten för att få rent vatten.

Du måste vänta cirka 12 timmar innan du får kallt vatten vid startdriften.

Använd skärmen för att välja vattenalternativ, och tryck på utlösaren för att få vatten. Ta bort glaset kort efter att du tryckt in utlösaren.

5.5 Fylla fontänvattentanken

Öppna vattentankens lock, såsom visas på bilden. Fyll i rentdricksvatten. Stäng locket.


5.6 Rengöra vattentanken

Ta bort vattenfyllnadsreservoaren i dörrhyllan.


Ta bort den genom att hålla i båda sidorna av dörrhyllan.

Håll i båda sidorna av vattentanken och ta bort med en vinkel av 45°.

Ta bort och rengör vattentankens lock.



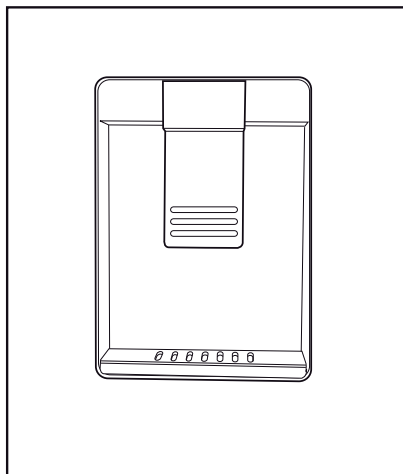
Fyll inte vattentanken med fruktjuice, kolsyrade drycker, alkoholhaltiga drycker eller någon annan vätska som inte är kompatibel med användande av vattenfontänen. Att använda sådana vätskor kan orsaka fel och oreparerbara skador på vattenfontänen. Att använda vattenfontänen på detta sätt täcks inte av garantin. Sådana särskilda kemikalier och tillsatser i drycker/vätskor kan orsaka materiell skada på vattentanken.



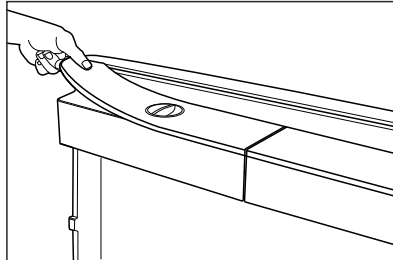
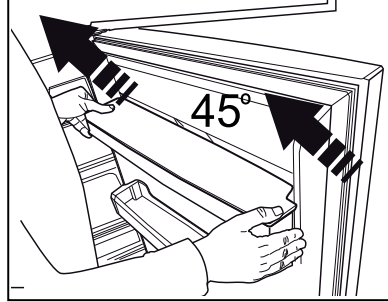
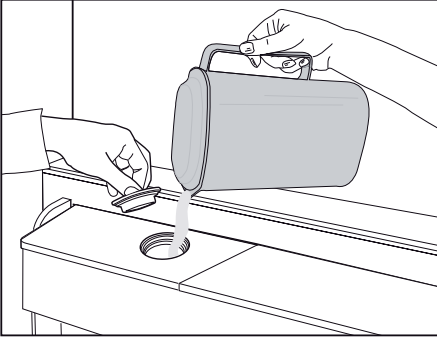
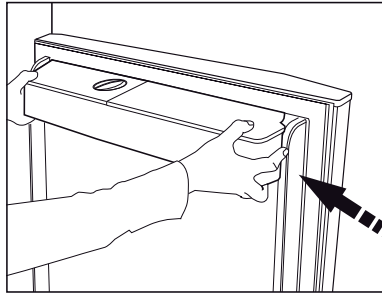
Vattentankens och vattenfontänens komponenter kan inte tvättas i diskmaskinen.

5.7 Ta is/vatten

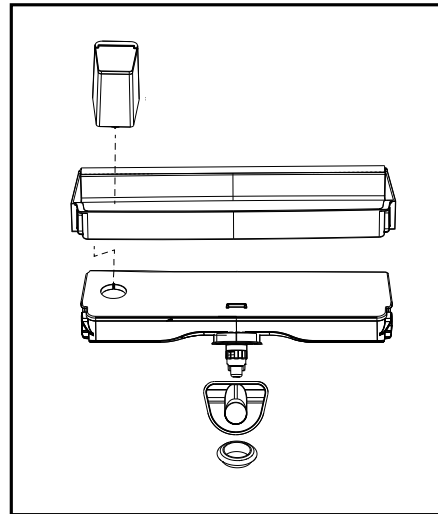
(valfritt)



För att ta vatten (☺) / iskuber (☹) / fragmenterad is (☺) använd skrämen för att välja respektive alternativ. Ta vatten/ is genom att trycka utlösaren på vattenfontänen framåt. När du växlar mellan alternativen iskub (☹) / fragmenterad is (☺) kommer föregående istyp att komma ut några sekunder.



- Du måste vänta ungefär 12 timmar innan du tar is ifrån is/vatten-fontänen första gången. Fontänen kan inte lämna ifrån sig is om det inte finns tillräckligt med is i islådan.
- De 30 isbitarna (3-4 liter) som tas efter första driften ska inte användas.
- Vid strömavbrott eller temporärt fel kan isen delvis smälta och sedan frysa om. Detta kommer göra att isbitarna smälter ihop. Om det är längre strömavbrott eller fel, kan isen smälta och läcka ut. Om du upplever det här problemet, ta bort isen i islådan och rengör lådan.



WARNING: Produktens vattensystem ska endast anslutas till kallvattenledningen. Anslut inte varmvattenledningen.

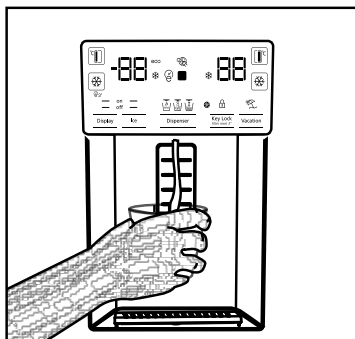
- Produkten kan inte lämna ifrån sig vatten under förstadriften. Detta orsakas av luften i systemet. Lyften i systemet måste släppas ut. För att göra detta, tryck vattenfontänens utlösare i 1-2 minuter, till dess fontänen släppt ut vattnet. Första vattenflödet kan vara oregelbundet. Vattnet kommer att flöda normalt när systemet är tömt på luft.
- Vattnet kan vara grumligt under förstaanvändningen av filtret; drick inte de första 10 glasen vatten.
- Du måste vänta cirka 12 timmar innan du får kallt vatten efter första installationen.
- Produktens vattensystem är utformat endast för rent vatten. Använd inte andra drycker.
- Det rekommenderas att du kopplar ur vattentillförseln om produkten inte ska användas under en längre period under semester m.m.

Om vattenfontänen inte används under en längre period kommer de första 1-2 glasen av vatten att vara varma.

5.8 Droppbricka

(valfritt)

Vattnet som droppar ifrån vattenfontänen samlas upp på droppbrickan; ingen vattendränering finns. Dra ut droppbrickan eller tryck på känderna för att ta bort brickan. Du kan sedan hålla ut vattnet som samlats på droppbrickan.



5.9 Nollgradsfack

(Valfritt)

Använd det här facket för att hålla delikatesser på lägre temperaturer eller köttprodukter som ska konsumeras omgående. Placera inte frukt och grönsaker i det här facket. Du kan expandera produkternas interna volym genom att ta bort alla nollgradsfack. För att ta bort facket, dra mot dig, luft upp och dra ut.

5.10 Grönsakssoptunna

Kylens grönsaksfack är till för att hålla grönsakerna frächa genom att ha fuktighet. Av den här anledningen är den generella kallyftscirkulationen intensifierad i grönsaksfacket. Ha frukt och grönsaker i det här facket. Ha grönsakerna i det här facket. Ha grönsaker separat för att förlänga deras hållbarhet.

5.11 Blå lampa

(Valfritt)

Produktens grönsaksfack markeras med en blå lampa. Grönsakerna i facket kommer fortsätta fotosyntesen under det blåa ljusets våglängd och håller dem vid liv och frächa.

5.12 Joniserare

(Valfritt)

Joniseringssystemet i kylfackens luftventiler joniserar luften. Den negativa jonemissionen kommer eliminera bakterier och andra molekyler som skapar odörer i luften.

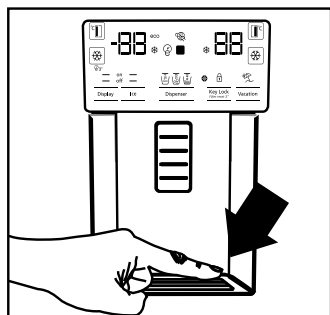
5.13 Minibar

(Valfritt)

Kylens dörr-, minibar-hylla kan man komma åt utan att öppna dörren. Den låter dig enkelt komma åt mat som du använder ofta och drycker ifrån kylen. För att öppna minibarens lock, tryck med handen och dra mot dig själv.



WARNING: Sitt inte, häng, eller placera tunga objekt på minibarens lock. Detta kan skada produkten och orsaka skador.



För att stänga det här facket, tryck helt enkelt framåt ifrån övre sektionen ifrån locket.

5.14 Dofffilter

(valfritt)

Dofffiltret i kylfackets luftventilation förhindrar oönskade dofter ifrån att skapas.

5.15 Icematic och isförvaringslåda

(Valfritt)

Fyll icematic med vatten och sätt tillbaka den. Isen kommer vara redo efter cirka två timmar. Ta inte bort icematic när du tar is. Vrid knapparna på iskammarens högra sida i 90°; isen kommer falla ner i isförvaringslådan nedan. Du kan sedan ta bort isförvaringslådan och servera isen.



Isförvaringslådan är endast avsedd för att lagra is. Fyll den inte med vatten. Om du gör det kommer den att spricka.

5.16 Is-maskinen

(valfritt)

Ismaskinen är placerad i den övre delen av fryslocket. Håll handtagen på sidan av isförvaringslådan och flytta den uppåt för att ta bort den. Ta bort ismaskinens dekorativa lock, genom att flytta den uppåt.

DRIFT

Att ta bort isbehållaren

Håll isförvaringslådan i handtagen och dra uppåt och dra den utåt. (Figur 1)

För återinstallation av isbehållaren Håll isförvaringslådan i handtagen och lyft upp i en vinkeln som passar sidorna av behållaren, mot motsvarande markeringar och kontrollera att isvalsstiften är monterade rätt. (Figur 2)

Tryck ordentligt neråt, tills det inte finns något utrymme mellan behållaren och dörrplasten. (Figur 2)

Om du har svårigheter med att återinstallera behållaren, vrid den roterande delen 90 ° och återinstallera enligt figur 3. Alla ljud du hör när isen trillar ner i reservoaren är en naturlig del av driften.

När isbehållaren inte fungerar som den ska

Om du inte tar bort iskuberna under en lång tid kommer de skapa större isbitar. Då ska du ta ur isförvaringslådan i enlighet med instruktionerna och ta ur isen, lossa på is som sitter fast och sätt i iskuberna i isförvaringslådan igen. (Figur 4)

När isen inte kommer ut alls ska du kontrollera om isen fastnat i kanalen och ta bort den. Kontrollera regelbundet iskanalen och rengör om något sitter fast, enligt figur 5.

När du använder kylskåpet för första gången, eller inte använder det under en längre period, då kan iskuber minska i storlek å grund av luft i rören som kommit in efter anslutningen, all luft pumpas ut vid normalanvändning.

Lossa på isen som skapats, cirka en dag efter att vattenröret kan innehålla kontaminering.

Varning!

Placera inte händer eller andra saker i iskanalerna och bladen, det kan skada delar eller skada händerna.

Låt inte barn hänga på isbehållaren eller ismaskinen eftersom det kan leda till skador För att förhindra droppande ifrån isförvaringslådan, använd båda händerna när du tar bort den.

Om du stänger dörren hårt kan det orsaka att vatten spiller ut över isförvaringslådan.

Montera inte ner isförvaringslådan om det inte behövs

Om det sker en låsning (isen kommer inte ut från kylskåpet) när du tar bruten is, försök ta iskuber. Sedan kommer det att gå att ta bruten is igen.

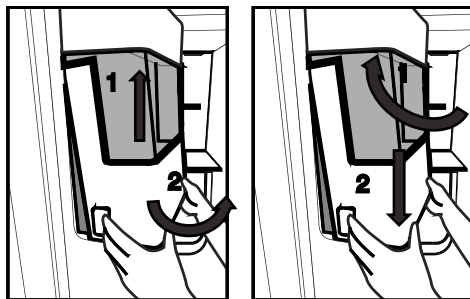
När du tar bruten is kan det hända att det kommer iskuber först. Iskuber kommer när du tar bruten is.

Frysdörren på ismaskinens front kan skapa ett lätt snö- och filmlager.

Detta är normalt, det rekommenderas att rengöra utan att vänta för länge.

Gallret i vattendispenserns nedre zon fylls med vatten i tid. Det bör rengöras regelbundet. Det rekommenderas att regelbundet rengöra vattnet inom denna zon.

När isen faller från islagringsbehållaren är det normalt med ljud och detta indikerar inte att produkten har problem.



Knivmekanismen inuti isbanan är vass och orsaka skärskador på handen.

Om ismaskinen inte ger is, kan isen ha fastnat, ta då bort tanken och rengör den igen.

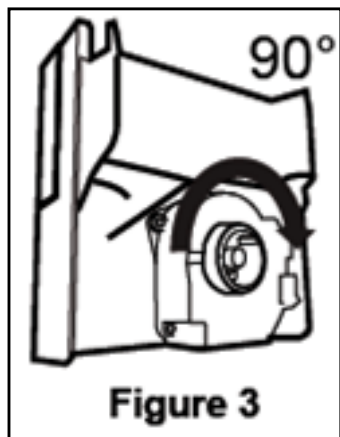


Figure 3

5.17 Frysa färska livsmedel

- För att förvara livsmedlens kvalitet ska livsmedel som placeras i frysfacket frysas så snabbt som möjligt, använd snabbfrysningen för detta.

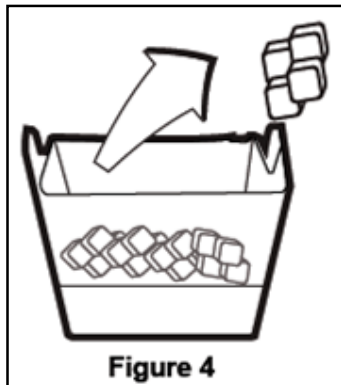


Figure 4

- Att frysa livsmedel när de är färska förlänger lagertiden i frysfacket.
- Paketera livsmedlen i vakumförpackningar och stäng ordentligt.
- Kontrollera att livsmedlen packas väl innan de läggs in i frysen. Använd fryshållare, aluminiumfolie, och bakplåtspapper, plastpåsar eller liknande paketeringsmaterial istället för traditionellt paketeringspapper.
- Markera varje matpaket genom att skriva datum på det innan frysningen. Detta låter dig avgöra hur länge sedan varje paket frystes in när det ska öppnas. Ha de senaste datumen längst fram för att se till att de går åt först.
- Frysta livsmedel måste användas direkt efter att de tinats och ska inte frysas om.



- Ta inte ut stora kvantiteter livsmedel samtidigt.

Istypen kan inte ändras på displayen när ispressen trycks in för att få is. Släpp upp ispressen, byt istyp på displayen och få is igen.

Frysack	Ställa in kylfack	Ställa in beskrivningar
-18°C	4°C	Detta är den rekommenderade standardinställningen.
-20, -22 eller -24°C	4°C	Dessa inställningar rekommenderas för omgivande temperaturer som överskrider 30°C.
Snabbfrysning	4°C	Använd det här för att frysa livsmedel en kort tid, produkten kommer återställas till föregående inställning när processen är genomförd.
-18°C eller kallare	2°C	Använd dessa inställningar om du anser att kylfacket inte är kallt nog på grund av omgivande temperatur eller att dörren öppnats frekvent.

5.18 Rekommendationer för frysta livsmedel

Facket måste ställas in på minst -18°C.

1. Placera livsmedlen i frysen så snart som möjligt för att undvika avfrostning.
2. Innan drysning, kontrollera "utgångsdatumet" på paketet och se till att det inte är utgången.
3. Kontrollera att livsmedlets förpackning inte är skadad.

5.19 Djupfrys-information

I enlighet med IEC

62552-standarderna måste frysen ha en kapacitet på att frysa 4,5 kg livsmedel på -18°C eller lägre temperaturer i 24 timmar, för varje 100 liter i frysfackets volym. Livsmedel kan endast förvaras under en viss period vid eller under -18°C. Du kan hålla livsmdelen färsk i månader (i djupfrysen på, eller under 18°C).

Livsmedlen som ska frysas får inte komma i kontakt med den redan frysta maten inuti, för att undvika delvis tining.

Koka grönsakerna och filtrera vattnet för att förlänga lagringstiden. Placera maten i vakumförpackningar efter filtrering och placera dem i frysen. Bananer, tomater, sallad, selleri, kokade ägg, potatisar, och liknande livsmedel, ska inte frysas. Att frysa den här sortens livsmedel kommer endast minska näringsvärdet och kvaitén av maten, samt förstöra den på ett sätt som är skadigt för hälsan.

5.20 Placera livsmedlen

Frysackshyllor	Olika frysta varor innehåller kött, fisk, glass, grönsaker m.m.
----------------	---

Kylfackshyllor	Livsmedel som är i grytor, övertäckta tallrikat, behållare, ägg i burk
Kylfacksdörrhyllor	Små och paketerade livsmedel eller drycker
Grönsakslåda	Frukter och grönsaker
Fack för färska livsmedel	Delikatess (frukostlivsmedel, köttprodukter som ska konsumeras på kort sikt)

5.21 Underrättelse om öppendörr

(valfritt)

En ljudsignal kommer höras när produktens dörr hålls öppen under 1 minut. Ljudsignalen kommer sluta när dörren stängs eller en knapp på skärmen trycks in (om det alternativet finns).

5.22 Interiörbelysning

Interiör belysningen består av LED-lampor Kontakta ett godkänt serviceställe om du har problem med den här lampan.

Lamporna som används i utrustningen är inte anpassade som rumsbelysning. Det avsedda ändamålet för lamporna är att hjälpa användaren passera mat i kylskåpet/frysen på ett säkert och bekvämt sätt.

6. Underhåll och rengöring

Att rengöra produkten regelbundet kommer förlänga dess tjänsteliv.



WARNUNG: Koppla bort strömmen innan du rengör kylan.

- Använd inte skarpa, skrapande verktyg, tvålar, rengöringsmaterial, rengöringsämnen, gaser, bensin, lack och liknande ämnen för rengöring.
- Smält ner en tesked karbonat i vattnet. Fukta en trasa i vattnet och vrid ur. Torka rent enheten med den här trasan och torka av ordentligt.
- Var noga med att hålla undan vatten ifrån lamplocket och över de elektriska delarna.
- Rengör dörren med hjälp av en blöt trasa. Ta bort alla saker inuti och ta bort dörren och de isatta hyllorna. Lyft upp dörrhyllorna för att ta bort dem. Rengör och torka hyllorna, fäst dem sedan igen genom att låta dem glida på, ovanifrån.
- Använd inte klorerat vatten eller rengöringsprodukter på de externa utorna och krombeklädda delarna av produkten. Klorin kommer att orsaka rost på sådana ytor.

6.1 Förhindra obehagliga dofter

- Produkten är tillverkad av doftfria material. Men, ha man mat i avdelningarna och inte rengör noga i de interna utrymmena kan det leda till dofter.
- För att undvika detta, rengör insidan med kolsyrat vatten var 15:e dag.
- Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ha inte utgångna och gamla livsmedel i kylan.

6.2 Skydda plastytor

Olja som spills på plastytor kan skada ytorna och måste rengöras direkt med varmt vatten.

Felsökning

Kolla den här listan innan du kontaktar servicestället. Genom att göra detta kan du bespara dig både tid och pengar. Den här listan inkluderar de vanligaste klagomålen som inte är relaterade till felaktig tillverkning eller materialfel. Vissa funktioner som anges här i kanske inte gäller din produkt.

Kylen fungerar inte.

- Strömkabeln är inte isatt ordentligt. >>> Fäst den ordentligt i uttaget.
- Säkringen som är ansluten till uttaget har gått sönder. >>> Kontrollera säkringen.

Kondensation på sidoväggen i kylfacjet (FLERZON, COOL, CONTROL och FLEXI ZONE.).

- Dörren öppnas för ofta >>> öppna inte dörren så ofta.
- Miljön är för fuktig. >>> Installera inte produkten i en fukrig miljö.
- Livsmedel som innehåller vätskor står förpackade i förpackningar som inte är förslutna. >>> Ha livsmedlen som innehåller vätskor i burkar med lock.
- Produktens dörr är öppen. >>> Ha inte produktens dörr öppen länge.
- Termostaten är inställd på för låg temperatur. >>> Ställ in termostaten på rätt temperatur.

Kompressorn fungerar inte.

- Om det plötsligt sker ett strömavbrott eller om du drar ur kontakten och sätter i den igen kan fasttrycket i produktens kylsystem komma i obalans och det utlöser kompressorns termiska skyddsmekanism. Produkten kommer starta om efter cirka 6 minuter. Om produkten inte startar om efter den här tiden, kontakta servicestället.
- Avfrostning är aktiv. >>> Detta är normalt för en fullt automatiskt avfrostande produkt. Avfrostningen utförs regelbundet.
- Produkten är inte ansluten. >>> Kontrollera att strömkabeln är ansluten.
- Temperaturinställningen är inkorrekt. >>> Välj lämplig temperaturinställning.
- Strömmen är av. >>> Produkten kommer fortsätta att drivas normalt när strömmen återkommer.

Kylens driftsljud ökar vid användning.

- Produktens driftsutförande beror på den omgivande temperaturens variationer. Detta är normalt och inte ett fel.

Kylen kör för ofta eller för länge.

- Den nya produkten kan vara större än den föregående. Större produkter kommer köra under längre perioder.
- Rumstemperaturen kan vara hög. >>> *Produkten kommer normalt köra under längre perioder i högre rumstemperatur.*
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> *Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller rom nya livsmedel placerats i den. Det är normalt.*
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> *Placera inte varm mat i produkten.*
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> *Den varma luften rör sig inne i produkten och orsakar att den körs längre. Öppna inte dörrarna för ofta.*
- Frys- eller kyl dörrarna kan vara på glänt. >>> *Kontrollera att dörrarna är helt stängda.*
- Produkten kan vara inställd på en för låg temperatur. >>> Ställ in temperaturen på en högre grad och vänta på att produkten ska nå den justerade temperaturen.
- Kyl- eller frys-dörrrens list kan vara smutsig, sliten, trasig eller inte rätt fäst. >>> Rengör eller byt ut listen. Skadad/riven dörrlist kan få produkten att köra under längre perioder för att hålla den aktuella temperaturen.

Frysens temperatur är mycket låg, men kyltemperaturen är ok.

- Drysfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Kylens temperatur är mycket låg, men frystemperaturen är ok.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in kylfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Livsmedlen som är i kylfackets lådor är fryst.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket låg nivå. >>> Ställ in frysfackets temperatur till en högre grad och kontrollera igen.

Temperaturen i kylan eller frysen är för hög.

- Kylfackets temperatur är inställt på en mycket hög nivå. >>> Kylfackets temperaturinställning påverkar frysfackets temperatur. Förändra kylens eller frysens facktemperatur och vänta till det berörda facket har nåt den justerade temperaturen.
- Dörrarna kan nyligen har varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.
- Produkten kan ha anslutits nyligen eller ett nytt livsmedel kan ha placerats i kylan. >>> Det är normalt. Produkten kommer ta längre tid att nå den angivna temperaturen när den nyligen har anslutits eller nya livsmedel placerats i den.
- Stora kvantiteter med varm mat kan nyligen har placerats i produkten. >>> Placera inte varma livsmedel i produkten.

Skakningar eller ljud

- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Om produkten skakar när den rörs långsamt, justera ställen för att balansera produkten. Kontrollera också att underlaget är hållbart att bära produkten.
- Allt som placeras på produkten kan orsaka ljud. >>> Ta bort allt som är placerat på produkten.

Produkten låter som flytande vätska sprayande m.m.

- Produktens drift innehåller vätske- och gasflöden. >>> Detta är normalt och inte ett fel.

Det låter som vind blåser ifrån produkten.

- Produkten använder en fläkt i kylprocessen. Detta är normalt och inte ett fel.

Det är kondensations på produktens interna väggar.

- Varmt eller fuktigt väder kommer öka isbildningen och kondensationen. Detta är normalt och inte ett fel.
- Dörrarna kan nyligen ha varit öppna ofta eller länge. >>> Öppna inte dörrarna för ofta, om den är öppen, stäng dörren.
- Dörren kan vara på glänt. >>> Stäng dörren helt.

Det är kondensationen på produktens exteriör mellan dörrarna.

- Det omgivande vädren kan vara fuktigt, det är ganska vanligt i fuktigt väder. >>> Kondensationen kommer att försvinna när fuktigheten minskar.

Interiören luktar illa.

- Produkten rengörs inte regelbundet. >>> Rengör interiören på produkten regelbundet genom att använda svamp, varmvatten och kolsyrat vatten.
- Vissa hållare och paketeringsmaterial kan orsaka dofter. >>> Använd hållare och paketeringsmaterial utan dofter.
- Livsmedlen placeras i behållare som inte förseglats. >>> Ha maten i slutna behållare. Mikroorganismer kan spridas utifrån de livsmedel som inte är täckta och orsaka dofter.
- Ta bort alla utgågna eller gamla livsmedel ifrån produkten.

Dörren stängs inte.

- Livsmedelspaket kan blockera dörren. >>> Placera om sakerna som blockerar dörren.
- Produkten står inte helt rakt på underlaget. >>> Justera ställen för att balansera produkten.
- Underlaget är inte i nivå eller hållbart. >>> Kontrollera att underlaget är hållbart att bära produkten.

Grönsakslådan sitter fast.

- Livsmedlen kan ha kommit i kontakt med övre delen av lådan. >>> Omorganisera livsmedlen i lådan.



VARNING: Om problemen fortgår efter att du följt instruktionerna i det här avsnittet, kontakta din återförsäljare eller godkända serviceställe. Försök inte reparera produkten.

<u>1. Sikkerhets- og miljøinstrukser</u>	3		
<u>2. Kjøleskap</u>	7	5.9 Rom med null grader	38
<u>2. Kjøleskap</u>	8	5.10 Grønnsaksskuff	38
<u>3 Montering</u>	9	5.11 Blått lys	38
3.1 Riktig sted for montering	9	5.12 Ionisator	38
3.2 Feste plastkilene	9	5.13 Minibar	38
3.3 Justering av stativer	10	5.14 Luktfilter	39
3.4 Strømtilkobling	11	5.15 cematic og islagringsboks ..	39
3.5 Vannforbindelse	12	5.16 Ismaskin.....	39
3.6 Koble vannslangen til produktet	12	5.17 Frysing av fersk mat	42
3.7 Koble til vannet	13	5.18 Anbefalinger for frossen mat.....	43
3.8. For produkter som bruker vannbeholder.....	15	5.19 Opplysninger om dypfryser	43
3.9 Vannfilter.....	15	5.20 Plassering av mat.....	43
3.9.1.Feste eksternt filter på veggen (tilleggsutstyr)	16	5.21 Åpen dør-alarm	43
3.9.2.Internt filter	17	5.22 Innvendig lys	44
<u>4 Forberedelse</u>	19	<u>6. Vedlikehold og rengjøring</u>	45
4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi	19	6.1 Hindre dårlig lukt	45
4.2 Første gangs bruk	20	6.2 Beskytte plastoverflater	45
<u>5. Bruk av produktet</u>	21	<u>7. Feilsøking</u>	46
5.1 Indikatorpanel	21		
5.2 Slik aktiverer du varselet for filterskifte	32		
5.3 Grønnsaksboks med kontrollert fuktighet	34		
5.4 Bruk av vannfontenen	35		
5.5 Fylling av fontenevanntanken.....	35		
5.6 Rengjøring av vanntanken....	36		
5.7 Ta is/ vann	37		
5.8 Dryppebrett	38		

Kjære kunde,

Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra produktet vårt, som har blitt produsert i moderne lokaler med grundige kvalitetskontroller. For dette formål, bør du lese brukerveiledningen før du bruker produktet og oppbevare veiledningen som en referansekilde. Hvis du gir produktet til en annen person, må du sørge for at denne veiledningen følger med produktet.

Brukerveiledningen sikrer rask og trygg bruk av produktet.

Les brukerveiledningen før montering og bruk av produktet.

Følg alltid gjeldende sikkerhetsinstrukser.

Hold brukerveiledningen lett tilgjengelig for fremtidig bruk.

Les andre dokumenter som følger med produktet.

Husk at denne brukerveiledningen kan gjelde for flere produktmodeller.

Brukerveiledningen indikerer tydelig forskjellen på modellene.

Symboler og merknader

Følgende symboler brukes i brukerveiledningen:

	Viktig informasjon og nyttige tips.
	Fare for liv eller eiendom.
	Fare for elektrisk støt.
	Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale miljølovgivningen.

1. Sikkerhets- og miljøinstrukser

Dette avsnittet gir sikkerhetsinstruksene som er nødvendige for å hindre fare for person- og materiell skade. Unnlattelse av å følge disse instruksene vil uyliggjøre alle former for produktgaranti.

Beregnet bruk

	ADVARSEL: Sørg for at ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen ikke blokkeres.
	ADVARSEL: Bruk ikke andre mekaniske innretninger eller midler for å akselerere avisingsprosessen enn det som er anbefalt av produsenten.
	ADVARSEL: Ikke skad kjølekretsen.
	ADVARSEL: Ikke bruk elektriske apparater inne i oppbevaringsrommene for mat i apparatet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.
	ADVARSEL: Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.
	ADVARSEL: Ikke oppbevar eksplosive stoffer, slik som aerosolbokser med antennelig drivmiddel i dette apparatet.

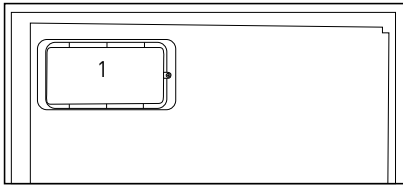
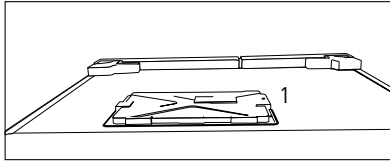
Dette apparatet er beregnet til bruk i husholdninger og lignende

bruksområder som f.eks.
 – kjøkkenområder med ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 – gårdshus og av kunder i hoteller, moteller og andre typer boligmiljøer;
 – overnattingssteder med frokost;
 – catering og lignende bruksområder utenom detaljhandel.

1.1. Generell sikkerhet

- Dette produktet skal ikke brukes av personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evne uten tilstrekkelig kunnskap og erfaring, eller av barn. Apparatet kan bare brukes av slike personer under tilsyn og instruering av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn må ikke få lov til å leke med dette apparatet.
- I tilfelle feil, koble fra apparatet.
- Etter at du har koblet fra apparatet, venter du minst fem minutter før du plugges det inn igjen.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- Støpselet må ikke berøres med våte hender! Ikke trekk i kablet ved frakobling. Hold alltid støpselet.
- Ikke koble til kjøleskapet hvis kontakten er løs.
- Koble fra produktet under montering, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.

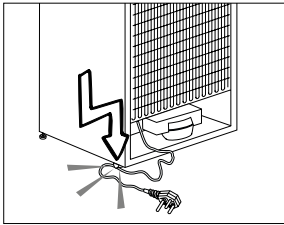
- Hvis produktet ikke skal brukes på en stund, kobler du fra produktet og tømmer det for mat.
- Bruk aldri produktet når dekselet på boksen til elektronikkortet (1) øverst eller bak på produktet, er åpent.



- Ikke bruk damp eller dampede rengjøringsmaterialer til å rengjøre kjøleskapet og smelte innvendig is. Damp kan komme i kontakt med elektriske områder og forårsake kortslutning eller elektrisk støt!
- Ikke vask produktet ved å spraye eller helle vann på det! Fare for elektrisk støt!
- I tilfelle feil, ikke bruk produktet. Dette kan føre til elektrisk støt. Ta kontakt med et autorisert servicesenter før du gjør noe.
- Koble produktet til en jordet stikkontakt. Jording må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Hvis produktet bruker LED-lys, må du kontakte det autoriserte servicesenteret i tilfelle lamper må byttes ut eller problemer oppstår.
- Ikke ta på frossen mat med bare hender! Den kan sette seg fast i hendene dine!
- Ikke plasser flasker eller bokser med væske i fryseren. De kan eksplodere!
- Sett inn væske i oppreist stilling etter at du lukker lokket skikkelig.
- Ikke spray brennbare stoffer i nærheten av produktet, da de kan ta fyr eller eksplodere.
- Ikke oppbevar brennbare materialer og produkter med brannfarlig gass (sprayer, osv.) i kjøleskapet.
- Ikke plasser væskefylte beholdere på toppen av produktet. Vann som sprutes på en elektrisk del kan forårsake elektrisk støt eller brannfare.
- Å utsette produktet for regn, snø, sollys og vind vil medføre elektrisk fare. Ikke dra i dørhandtaket når du omplasserer produktet. Håndtaket kan løsne.
- Vær forsiktig så du ikke klemmer noen del av hendene eller kroppen i noen av de bevegelige delene inne i produktet.
- Ikke tråkk eller len deg på døren, skuffer og lignende deler av kjøleskapet. Dette

kan føre til at produktet faller og forårsake skade på delene.

- Vær forsiktig så du ikke klemmer strømkabelen.
- Når du plasserer apparatet, må du sørge for at strømledningen ikke er fast eller skadet.
- Finn ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.



- Finn ikke flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
- Sideved side-kjøleskapet trenger vanntilkobling. Hvis ingen vannkran er tilgjengelig ennå og du må ringe etter en rørlegger, vær oppmerksom på: I tilfelle huset ditt er utstyrt med et gulvarmeanlegg, vennligst vurder, å bore hull i betongtaket kan skade dette varmesystemet.
- Barn i alderen 3 til 8 år har lov til å laste inn i og ut avkjøleapparater.
- For å unngå forurensing av mat, vennligst følg følgende instruksjoner:

- - Å åpne døren i lange perioder kan føre til en betydelig økning i temperaturen i rommene på apparatet.
- - Rengjør jevnlig overflater som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige dreneringsystemer.
- - Rengjør vanntanker hvis de ikke har vært brukt i 48 timer; skylle vannsystemet koblet til vann
- Tilfør hvis vann ikke er trukket i fem dager.
- - Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet slik at det ikke er i kontakt med, eller drypper på annen mat.
- - To-stjerners fryseskuffer er egnet for oppbevaring av forhåndsfrosset mat, lagring eller fremstilling av iskrem og lage isbiter - Ett-, to- og tre-stjerners rom er ikke egnet for frysing av fersk mat.
- - Hvis kjøleapparatet er tomt i lange perioder, slår du av, avrim, rengjør, tørker og forlater
- Døren er åpen for å forhindre muggdannelse i apparatet.

1.1.1HC-advarsel

Hvis produktet inneholder et kjølesystemet som bruker R600a-gass, må du utvise forsiktighet ved bruk og flytting av systemet for å unngå skade på kjølesystemet og dets rør. Denne gassen er brennbar. Hvis kjølesystemet blir skadet, holder du produktet vekk fra brannkilder og ventilerer rommet umiddelbart.



Etiketten på den innvendige venstre siden indikerer hvilken type gass som brukes i produktet.

1.1.2 For modeller med vannfontene

- Trykket for kaldtvannsinntaket skal være maksimalt 90 psi (620 kPa). Hvis vanntrykket overstiger 80 psi (550 kPa), må du bruke en trykkbegrensningsventil i ledningsnettet. Hvis du ikke vet hvordan du skal sjekke vanntrykket, be om hjelp fra en profesjonell rørlegger
- Hvis det er fare for vannslageffekt i installasjonen, må du alltid bruke forebyggende utstyr for vannslag i installasjonen. Rådfør med profesjonelle rørleggere hvis du ikke er sikker på at det ikke er vannslageffekt i installasjonen.
- Ikke installer på varmtvannsinntaket. Ta forholdsregler mot risikoen for frysing av slangene. Driftsintervallet for vanntemperaturen skal være 0,6 °C og minst 38 °C maks.
- Bruk kun drikkevann.

1.2. Forutsatt bruk

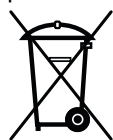
- Dette produktet er utviklet for hjemmebruk. Det er ikke beregnet til kommersiell bruk.
- Produktet bør kun brukes til å oppbevare mat og drikke.
- Ikke oppbevar sensitive produkter som krever kontrollerte temperaturer (vaksiner, varmfølsomme medisiner, medisinsk utstyr, osv.) i kjøleskapet.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av feil bruk eller feilhåndtering.
- Originale reservedeler vil bli gitt i 10 år etter kjøpsdatoen for produktet.

1.3. Barnesikring

- Emballasjematerialene skal holdes utilgjengelig for barn, da de kan være farlige for barn.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Hvis døren til produktet inneholder en lås, må nøkkelen holdes utenfor rekkevidde for barn.

1.4. Overholdelse av WEEE-direktivet og avhending av avfallsproduktet

Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).



Dette produktet er produsert med deler av høy kvalitet og materialer som kan gjenbrukes, og er egnet for

resirkulering. Produktet skal ikke kastes sammen

med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det til et innsamlingscenter for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ta kontakt med lokale myndigheter for å lære om disse innsamlingscentrene. Ved å resirkulere brukte produkter kan du bidra til å beskytte miljøet og naturlige ressurser. For sikkerhets skyld må du klippe strømkabelen og ødelegge låsemekanismen på døren, hvis den har en slik, slik at produktet ikke er funksjonelt når du kaster det.

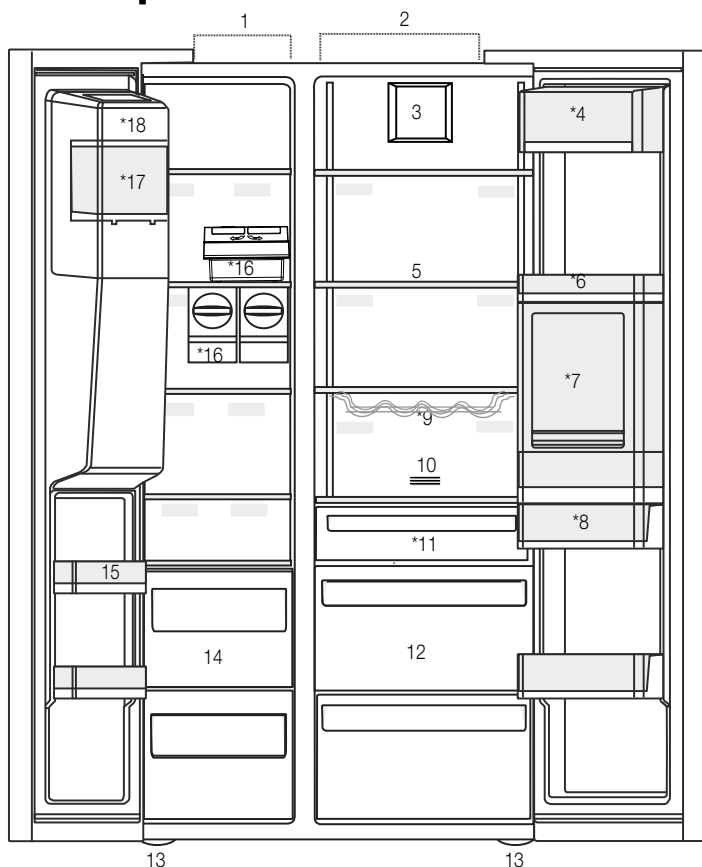
1.5. Overholdelse av RoHS-direktivet

- Dette produktet er i samsvar med EUs WEEE-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ikke skadelige og forbudte materialer spesifisert i direktivet.

1.6. Emballasjeinformasjon

Emballasjematerialene til produktet er laget av resirkulerbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Emballasjematerialene må ikke avhendes sammen med husholdningsavfall eller andre typer avfall. Ta dem til innsamlingssteder for emballasjematerialer utpekt av lokale myndigheter

2. Kjøleskap

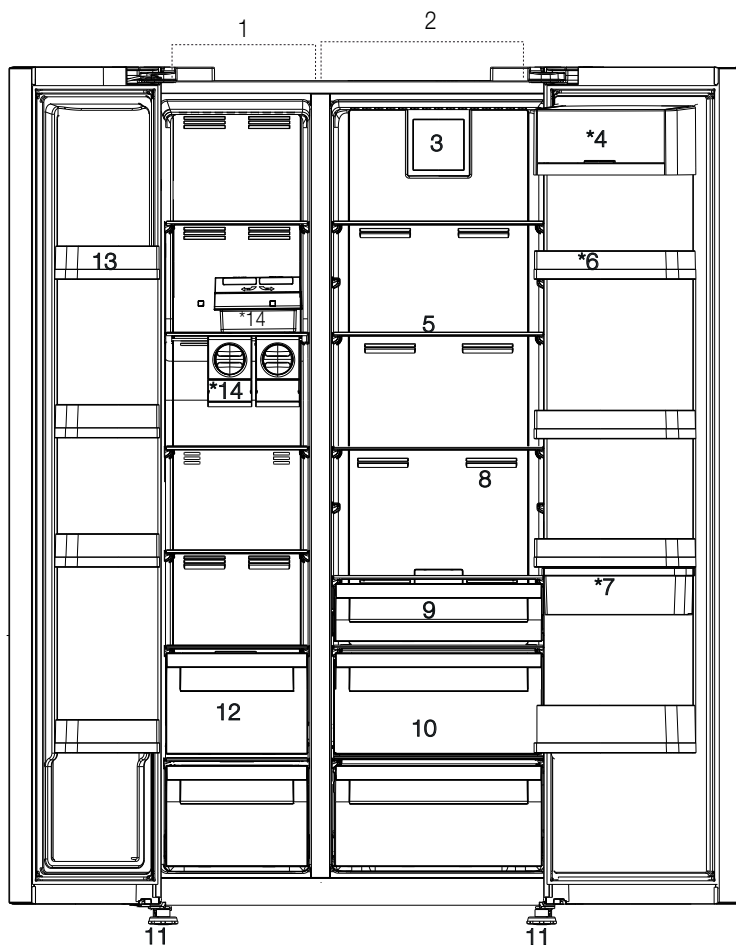


1. Fryserdel
 2. Kjøleskapsdel
 3. Vifte
 4. Rom for smør/ost
 5. Glasshyller
 6. Dørhyller for kjøleskapsdel
 7. Minibartilbehør
 8. Vanntank
 9. Flaskehylle
 10. Luktfilter
 11. Rom med null grader
 12. Grønnsaksskuffer
 13. Justerbare stativer
 14. Lagringsrom for frossen mat
 15. Dørhyller for fryserdel
 16. Icematic
 17. Islagringsboks
 18. Dekorativt lokk for ismaskin
- *Tilleggsutstyr



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

2. Kjøleskap



ENG

DK

SV

NO

FIN



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

3 Montering

3.1 Riktig sted for montering

Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret for montering av produktet. For å klargjøre produktet for montering, se informasjonen i brukerhåndboken og at sjekk strøm- og vanntilkoblingene oppfyller gjeldende krav. Hvis ikke, ring en elektriker eller rørlegger for å ordne tilkoblingene etter behov.



ADVARSEL: Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle skader forårsaket av arbeid som utføres av uautoriserte personer.



ADVARSEL: Strømkabelen til produktet må være frakoblet under monteringen. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til død eller alvorlige skader!



ADVARSEL: Hvis dørens spenn er såpass smalt at produktet ikke får plass, fjerner du døren og snur produktet sidelengs. Hvis dette ikke fungerer, ta kontakt med et autorisert servicesenter.

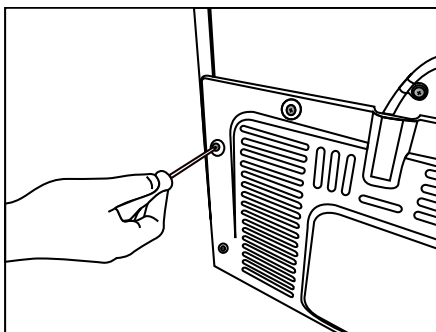
- Sett produktet på en flat overflate for å unngå vibrasjon.

- Plasser produktet minst 30 cm vekk fra varmeapparatet, komfyren og lignende varmekilder og minst 5 cm vekk fra elektriske ovner.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet krever tilstrekkelig luftsirkulasjon for å fungere effektivt. Hvis produktet skal plasseres i en alkove, må det være en avstand på minst 5 cm mellom produktet og taket og veggene.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$.

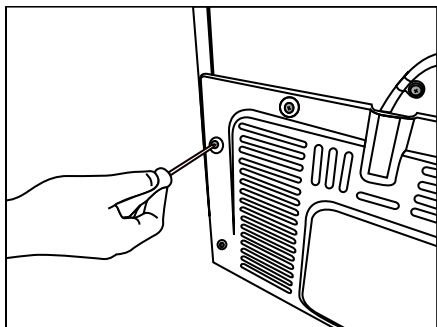
3.2 Feste plastkilene

Bruk plastkilene som følger med produktet til å skape tilstrekkelig rom for luftsirkulasjon mellom produktet og veggen.

1. For å feste kilene, fjerner du skruene på produktet og bruker skruene som følger med kilene.

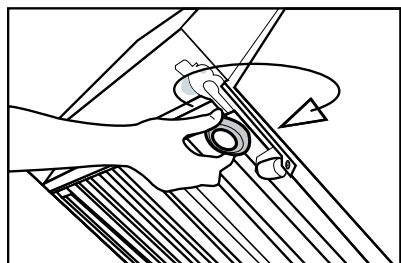
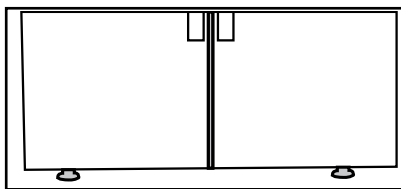


2. Fest to plastkiler på ventilasjonsdekselet som er vist som j i figuren.



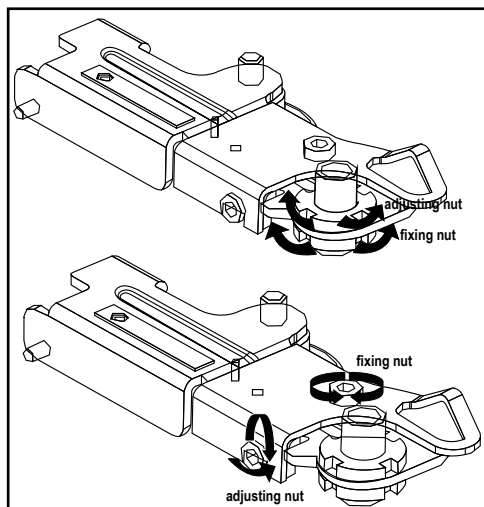
3.3 Justering av stativer

Hvis produktet ikke er i balansert posisjon, justerer du de fremre justerbare stativene ved å rotere mot høyre eller venstre.



,For å justere dørene vertikalt
Løsne festemutteren nederst
Skrue justeringsmutteren (CW / CCW)
i henhold til plasseringen av døren
Trekk til festemutteren for den endelige posisjon

,For å justere dørene horisontalt
Løsne festebolten på toppen
Skrue justeringsskruen (CW/CCW)
på siden i henhold til plasseringen av døren
Trekk til festeskruen på toppen for siste posisjon



3.4 Strømtilkobling



ADVARSEL: Ikke bruk skjøte- eller multikontakter til strømtilkobling.



ADVARSEL: Skadet strømkabel må erstattes av et autorisert servicesenter.



Når du plasserer to kjølerne i tilstøtende posisjon, må du la det være en avstand på minst 4 cm mellom de to enhetene.

- Firmaet vårt vil ikke påta seg ansvar for eventuelle skader som følge av bruk uten jording og strømtilkobling i samsvar med nasjonale bestemmelser.
- Strømkabelen må være lett tilgjengelig etter montering.
- Ikke bruk multiplugg med eller uten skjøtekabel mellom veggkontakten og kjøleskapet.

3.5 Vannforbindelse

(Tilleggsutstyr)

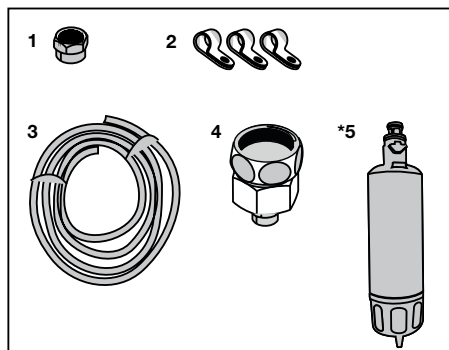


ADVARSEL: Koble fra produkt og vannpumpen (hvis tilgjengelig) under tilkobling.

Produktets vannett-, filter- og vannbeholderforbindelser må utføres av et autorisert servicesenter. Produktet kan kobles til en vannbeholder eller direkte til vannettet, avhengig av modell. For å gjennomføre tilkoblingen, må vannslangen først være tilkoblet produktet.

Sjekk om følgende deler følger med din produktmodell:

1. Kontakt (1 del): Brukes til å feste vannslangen til baksiden av produktet.
2. Slangeklemme (3 deler): Brukes til å feste vannslangen til veggen.
3. Vannslangen (1 del, diameter 5 meter 1/4 tommer): Brukes til vanntilkoblingen.

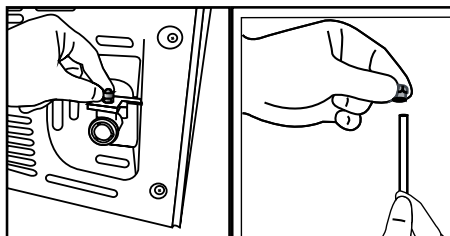


4. Kranadapter (1 del): Inneholder et porøst filter, brukes for tilkoblingen til kaldtvannsledningen.
5. Vannfilter (1 del *Tilleggsutstyr): Brukes til å koble ledningsvann til produktet. Vannfilter kreves ikke hvis beholdertilkobling er tilgjengelig.

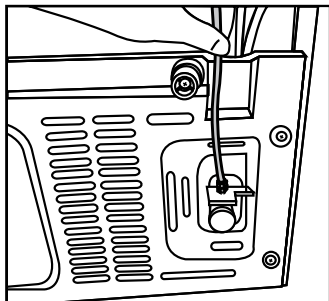
3.6 Koble vannslangen til produktet

For å koble vannslangen til produktet, følg instruksene nedenfor.

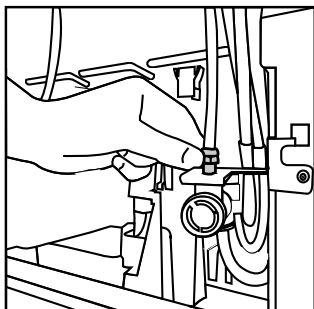
1. Fjern kontakten på adapteren til slangemunnstykket på produktet og før slangen gjennom kontakten.
2. Skyv vannslangen godt ned og koble til slangemunnstykkets adapter.



3. Stram til kontakten manuelt for å feste den til slangemunnstykkets adapter. Du kan også stramme til kontakten med en vannpumpetang eller tang.



4. Koble den andre enden av slangen til vannet (se kapittel 3.7) eller, for å bruke vannbeholderen, til vannpumpen (se kapittel 3.8).

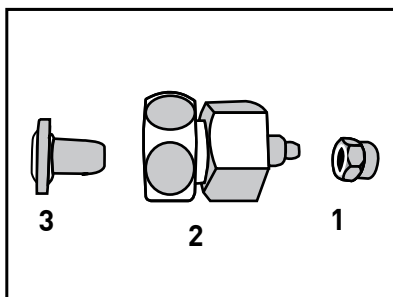


3.7 Koble til vannet

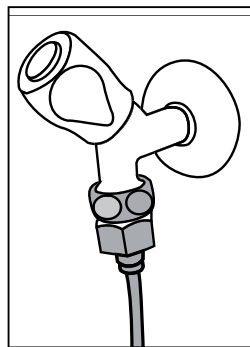
(Tilleggsutstyr)

For å bruke produktet ved å koble til kaldtvannsledningen, må en standard 1/2" ventilkontakt monteres på kaldtvannsledningen i hjemmet ditt. Hvis kontakten ikke er tilgjengelig eller hvis du er usikker, ta kontakt med en autorisert rørlegger.

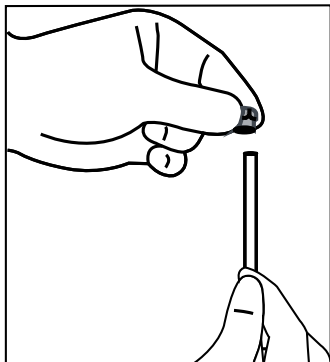
1. Koble kontakten (1) fra kranadapteren (2).



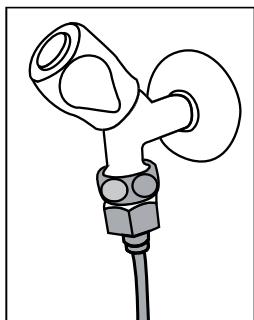
2. Koble kranadapteren til vannledningsventilen.



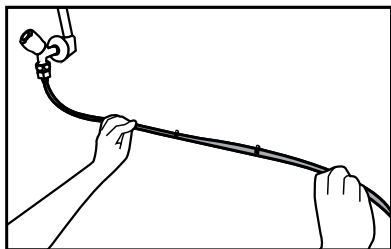
3. Fest kontakten rundt vannslangen.



4. Fest kontakten til kranadapteren og stram til med hånd/verktøy.



5. For å unngå skader, vingling eller tilfeldig frakobling av slangen, bruk de medfølgende klipsene til å feste vannslangen skikkelig.



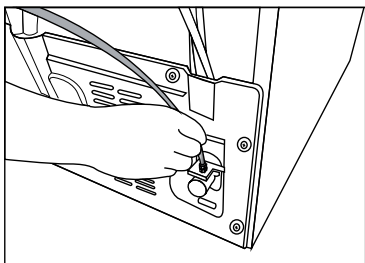
ADVARSEL: Etter å ha slått kranen på, kontroller du at det ikke er noe vannlekkasje på hver ende av vannslange. I tilfelle lekkasje, skru ventilen av og stram til alle tilkoblinger med en rørtang eller tang.

3.8. For produkter som bruker vannbeholder

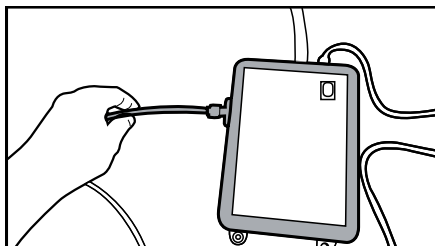
(Tilleggsutstyr)

For å bruke en vannbeholder til vanntilkobling, må vannpumpen som anbefales av det autoriserte servicesenteret brukes.

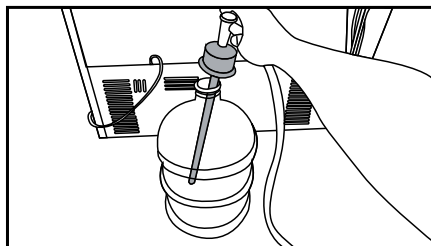
1. Koble den ene enden av vannslangen som følger med pumpen til produktet (se 3.6), og følg instruksjonene nedenfor.



2. Koble den andre enden av vannslangen til vannpumpen ved å skyve slangen inn i det lange innløpet til pumpen.



3. Sett og fest pumpeslangen i vannbeholderen.



4. Når tilkoblingen er opprettet, plugger du inn og starter vannpumpen.



Vent i 2-3 minutter etter at pumpen startes for å oppnå ønsket effektivitet.



Se også brukerveiledningen til pumpen for vanntilkobling.



Vannfilter er ikke nødvendig ved bruk av vannbeholder.

3.9 Vannfilter

(Tilleggsutstyr)

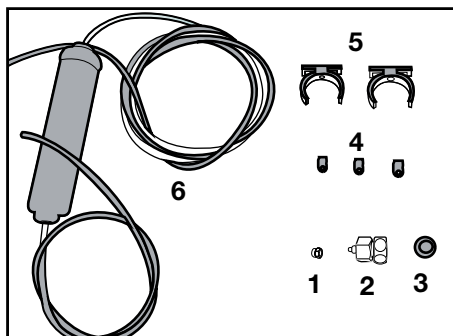
Produktet kan ha internt eller eksternt filter, avhengig av modellen. For å feste vannfilteret, følg instruksene nedenfor.

3.9.1. Feste eksternt filter på veggen (tilleggsutstyr)



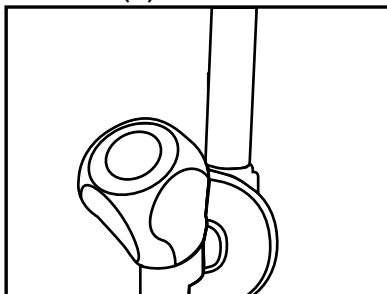
ADVARSEL: Ikke fest filteret på produktet.

Sjekk om følgende deler følger med din produktmodell:

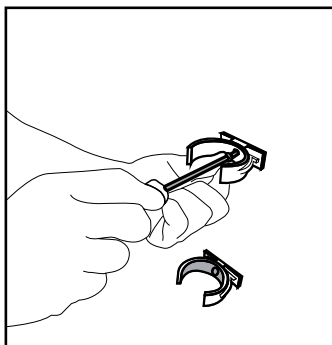


1. Kontakt (1 del): Brukes til å feste vannslangen til baksiden av produktet.
 2. Kranadapter (1 del): Brukes for tilkobling til kaldtvannsledningene.
 3. Porøst filter (1 del)
 4. Slangeklemme (3 deler): Brukes til å feste vannslangen til veggen.
 5. Utstyr for tilkobling av filter (2 deler): Brukes til å feste filteret på veggen.
 6. Vannfilter (1 del): Brukes til å koble produktet til vannet. Vannfilter er ikke nødvendig ved bruk av vannbeholderforbindelse.
1. Koble kranadapteren til vannledningsventilen.
 2. Bestem stedet der det eksterne filteret skal festes. Fest forbindelsesinnretningen til filteret (5) på veggen.

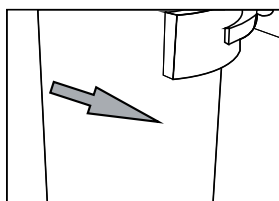
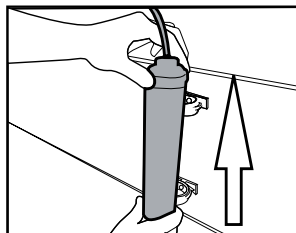
3. Fest filteret i oppreist stilling på forbindelsesinnretningen til filteret, som er angitt på etiketten. (6)



4. Fest vannslangen som strekker seg fra toppen av filteret til vanntilkoblingsadapteren til produktet (se 3.6.)



Etter at tilkoblingen er ferdig, skal det endelige resultatet ligne på figuren nedenfor.

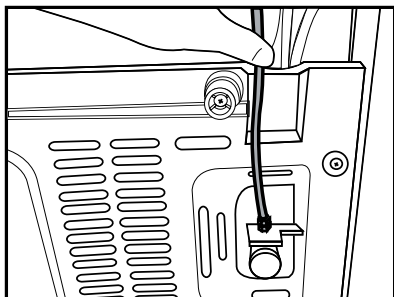


3.9.2. Internt filter

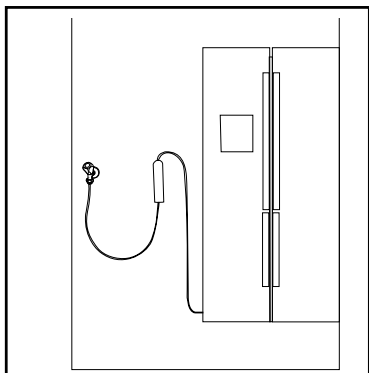
Det interne filteret som følger med produktet er ikke montert ved levering, følg instruksjonene nedenfor for å montere filteret.



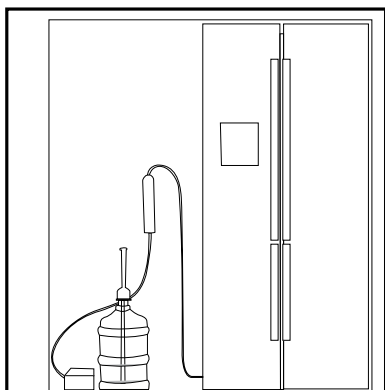
Ikke bruk de ti første vannglassene etter at du har koblet til filteret.



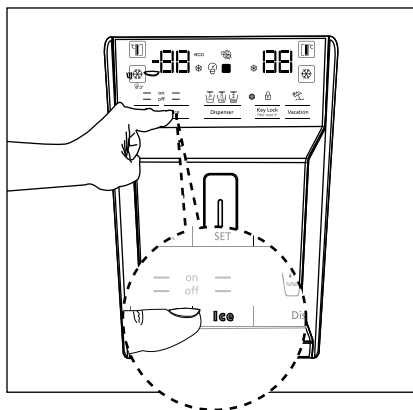
Vannledning:



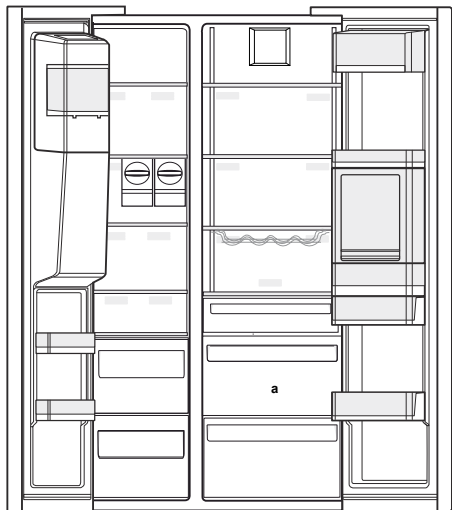
Vannbeholderledning:



1. Indikatoren "Ice Off" (Is av) må være aktiv når du monterer filteret. Slå indikatoren PÅ-AV ved bruk av "Ice (Is)"-knappen på skjermen.



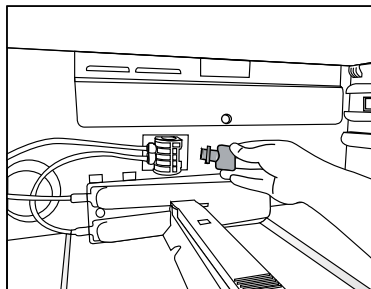
2. Fjern grønnsaksskuffen (a) for å få tilgang til vannfilteret.



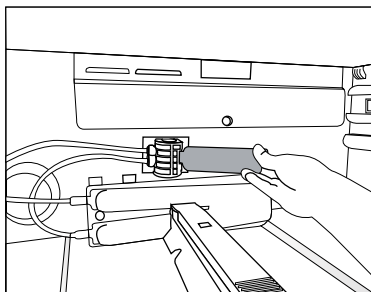
3. Fjern vannfilterets omløpsdeksel ved å trekke i det.



Noen få dråper vann kan strømme ut etter at lokket fjernes. Dette er normalt.



4. Plasser vannfilterdekslet inn i mekanismen, og skyv for å låse på plass.



5. Trykk "Ice (Is)"-knappen på skjermen igjen for å avbryte "Ice Off (Is av)"-modus.



Vannfilteret vil fjerne visse fremmedpartikler i vannet. Det vil ikke fjerne mikroorganismer i vannet.



Se avsnitt 5.2 for aktivering av filtererstatningsperioden.

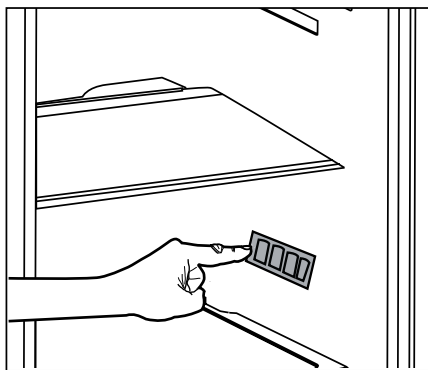
4 Forberedelse

4.1 Hva du bør gjøre for å spare energi



Å koble produktet til elektroniske energisparende produkter er farlig, da det kan skade produktet.

- Ikke åpne kjøleskapsproduktene i lengre perioder.
 - Ikke sett varm mat eller drikke i kjøleskapet.
 - Ikke overfyll kjøleskapet. Blokkering av den interne luftstrømmen vil redusere kjølekapasiteten.
 - Energiforbruksverdien som er oppgitt for kjøleskapet ble målt uten den øvre hyllen i fryserdelen, andre hyller og de laveste skuffene, og ble utført under maksimal belastning. Den øverste glasshyllen kan benyttes, avhengig av formen og størrelsen på matvarene som skal fryses.
 - Avhengig av funksjonene til produktet, vil avriming av frosne matvarer i kjøledelen sikre energisparing og bevare matvarekvalitet.
- Ettersom varm og fuktig luft ikke vil trenge direkte inn i produktet når dørene ikke er åpne, vil produktet optimalisere seg selv for å sørge for forhold som er tilstrekkelige for å beskytte maten din. Funksjoner og komponenter som kompressor, vifte, varmeapparat, avriming, belysning osv. starter ved behov for å bruke minst mulig energi under disse forholdene.
 - Kurvene/skuffene som følger med fryserrommet må alltid brukes for å sikre lavt energiforbruk og bedre lagringsforhold.
 - Dersom mat kommer i kontakt med temperatursensoren i fryserrommet, vil dette øke energiforbruket til apparatet. All kontakt med sensor(ene) må derfor forhindres.
 - Pass på at matvarene ikke er i kontakt med temperatursensoren i kjøledelen som er beskrevet nedenfor.



4.2 Første gangs bruk

Før du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhets- og miljøinstrukser" og "Montering".

- La produktet gå uten mat i seks (SIC) og ikke åpne døren, med mindre det er absolutt nødvendig.



Du vil høre en lyd når kompressoren aktiveres. Det er vanlig å høre lyden selv når kompressoren er inaktiv, på grunn av de komprimerte væskene og gassene i kjølesystemet.



Det er normalt for de fremre kantene av kjøleskapet å bli varme. Disse områdene er utviklet for å varmes opp for å hindre kondensering.

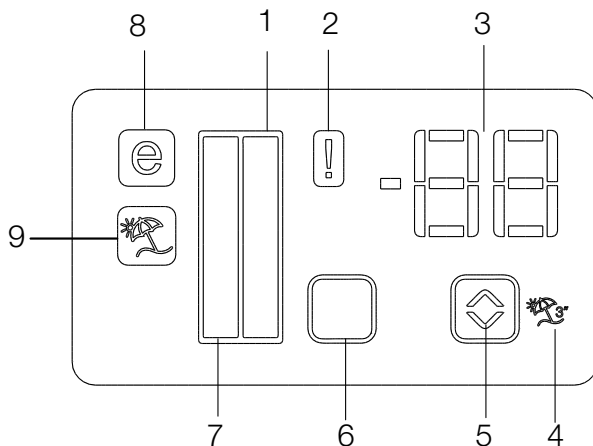


I noen modeller, vil instrumentpanelet slå seg av automatisk 5 minutter etter at døren er lukket. Det aktiveres på nytt når døren har åpnet eller en knapp er blitt trykket.

5. Bruk av produktet

5.1 Indikatorpanel

Indikatorpanelene kan variere avhengig av produktmodellen. Audiale eller visuelle funksjoner på indikatorpanelet vil bistå i bruk av kjøleskapet.



1. Kjøledelindikator
2. Strøbrudd / høy temperatur / feilvarsel
3. Temperaturindikator
4. Ferieknapp
5. Temperaturknapp
6. Seksjonsvalgknapp
7. Kjøledelindikator
8. Sparemodusindikator
9. Ferieindikator




*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.


*tilleggsutstyr

1. Kjøledelindikator

Lyset til kjøledelen kommer på når temperaturen i kjøledelen justeres.

2. Strømbrudd / høy temperatur / feilvarsel

Denne indikatoren () lyser i tilfelle strømbrudd, høye temperaturer og for feilvarslar. I tilfelle strømbrudd over lenger tid blinker den høyeste temperaturen som er nådd i fryserommet på det digitale displayet. Slett advarselen ved å trykke på

() hvilken som helst knapp eller alarm av-knappen etter å ha kontrollert maten i fryserommet.

Denne indikatoren aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler nok eller i tilfelle en sensorsvikt. Når denne indikatoren er aktivert, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserommet, og tall som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kjølerommet. Disse tallene på indikatoren gir informasjon om feilen til servicepersonellet.


3. Temperaturindikator

Indikerer temperaturen i fryser- og kjøledelen.

4. Ferieknapp

Får å aktivere denne funksjonen, trykker og holder du ferieknappen i tre sekunder.

Når feriefunksjonen er aktiv, viser temperaturindikatoren for kjøledelen inskripsjonen "- -" og ingen kjøleprosess vil være aktiv i kjøledelen. Denne funksjonen er ikke egnet for oppbevaring av mat i kjøledelen. Andre rom vil forbli avkjølt med den respektive temperaturen som er innstilt for hvert rom.

Trykk ferie-knappen () igjen for å avbryte denne funksjonen.

5. Temperaturknapp

De respektive temperaturene i seksjonene varierer mellom temperaturområdene -24 °C..... -18 °C og 8 °C...1 °C.

6. Seksjonsvalgknapp

Bruk valgknappen for kjøleskapsseksjoner for å veksle mellom kjøle- og fryserdelen.

7. Kjøledelindikator

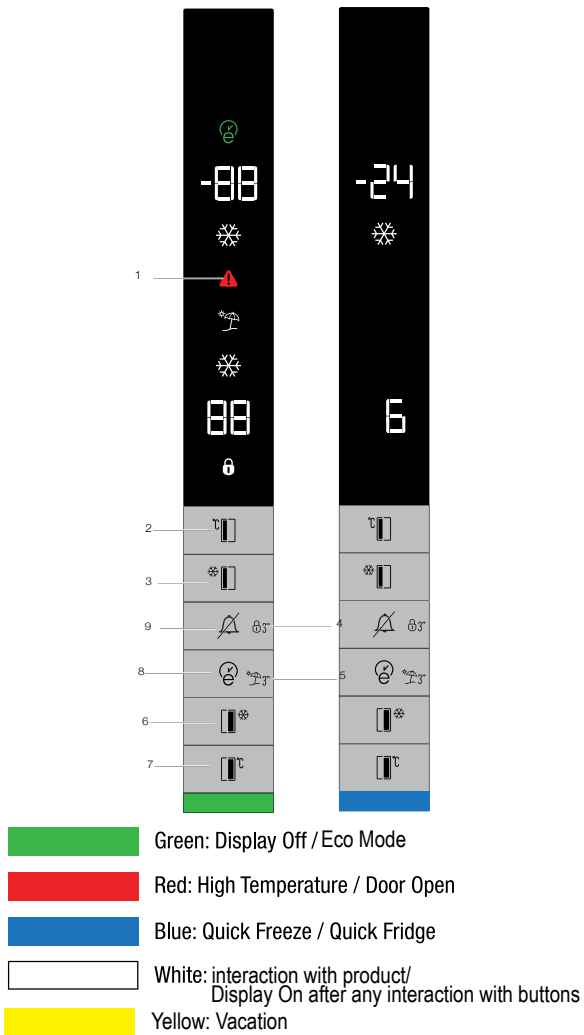
Lyset til fryserdelen kommer på når temperaturen i fryserdelen justeres.

8. Sparemodusindikator

Indikerer at kjøleskapet kjører i energisparemodus. Denne indikatoren vil være aktiv når temperaturen i fryserdelen er satt til -18 °C.

9. Ferieindikator

Indikerer at feriefunksjonen er aktiv.



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Strømbrudd / høy temperatur / feilvarsel
2. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen
3. Hurtigfrys
4. Låsemekanisme
5. Feriefunksjon
6. Hurtigkjøleskap
7. Innstilling av temperatur i kjøleskapsavdelingen
8. Øko-fuzzy
9. Advarsel „Alarm av“

Varsel om høy temperatur: RØD (1 Hz blink)

Innen ett minutt etter at døren er åpnet (når dør åpnet-alarmen er koblet inn), kommer RØDT lys på.

Når døren er åpnet: HVIT

Øko-modus: GRØNN

Hurtigfrys: BLÅ


Hurtigkjøling: BLÅ


Ferie: GUL

Display av: GRØNN

Etter at døren er lukket, så framt ett av HVITT-/øko-modus, hurtigfrys, hurtigkjølings-feriemodus er aktiv, vises fargen for disse modiene i ett minutt. (Modusfargen er mer dominant enn displaystatusfargen).

1.Strømbrudd / høy temperatur / feilvarsel

Denne indikatoren () lyser i tilfelle strømbrudd, høye temperaturer og for feilvarsler. I tilfelle strømbrudd over lenger tid blinker den høyeste temperaturen som er nådd i fryserommet på det digitale displayet. Slett advarselen ved å trykke på



() hvilken som helst knapp eller alarm av-knappen etter å ha kontrollert maten i fryserommet.

Denne indikatoren aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler nok eller i tilfelle en sensorsvikt. Når denne indikatoren er aktivert, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserommet, og tall som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kjølerommet. Disse tallene på indikatoren gir informasjon om feilen til servicepersonellet.

2. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen

Temperaturinnstilling er gjort for fryserdelen. Å trykke på knappen vil gjøre det mulig å stille inn temperaturen i fryseravdelingen til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24.

3. Hurtigfrysing


For hurtigfrysing, trykk på knappen; det vil aktivere indikatoren for hurtigfrysing(). Indikatoren for hurtigfrysing er tent når hurtigfrysings-funksjonen er koblet inn og temperaturindikatoren for kjøledelen viser -27. Trykk på hurtigfrys-knappen () på nytt for å deaktivere denne funksjonen. Indikatoren for hurtigfrysing vil slås av og kjøleskapet vil stilles tilbake til normalinnstillingene igjen. Hurtigfrysings-funksjonen kanselleres automatisk om 24 timer dersom du ikke kansellerer den. For å fryse en stor mengde ferske matvarer, trykk på hurtigfrys-knappen før du plasserer matvarer i fryserdelen.

4. Nøkkellås

Trykk på og hold inne alarm av-knappen i tre sekunder. Tastaturlås-symbolet vil være på og tastaturlåsen vil bli aktivert;


knappene vil bli inaktive når tastaturlåsen er aktivert. Trykk igjen på og hold inne alarm av-knappen i tre sekunder. Tastaturlås-symbolet vil være av og tastaturlås-moduset vil være koblet ut.

5. Feriefunksjon

For å aktivere feriefunksjonen, trykk på og hold inne fuzzy-knappen i tre sekunder; indikatoren for feriemodus () vil bli aktivert. Når feriefunksjonen er aktiv, vises "- -" på kjøleravdelingens temperaturindikator og ingen kjølingsprosess vil være aktiv i kjøleravdelingen. Denne funksjonen egner seg ikke for å oppbevare mat i kjøleravdelingen. Andre avdelinger vil forbli nedkjølt med den respektive temperaturen stilt inn for hver enkelt avdeling.

Trykk på **ferie**funksjons-knappen for å kansellere denne funksjonen.

6. Hurtigkjøling


Indikatoren for hurtigkjøling er tent () og temperaturindikatoren for kjøledelens verdi vises som 1 når hurtigkjøle-funksjonen er aktivert. Trykk på hurtigkjøle-knappen på nytt for å deaktivere denne funksjonen. Indikatoren for hurtigkjøling vil bli koblet ut og kjøleskapet vil bli stilt tilbake til sine normale innstillinger igjen. Hurtigkjøle-funksjonen kanselleres automatisk innen en time dersom du ikke kansellerer

den. For å kjøle ned en stor mengde ferske matvarer, trykk på hurtigkjøl-knappen før du plasserer matvarer i kjøledelen.

7. Innstilling av temperatur i kjøleskapsavdelingen



Etter å ha trykket på knappen, kan temperaturen i kjøledelen stilles inn på verdiene 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 og 1.

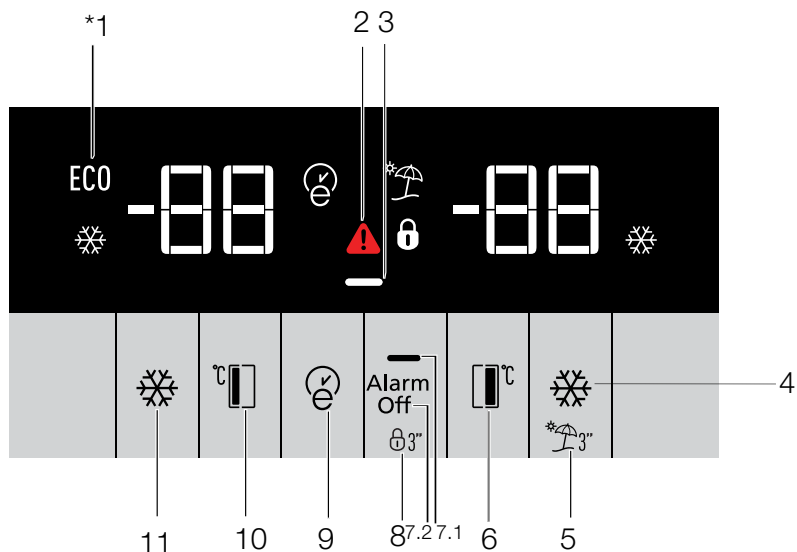
8. Øko-fuzzy

Trykk på og hold inne øko-fuzzy-funksjons-knappen i ett sekund for å koble inn øko-fuzzy-funksjonen. Kjøleskapet vil begynne å fungere i mest økonomisk modus minst seks timer senere og indikatoren for økonomisk bruk vil være på (). Trykk på og hold inne øko-fuzzy-funksjons-knappen i tre sekunder for å koble ut øko-fuzzy-funksjonen.

Denne indikatoren vil være på i seks timer når øko-fuzzy er aktivert.

9. Advarsel om alarm av

Slett advarselen () ved å trykke på hvilken som helst knapp på displayet eller alarm av-knappen () etter å ha sjekket maten inne i fryserommet i tilfelle strømbrytning / alarm for høy temperatur.



1. Økonomisk bruk
2. Strømbrudd / høy temperatur / feilvarsel
3. Strømsparingsfunksjon (display av)
4. Hurtigkjøling
5. Feriefunksjon
6. Innstilling av temperatur i kjøleavdelingen
7. Strømsparingsfunksjon (display av)/Varsel „Alarm av“
8. Tastaturlås
9. Øko-fuzzy
10. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen
11. Hurtignedfrysing




*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematiske, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Økonomisk bruk

Dette symbolet vil lyse opp når fryserdelen er stilt inn på 18 °C – den mest økonomiske innstillingen. (ECO) Indikatoren for økonomisk bruk vil slås av når funksjonen for hurtigkjøling eller –frysing er valgt.

2. Strømbrudd / høy temperatur / feilvarsel

Denne indikatoren () lyser i tilfelle strømbrudd, høye temperaturer og for feilvarsler. I tilfelle strømbrudd over lenger tid blinker den høyeste temperaturen som er nådd i fryserommet på det digitale displayet. Slett advarselen ved å trykke på


() hvilken som helst knapp eller alarm av-knappen etter å ha kontrollert maten i fryserommet. Denne indikatoren aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler nok eller i tilfelle en sensorsvikt. Når denne indikatoren er aktivert, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserommet, og tall som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kjølerommet. Disse tallene på indikatoren gir informasjon om feilen til servicepersonellet.

3. Strømsparingsfunksjon (display av)


Dersom produktets dører holdes lukket over lengre tid, vil strømsparingsfunksjonen bli aktivert automatisk og strømsparings-symbolet lyser opp. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, vil alle symboler på displayet foruten strømsparings-symbolet slås av. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, dersom det trykkes på

en knapp eller døren åpnes, vil strømsparingsfunksjonen bli kansellert og symbolene på displayet returnere til normal. Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikk og kan ikke avbrytes.

4. Hurtigkjøling

Når hurtigkjølings-funksjonen er koblet inn, vil indikatoren for hurtigkjøling lyse opp () og indikatoren for temperatur i kjøleravdelingen vil vise verdi 1. Trykk på hurtigkjølings-knappen på nytt for å kansellere denne funksjonen. Indikatoren for hurtigkjøling vil kobles ut og returnere til normal innstilling. Hurtigkjølings-funksjonen vil bli automatisk kansellert etter at det har gått én time, med mindre funksjonen kanselleres av brukeren. For å kjøle en større mengde ferske matvarer, trykk på hurtigkjølings-knappen før du plasserer matvarene i kjølerdelen.

5. Feriefunksjon

For å aktivere feriefunksjonen, trykker du på hurtigkjøleknappen i tre sekunder; dette vil aktivere indikatoren for feriefunksjon () . Når feriefunksjonen er aktiv, vises "- -" på kjøleravdelingens temperaturindikator og ingen kjølingsprosess vil være aktiv i kjøleravdelingen. Denne funksjonen egner seg ikke for å oppbevare matvarer i kjølingsavdelingen. Andre avdelinger vil forbli nedkjølt med den respektive temperaturen stilt inn for hver enkelt avdeling. Trykk på feriefunksjonen for å kansellere denne funksjonen.

6. Innstilling av temperatur i kjøleavdelingen

Etter å ha trykket på knappen (°C), kan temperaturen i kjøleravdelingen stilles inn på hhv. 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

7. 1 Strømsparingsfunksjon (display av)

Å trykke på denne knappen () vil tenne energisparings-symbolet () og energisparings-funksjonen vil aktiveres. Å aktivere strømsparings-funksjonen vil koble ut alle andre symboler på displayet. Når strømsparings-funksjonen er aktiv, vil det å trykke på en hvilken som helst knapp eller åpne døren deaktivere strømsparings-funksjonen og displaysignalene vil returnere til normalen. Å trykke på denne knappen () på nytt vil slå av strømsparings-symbolet og deaktivere strømsparings-funksjonen.

7.2 Advarsel om alarm av

Slett advarselen (!) ved å trykke på hvilken som helst knapp på displayet eller alarm av-knappen () etter å ha sjekket maten inne i fryserommet i tilfelle strømbrudd / alarm for høy temperatur.

8. Tastelås

Trykk på display av-knappen samtidig i tre sekunder. Tastaturlås-symbolet vil lyse opp og tastaturlåsen vil bli aktivert; knappene vil bli inaktive når tastaturlåsen er aktivert. Hold inne display av-knappen igjen i tre sekunder. Symbolet for tastelås slukker, og tastelåsen oppheves. Trykk på display av-knappen

for å hindre at kjøleskapets temperaturinnstillinger endres.

9. Øko-fuzzy

Trykk på øko-fuzzy-knappen i ett sekund for å aktivere øko-fuzzy-funksjonen. Når denne funksjonen er aktiv, vil fryseren slås over til økonomi-modus etter minst seks timer og indikatoren for økonomisk bruk vil lyse opp. For å deaktivere (E) øko-fuzzy-funksjonen, trykk og hold inne øko-fuzzy-funksjons-knappen i tre sekunder.

Indikatoren vil lyse opp etter at det har gått seks timer når øko-fuzzy-funksjonen er aktiv.

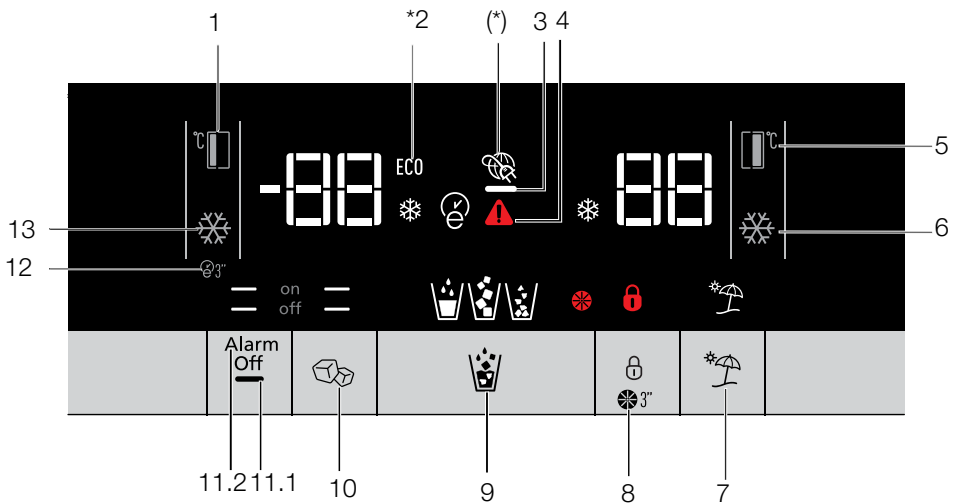
10. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen

Temperaturen i fryserdelen kan justeres. Å trykke på knappen vil gjøre det mulig å stille inn temperaturen i fryseravdelingen til -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24.

11. Hurtignedfrysing

Trykk på knappen for hurtigfrysing; dette vil aktivere indikatoren for hurtigfrys (X).

Når hurtigfrys-funksjonen er koblet inn, vil indikatoren for hurtigfrys lyse opp og temperaturen i fryserdelen vil vise verdien -27. Trykk på nytt på hurtigfrys-knappen (X) for å kansellere denne funksjonen. Hurtigfrys-indikatoren vil slås av og returnere til normal innstilling. Hurtigfrys-funksjonen vil kanselleres automatisk etter 24 timer, med mindre den kanselleres av brukeren. For å fryse en stor mengde ferske matvarer, trykk på hurtigfrys-knappen før du plasserer matvarer i fryserdelen.



1. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen
2. Økonomi-modus
3. Strømsparingsfunksjon (display slått av)
4. Strømbrudd/Høy temperatur/ Feilvarsellampe
5. Innstilling av temperatur i kjøleskapsavdelingen
6. Hurtigkjøling
7. Feriefunksjon
8. Kansellering tastaturlås/ utskifting av filter
9. Valg av vann, knust is, isbiter
10. Ismaskin av/på-indikator
11. Display slått på/av / Advarsel „Alarm av“
12. Auto-øko
13. Hurtigfrysing



*Tilleggsutstyr: Figurene i denne brukerveiledningen er skjematisk, og vil ikke nødvendigvis tilsvare ditt produkt nøyaktig. Hvis produktet ditt ikke inneholder de relevante delene, gjelder informasjonen for andre modeller.

1. Innstilling av temperatur i fryseravdelingen

Å trykke på knappen (🔧) vil gjøre det mulig å stille inn temperaturen i fryseravdelingen til -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24...

2. Økonomi-modus

Indikerer at kjøleskapet går på strømsparingsmodus. Denne indikatoren vil være aktiv når temperaturen i fryseravdelingen er stilt inn på -18 eller den strømsparende kjølingen er koblet inn via øko-ekstra-funksjonen. (ECO)

3. Strømsparingsfunksjon (display slått av)

Dersom produktets dører holdes lukket over lengre tid, vil strømsparingsfunksjonen bli aktivert automatisk og strømsparings-symbolet lyser opp. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, vil alle symboler på displayet foruten strømsparings-symbolet slås av. Når strømsparingsfunksjonen er aktivert, dersom det trykkes på en knapp eller døren åpnes, vil strømsparingsfunksjonen bli kansellert og symbolene på displayet returnere til normal. Energisparingsfunksjonen er aktivert ved levering fra fabrikken og kan ikke avbrytes.

4. Strømbrydd / høy temperatur / feilvarsel

Denne indikatoren (⚠️) lyser i tilfelle strømbrydd, høye temperaturer og for feilvarslar. I tilfelle strømbrydd over lenger tid blinker den høyeste temperaturen som er nådd i fryserommet på det digitale displayet. Slett advarselen

ved å trykke på

(🔧) hvilken som helst knapp eller alarm av-knappen etter å ha kontrollert maten i fryserommet. Denne indikatoren aktiveres hvis kjøleskapet ikke kjøler nok eller i tilfelle en sensorsvikt. Når denne indikatoren er aktivert, vises "E" på temperaturindikatoren i fryserommet, og tall som "1,2,3 .." vises på temperaturindikatoren i kjølerommet. Disse tallene på indikatoren gir informasjon om feilen til servicepersonellet.

5. Innstilling av temperatur i kjøleskapsavdelingen


Etter å ha trykket på knappen (🔧), kan temperaturen i kjøleravdelingen stilles inn på hhv. 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Hurtigkjøling


For hurtig nedkjøling, trykk på knappen; det vil aktivere indikatoren for hurtigkjøling (❄️). Trykk på denne knappen på nytt for å deaktivere denne funksjonen. Benytt denne funksjonen når du plasserer ferske matvarer i kjøleravdelingen eller for å raskt kjøle ned matvarene. Når denne funksjonen er aktivert, vil kjøleskapet bli koblet inn i én time.

7. Feriefunksjon


Når feriefunksjonen (🏠) er aktiv, vises "- -" på kjøleravdelingens temperaturindikator og ingen kjølingsprosess vil være aktiv i kjøleravdelingen. Denne funksjonen egner seg ikke for å oppbevare mat i kjøleravdelingen. Andre avdelinger vil forbli nedkjølt med den respektive temperaturen stilt inn for hver enkelt avdeling.


Trykk på feriefunksjons-knappen for å kansellere denne funksjonen. 

8. Kansellering tastaturlås/ utskifting av filter




Trykk på tastaturlås-knappen () for å aktivere tastaturlåsen.

Du kan også bruke denne funksjonen for å hindre endring av kjøleskapstemperatur-innstillingene. Kjøleskapets filter må skiftes ut hver 6. måned.


Dersom du følger veiledningen i seksjon 5.2, vil kjøleskapet automatisk regne ut gjenværende tid og indikatoren for varsling av utskiftning av filter () vil lyse opp når filtrets levetid er over.

Trykk på og hold inne knappen () i tre sekunder for å slå av filtervarslyset.

9. Valg av vann, knust is, isbiter

Naviger for valg av vann (), isbit () og knust is () ved å bruke knapp nummer 8. Den aktive indikatoren vil fortsette å lyse.

10. Ismaskin av/på-indikator



Denne knappen er som standard av. Indikerer om ismaskinen er i drift. Hvis () er opplyst, betyr det at ismaskinen ikke er på.

Trykk og hold inne isbryteren på/ av-knappen i 3 sekunder for å slå ismaskinen på igjen.



** Forsikre deg om at denne knappen er på for å lage is.

** Vannstrømningen fra vannmagasinet skal stoppes når denne funksjonen er valgt. Du kan imidlertid ta isen som er laget tidligere fra ismaskinen.


11.1 Display slått på/av


Trykk på knappen ( off) for å kansellere (XX) eller koble inn ( on) displayet på/av.

11.2 Advarsel om alarm av


Slett advarselen () ved å trykke på hvilken som helst knapp på displayet eller alarm av-knappen () etter å ha sjekket maten inne i fryserommet i tilfelle strømbrudd / alarm for høy temperatur.

12. Auto-øko

Trykk på øko-knappen () i tre sekunder for å aktivere funksjonen. Dersom døren forblir lukket i lang tid mens denne funksjonen er aktivert, vil kjøleravdelingen slås over til økonomi-modus. Trykk på knappen på nytt for å deaktivere denne funksjonen.

Indikatoren vil lyse opp etter at det har gått seks timer når auto-øko-funksjonen er aktiv. ()

13. Hurtigfrysing

Trykk på knappen () for hurtigfrysing Trykk på knappen på nytt for å deaktivere funksjonen.

5.2 Slik aktiverer du varselet for filterskifte

(For produktet som er koblet til vannledningen og som er utstyrt med filter)

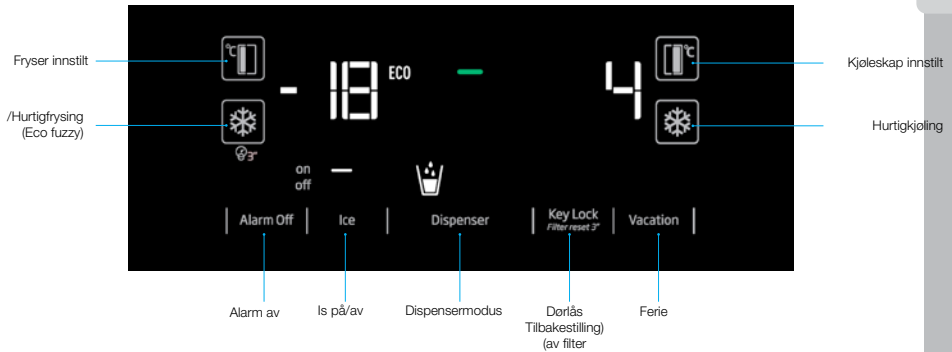
:Varselet for vannfilterskifte aktiveres på følgende måte

Automatisk beregning av filterbrukstid aktiveres ikke utenfor fabrikken.

Det må aktiveres i produkter som er utstyrt med et filter.

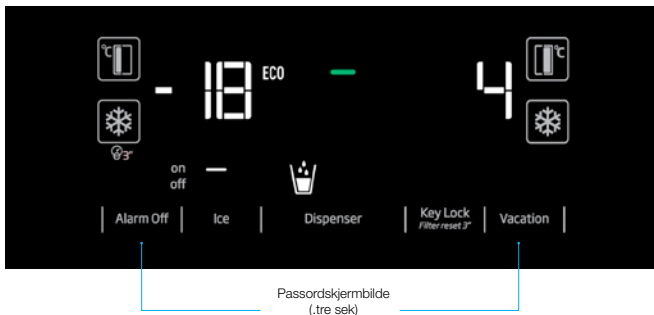
S4-skjermkortet som brukes i kjøleskapet har et ni-tastsystem.

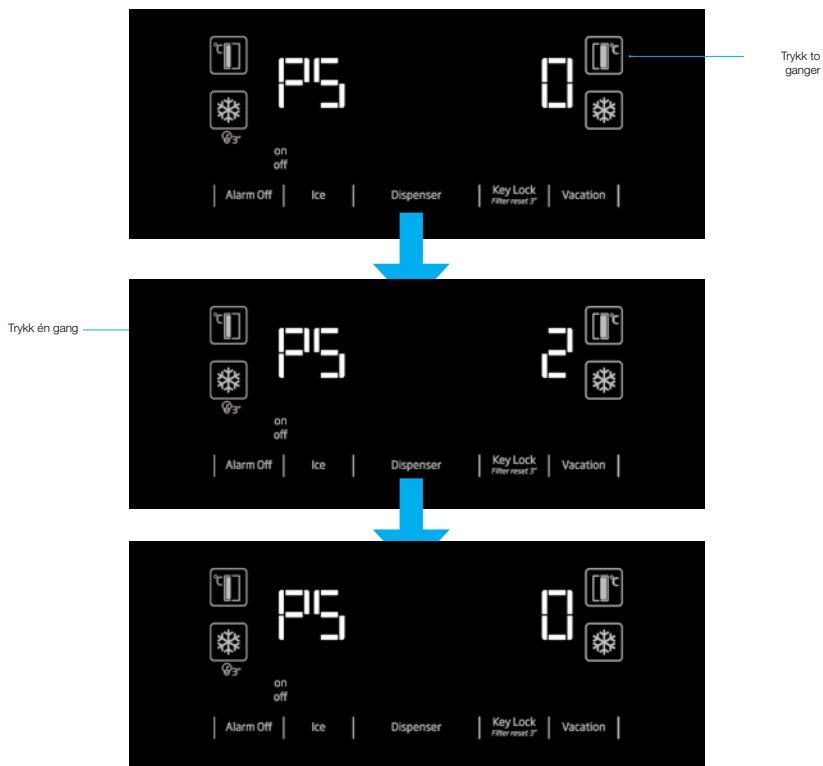
Angitte verdier vises på skjermen.



*(trykk i tre sekunder)

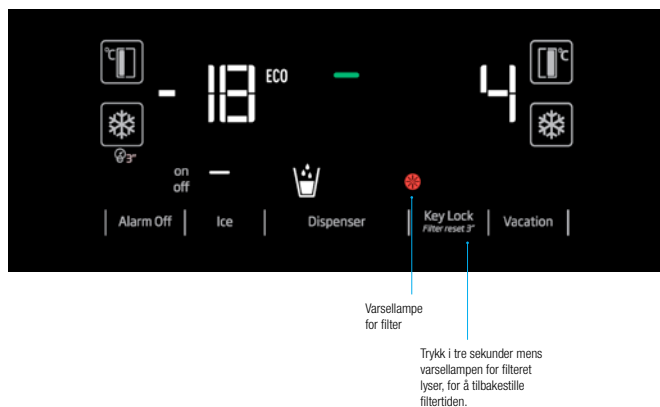
Når kjøleskapet slås på, trykker du på knappene Alarm av og Ferie i tre sekunder for å komme til passordskjermbildet.





«Når du ser skjermbilde PS 0, trekker du ut kontakten på kjøleskapet og setter den inn igjen. Således aktiveres filtertelleren. Varsellampen for filteret lyser i 130 dager. Når du har skiftet ut filteret med et nytt, trykker du på tastelåsknappen i tre sekunder for å få filtertelleren til å telle ned fra 130 dager.

Gjenta trinnene over for å avbryte funksjonen.»



5.3 Grønnsaksboks med kontrollert fuktighet

(tilleggsutstyr)

Med fuktstyrings-funksjonen, holdes grønnsakenes og fruktens fuktighetsgrad under kontroll, noe som sikrer at matvarer holder seg ferske lengre.

Det anbefales å lagre bladgrønnsaker som salat og spinat og lignende grønnsaker som er utsatt for tap av fuktighet ikke på røttene, men i horisontal posisjon inn i grønnsaksboksen i størst mulig grad.

Når du legger inn grønnsakene, så plasser tunge og harde grønnsaker nederst og lette og myke grønnsaker på toppen; ta hensyn til de enkelte grønnsakenes spesifikke vekt.

Oppbevar ikke grønnsaker i grønnsaksboksen i plastposer. Å oppbevare dem i plastposer, får grønnsaker til å råtne raskere. I situasjoner hvor kontakt med andre grønnsaker ikke er å foretrekke, bruk emballasje slik som papir som har en viss porøsitet når det gjelder hygiene.

Ikke legg frukt som produserer mye etylengass, slik som pære, aprikos, fersken og særlig eple, i samme grønnsaksboks som andre grønnsaker og annen frukt. Etylengassen som kommer ut av disse fruktene vil kunne forårsake at andre grønnsaker og frukt modnes raskere og råtner på kortere tid.

5.4 Bruk av vannfontenen (for enkelte modeller)



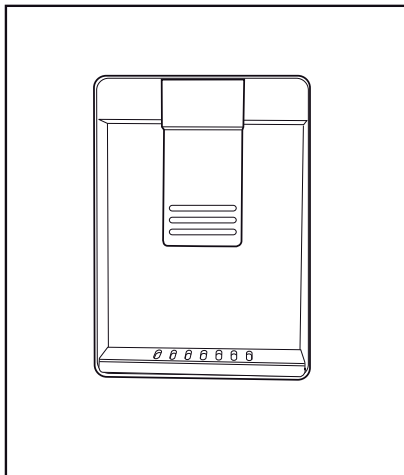
De første glassene med vann fra fontenen vil normalt være varme.



Hvis vannfontenen ikke brukes over lengre tid, må du kaste de første de første glassene med vann for å få rent vann.

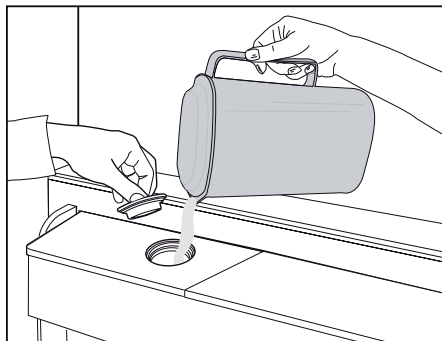
Du må vente omtrent 12 timer for å få kaldt vann etter at fontenen først settes i bruk.

Bruk displayet til å velge vannalternativet, og trykk deretter utløseren for å få vann. Fjern glasset kort tid etter at du drar utløseren.



5.5 Fylling av fontenevanntanken

Åpne lokket til vanntanken, som vist i figuren. Fyll med rent drikkevann. Lukk lokket.



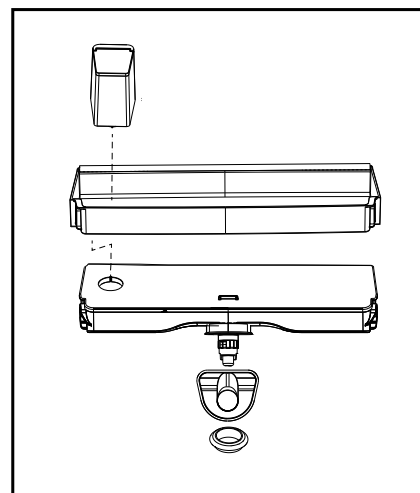
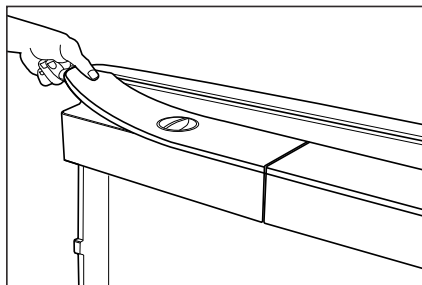
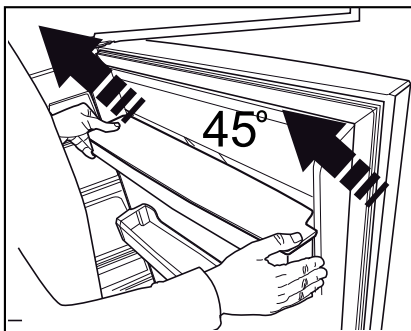
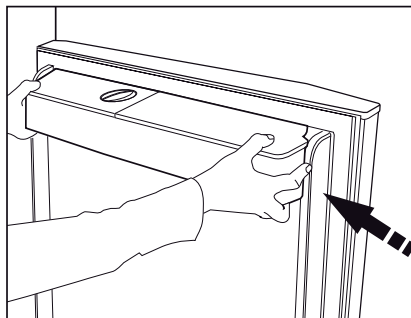
5.6 Rengjøring av vanntanken

Fjern vannbeholderen på innsiden av dørhyllen.

Løsne den ved å holde begge sider av dørhyllen

Hold begge sider av vanntaken og ta den ut ved en 45° vinkel.

Fjern og rengjør lokket til vanntanken.



Ikke fyll vanntanken med fruktjuice, kullsyreholdige drikkevarer, alkoholholdige drikkevarer eller andre væsker som ikke er egnet for bruk i vannfontenen. Bruk av slike væsker vil forårsake feil og uopprettelig skade på vannfontenen. Slik bruk av vannfontenen er ikke innenfor rammene av garantien. Slike kjemikalier og tilsetningsstoffer i drikker/væsker kan forårsake materiell skade på vanntanken.

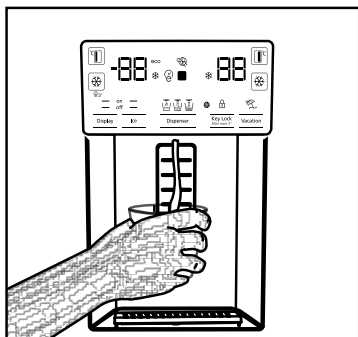


Komponentene i vanntanken og vannfontenen kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.

5.7 Ta is/ vann

(valgfritt)

For å ta vann (☺) / isbit (☹) / fragmentert is (☹) bruker du displayet til å velge det respektive alternativet. Ta vann/ is ved å presse utløseren på vannfontenen frem. Når du bytter mellom alternativene isbit (☹) / fragmentert is (☹) kan det hende at vannfontenen produserer den forrige istypen noen flere ganger.



- Du må vente omtrent 12 timer før du tar is fra is-/vannfontenen første gang. Fontenen vil kanskje ikke produsere is hvis det ikke er tilstrekkelig is i isboksen.
- De 30 stykkene med isbiter (3-4 liter) som tas ut etter første drift bør ikke brukes.
- Ved strømbrudd eller midlertidig funksjonsfeil, kan det hende at isen delvis smelter og fryser igjen. Dette vil føre til at isbitene smelter sammen. Ved lengre strømbrudd eller funksjonsfeil, kan isen smelte og lekke ut. Hvis du opplever dette problemet, fjerner du isen i isboksen og rengjør boksen.



ADVARSEL:

Vannsystemet til produktet skal kun kobles til kaldtvannsledningen. Ikke koble til varmtvannsledningen.

- Produktet vil kanskje ikke produsere vann under første drift. Dette skyldes luften i systemet. Luften i systemet må slippes ut. For å gjøre dette, trykker du på utløseren til vannfontene i 1-2 minutter til den slipper ut vann. Den første vannstrømmen kan være uregelmessig. Vannet vil strømme normalt når systemet er blitt tømt for luft.
- Vannet kan være grumsete når filteret brukes for første gang. Ikke drikk de ti første glassene med vann.
- Du må vente i ca. 12 timer for å få kaldt vann etter første montering.
- Vannsystemet til produktet er utelukkende utviklet for rent vann. Ikke bruk noen annen drikk.
- Det anbefales å koble fra vannforsyningen hvis produktet ikke skal brukes i lengre perioder, for eks. i løpet av ferier.
- Hvis vannfontenen ikke brukes over lengre tid, kan de første 1-2 glassene med vann være varme.

5.8 Dryppebrett

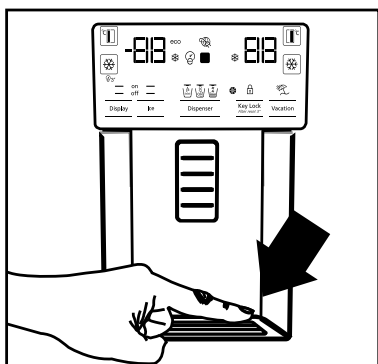
(tilleggsutstyr)

Vann som drypper fra vannfontenen samler seg på dryppebrettet. Ingen drenering er tilgjengelig. Dra dryppebrettet ut eller trykk på kantene for å fjerne brettet. Deretter kan du tømme vannet inne i dryppebrettet.

5.9 Rom med null grader

(Tilleggsutstyr)

Bruk denne delen til å holde delikatesser ved lavere temperaturer eller oppbevare kjøttprodukter til direkte forbruk. Ikke legg frukt eller grønnsaker i denne delen. Du kan utvide produktets interne volum ved å fjerne noen av rommene med null grader. For å fjerne delen, bare dra den frem, løft den opp og dra den ut.



5.10 Grønnsaksskuff

Kjøleskapets grønnsaksskuff er utviklet for å holde grønnsakene ferske ved å bevare fuktigheten. I denne forbindelse, intensiveres den generelle sirkuleringen av kaldluft i grønnsaksskuffen. Oppbevar frukt og grønnsaker i denne delen. Frukt og grønnsaker med grønne blader må bør oppbevares separat for å forlenge levetiden.

5.11 Blått lys

(Tilleggsutstyr)

Grønnsaksskuffene til produktet inneholder blått lys. Grønnsakene i kurven vil fortsette å gjennomgå fotosyntese under bølgeeffekten til det blå lyset.

5.12 Ionisator

(Tilleggsutstyr)

Ionisatorsystemet i kjøledelens luftkanal ioniserer luften. De negative ionutslippene vil eliminere bakterier og andre molekyler som forårsaker lukt i luften.

5.13 Minibar

(Tilleggsutstyr)

Man kan få tilgang til minibardørhyllen uten å åpne døren. Dette vil la deg enkelt ta ut konsumert mat og drikke fra kjøleskapet ofte. For å åpne minibardekselet, trykker du dekselet med hånden og drar det mot deg.



ADVARSEL: Ikke sitt på, heng eller plasser tunge gjenstander på minibardekselet. Dette kan føre til personskaade eller skade på produktet.

For å lukke denne delen, trenger du bare å trykke fremover fra den øvre delen av dekslet.

5.14 Luktfilter

(valgfritt)

Luktfilteret i kjøledelens luftkanal vil hindre at det danner seg uønsket lukt.

5.15 cematic og islagringsboks

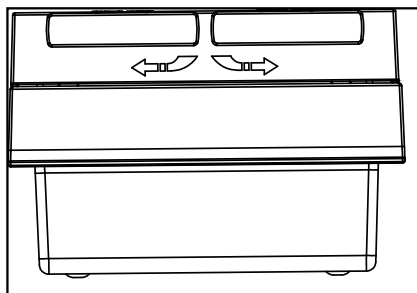
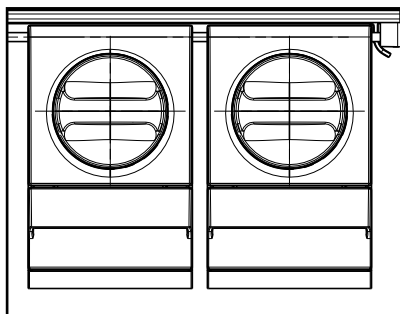
(Tilleggsutstyr)

Fyll icematic-maskinen med vann og sett den på plass. Isen vil være klar etter omtrent to timer. Ikke fjern icematic-maskinen når du skal ta ut isen.

Drei knappene på høyre side av iskammeret med 90°. Isen vil falle til islagringsboksen nedenfor. Deretter kan du fjerne islagringsboksen og servere isen.



Islagringsboksen er kun beregnet til lagring av is. Ikke fyll med vann. Dette kan skade den.



5.16 Ismaskin

(tilleggsutstyr)

Ismaskinen er plassert på den øvre delen av fryserdekslet.

Hold håndtakene på sider av isbeholderen og løft opp for å fjerne.

Fjern det dekorative lokket til ismaskinen ved å løfte det opp.

BRUK

For å fjerne isbeholderen

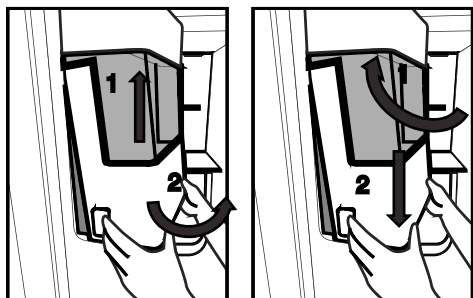
Hold islagerbeholderen i håndtakene, og flytt deretter beholderen opp og trekk i den.

(Figur 1)

For å sette isbeholderen tilbake på plass

Enhver lyd du hører når isen faller ned i beholderen er en del av normal drift.

Når isdispenseren ikke fungerer ordentlig



Hold islagerbeholderen i håndtakene, flytt den opp med en vinkel slik at sidene av beholderen passer inn i sporene og sørg for at velgerpinnen for is er riktig montert. (Figur 2)

Skyv den ned bestemt, til det ikke mer plass igjen mellom beholderen og dørplasten. (Figur 2)

Hvis du har problemer med montering av beholderen, vri det roterende giret 90 ° og monter beholderen som vist i figure 3.

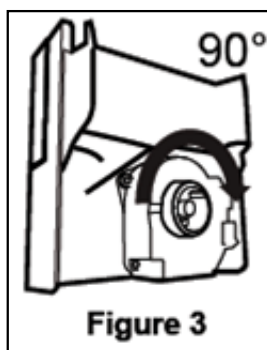


Figure 3

Hvis det går lang tid uten at isbiter fjernes, vil dette føre til dannelse av isstykker. I dette tilfellet må du fjerne islagerbeholderen i henhold til instruksjonene ovenfor, dele opp isstykkene, kaste uatskillelig is og sette isbitene tilbake i islagerbeholderen. (Figur 4)



Figure 4

Når is ikke kommer ut, må du kontrollere om is har satt seg fast i kanalen og fjerne den. Sjekk iskanalen regelmessig for å fjerne gjenstander som vist i figur 5.



Når du bruker kjøleskapet for første gang, eller ikke bruker det i en lengre periode

Isbiter kan være små på grunn av luft i røret etter tilkoblingen. All luft fjernes under normal bruk. Kast isen som produseres i omtrent én dag, ettersom vannrøret kan inneholde kontaminanter.

Advarsel!

Ikke sett hånden eller en annen gjenstand inn i iskanalen. Dette kan skade delene eller hånden.

Ikke la barn henge på isbeholderen eller ismaskinen da dette kan forårsake personskade

For å unngå å mist islagerbeholderen, bruk begge hender når du fjerner den. Hvis du lukker døren hardt, kan føre til at vann renner over islagerbeholderen.

Ikke demonter islagerbeholderen med mindre det er nødvendig.

Hvis det oppstår sperring (det kommer ikke is ut av kjøleskapet) når du prøver å ta knust is, kan du prøve å ta ut isbiter i stedet.

Da vil du kunne ta knust is etterpå. Når du skal ta knust is, kan det hende at isbiter kommer ut først.

Det kan forekomme at isbiter kommer når du skal ha knust is. Det kan dannes et tynt lag av snø og film på fryserdøren foran på ismaskinen.

Dette er normalt, og det anbefales at du ikke venter for lenge med å rengjøre.

Risten i den nederste delen av vanddispenseren fylles med vann over tid. Den bør rengjøres regelmessig. Det anbefales at du fjerner vannet i denne delen regelmessig.

Når det faller is fra islagringsreservoaret er lyden normal, og ikke et tegn på problemer med produktet. Bladmekanismen på innsiden av isbanken er skrap og kan kutte hånden din.

Hvis isdispenseren ikke sender ut is, kan det hende at isen er sammensmeltet. Ta ut tanken og rengjør den på nytt.

5.17 Frysing av fersk mat

- For å bevare kvalitet på maten, må matvarer som er plassert i fryserdelen fryses så raskt som mulig. Bruk rask frysing til å gjøre dette.
- Frysing av ferske matvarer vil forlenge lagringstiden i fryserdelen.
- Pakk matvarene i lufttette pakker og forsegle ordentlig.
- Sørg for å pakke inn matvarer før du setter dem i fryseren. Bruk fryserholdere, aluminiumsfolie og fuktsikkert papir, plastpose eller lignende emballasjematerialer istedenfor tradisjonell papiremballasje.
- Markere hver matpakke ved å skrive datoen på pakken før frysing. Dette vil gjøre det mulig å avgjøre ferskheten til hver pakke hver gang fryseren åpnes. Oppbevar tidligere matvarer foran for å sikre at de brukes først.
- Frosne matvarer må brukes umiddelbart etter tining og bør ikke fryses på nytt.
- Ikke ta ut store mengder mat samtidig.

Innstilling av fryserdel	Innstilling av kjøledel	Beskrivelser
-18°C	4°C	Dette er standard, anbefalt innstilling.
-20, -22 or -24 °C	4°C	Disse innstillingene er anbefalt for omgivelsestemperaturer over 30 °C.
Rask frysing	4°C	Denne innstillingen brukes til å fryse matvarer i løpet av kort tid. Produktet tilbakestilles til tidligere innstillinger når prosessen er fullført.
-18 °C eller kaldere	2°C	Bruk disse innstillingene hvis du tror kjøledelen ikke er kald nok på grunn av omgivelsestemperaturen eller at døren åpnes for ofte.

5.18 Anbefalinger for frossen mat

Delen må være satt til minst -18 °C.

1. Sett matvarene i fryseren så raskt som mulig for å unngå opptining.
2. Før frysing, sjekk "Utløpsdato" på pakken for å sikre at den ikke er utgått på dato.
3. Sørg for at matemballasjen ikke er skadet.

5.19 Opplysninger om dypfryser

I følge standardene i IEC 62552, må fryseren ha kapasitet til å fryse 4,5 kg med matvarer ved -18 °C eller lavere temperaturer i 24 timer for hver 100. liter med frysedelvolum. Matvarer kan bare oppbevares i lengre perioder ved eller under en temperatur på -18 °C. Du kan holde maten frisk i måneder (i dypfryser ved eller under temperaturer på 18 °C).

Kok grønnsaker og filtrer vannet for å forlenge lagringstiden for frossen mat. Legg maten i lufttette pakker etter filtreringen og plasser den i fryseren. Bananer, tomater, salat, selleri, kokte egg, poteter og lignende matvarer må ikke fryses. Frysing av disse matvarene vil bare redusere næringsverdien og kvalitet til maten. Det vil også føre til bedervet mat som er skadelig for helsen.

5.20 Plassering av mat

Frysedelhyller	Ulike frosne varer, blant annet kjøtt, fisk, iskrem, grønnsaker osv.
Kjøledelhyller	Matvarer i pottes, tallerken med dekke og beholdere med dekke, egg (i beholder med dekke)
Dørhyller for kjøledel	Små og innpakke mat- eller drikkevarer
Grønnsaksskuff	Frukt og grønnsaker
Seksjon for ferskmat	Delikatesser (frokostmat, kjøttvarer som skal konsumeres på kort varsel)

5.21 Åpen dør-alarm

(tilleggsutstyr)

Et lydsignal høres hvis døren til produktet er åpen i mer enn ett minutt. Lydsignalet vil stoppe når døren lukkes eller en hvilken som helst knapp på displayet (hvis tilgjengelig) trykkes.

5.22 Innvendig lys

Innvendig lys bruker en LED-lampe. Ta kontakt med det autoriserte servicesenteret hvis det oppstår problemer med lampen.

Lampen(e) som brukes i denne enheten er ikke egnet for belysning i hjem. Formålet for denne lampen er å hjelpe brukeren til å plassere matvarer i kjøleskapet/fryseren på en trygg og komfortabel måte.

ENG

DK

SV

NO

FIN

6. Vedlikehold og rengjøring

Regelmessig rengjøring av produktet vil forlenge levetiden.



ADVARSEL: Koble fra strømmen før du rengjør kjøleskapet.

- Ikke bruk skarpe og slipende verktøy, såpe, materialer for husrengjøring, vaskemidler, gass, bensin, lakk og lignende stoffer for rengjøring.
- Smelt en teskje med karbonat i vann. Fukt en klut i vannet og vri ut. Bruk denne kluten til å fukte apparatet og tørk grundig av.
- Pass på å holde vannet vekk fra lampedekselet og andre elektriske deler.
- Rengjør døren med en våt klut. Fjern alle innvendige varer for å ta av døren og rammehyllene. Løft hyllene opp for å løsne dem. Rengjør og tørk hyllene, og sett dem deretter på plass ved å skyve ovenfra.
- Ikke bruk klorvann eller rengjøringsprodukter på den ytre overflaten og de krombelagte delene av produktet. Klor vil føre til rust på slike metalliske overflater.

6.1 Hindre dårlig lukt

Produktet er blitt produsert uten illeluktende materialer. Oppbevaring av mat i uegnede deler i kjøleskapet og uriktig rengjøring av interne overflater kan føre til dårlig lukt. For å unngå dette, må du rengjøre innsiden med kullsyreholdig vann hver 15. dag.

- Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Ikke oppbevar utgått eller fordervet mat i kjøleskapet.

6.2 Beskytte plastoverflater

Olje som søles på plastoverflater kan skade overflaten og må rengjøres umiddelbart med varmt vann.

7. Feilsøking

Sjekk denne listen før du kontakter servicesenteret. Dette vil spare deg tid og penger. Denne listen omfatter hyppige klager som ikke er relatert til produksjons- eller materialfeil. Enkelte funksjoner som er nevnt her, gjelder kanskje ikke for dette produktet.

Kjøleskapet fungerer ikke.

- Støpselet sitter ikke ordentlig. >>> Plugg det i slik at det sitter ordentlig i kontakten.
- Sikringen som er koblet til stikkkontakten som gir strøm til produktet eller hovedsikringen er gått.>>> Kontroller sikringene.

Kondens på sideveggen av kjøledelen (MULTIZONE (FLERE SONER), COOL (KJØLIG), CONTROL (KONTROLL) og FLEXI ZONE (FLEKSISONE)).

- Døren åpnes for ofte >>> Pass på ikke å åpne døren til produktet for ofte.
- Miljøet er for fuktig. >>> Produktet må ikke monteres i fuktige miljøer.
- Mat som inneholder væske oppbevares i utette beholdere. >>> Mat som inneholder væske må oppbevares i forseglede beholdere.
- Døren til produktet står åpen. >>> Døren til produktet må ikke stå åpen i lengre perioder.
- Termostaten er satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett termostaten til egnet temperatur.

Kompressoren virker ikke

- I tilfelle plutselige strømbrudd eller hvis støpselet trekkes raskt ut og settes inn igjen, er ikke gasstrykket i produktets kjølesystem balansert. Dette vil utløse kompressoren varmebeskyttelse. Produktet starter på nytt etter omtrent seks minutter. Hvis produktet ikke starter igjen etter denne perioden, kontakter du servicesenteret.
- Avriming er aktivert. >>> Dette er normalt for et helautomatisk avrimingsprodukt. Avrimingen utføres periodisk.
- Produktet er ikke plagget inn. >>> Sørg for at strømledningen er plagget inn.
- Temperaturinnstillingen er feil. >>> Velg egnet temperaturinnstilling.
- Strømmen er gått. >>>Produktet vil fortsette å fungere som normalt når strømmen kommer tilbake.

Driftsstøyen til produktet øker under bruk.

- Produktets ytelse kan variere avhengig av omgivelses temperaturvariasjoner. Dette er normalt og ikke en feil.

Kjøleskapet kjøres for lenge eller for ofte.

- Det nye produktet kan være større enn det forrige. Større produkter kjøres i lengre perioder.
- Romtemperaturen kan være for høy. >>> Produktet vil normalt kjøres i lange perioder ved høyere romtemperatur.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet. Dette er normalt.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Innvendig sirkulasjon av varmluft til føre til at produktet ikke kjører lenger. Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Fryser- eller kjøledøren står kanskje på gløtt. >>> Kontroller at dørene er helt lukket.
- Produktet kan ha blitt satt til en altfor lav temperatur. >>> Sett temperaturen på en høyere temperatur og vent til produktet når den justerte temperaturen.
- Kjøle- eller fryserdørskiven kan være skitten, utslitt, ødelagt eller ikke satt inn riktig. >>> Rengjør eller bytt ut skiven. En skadet/revet dørskive vil føre til at produktet kjører i lengre perioder for å opprettholde gjeldende temperatur.

Frysetemperaturen er meget lav, men den kjøletemperaturen er tilstrekkelig.

- Fryserdelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Kjøletemperaturen er meget lav, men den frysetemperaturen er tilstrekkelig.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett kjøledelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Matvarene som oppbevares i kjøledelen er frosne.

- Kjøledelen er satt til en veldig lav temperatur. >>> Sett fryserdelen til en høyere temperatur og kontroller på nytt.

Temperaturen i kjøleren eller fryseren er for høy.

- Kjøledelen er satt til en altfor høy temperatur. >>> Temperaturinnstillingen i kjøledelen påvirker temperaturen i fryserdelen. Endre temperaturen i kjøle- og fryserdelen og vent til de relevante delene når det justerte temperaturnivået.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Dørene må ikke åpnes for ofte.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.
- Produktet kan ha blitt koblet til nylig eller en ny matvare er blitt satt inn i kjøleskapet. >>> Dette er normalt. Produktet vil bruke lenger til på å nå den innstilte temperaturen når den nylig er blitt koblet til eller en ny matvare er plassert i kjøleskapet.
- Store mengder varm mat kan ha blitt satt inn i produktet nylig. >>> Ikke sett varm mat i produktet.

Vibrasjon eller klapping.

- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Hvis produktet er risting når det beveges langsomt, må du justere stativene for å balansere produktet. Kontroller også at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.
- Gjenstander som plasseres på produktet kan forårsake støy. >>> Fjern alle gjenstander på produktet.

Produktet lager støy som ligner på strømmende væske, spraying osv.

- Driftsprinsippene til produktet involverer strømning av væske og gass. >>> Dette er normalt og ikke en feil.

Produktet lager lyd som ligner blåsende vind.

- Produktet bruker en vifte til kjøleprosessen. Dette er normalt og ikke en feil.

Det er kondens i de innvendige veggene til produktet.

- Varmt eller fuktig vær vil føre til ising eller kondens. Dette er normalt og ikke en feil.
- Dørene ble åpnet ofte eller ble holdt åpne i lange perioder. >>> Ikke åpne dørene for ofte. Lukk døren hvis den er åpen.
- Døren står kanskje på gløtt. >>> Lukk døren fullstendig.

Det er kondens på utsiden av produktet eller mellom dørene.

- Omgivelsens vær kan være fuktig. Dette er ganske vanlig undrer fuktig vær. >>> Kondensen vil forsvinne når fuktigheten reduseres.

Innsiden lukter ille.

- Produktet rengjøres ikke regelmessig. >>> Rengjør interiøret regelmessig med svamp, varmt vann og kullsyreholdig vann.
- Enkelte holdere og emballasjer kan forårsake lukt. >>> Bruk holdere og emballasje uten lukt.
- Matvarer hadde blitt plassert i utette beholdere. >>> Hold matvarer i forseglede beholdere. Mikroorganismer kan spre seg ut av utette matvarer og føre til dårlig lukt.
- Fjern utgått eller fordervet matt fra produktet.



ADVARSEL: Hvis problemet vedvarer etter at du har fulgt instruksjonene i dette avsnittet, må du kontakte forhandleren eller et autorisert servicesenter. Aldri prøv å reparere et produkt som ikke virker selv.

Døren lukkes ikke.

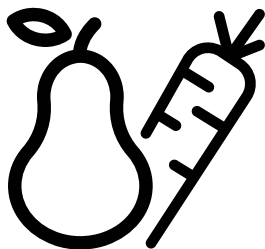
- Matpakker blokkerer kanskje døren. >>> Omplasser eventuelle gjenstander som blokkerer dørene.
- Produktet står ikke i fullt oppreist stilling på bakken. >>> Juster stativene for å balansere produktet.
- Bakken er ikke i vater eller holdbar. >>> Kontroller at bakken er tilstrekkelig holdbar til at den kan bære produktet.

Grønnsaksskuffen har kjørt seg fast.

- Matvarer kan være i kontakt med den øvre delen av skuffen. >>> Omplasser matvarene i skuffen.

GRUNDIG

Jääkaappi Käyttöopas



GSBS13320FGB



Fi

57 7096 0000/AL - 3/3-Fi

1. Turvallisuutta ja ympäristöä**koskevia ohjeita 3****2. Jääkaappi 7****2. Jääkaappi 8****3 Asennus 9**

3.1 Oikea asennuspaikka 9

3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen.. 9

3.3 Jalustan säätäminen 10

3.4 Virtaliitäntä 11

3.5 Vesiliitäntä 12

3.6 Vesiletkun liittäminen
tuotteeseen..... 12

3.7 Vesijohtoon liittäminen..... 13

3.8. Vesipulloa käyttävät tuotteet 14

3.9 Vedensuodatin 15

3.9.1. Ulkoisen suodattimen
kiinnittäminen seinään
(vaihtoehtoinen)..... 15

3.9.2. Sisäinen suodatin 16

4 Esivalmistelut 194.1 Ohjeita energian
säästämiseksi..... 19

4.2 Ensimmäinen käyttökerta.... 20

5. Brug af produktet 21

5.1 Näyttöpaneeli..... 21

5.2 Vesisuodattimen
vaihtovaroituksen aktivointi 325.3 Kosteussäädely
vihanneslokeri 34

5.4 Vedenannostelijan käyttö 35

5.5 Vedenannostelijan säiliön
täyttäminen..... 35

5.6 Vesisäiliön puhdistaminen .. 36

5.7 Jään / veden otto 37

5.8 Valumisastia 38

5.9 Nolla-asteen tila..... 38

5.10 Vihanneslokeri 38

5.11 Sininen valo..... 38

5.12 Ionisaattori..... 39

5.13 Minibaari 39

5.14 Hajusuodatin..... 39

5.15 Icematic og
isopbevaringsboks..... 39

5.16 Jääkone 40

5.17 Tuoreiden elintarvikkeiden
pakastaminen 425.18 Elintarvikkeiden
pakastamista koskevat
suositukset 43

5.19 Pakastimen tiedot..... 43

5.20 Elintarvikkeiden sijoittelu... 43

5.21 Ovi auki hälytys 44

5.22 Sisävalo 44

6. Huolto ja puhdistus 45

6.1 Hajujen ehkäisy 45

6.2 Muovipintojen suojaaminen 45

7. Vianetsintä 46

Hyvä asiakas,

Toivomme sinun saavan tuotteestamme parhaan mahdollisen hyödyn. Se on valmistettu nykyaikaisissa tiloissa ja läpikäynyt tarkat laatutarkastukset.

Perehdy käyttöohjeeseen ennen kuin käytät tuotetta ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. Mikäli luovutat laitteen toiselle henkilölle, anna tämä opas tuotteen mukana.

Käyttöohje varmistaa laitteen nopean ja turvallisen käytön.

Lue käyttöohje ennen laitteen asennusta ja käyttöä.

Noudata aina annettuja turvallisuusohjeita.

Pidä käyttöohje helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.


Lue mahdolliset muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Muista, että tämä käyttöohje voi koskea useita tuotemalleja.

Käyttöohjeessa on ilmaistu selkeästi eri mallien väliset erot.

Symbolit ja huomautukset





Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.
	Hengenvaara ja omaisuuden vahingoittumisvaara
	Sähköiskun vaara.
	Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallista ympäristölainsäädäntöä noudattaen.

1. Turvallisuutta ja ympäristöä koskevia ohjeita

Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet vammojen ja materiaalien vahinkojen välttämiseksi. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi tuotetakuun.

1.1. Käyttötarkoitus

	VAROITUS: Pidä laitteen ja rakenteiden tuuletusaukot esteettöminä.
	VAROITUS: Älä käytä sulatusprosessin nopeuttamiseen mekaanisia tai muita keinoja, joita valmistaja ei suosittele.
	VAROITUS: Älä vaurioita kylmäinekiertoa.
	VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruokalokeroissa, jolleivät ne ole valmistajan suosittelemia.

Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin sovelluksiin kuten

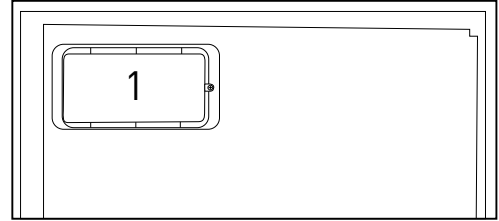
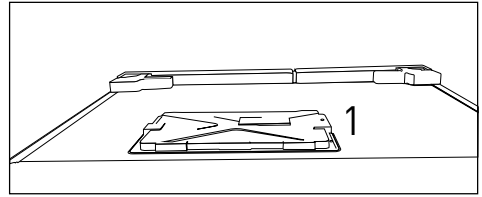
– henkilökunnan keittiötiloihin myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä:

maatilamajoituksen ja hotellien, motellien sekä muiden asuintilojen asiakkaille: aamiaismajoitustyyppisiin ympäristöihin: pitopalveluille ja vastaaviin epäkaupallisiin sovelluksiin.

1.1.1 Yleiset turvallisuusohjeet

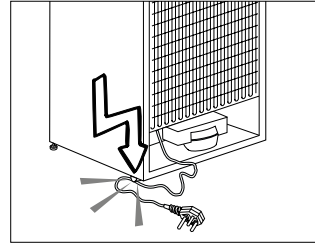
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole riittäviä tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa laitteen käyttämiseksi, ellei heitä ohjata vastuullisen henkilön toimesta. Lapset eivät saa leikkiä tämän laitteen kanssa.
- Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, irrota laite virtalähteestä.
- Irrotettuasi laitteen virtalähteestä, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket sen takaisin kiinni virtalähteeseen. Irrota laite virtalähteestä, kun sitä ei käytetä. Älä koske liittimeen märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä johdosta vetämällä, vaan tartu aina pistotulppaan.

- Älä kytke pistoketta pistorasiaan, mikäli se on irtonainen.
- Irrota laite virtalähteestä asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjauksen ajaksi.
- Jos tuotetta ei käytetä vähään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja poista elintarvikkeet sen sisältä.
- Älä käytä höyryä tai höyrytettyjä puhdistusaineita jääkaapin puhdistamiseen tai jään sulattamiseen sen sisältä. Höyry voi päästä sähköistetyille alueille ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun!
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä koskaan käytä tuotetta jos osa tuotteen edessä tai takana, missä elektroninen piirilevy sijaitsee on auki (elektronisen piirilevyn suojus) (1).



- Jos laitteessa ilmenee vikoja, sitä ei tule käyttää sähköiskuvaaran vuoksi. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen ennen mitään toimenpiteitä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitus tulee suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta.
- Jos tuotteessa on LED-valot, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen niiden vaihtamiseksi tai mikäli niissä ilmenee häiriöitä.
- Älä koske pakastettuun ruokaan märin käsin! Se voi tarttua kiinni käsiisi!
- Älä aseta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä pakastelokeroon. Ne voivat roiskua ulos!
- Aseta nesteet jääkaappiin pystyasennossa suljettuasi ensin korkit tiukasti kiinni.

- Älä suihkuta helposti syttyviä aineita tuotteen lähellä, koska se saattaa syttyä tuleen tai räjähtää.
- Älä säilytä herkästi syttyviä materiaaleja ja syttyviä kaasuja (spray-pulloja yms.) sisältäviä tuotteita jääkaapissa.
- Älä aseta nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle. Sähköiselle osalle osuva roiskuva vesi voi aiheuttaa sähköiskun ja tulipalon vaaran.
- Laitteen altistuminen sateelle, lumelle, auringonvalolle tai tuulelle aiheuttaa sähköisen vaaran. Älä siirrä laitetta ovenkahvasta vetämällä. Kahva saattaa irrota.
- Varo, ettei kätesi tai muu vartalonosasi joudu puristuksiin laitteen sisällä olevien liikkuvien osien väliin.
- Älä nojaa tai astu oven, vetimien tai jääkaapin muiden vastaavien osien päälle. Tämä voi aiheuttaa laitteen kaatumisen ja osien vaurioitumisen.
- Varo, ettet astu virtajohdon päälle.
- Kun asetat laitteen paikalleen, varmista, ettei virtajohto jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Älä aseta laitteen taakse jakopistorasioita tai siirrettäviä virtalähteitä.



- Side-by-side -jääkaappisi vaatii vesiliitännän.
- Jos vesiliitännää ei ole saatavissa ja putkiasentajaan on otettava yhteyttä, muista:
 - että, jos asunnossasi on lattialämmitys, voi reikien poraaminen kattoon vaurioittaa lämmitysjärjestelmää.
- 3–8-vuotiaat lapset eivät saa täyttää tai tyhjentää kylmälaitteita.
- Ruoan saastumisen välttämiseksi laitteen käytössä on noudatettava seuraavia ohjeita:
 - Älä pidä laitteen ovea auki pitkiä aikoja kerrallaan, sillä tämä voi nostaa sisäosien lämpötiloja huomattavasti.
 - Puhdista kaikki ruoka-aineiden kanssa kosketuksiin joutuvat pinnat sekä avoimien viemärijärjestelmien lähellä sijaitsevat osat säännöllisesti.

- Puhdista laitteen vesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin. Huuhtelee vesijohtoon yhdistetty vesijärjestelmä, jos sitä ei ole käytetty 5 päivään.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa jääkaapissa vain suljetuissa säilytysastioissa, jotta ne eivät pääse kosketuksiin toisten ruoka-aineiden kanssa tai valumaan niiden päälle.
- Kahdella tähdellä merkityt pakastelokerot soveltuvat esipakastettujen ruokien säilyttämiseen ja jäätelön tai jääpalojen valmistukseen.
- Yhdellä, kahdella tai kolmella tähdellä merkityt pakastelokerot eivät sovellu tuoreen ruoan pakastamiseen.
- Jos aiot pitää kylmlaitteen tyhjänä pitkän ajanjakson ajan, kytke se pois päältä, puhdista ja kuivaa se ja jätä laitteen ovi auki, jotta sen sisäosiin ei synny homeita.

• 1.1.2 HC-varoitus

Mikäli laitteessa on jäähditysjärjestelmä, joka käyttää R600a-kaasua, varo vahingoittamasta jäähditysjärjestelmää ja sen putkea käyttäessäsi ja siirtäessäsi sitä. Tämä kaasu on helppoa sytyttävää. Jos jäähditysjärjestelmä on

vahingoittunut, pidä laite etäällä herkästi syttyvistä aineista ja tuuleta huone heti.



Sisäpuolella, vasemmalla olevassa merkissä on ilmoitettu laitteen käyttämän kaasun tyyppi.

1.1.2 Mallit, joissa on vedenannostelija

- Kylmän veden tulopaineen tulee olla enintään 90 psi (620 kPa). Mikäli vedenpaine ylittää 80 psi (550 kPa), käytä vesijohtojärjestelmässä paineenrajoitusventtiiliä. Mikäli et tiedä, miten vedenpaine mitataan, pyydä apua putkiasentajalta.
- Mikäli järjestelmässäsi on paineiskun vaara, käytä asennuksessa paineiskunestolaitetta. Kysy neuvoa putkiasentajalta, mikäli et tiedä, liittyykö järjestelmääsi paineiskun vaara.
- Älä asenna kuumaa vettä tuloon. Suorita putkien jäätyksen estämiseksi tarvittavat varotoimet. Käytettävän veden lämpötilan tulee olla vähintään 0,6 °C ja enintään 38 °C.
- Käytä vain juomavettä.

1.2. Käyttötarkoitus

- Tämä tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tuotetta tulee käyttää vain elintarvikkeiden varastoimiseen.
- Älä säilytä jääkaapissa herkkiä tuotteita, jotka vaativat säädeltyä lämpötilaa (rokotteet, lämpöherkät lääkkeiden, lääkeaineet jne.).
- Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai varomattomasta käsittelystä.
- Alkuperäiset varaosat toimitetaan 10 vuotta ostopäivämäärästä laskettuna.

1.3. Lasten turvallisuus

- Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Jos tuotteen ovesa on lukko, säilytä avain lasten ulottumattomissa.

1.4. WEEE-direktiivin noudattaminen ja jätteiden hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2012/19 / EU) asetetut vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan

(WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja ne soveltuvat kierrätykseen. Älä hävitä käytöstä poistettua laitetta kotitalousjätteen ja muun jätteen seassa. Toimita se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Lisätietoja keräyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta.

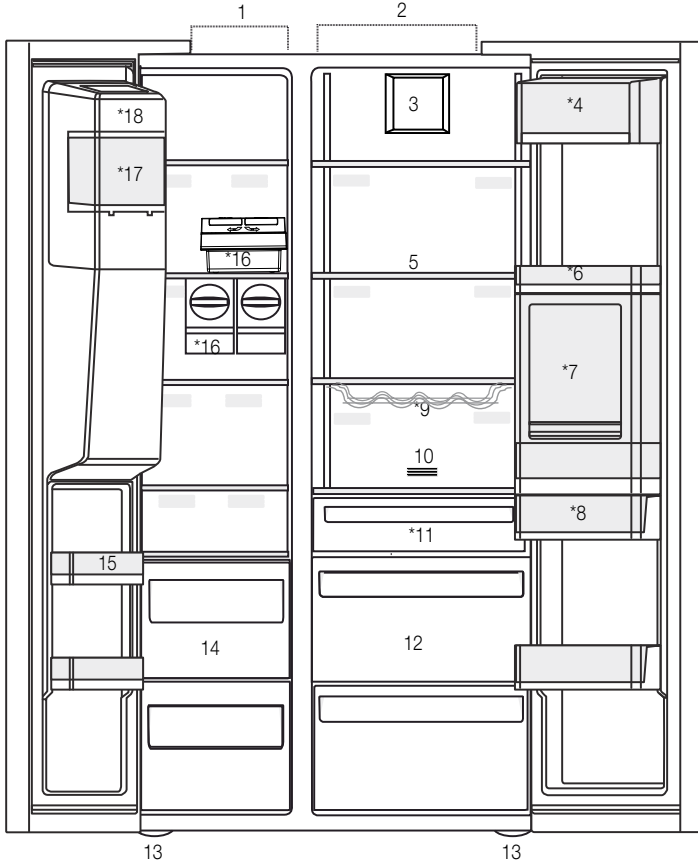
1.5. Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa

- Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivissä (2011/65 /EU) asetetut vaatimukset. Se ei sisällä direktiivissä määriteltyjä haitallisia ja kiellettyjä aineita.

1.6. Pakkauksen tiedot

- Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden seassa. Toimita ne paikallisten viranomaisten nimeämään pakkausmateriaalien keräyspisteeseen.

2. Jääkaappi



1. Pakastinlokero
 2. Jäähdytinlokero
 3. Tuuletin
 4. Voi-juusto-kotelo
 5. Lasihyllyt
 6. Jäähdytintilan ovihyllyt
 7. Minibaari lisävaruste
 8. Vesisäiliö
 9. Pullohylly
 10. Hajusuodatin
 11. Nolla-asteinen lokero
 12. Vihanneskorit
 13. Säädettävät jalat
 14. Pakasteiden säilytyslokerot
 15. Pakastelokeron ovihyllyt
 16. Icematics
 17. Jäänsäilytyslaatikko
 18. Jääpalakoneen koristeellinen kansi
- *Vaihtoehtoinen**



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

2. Jääkaappi

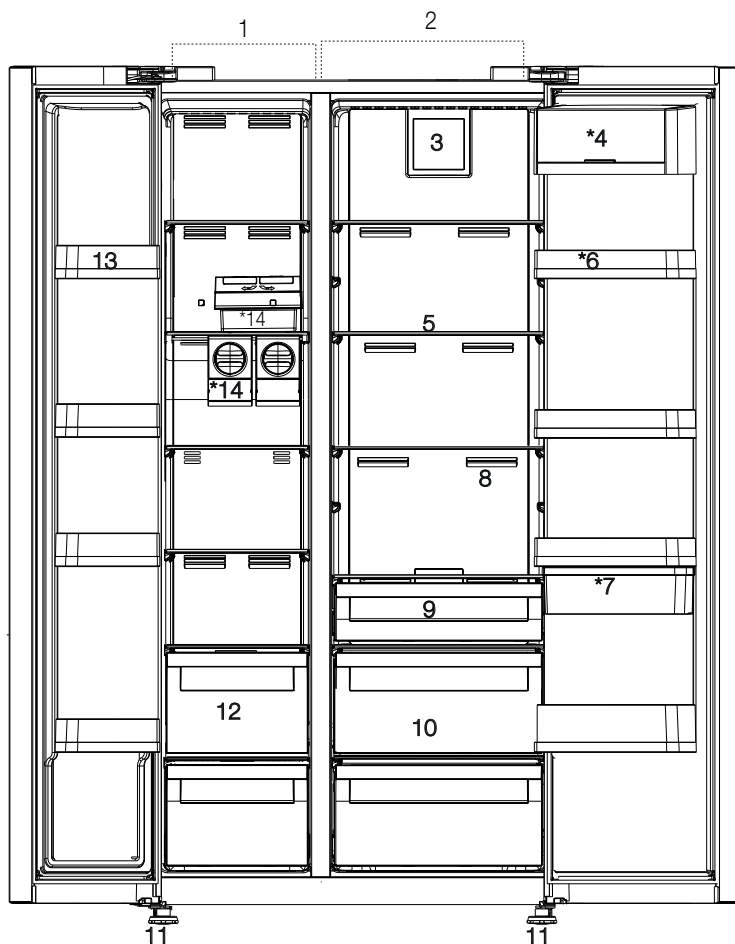
ENG

DK

SV

NO

FIN



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

3 Asennus

3.1 Oikea asennuspaikka

Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan tuotteen asentamiseksi. Suorita asennusta varten tarvittavat esivalmistelut käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, ja varmista sähkön- ja vedensaanti. Ota tarvittaessa yhteys putkiasentajaan ja sähköasentajaan järjestääksesi tarvittavan sähkön- ja vedensaannin.



VAROITUS: Valmistaja ei vastaa mistään vahingoista, jotka ovat aiheutuneet valtuuttamattomien henkilöiden suorittamista töistä.



VAROITUS: Laitteen virtajohto tulee irrottaa virtalähteestä asennuksen ajaksi. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai vakavia vammoja.

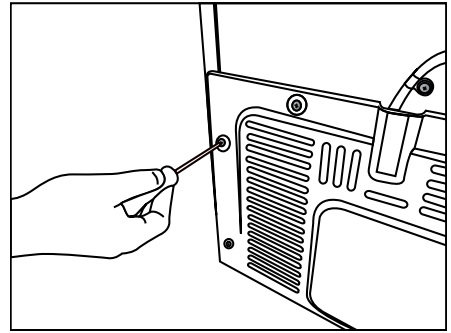


VAROITUS: Jos oviaukko on liian kapea tuotteen kuljettamiseksi, irrota ovi ja käännä tuote sivuttain. Jos tämä ei auta, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

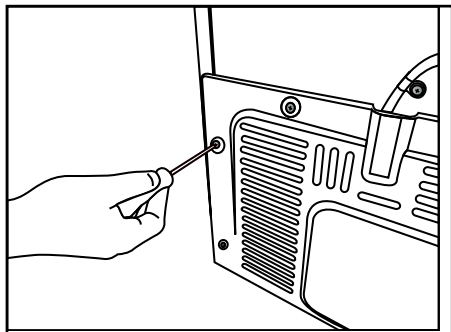
3.2 Muovikiilojen kiinnittäminen

Käytä mukana tulleita muovisia kiiloja varmistamaan, että laitteen ympärille jää tarpeeksi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään tuotteen ja seinän välissä.

1. Kiinnittääksesi kiilat, irrota tuotteesta olevat ruuvit ja käytä kiilojen mukana tulleita ruuveja.

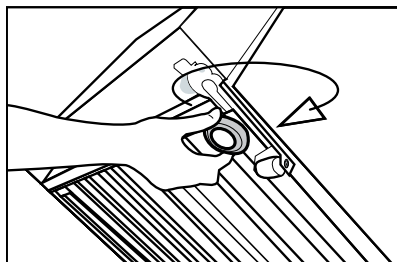
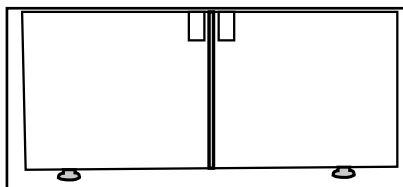


2. Kiinnitä 2 muovikiilaa kuvassa osoitetulla tavalla.



3.3 Jalustan säätäminen

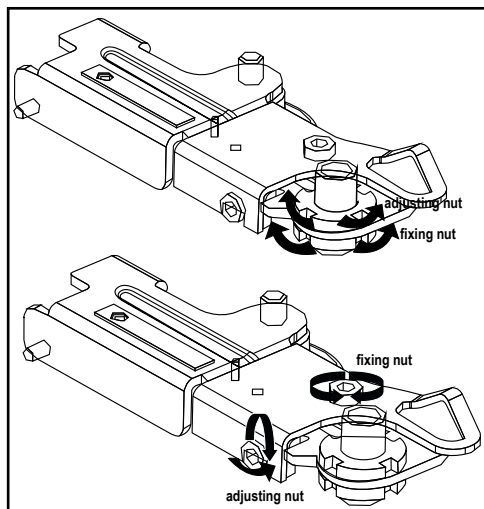
Jos tuote ei ole tasapainossa, säädä etuosan säädettäviä jalkoja kiertämällä niitä oikealle tai vasemmalle.




Ovien säätämiseksi pystysuunnassa, löysää lukkomutteria pohjassa. Kierrä säätömutteria (myötä-/vastapäivään) oven asennon mukaan. Kiristä lukkomutteri, kun säätö on valmis.

Ovien säätämiseksi vaakasuunnassa, löysää lukkomutteria yläosassa. Kierrä säätömutteria (myötä-/vastapäivään) laidassa oven asennon mukaan.

Kiristä lukkomutteri yläosassa, kun säätö on valmis.



3.4 Virtaliitettä

	VAROITUS: Älä käytä virtaliitännässä jatkojohtoja.
	VAROITUS: Vaurioitunut virtajohto tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.
	Kun asetat kaksi jäähdyntä vierekkäin, jätä niiden väliin vähintään 4 cm.

- Yrityksemme ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen käytöstä ilman maadoitusta ja virtaliitettä, jotka täyttävät kansallisissa säädöksissä asetetut vaatimukset.
- Virtapistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Älä käytä pistorasian ja jääkapin välissä minkäänlaista jatkojohtoa.

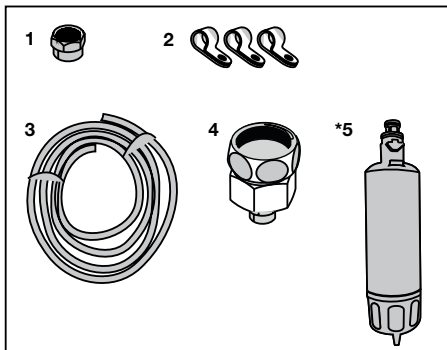
3.5 Vesiliitäntä

(Vaihtoehtoinen)



VAROITUS: Irrota laite ja vesipumppu (jos käytettävissä) virtalähteestä liittäjän ajaksi.

Tuotteen vesijohto-, suodatin-, ja pulloliitäntät tulee suorittaa valtuutetun asentajan toimesta. Laitte voidaan liittää vesipulloon tai vesijohtoon laitteen mallista riippuen. Liitäntät suorittamiseksi laitteeseen tulee ensin liittää vesiletku. Tarkista, että seuraavat osat ovat tulleet laitteesi mukana:



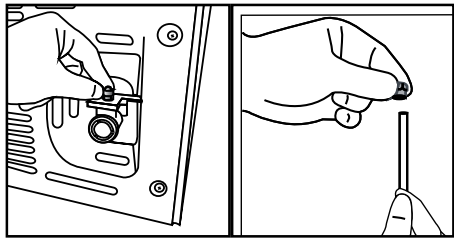
1. Liitin (1 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen laitteen takapuolelle.
2. Letkuliittimet (3 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen seinään.
3. Vesiletku (1 kappale, 5 metriä halkaisija 1/4 tuumaa): Käytetään vesiliitäntään.
4. Hanan sovitin (1 kappale): Sisältää huokoisen suodattimen, käytetään vesijohtoliitäntään.

5. Vesisuodatin (1 * vaihtoehtoinen): Käytetään laitteen liittämiseen vesijohtoon. Vesisuodatinta ei tarvita pulloliitäntää käytettäessä.

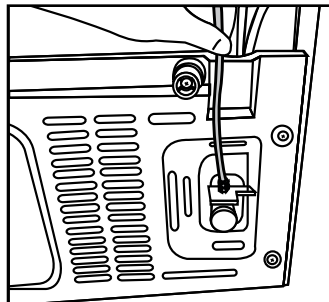
3.6 Vesiletkun liittäminen tuotteeseen

Liitä vesiletku laitteeseen noudattaen seuraavia ohjeita.

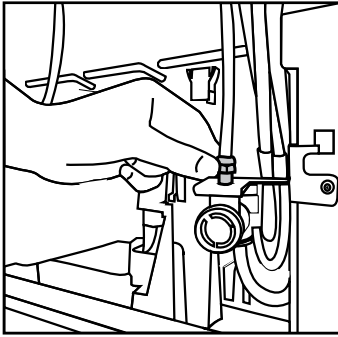
1. Irrota liitin letkun suuttimen sovittimesta laitteen takapuolella ja vie letku liittimen läpi.



2. Työnnä vesiletkua alas tiukasti ja liitä letkun suuttimen sovittimeen.



3. Kiristä liitäntä käsin kiinnittääksesi sen letkun suuttimen sovittimeen. Voit kiristää liitäntä myös putkiavaimen tai pihtien avulla.



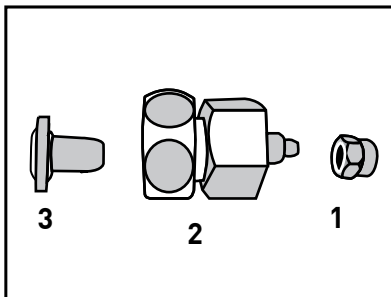
4. Yhdistä letkun toinen pää vesijohtoverkkoon (katso luku 3.7) tai käyttäessäsi pulloa, vesipumppuun (katso luku 3.8).

3.7 Vesijohtoon liittäminen

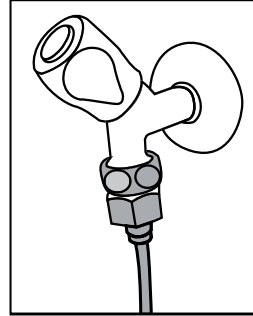
(Vaihtoehtoinen)

Käyttääksesi laitetta yhdistettynä kylmävesijohtoon, kotisi kylmävesijohtoon tulee asentaa tavallinen 1/2 tuuman venttiililiitin. Jos liittintä ei ole saatavilla tai olet epävarma, ota yhteys ammattitaitoiseen putkiasentajaan.

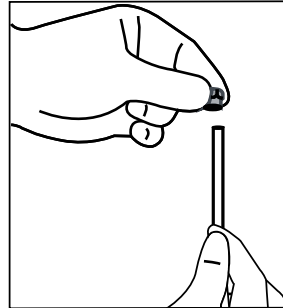
1. Irrota liitin (1) hanan sovittimesta (2).



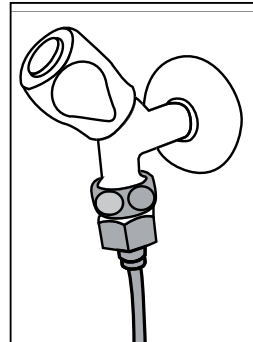
2. Kytke hanan sovitin vesijohton venttiiliin.



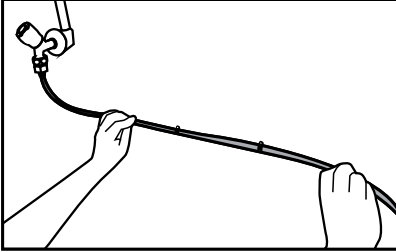
3. Kiinnitä liitin vesiletkun ympärille.



4. Kiinnitä liitin hanan sovittimeen ja kiristä käsin / työkalu.5.



5. Letkun vahingoittumisen, vaihtumisen tai irtoamisen estämiseksi, käytä mukana tulleita kiinnittimiä vesiletkun kiinnittämiseen.



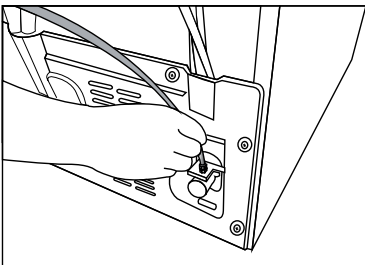
VAROITUS: Avattuasi hanan, varmista, ettei kumpikaan letkun päistä vuoda. Jos havaitset vuodon, kierrä venttiili kiinni ja kiristä kaikki liittimet putkiavaimella tai pihdeillä.

3.8. Vesipulloa käyttävät tuotteet

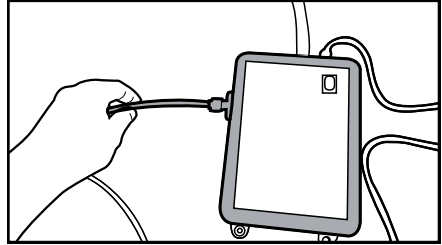
(Vaihtoehtoinen)

Kun vesiliitäntään käytetään vesipulloa, tulee käyttää valtuutetun huoltoyrityksen suosittelemaa vesipumppua.

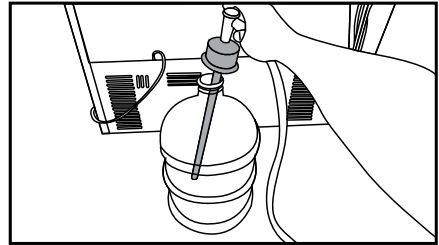
1. Liitä mukana tulleen vesiletkun pää laitteen pumppuun (ks. 3.6) ja noudata alla annettuja ohjeita.



2. Liitä vesiletkun toinen pää vesipumppuun työntämällä letku pumpun sisääntuloon.



3. Aseta ja kiinnitä pumpun letku pullon sisälle.



4. Kun liitäntä on suoritettu, liitä vesipumppu verkkovirtaan ja käynnistä se.



Pumppu saavuttaa halutun tehon 2-3 minuutin kuluttua käynnistämisestä.



Katso vesiliitäntää koskevat ohjeet myös pumpun käyttöohjeesta.



Vedensuodatinta ei tarvita käytettäessä vesipulloa.

3.9 Vedensuodatin

(Vaihtoehtoinen)

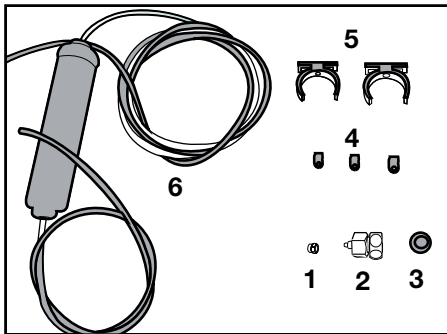
Laitteessa on mahdollisesti sisäinen tai ulkoinen suodatin, mallista riippuen. Kiinnitä vedensuodatin noudattaen seuraavia ohjeita.

3.9.1. Ulkoisen suodattimen kiinnittäminen seinään (vaihtoehtoinen)



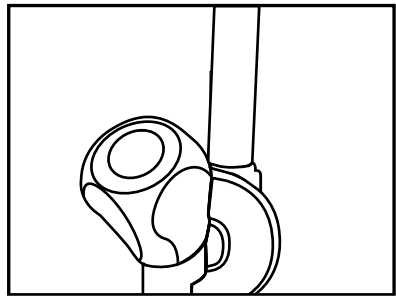
VAROITUS: Älä kiinnitä suodatinta tuotteeseen.

Tarkista, että tuotteesi mukana on toimitettu seuraavat osat:

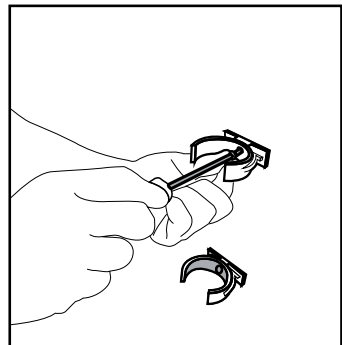


1. Liitin (1 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen laitteen takapuolelle.
2. Hanan sovitin (1 kappale): Käytetään kylmävesijohtoon liittämiseen.
3. Huokoinen filtti (1 kpl)

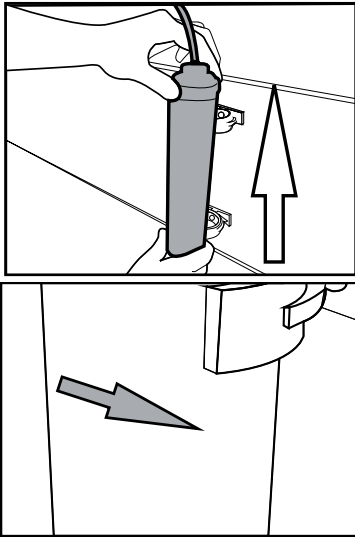
4. Letkuliitin (3 kpl): Käytetään vesiletkun kiinnittämiseen seinään.
 5. Suodattimen kiinnityslaite (2 kpl): Käytetään suodattimen kiinnittämiseen seinään.
 6. Vedensuodatin (1 kappale): Käytetään laitteen liittämiseen vesijohtoverkkoon. Vedensuodatinta ei tarvita pulloliitääntä käytettäessä.
1. Kytke hanan sovitin vesijohdon venttiiliin.
 2. Määritä ulkoisen suodattimen kiinnityskohta. Kiinnitä suodattimen kiinnityslaite (5) seinään.



3. Kiinnitä suodatin pystyasennossa kiinnityslaitteeseen, ohjeiden mukaisesti. (6)



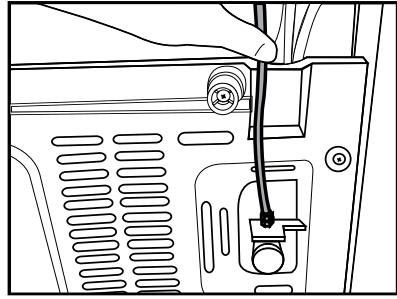
4. Kiinnitä suodattimen päästä tuleva vesiletku laitteen vesiliitäntän sovittimeen (katso 3.6.).



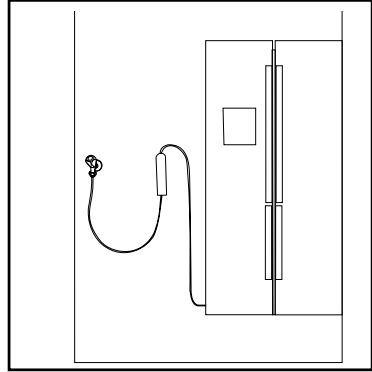
Kun liitäntä on suoritettu, sen tulisi näyttää samalta kuin seuraavassa kuvassa.

3.9.2.Sisäinen suodatin

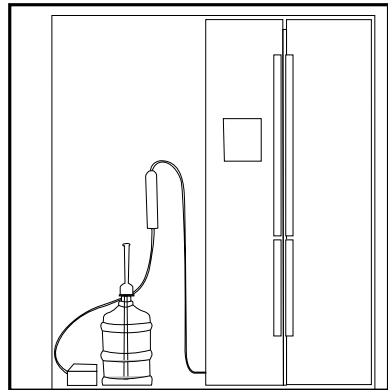
Tuotteen mukana tulevaa sisäistä suodatinta ei ole asennettu. Asenna suodatin noudattaen seuraavia ohjeita.



Vesijohto:

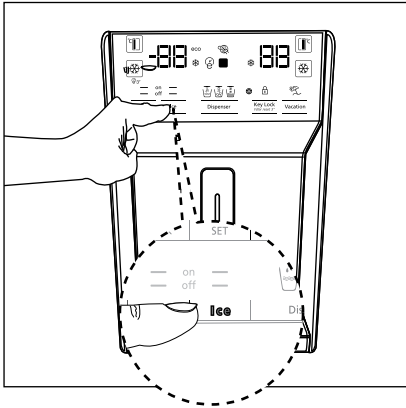


Pullojohto:



Älä käytä ensimmäistä 10 lasillista vettä suodattimen asennuksen jälkeen.

1. "Ice Off" - ilmaisimen on oltava käytössä suodatinta asennettaessa. Käytä ON-OFF -ilmaisinta käyttämällä näytön "Ice" -painiketta.



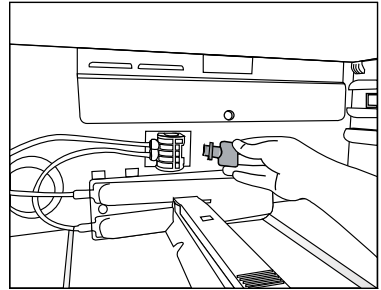
2. Irrota vihanneslokero (a) päästäksesi käsiksi vedensuodattimeen.



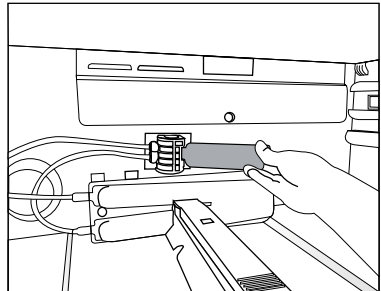
3. Poista vedensuodattimen suojus vetämällä.





Kun suojus on irrotettu, laitteesta saattaa tulla muutama tippa vettä. Tämä on normaalia.



4. Aseta vedensuodattimen suojus kiinni ja lukitse se paikalleen työntämällä sitä.



5. Paina näytön "Ice"-painiketta uudelleen peruuttaaksesi "Ice off"-tilan.

	Vedensuodatin poistaa vedestä tiettyjä pienhiukkasia. Se ei poista veden mikro-organismeja.
	Katso lukua 5.2 aktivoiaksesi suodattimen vaihtoajankohdan.

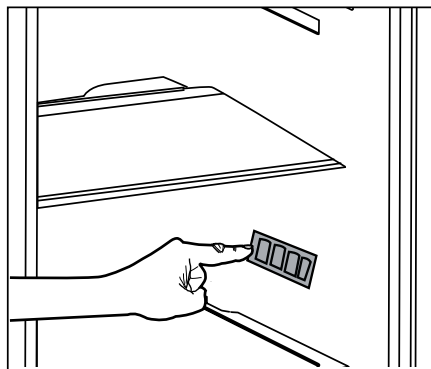
4 Esivalmistelut

4.1 Ohjeita energian säästämiseksi



Tuotteen liittäminen elektroniseen virransäästöjärjestelmään on haitallista, sillä se saattaa vahingoittaa laitetta.

- Älä pidä jääkaapin ovia auki pitkiä aikoja.
 - Älä aseta kuumaa ruokaa tai juomia jääkaappiin.
 - Älä ylitäytä jääkaappia, sillä tällöin sisäinen ilmavirtaus estyy ja jääkaapin jäähdytysteho heikkenee.
 - Jääkaapin energiankulutus on mitattu, kun pakastelokeron ylin hylly on poistettu, muut hyllyt ja alimmat laatikot ovat olleet paikallaan, eikä niitä ole täytetty yli enimmäistäyttömäärän. Lasista ylähyllyä voidaan käyttää elintarvikkeiden koosta ja muodosta riippuen.
 - Laitteen ominaisuuksista riippuen, jäisten elintarvikkeiden sulatus jäähdytyslokerossa varmistaa virransäästön ja säilyttää ruoan laadun.
- Viileätilan hyllyjä/lokeroita tulee aina käyttää alhaisen energiankulutuksen ja parempien säilytysolosuhteiden saavuttamiseksi.
 - Pakastetilan tunnistimen kanssa kosketuksissa oleva ruoka saattaa lisätä laitteen energiankulutusta. Kosketusta tunnistimien kanssa tulee siis välttää.
 - Koska lämmin ja kostea ilma ei pääse tuotteen sisälle, kun ovia ei avata, tuotteen toiminta optimoidaan silloin siten, että ruoan laatu säilyy riittävän hyvänä. Toiminnot ja komponentit, kuten kompressori, tuuletin, lämmitin, sulatus, valaistus ja näyttö, toimivat silloin tarpeen mukaan, jotta tuotteen energiankulutus olisi mahdollisimman alhainen.



- Viileätilan hyllyjä/lokeroita tulee aina käyttää alhaisen energiankulutuksen ja parempien säilytysolosuhteiden saavuttamiseksi.
- Pakastetilan tunnistimen kanssa kosketuksissa oleva ruoka saattaa lisätä laitteen energiankulutusta. Kosketusta tunnistimien kanssa tulee siis välttää.
- Varmista, että elintarvikkeet eivät ole kosketuksissa jäähdytinlokeroon lämpöanturin kanssa alla kuvatulla tavalla.

4.2 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen jääkaapin käyttämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuutta ja ympäristöä koskevat ohjeet" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

- Anna laitteen käydä ilman elintarvikkeita noin 6 minuutin ajan avaamatta ovea, ellei se ole täysin välttämätöntä.



Laitteesta kuuluu varoitusäänimerkki, kun kompressori on päällä. On täysin normaalia, että ääni kuuluu vaikkei kompressori olisikaan päällä. Tämä johtuu siitä, että jäähdytysjärjestelmässä on kompressoituja nesteitä ja kaasuja.



On normaalia, että jääkaapin etukulmat ovat lämpimät. Näiden alueiden on tarkoitus lämmitä kondensaation estämiseksi.

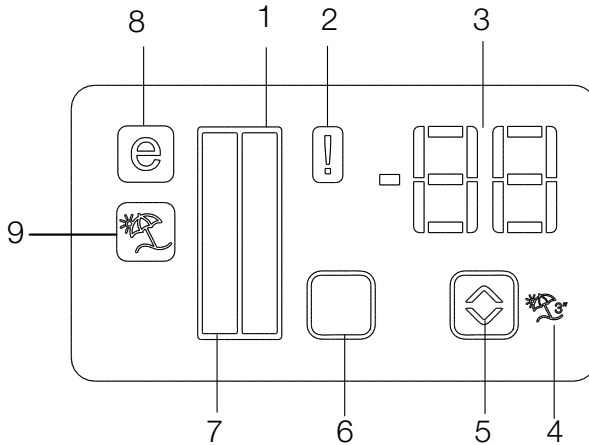


Joissakin malleissa hallintapaneeli kääntyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin kuluttua oven sulkemisesta. Se aktivoituu jälleen, kun ovi avataan tai painetaan jotakin painiketta.

5. Brug af produktet

5.1 Näyttöpaneeli

Näyttöpaneelien sijainti voi vaihdella mallin mukaan.
Näyttöpaneelin ääni- ja kuvamerkit helpottavat jääkaapin käyttöä.



1. Viileätilan merkkivalo
2. Sähkökatkos/Korkea lämpötila/Virhe varoitus
3. Lämpötilan merkkivalo
4. Lomatoiminto-painike
5. Lämpötilan säätöpainike
6. Tilan valintapainike
7. Viileätilan merkkivalo
8. Säästötilan merkkivalo
9. Lomatoiminnon merkkivalo

***vaihtoehtoinen**



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Viileätilan merkkivalo

Viileätilan valo syttyy, kun viileätilan lämpötilaa säädetään.

2. Sähkökatkos/Korkea lämpötila/ Virhe varoitus

Tämä merkkivalo (⚠) syttyy sähkökatkoksen, korkean lämpötilan virheen ja virhevaroituksen yhteydessä. Jos sähkökatkos kestää pitkän aikaa, vilkkuu korkein pakastelokerossa saavutettu lämpötila digitaalinäytöllä. Poista varoitus painamalla (⏏) jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu. Tämä merkkivalo aktivoituu, jos pakastin ei jäähdytä riittävästi tai anturivian yhteydessä. Kun tämä merkkivalo aktivoituu, "E" näytetään pakastelokeron lämpötilan merkkivalossa ja numerot, kuten "1,2,3.." näytetään jääkaappilokeron lämpötilan merkkivalossa. Nämä numerot merkkivalossa tarjoavat tietoja virheestä huoltohenkilöstölle.

3. Lämpötilan merkkivalo

Ilmaisee pakaste- viileätilojen lämpötilan.

4. Lomatoiminto-painike

Ota toiminto käyttöön painamalla painiketta 3 sekunnin ajan. Lomatoiminnon ollessa käytössä viileätilan lämpötilanilmaisimessa näkyy merkintä "- -" eikä viileätilaa jäähdytetä. Tämä toiminto ei sovi ruoan säilyttämiseen viileätilassa. Muut lokerot jäähdytetään, niiden lämpötila-asetusten mukaisesti.

Paina Vacation (Loma) -painiketta (🏖️) uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

5. Lämpötilan säätöpainike

Vastaavan lokeron lämpötila vaihtelee lukemien -24 °C..... -18 °C ja 8 °C...1 °C välillä.

6. Tilan valintapainike

Käytä pakastetilan valintapainiketta valitaksesi viileä- ja pakastetilojen välillä.

7. Viileätilan merkkivalo

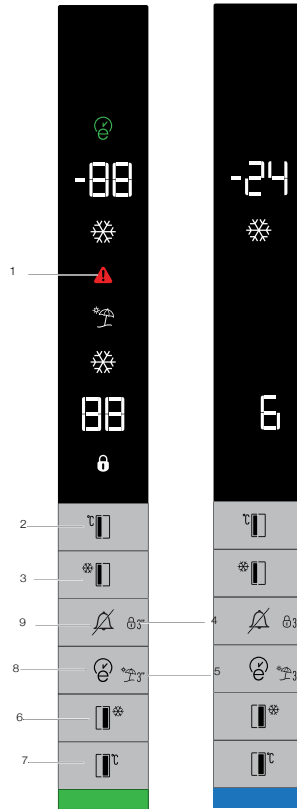
Pakastetilan valo syttyy kun viileätilan lämpötilaa säädetään.

8. Säätötilan merkkivalo

Ilmaisee, että jääkaappi on energiansäästötilassa. Tämä merkkivalo on aktiivinen, kun pakastelokeron lämpötilaksi on asetettu -18 °C.

9. Lomatoiminnon merkkivalo

Ilmaisee lomatoiminnon olevan käytössä



- Green: Display Off / Eco Mode
- Red: High Temperature / Door Open
- Blue: Quick Freeze / Quick Fridge
- White: interaction with product/
Display On after any interaction with buttons
- Yellow: Vacation





*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Sähkökatkon/Korkean lämpötilan / virhevaroituksen merkkivalo
2. Pakastinosaston lämpötila-asetus
3. Pikapakastus
4. Näppäinlukko
5. Loma-toiminto
6. Pikajääkaappi
7. Jääkaappiosaston lämpötila-asetus
8. Eko fuzzy
9. Hälytys pois -varoitus

- Korkean lämpötilan varoitus :PUNAINEN (1 Hz vilkkuvalo)
- 1 minuutin kuluttua siitä kun ovi avataan (kun ovi: auki varoitus on asetettu päälle) PUNAINEN valo syttyy palamaan.
- Kun ovi on auki : VALKOINEN
- Eco-tila : VIHREÄ
- Pikapakastus : SININEN
- Pikajääkaappi : SININEN
- Loma : KELTAINEN
- Näyttö pois päältä: VIHREÄ
- Kun ovi on suljettu, jos yksi VALKOINEN / Eko-tila, Pikapakastus, Pikajäähdytys, Lomatoiminnoista on päällä, tilan väri ilmaistaan 1 min. ajan. (Tilan väri on etusijalla verrattuna näytön tilaan).

1. Sähkökatkos/Korkea lämpötila/ Virhe varoitus


Tämä merkkivalo () syttyy sähkökatkoksen, korkean lämpötilan virheen ja virhevaroituksen yhteydessä. Jos sähkökatkos kestää pitkän aikaa, vilkkuu korkein pakastelokerossa saavutettu lämpötila digitaalinäytöllä. Poista varoitus


painamalla () jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu. Tämä merkkivalo aktivoituu, jos pakastin ei jäähdytä riittävästi tai anturivian yhteydessä. Kun tämä merkkivalo aktivoituu, "E" näytetään pakastelokeron lämpötilan merkkivalossa ja numerot, kuten "1,2,3.." näytetään jääkaappilokeron lämpötilan merkkivalossa. Nämä numerot merkkivalossa tarjoavat tietoja virheestä huoltohenkilöstölle.

2. Pakastinosaston lämpötila-asetus

Lämpötila-asetus pakastinosastoa varten. Paina tätä painiketta asettaaksesi pakastinosaston lämpötilan -18, -19, -20, -21, -22, -23 tai -24 asteeseen.

3. Pikapakastus

Paina tätä painiketta pikapakastusta varten, jolloin pikapakastuksen merkkivalo () syttyy.

Pikapakastuksen merkkivalo syttyy pikapakastuksen ollessa päällä ja jääkaappiosaston lämpötila näyttää -27. Voit peruuttaa tämän toiminnon painamalla Pikapakastuspainiketta () uudelleen. Pikapakastuksen merkkivalo sammuu ja pakastin palaa normaaliasetuksiin. Pikapakastustoiminto perutaan automaattisesti 24 tunnin kuluessa, ellei peru sitä manuaalisesti. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, paina pikapakastuspainiketta, ennen kuin laitat elintarvikkeet pakastusosastoon.

4. Näppäinlukko

Paina ja pidä pohjassa hälytys pois -painiketta 3 sekunnin ajan.

Näppäinlukon symboli syttyy ja näppäinlukko asetetaan päälle; Näppäinlukon ollessa päällä, painikkeita ei voida käyttää. Paina ja pidä pohjassa hälytys pois -painiketta 3 sekunnin ajan uudelleen. Näppäinlukon kuvake sammuu ja näppäinlukko puretaan.

5. Loma-toiminto

Asettaaksesi loma-toiminnon, paina ja pidä sumea -painiketta 3 sekunnin ajan; lomatilan ilmaisin (☂️) syttyy palamaan. Kun loma-toiminto on päällä, jääkaappiosaston lämpötilan ilmaisimessa näkyy "- -", eikä jääkaappiosaston jäähdystystä suoriteta. Toiminto ei sovi elintarvikkeiden säilyttämiseen jääkaappiosastossa. Muita osastoja jäähdytetään edelleen jokaista oman lämpötila-asetuksensa mukaisesti. Peruuttaaksesi tämän toiminnon paina **Loma-toiminto** painiketta uudelleen.

6. Pikajäähdytys

Pikajäähdytyksen merkkivalo syttyy (❄️) ja jääkaappiosaston lämpötilan arvoksi esitetään 1 pikajäähdytyksen ollessa päällä. Voit peruuttaa tämän toiminnon painamalla pikajäähdytyspainiketta uudelleen. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu ja laite palaa normaalitilaan. Pikajäähdytys perutaan automaattisesti 1 tunnin kuluessa, ellei sitä manuaalisesti. Jos haluat pakastaa suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, paina pikajäähdytyspainiketta, ennen kuin laitat elintarvikkeita jääkaappiosastoon.

7. Jääkaappiosaston lämpötila-asetus

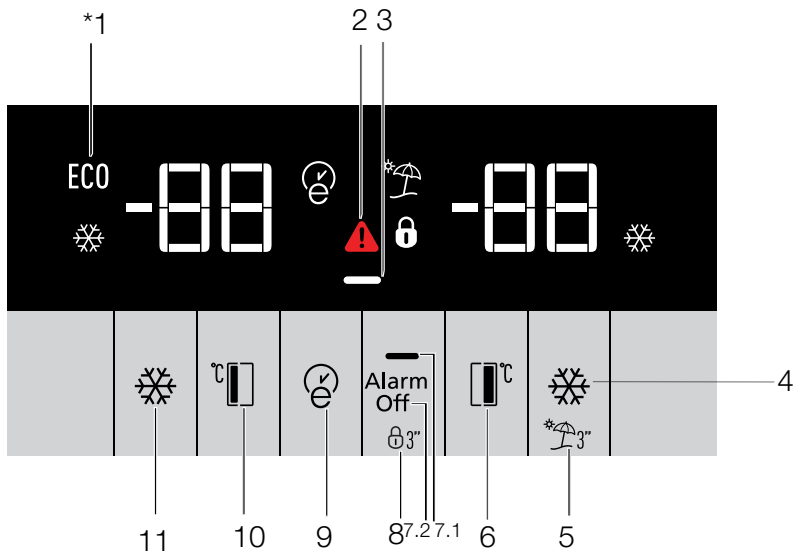
Tätä painiketta painettaessa jääkaappiosaston lämpötila voidaan asettaa 8,7,6,5,4,3,2 tai 1 asteeseen.

8. Eko fuzzy

Paina ja pidä eko-sumea -painiketta painettuna 1 sekunnin ajan aktivoitaksesi eko-sumea -toiminnon. Jääkaappi toimii taloudellisimmalla asetuksella vähintään 6 tunnin kuluessa ja taloudellisen käyttötilan merkkivalo syttyy palamaan. (🌱). Pidä eko-sumea -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan poistaaksesi eko-sumea -toiminnon käytöstä. Merkkivalo palaa 6 tunnin ajan, kun eko-sumea on asetettu päälle.

9. Hälytys pois varoitus

Poista varoitus painamalla (🚨) jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu, sähkökatkoksen/korkean (—) lämpötilan hälytyksen yhteydessä.



1. Taloudellinen käyttötapa
2. Korkea lämpötila- / vikahälytys
3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen):
4. Nopea jäähdytys
5. Loma-toiminto
6. Kylmälokeron lämpötila-asetus
7. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen) / Hälytys pois -varoitus
8. Näppäinlukko
9. Energiansäästö-sumea
10. Pakastinosaston lämpötila-asetus
11. Pikapakastus





*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Taloudellinen käyttötapa

Tämä merkkivalo syttyy kun pakastinosaston lämpötilaksi on asetettu -18°C , taloudellisin asetus. (ECO) Taloudellisen käyttötavan merkkivalo sammuu kun pikajäähdytys- tai pikapakastustoiminto on valittuna.

2.Sähkökatkos/Korkea lämpötila/ Virhe varoitus

Tämä merkkivalo () syttyy sähkökatkoksen, korkean lämpötilan virheen ja virhevaroituksen yhteydessä. Jos sähkökatkos kestää pitkän aikaa, vilkkuu korkein pakastelokerossa saavutettu lämpötila digitaalinäytöllä. Poista varoitus painamalla () jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu. Tämä merkkivalo aktivoituu, jos pakastin ei jäähtyä riittävästi tai anturivian yhteydessä. Kun tämä merkkivalo aktivoituu, "E" näytetään pakastelokeron lämpötilan merkkivalossa ja numerot, kuten "1,2,3.." näytetään jääkaappilokeron lämpötilan merkkivalossa. Nämä numerot merkkivalossa tarjoavat tietoja virheestä huoltohenkilöstölle.


3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen):

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto käynnistyy automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan.


Energiansäästötoiminnon ollessa päällä kaikki näytön symbolit, paitsi energiansäästösymboli, sammuvat. Jos energiansäästötoiminto on päällä, ja jotain painiketta painetaan tai ovi

avataan, energiansäästötoiminto perutaan ja näytön symbolit palaavat normaaleiksi. Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

4. Pikajäähdytys

Kun pikajäähdytystoiminto kytketään päälle, pikajäähdytyksen merkkivalo syttyy () ja kylmälokeroon lämpötila näyttää arvoa 1. Paina pikajäähdytyspainiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. Pikajäähdytyksen merkkivalo sammuu ja pakastin palaa normaaliin tilaan. Pikajäähdytystoiminto peruuntuu automaattisesti 1 tunnin kuluttua, jos sitä ei peruta käyttäjän toimesta. Jäähdyttääksesi suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, paina pikajäähdytyspainiketta, ennen kuin laitat elintarvikkeet kylmälokeroon.

5. Loma-toiminto

Asettaaksesi loma-toiminnon, paina pikajäähdytyspainiketta 3 sekunnin ajan; tämä käynnistää lomatilan merkkivalon (). Loma-toiminnon ollessa päällä, kylmälokeroon lämpötilailmaisain näyttää "- -" eikä mikään jäähdytystoiminto ole päällä kylmälokerossa. Tämä toiminto ei sovellu elintarvikkeiden säilyttämiseen kylmälokerossa. Muut osastot pysyvät viileänä jokainen oman lämpötila-asetuksensa mukaisesti. Paina loma-toimintopainiketta uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon.

6. Kylmälokeroon lämpötila-asetus

Painamalla painiketta, voit asettaa kylmälokeroon lämpötilan

8,7,6,5,4,3,2 tai 1 vastaavasti. (☐[°])

7. 1 Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen)

Painamalla tätä painiketta (☐) energiansäästötoiminnon merkkivalo syttyy (☐) ja energiansäästötoiminto kytkeytyy päälle. Energiansäästötoiminnon kytkeminen sammuttaa kaikki muut merkkivalot näytöltä. Energiansäästötoiminnon ollessa päällä, minkä tahansa painikkeen painaminen tai oven avaaminen sammuttaa energiansäästötoiminnon ja näytön valot palautuvat normaaliin tilaan. Painamalla tätä painiketta (☐) uudelleen energiansäästötoiminnon merkkivalo sammuu ja energiansäästötoiminto kytkeytyy pois päältä.

7.2 Hälytys pois varoitus

Poista varoitus painamalla (⚠) jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu, sähkökatkoksen/korkean (☐) lämpötilan hälytyksen yhteydessä.

8. Näppäimistölukko

Paina Display Off -painiketta samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon merkkivalo syttyy ja näppäimet lukittuvat; näppäimiä ei voida käyttää näppäinlukon ollessa päällä. Paina Display Off -painiketta uudelleen samaan aikaan 3 sekunnin ajan. Näppäimistölukon merkki sammuu ja näppäimistöä voidaan käyttää. Paina Display Off -painiketta estääksesi jääkaapin

lämpötila-asetusten muuttamisen.

9. Eko-sumea toiminto

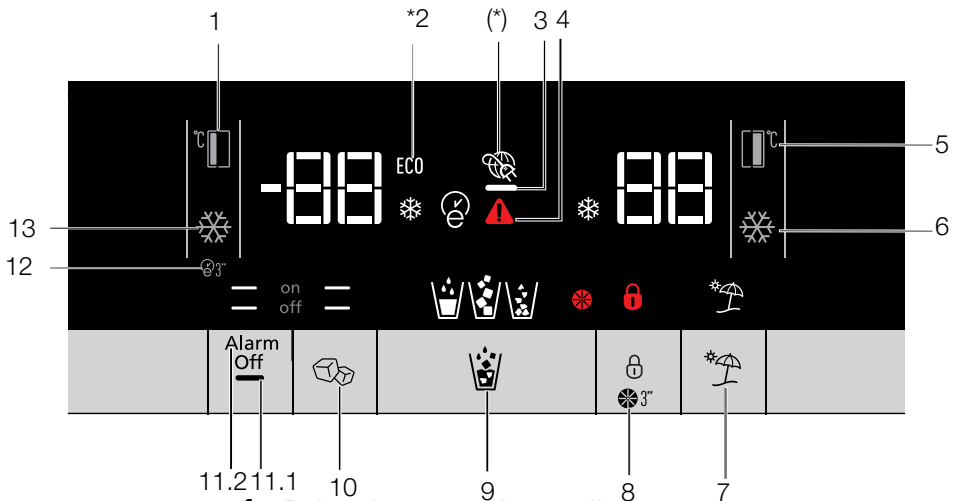
Kytke Eko-sumea toiminto päälle, painamalla ja pitämällä pohjassa eco-sumea painiketta 1 sekunnin ajan. Tämän toiminnon ollessa päällä, pakastin menee energiansäästötilaan viimeistään 6 tunnin kuluttua ja eko-sumea merkkivalo syttyy. Sammuttaaksesi (E) eko-sumea toiminnon, paina ja pidä pohjassa eco-sumea painiketta 3 sekunnin ajan. Valo syttyy palamaan 6 tunnin päästä siitä kun eko-sumea toiminto on asetettu päälle.

10. Pakastinosaston lämpötila-asetus

Pakastinosaston lämpötila on säädettävissä. Painamalla painiketta voit asettaa pakastusosaston lämpötilan -18,-19,-20,-21,-21,-22,-23 tai -24...

11. Pikapakastus

Pikapakastusta varten, paina painiketta ; tämä käynnistää pikapakastuksen merkkivalon (⚡). Kun pikapakastustoiminto kytketään päälle, sen symboli syttyy palamaan ja pakastusosaston lämpötila näyttää arvoa -27. Paina pikapakastuspainiketta (⚡) uudelleen toiminnon peruuttamiseksi. Pikapakastuksen merkkivalo sammuu ja pakastin palaa normaaliin tilaan. Pikapakastustoiminto peruuntuu automaattisesti 24 tunnin kuluttua, jos sitä ei peruta käyttäjän toimesta. Pakastaaksesi suuria määriä tuoreita elintarvikkeita, paina pikapakastuspainiketta, ennen kuin laitat elintarvikkeet pakastusosastoon.



1. Pakastinosaston lämpötila-asetus
2. Eko-tila
3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen):
4. Sähkökatkon / korkean lämpötilan / virhevaroituksen merkkivalo:
5. Kylmälokeroon lämpötila-asetus
6. Nopea jäähdytys
7. Loma-toiminto
8. Näppäinlukko / suodattimen vaihtohälytyksen peruutus
9. Veden, jäämurskan tai jääkuutioiden valitseminen
10. Jääpalakone / pois päältä -merkkivalo
11. Näyttö päälle/pois /Hälytys pois -varoitus
12. Autom. eko -toiminto
13. Nopea pakastus



*Vaihtoehtoinen: Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin tuotettasi. Mikäli tuotteesi ei sisällä joitakin osia, tiedot koskevat muita malleja.

1. Pakastinosaston lämpötila-asetus

Painamalla (🔊) painiketta voit asettaa pakastuosaston lämpötilan -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Eko-tila

Osoittaa, että jääkaappi käy energiansäästötilassa. Merkkivalo syttyy palamaan, jos pakastinosaston lämpötilaksi on asetettu -18 tai jos energiaa säästävä jäähdytys suoritetaan eko-ekstratoiminnon vuoksi. [ECO]

3. Energiansäästötoiminto (näytön sammuttaminen):

Jos laitteen ovia pidetään pitkään kiinni, energiansäästötoiminto käynnistyy automaattisesti ja energiansäästösymboli syttyy palamaan. Energiansäästötoiminnon ollessa asetettuna päälle, kaikki näytön symbolit, paitsi energiansäästösymboli, sammuvat. Kun energiansäästötoiminto on asetettu päälle, ja jotain painiketta painetaan tai ovi avataan, energiansäästötoiminto perutaan ja näytön symbolit palaavat normaaleiksi.

Energiansäästötoiminto on aktiivinen tehtaalta toimitettaessa, eikä sitä voi perua.

4. Sähkökatkos/Korkea lämpötila/Virhe varoitus

Tämä merkkivalo (⚠️) syttyy sähkökatkoksen, korkean lämpötilan virheen ja virhevaroituksen yhteydessä. Jos sähkökatkos kestää pitkän aikaa, vilkkuu korkein pakastelokerossa saavutettu lämpötila digitaalinäytöllä. Poista varoitus

painamalla (🔊) jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu. Tämä merkkivalo aktivoituu, jos pakastin ei jäähdytä riittävästi tai anturivian yhteydessä. Kun tämä merkkivalo aktivoituu, "E" näytetään pakastelokeron lämpötilan merkkivalossa ja numerot, kuten "1,2,3.." näytetään jääkaappilokeron lämpötilan merkkivalossa. Nämä numerot merkkivalossa tarjoavat tietoja virheestä huoltohenkilöstölle.

5. Kylmälokeroon lämpötila-asetus

Painamalla (🔊) painiketta, voit asettaa kylmälokeroon lämpötilan 8,7,6,5,4,3,2.. vastaavasti.

6. Pikajäähdytys

Pikajäähdytystä varten, paina painiketta; tämä käynnistää pikajäähdytyksen merkkivalon (❄️).

Paina tätä painiketta uudelleen sammuttaaksesi toiminnon. Käytä tätä toimintoa silloin kun asetat tuoreita elintarvikkeita kylmälokeroon tai jäähdyttääksesi elintarvikkeet nopeasti. Kun tämä toiminto asetetaan päälle, se pysyy päällä 1 tunnin ajan.

7. Loma-toiminto

Loma-toiminnon ollessa (🛑) päällä, kylmälokeroon lämpötilailmaisoin näyttää "- -" eikä mikään jäähdystoiminto ole päällä kylmälokerossa. Tämä toiminto ei sovellu elintarvikkeiden säilyttämiseen kylmälokerossa. Muut osastot pysyvät viileänä jokainen oman lämpötila-asetuksensa mukaisesti. Paina loma-toimintoa uudelleen peruuttaaksesi tämän toiminnon. (🛑)

8. Näppäinlukko / suodattimen vaihtohälytyksen peruuttaminen

Paina näppäinlukkopainiketta (🔒) asettaaksesi näppäinlukon päälle.

Voit myös käyttää tätä toimintoa estääksesi jääkaapin lämpötila-asetuksen muuttamisen.

Jääkaapin suodatin tulee vaihtaa kerran puolessa vuodessa. Jos noudatat osiossa 5.2 annettuja ohjeita, jääkaappi laskee automaattisesti jäljellä olevan ajan ja suodattimen varoitusvalo (🔴) syttyy kun suodatin on vanhentunut.

Paina ja pidä pohjassa (🌀) painiketta 3 sekunnin ajan sammuttaaksesi suodattimen varoitusvalon.

9. Veden, jäämurskan tai jääkuutioiden valitseminen

Valitse veden (👤), jääkuutioiden (🧊) tai jäämurskan (🧊) väliltä painamalla painiketta numero 8. Valo pysyy päällä.

10. Jääpalakone / pois päältä -merkkivalo

Tämä painike on pois oletuksena: Näyttää, onko jääpalakone käytössä vai ei. Jos (🔴) palaa, ei jääpalakone ole päällä. Paina jääpalakone päällä/pois painiketta 3 sekuntia jääpalakoneen kytkemiseksi päälle uudestaan.

** Varmista, että tämä painike on päällä jääpalojen valmistamiseksi.

** Veden virtaus vesisäiliöstä on pysäytettävä, kun tämä

toiminto on valittu. Voit kuitenkin ottaa valmistettuja jääpaloja jääpalakoneesta.

11.1 Näyttö päälle/pois

Paina (— off) painiketta peruuttaaksesi (XX) tai asettaaksesi (— on) näytön päälle/pois.

11.2 Hälytys pois varoitus

Poista varoitus painamalla (🔴) jotain painiketta tai hälytys pois painiketta, kun ruoka pakastelokerossa on tarkastettu, sähkökatkoksen/korkean (—) lämpötilan hälytyksen yhteydessä.

12. Autom. eko-toiminto

Paina autom. eko-painiketta (🌱), 3 sekunnin ajan aktivoiaksesi tämän toiminnon. Jos ovea ei avata pitkän ajan kuluttua tämän toiminnon asettamisesta päälle, kylmälokero vaihtaa eko-tilaan. Paina painiketta uudelleen sammuttaaksesi tämän toiminnon. Valo syttyy palamaan 6 tunnin päästä siitä kun autom. eko-toiminto on asetettu päälle. (🌱)

13. Pikajäähdytys

Paina (❄️) painiketta asettaaksesi pikajäähdytyksen päälle. Paina painiketta uudelleen asettaaksesi toiminnon pois päältä.

5.2 Vesisuodattimen vaihtovaroituksen aktivointi

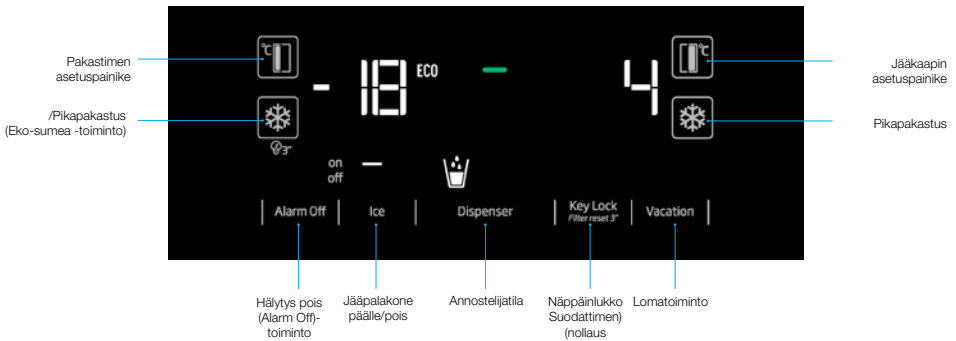
(Vesijohtoon yhdistettävälle tuotteelle, joissa on suodatin)

Vesisuodattimen vaihtovaroitus aktivoidaan seuraavalla tavalla:

Automaattista suodattimen käyttöajan laskemista ei ole asetettu päälle toimitettaessa.

Se on asetettava päälle tuotteessa, joka on varustettu suodattimella.

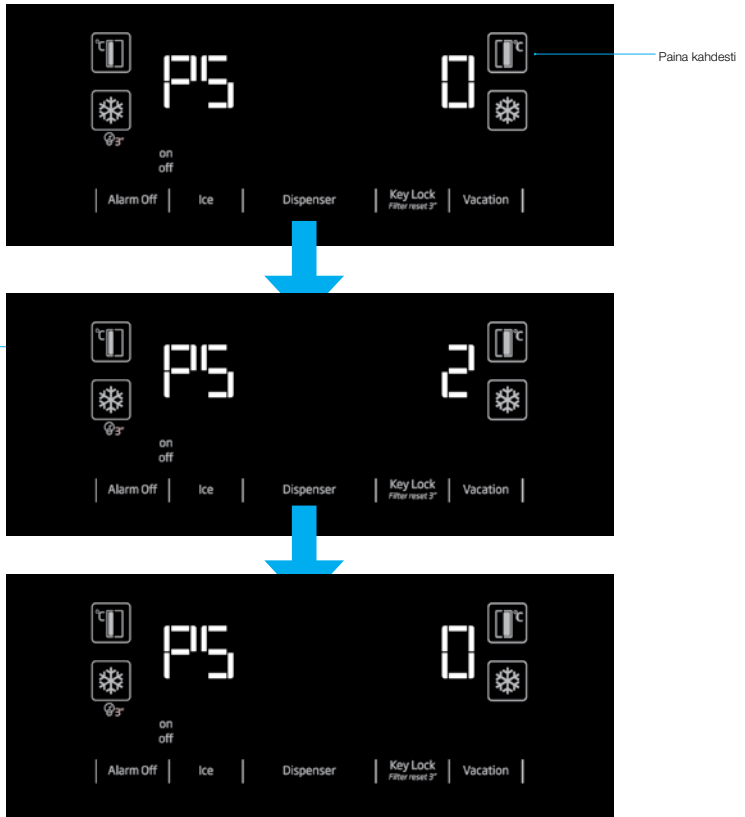
Jääkaapin S4-näyttöpaneelissa on yhdeksännäppäiminen järjestelmä. Asetetut arvot näkyvät näytöllä.



*(painaen 3 sekuntia)

Virran kytkemisen jälkeen paina Hälytys pois (Alarm Off)- ja Lomatoimintopainikkeita 3 sekunnin ajan päästäksesi salasanan syöttönäkymään.





”Kun näytöllä näkyy ”PS 0”, kytke jääkaapin virta pois päältä ja sitten takaisin päälle. Tällä tavoin suodatinlaskuri aktivoituu. Suodattimen varoitusmerkkivalo aktivoituu näytöllä 130 vuorokauden kuluttua. Kun suodatin on vaihdettu uuteen, paina näppäinlukko (Key Lock)-painiketta 3 sekuntia, jolloin suodatinlaskuri alkaa laskemaan vuorokausia 130 vuorokaudesta alaspäin.

Toista yllä olevan vaiheet peruaksesi tämän toiminnon.”



5.3 Kosteussäädely vihanneslokero

(Vaihtoehtoinen)

Kosteussäätelyn avulla vihannekset ja hedelmät säilytetään hallitusti ja niiden tuoreus säilyy kauemmin.

Lehtevät vihannekset, kuten salaatti, pinaatti ja vastaavat, joista kosteus haihtuu helposti, suositellaan säilytettävän vaakatasossa vihanneslokerossa mahdollisuuksien mukaan.



Kun asetat lokeroon kasviksia, laite painavat, kovat kasvikset pohjalle ja kevyet, pehmeät kasvikset päälle, ottaen kunkin kasviksen paino huomioon.

Älä jätä kasviksia vihanneslokeroon muovipusseissa. Kasvisten jättäminen muovipusseihin aiheuttaa niiden mädäntymisen nopeasti. Tilanteissa, joissa kosketus muiden kasvien kanssa ei ole suositeltava, käytä pakkausmateriaaleja, esimerkiksi paperia, hygieenisessä säilytyksessä.

Älä laita runsaasti etyleenikaasua muodostavia hedelmiä, kuten päärynöitä, persikoita ja erityisesti omenoista samaan vihanneslokeroon muiden kasvien ja hedelmien kanssa. Näistä hedelmistä vapautuva etyleenikaasu voi aiheuttaa muiden kasvien ja hedelmien nopeamman kypsymisen ja pilaantumisen lyhyessä ajassa.

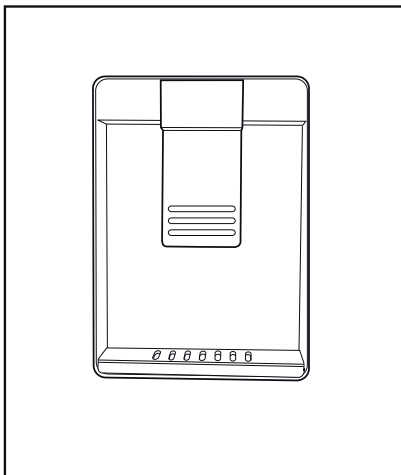
5.4 Vedenannostelijan käyttö

(tietty mallit)

	Ensimmäiset vedenannostelijasta otetut vesilasilliset ovat tavallisesti lämpimiä.
	Mikäli vedenannostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan, kaada pois ensimmäiset lasilliset vettä saadaksesi puhdasta vettä.

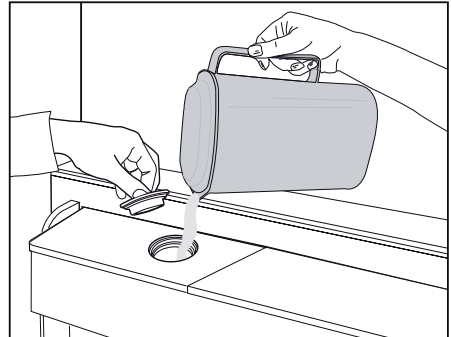
Ensimmäisellä käyttökerralla sinun tarvitsee odottaa noin 12 tuntia saadaksesi annostelijasta kylmää vettä.

Käytä näyttöä valitaksesi vesivaihtoehdon ja paina sitten liipaisinta saadaksesi vettä. Poista lasi pian painalluksen jälkeen.



5.5 Vedenannostelijan säiliön täyttäminen

Avaa vesisäiliön kansi kuvassa esitetyllä tavalla. Täytä säiliöön raikasta ja puhdasta juomavettä. Sulje kansi.




5.6 Vesisäiliön puhdistaminen


Irrota vedentäyttösäiliö ovihyllyn sisäpuolelta.

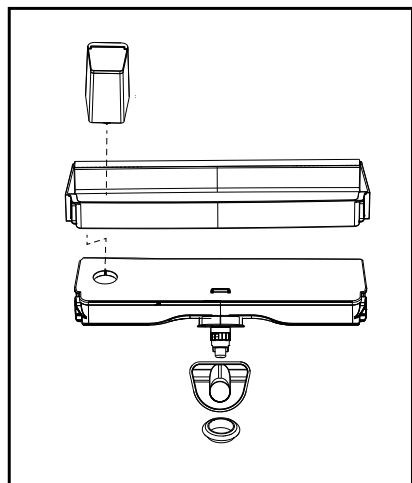
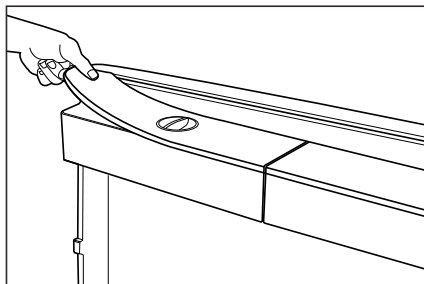
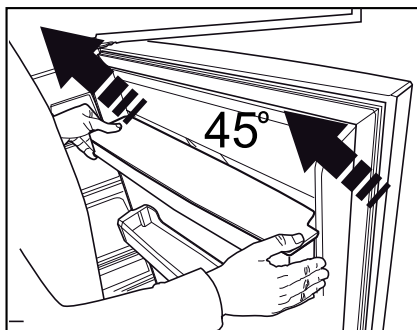
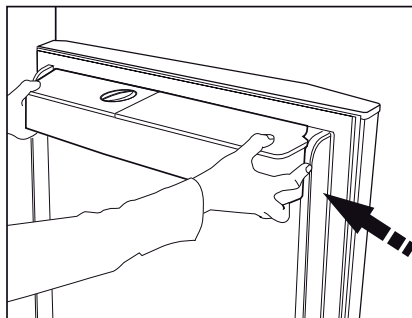
Irrota se pitämällä kiinni molemmilta puolilta ovihyllyä.

Pidä kiinni vesisäiliön kummaltakin puolelta ja irrota se 45 °:en kulmassa.

Irrota ja puhdista vesisäiliön kansi.

 Älä kaada vesisäiliöön hedelmämehua, poreilevia juomia, alkoholijuomia tai muita nesteitä, jotka eivät sovi käytettäväksi vedenannostelijassa. Tällaiset nesteet voivat aiheuttaa virheellistä toimintaa tai pysyvän vaurion. Laitteen takuu raukeaa, mikäli vedenannostelija on käytetty tällä tavalla. Tällaisten juomien tietyt kemikaalit ja lisäaineet voivat vahingoittaa vesisäiliötä.

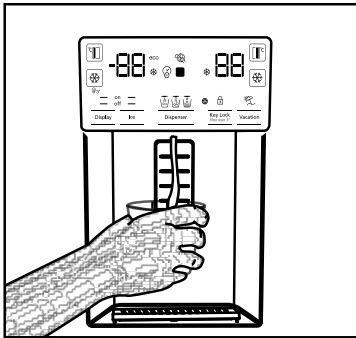
 Vesisäiliötä tai vedenannostelijan osia ei voida pestä tiskikoneessa.



5.7 Jään / veden otto

(vaihtoehtoinen)

Ota vettä (☰) / jääpaloja (☶) / jäämurskaa (☷) valitsemalla näytöltä vastaava vaihtoehto. Ota vettä/jäätä painamalla vedenannostelijan liipaisinta eteenpäin. Vaihtaessasi jäätyyppien jääpalat (☶) / jäämurska (☷) välillä, edellisen valinnan jäätyyppiä saattaa tulla laitteesta vielä muutaman kerran.



- Sinun tulee odottaa noin 12 tuntia ennen kuin otat annostelijasta jäätä/vettä ensimmäisen kerran. Laitteesta ei tule jäätä mikäli jäälaatikossa ei ole tarpeeksi jäätä.
- Älä käytä ensimmäisiä 30 jääpalaa (3-4 litraa) ensimmäisellä käyttökerralla.

- Sähkökatkoksen tai tilapäisen häiriön aikana jää saattaa osittain sulaa ja jäätyä uudelleen. Tällöin jääpalat jäätyvät kiinni toisiinsa. Mikäli sähkökatkos tai häiriö kestää kauan, jää saattaa sulaa ja vesi valua ulos. Mikäli tällainen ongelma ilmenee, poista jää jäälaatikosta ja puhdista laatikko.



VAROITUS: Laitteen vesijärjestelmä tulee liittää vain kylmävesijohtoon. Älä liitä laitetta kuumavesijohtoon.

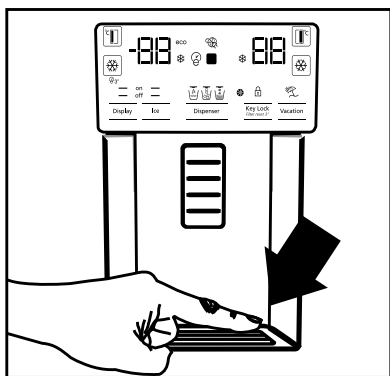
- Laitteesta ei ehkä saada vettä ensimmäisen käyttökerran aikana. Tämä johtuu järjestelmässä olevasta ilmasta. Järjestelmässä oleva ilma on päästettävä ulos. Suorita tämä painamalla vedenannostelijan painiketta 1-2 minuutin ajan, kunnes laitteesta alkaa tulla vettä. Ensimmäisellä kerralla vesi saattaa virrata epätasaisesti. Vesi virtaa tavallisesti, kun järjestelmässä ei enää ole ilmaa.

- Kun suodatinta käytetään ensimmäistä kertaa, vesi saattaa olla sameaa. Älä käytä ensimmäisiä 10 lasillista vettä.
- Ensiasennuksen jälkeen sinun täytyy odottaa noin 12 tuntia saadaksesi kylmää vettä.
- Laitteen vesijärjestelmä on suunniteltu puhdasta vettä varten. Älä käytä muita juomia.
- Irrota laite vesijohdosta, mikäli laite on pitkän aikaa käyttämättömänä, esim. loman aikana.
- Mikäli vedenannostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan, ensimmäiset 1-2 vesilasillista saattavat olla lämpimiä.

5.8 Valumisastia

(vaihtoehtoinen)

Vedenannostelijasta tippuva vesi kerääntyy valumisastiaan, laite ei sisällä poisto-ominaisuutta. Vedä valumisastia ulos tai poista se painamalla sitä reunoista. Näin voit tyhjentää valumisastian sisällä olevan veden.



5.9 Nolla-asteen tila

(vaihtoehtoinen)

Käytä tätä lokeroa matalassa lämpötilassa säilytettävien leivonnaisten tai heti kulutettavien lihatuotteiden säilyttämiseen. Älä sijoita hedelmiä tai vihanneksia tähän lokeroon. Voit laajentaa tuotteen sisäinen tilavuus poistamalla kaikki on nolla. Irrota lokero vetämällä sitä eteen, nostamalla ja vetämällä se ulos.

5.10 Vihanneslokero

Jääkaapin vihanneslokero on suunniteltu siten, että se pitää vihannekset tuoreina säilyttäen niiden kosteuden. Tämän vuoksi vihanneslokerossa on tehokkaampi kylmän ilman kierto. Pidä hedelmät ja vihannekset tässä lokerossa.

5.11 Sininen valo

(vaihtoehtoinen)

Laitteen vihannestenlokerossa on sininen valo. Lokerossa säilytettävien vihannesten fotosynteesi jatkuu sinisessä valossa, jolloin ne säilyvät tuoreina.

5.12 Ionisaattori

(Vaihtoehtoinen)

Jäähdytyslokeroon ilmanputken ionisaattori ionisoi ilman. Negatiiviset ionit eliminoivat bakteereja ja molekyyylejä, jotka aiheuttavat hajuja.

5.13 Minibaari

(Vaihtoehtoinen)

Jääkaapin minibaarihyllylle päästään avaamatta jääkaapin ovea. Näin saat jääkaapista helposti elintarvikkeet ja juomat, joita käytetään usein. Avaa minibaarin kansi työntämällä sitä kädelläsi ja vetämällä sitä itseesi päin.



VAROITUS: Älä istu minibaarin kannen päälle tai ripusta tai aseta painavia esineitä sen päälle. Tämä voi vahingoittaa laitetta tai käyttäjä voi loukkaantua.

Sulje tämä lokero painamalla kannen yläosaa eteenpäin.

5.14 Hajusuodatin

(lisävaruste)

Jäähdytyslokeroon ilmakanavan hajusuodatin ehkäisee pahojen hajujen muodostumista.

5.15 Icematic og isopbevaringsboks

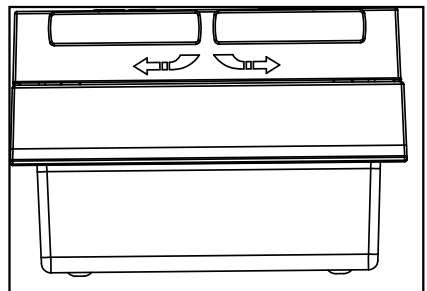
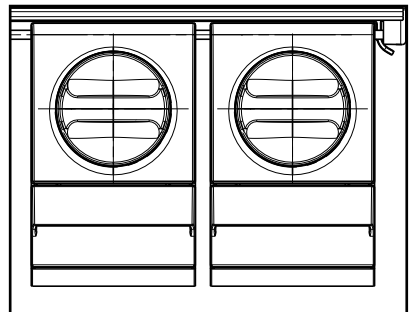
(Tilvalg)

Fyld Icematic med vand og sæt den på plads. Isen vil være klar efter cirka to timer. Fjern ikke Icematic for at tage isen.

Drej på knapperne på iskammeret højre side bed 90°. Isen vil falde ned i isopbevaringsboksen nedenunder. Du kan derefter tage isopbevaringsboksen og servere isen.



Jääsäilytysastia on tarkoitettu vain jään säilyttämiseen. Älä täytä sitä vedellä. Tämä saattaa rikkoa sen.



5.16 Jääkone

(Vaihtoehtoinen)

Jääkone sijaitsee pakastimen kannen yläosassa.

Pida kiinni jääastian reunoista ja vedä sitä ylöspäin.

Irrota jääkoneen koristeellinen kansi nostamalla.

KÄYTTÖ

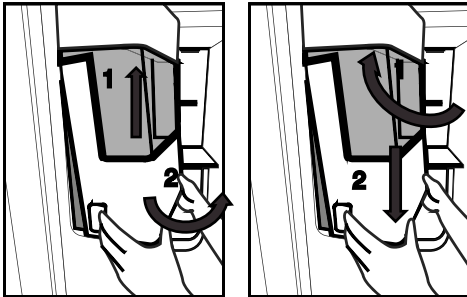
Irrottaaksesi jääpalasäiliön

Ota jääpalasäiliön kahvoista kiinni, työnnä sitten ylöspäin ja vedä jääpalasäiliö irti. (Kuva 1)

Kiinnittääksesi jääpalasäiliön takaisin paikalleen

Ota jääpalasäiliön kahvoista kiinni, työnnä sitten jääpalasäiliö paikalleen oikeassa kulmassa ja varmista että jääpalavalitsimen kiinnike on kiinnitetty oikein. (Kuva 2)

Työnnä säiliö pohjaan asti tiukasti, kunnes säiliön ja oven väliin ei jää enää tyhjää tilaa. (Kuva 2)



Jos säiliön kiinnitys tuottaa ongelmia, käännä itsestään pyörivää hammaspyörää 90 astetta ja kiinnitä se uudelleen kuvan 3 mukaisesti.

Ääni joka kuuluu jääpalan tipahtaessa säiliöön on osa tavanomaista käyttöä.

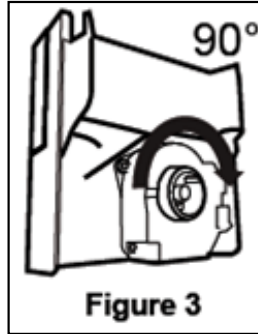


Figure 3

Mitä tehdä kun jääpalasäiliö ei toimi oikein.

Jos et käytä annostelijaa pitkään aikaan, jääpalat saattavat muodostaa suuria kimpaleita. Tämän sattuessa, irrota jääpalasäiliö yläpuolella olevien ohjeiden mukaisesti, riko kimpaleet pienemmiksi paloiksi, poista ylimääräinen jää ja laita jääpalat takaisin säiliöön. (Kuva 4) Jos annostelija ei toimi oikein, tarkista onko putkistoon päässyt ylimääräistä jäätä ja poista se.

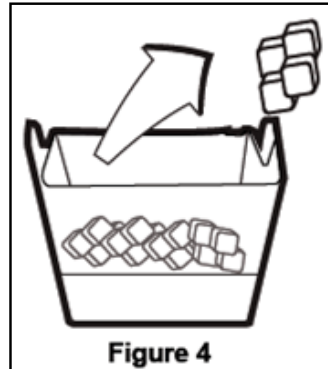


Figure 4

Tarkista putkisto säännöllisesti poistaaksesi tukkeumat kuvan 5 mukaisesti.

Kun käynnistät jääkaapin ensimmäistä kertaa tai kun et ole käyttänyt sitä pitkään aikaan Jääpalat voivat olla tavallista pienempiä johtuen putkistoon jääneestä ilmasta

Heitä pois ensimmäisen päivän aikana muodostuneet jääpalat koska ne voivat sisältää epäpuhtauksia.



Varoitus!

Älä työnnä kättäsi tai mitään muutakaan esinettä putkistoon tai annostelijan lapaan jotta et vahingoittaisi annostelijaa tai loukkaisi kättäsi.

Älä anna lasten roikkua jääpala-annostelijasta tai jääpalakoneesta jotteivat ne loukkaisi itseään

Käytä molempia käsiä irrottaaksesi jääpalasäiliön jotta et vahingossa tiputtaisi sitä.

Jos lyöt oven kiinni voimalla, jääpalasäiliössä oleva vesi voi läikkyä yli.

Älä turhaan irrota jääpalasäiliötä jos sille ei ole tarvetta.

Jos jääpalakone jumittuu (koneesta ei tule jäätä) jäämurskaa valmistettaessa, yritä valmistaa jääpaloja.

Koneella voidaan tämän jälkeen valmistaa jälleen myös jäämurskaa.

Koneesta saattaa tulla jäämurskaa valmistettaessa aluksi jääpaloja.

Tämä on normaalia; anna jääpalojen poistua koneesta.

Pakastimen oveen saattaa kertyä jääpalakoneen ympäristössä huurretta ja jäätä.

Tämä on normaalia, ja suosittelemme, että pakastimen ovi puhdistetaan säännöllisesti.

Vesiautomaatin alaosassa oleva ritilä täyttyy vähitellen vedellä, kun automaattia käytetään. Se tulisi puhdistaa säännöllisesti.

Suosittellemme, että vesisäiliö puhdistetaan säännöllisesti.

Jääpalakoneen säiliöstä putoava jää aiheuttaa jonkin verran ääntä; tämä on normaalia, eikä kyseessä ole vika.

Jääpalakoneen sisällä oleva terämekanismi on terävä, ja se voi aiheuttaa haavoja.

Jos jääpalakoneesta ei tule jäätä, on mahdollista, että jääpalat ovat tarttuneet toisiinsa. Irrota ja puhdista silloin jääpalakoneen säiliö.

Jään tyyppiä ei voi vaihtaa laitteen näytöstä, kun jään ottamiseen käytettävä kytkin on painettuna. Vapauta kytkin, vaihda jään tyyppi laitteen näytöstä ja aloita jään ottaminen uudelleen.

5.17 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

- Elintarvikkeiden laadun säilyttämiseksi pakastelokeroon asettavat elintarvikkeet tulee pakastaa mahdollisimman nopeasti. Käytä pikapakastusta.
- Elintarvikkeiden pakastaminen tuoreena pidentää niiden säilytysaikaa pakastelokerossa.
- Pakkaa elintarvikkeet ilmatiiviisiin pakkauksiin ja sulje ne huolellisesti
- Varmista, että elintarvikkeet pakataan ennen niiden laittamista pakastimeen. Käytä perinteisen pakkauspaperin sijaan alumiinifoliota, kostumatonta paperia, muovipussia tai vastaavia pakkausmateriaaleja.
- Merkitse pakkauksiin niiden pakkauspäivämäärät ennen pakastamista. Tämä auttaa määrittelemään elintarvikkeiden tuoreuden, joka kerta kun pakastin avataan. Pidä aiemmin pakattuja elintarvikkeita pakastimen etuosassa, jolloin ne käytetään ensin.
- Älä pakasta suuria määriä elintarvikkeita kerrallaan.

Pakastelokeron asetus	Jäähdytyslokeron asetus	Kuvaukset
-18°C	4°C	Tämä on oletusarvoinen, suositeltu asetus.
-20, -22 tai -24 °C	4°C	Näitä asetuksia suositellaan, kun ympäristön lämpötila ylittää 30°C.
Pikapakastus	4°C	Käytä tätä pakastaaksesi elintarvikkeita lyhyeksi ajaksi, laite palauttaa edelliset asetukset, kun prosessi on suoritettu loppuun.
-18 °C tai kylmempi	2°C	Käytä näitä asetuksia, mikäli epäilet, että jäähdytinlokeron ei ole tarpeeksi kylmä ympäristön lämpötilasta tai oven avaamisesta johtuen.

5.18 Elintarvikkeiden pakastamista koskevat suositukset

Lokeron lämpötilaksi tulee asettaa vähintään -18 °C.

1. Aseta elintarvikkeet pakastimeen mahdollisimman nopeasti sulamisen välttämiseksi.
2. Ennen jäädytystä, tarkista ettei elintarvikkeiden "viimeinen käyttöpäivä" ole ylittynyt.
3. Varmista, ettei elintarvikkeen pakkaus ole vahingoittunut.

5.19 Pakastimen tiedot

IEC 62552 standardin mukaisesti pakastimen tulee pystyä pakastamaan 4,5 kg elintarvikkeita -18 °C tai alhaisemmassa lämpötilassa 24 tunnissa 100 litraa pakastetilaa kohti. Elintarvikkeet voidaan säilyttää kauan, kun lämpötila on 18 °C tai sitä alhaisempi. Elintarvikkeet voidaan pitää tuoreina kuukausien ajan (syväpakastettuna 18 °C tai sitä alhaisemmassa lämpötilassa). Sulat elintarvikkeet eivät saa joutua kosketuksiin pakastettujen elintarvikkeiden kanssa osittaisen sulamisen estämiseksi. Keitä kasvikset ja suodata vesi pakastusajan pidentämiseksi.

Aseta elintarvikkeet pakastimeen ilmatiiviissä pakkauksissa suodatuksen jälkeen. Älä pakasta banaaneja, tomaatteja, salaattia, selleriä, keitettyjä munia, perunoita tai niiden kaltaisia elintarvikkeita. Näiden elintarvikkeiden pakastaminen aiheuttaa niiden ravintoarvojen laskemisen ja laadun heikkenemisen, samalla kun niiden pilaantuminen voi aiheuttaa terveyshaittoja.

5.20 Elintarvikkeiden sijoittelu

Pakaste-lokeron hyllyt	Pakasteet kuten liha, kala, jäätelö, vihannekset yms.
Jäähdytin-lokeron hyllyt	Astioissa olevat ruoat, kannelliset astiat, munat (kannellisissa astioissa)
Jäähdytin-lokeron oven hyllyt	Pienet ja pakatut elintarvikkeet tai juomat
Vihannes-laatikko	Hedelmät ja vihannekset
Tuoreiden elintarvikkeiden laatikko	Herkkutuotteet (aamiaistuotteet, lyhyen ajan sisällä käytettävät lihatuotteet)

5.21 Ovi auki hälytys

(lisävaruste)

Äänimerkki kuuluu myös silloin, kun ovi on auki 1 minuutin ajan. Äänimerkki lakkaa kuulumasta, kun ovi suljetaan tai painetaan mitä tahansa näytön (mikäli käytettävissä) painiketta.

5.22 Sisävalo

Sisävalo käyttää LED-lamppua. Mikäli lampussa esiintyy ongelmia, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Tämän kodinkoneen valaisin/valaisimet eivät sovellu huoneen valaisemiseen. Valaisimen tarkoitus on auttaa käyttäjää sijoittamaan elintarvikkeet jääkaappiin/pakastimeen on turvallisella ja mukavalla tavalla.

6. Huolto ja puhdistus

Tuotteen säännöllinen puhdistus pidentää sen käyttöikä.



VAROITUS: Irrota jääkaappi virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Älä käytä puhdistamiseen teräviä ja hankaavia työkaluja, saippuaa, puhdistusaineita, kaasua, bensiiniä, lakkaa tai muita vastaavia aineita.
- Liuota veteen teelusikallinen karbonaattia. Kostuta liina vedessä ja purista siitä liika vesi.. Pyyhi laite liinalla ja kuivaa huolellisesti.
- Pidä huoli, ettei vettä joudu lampun suojalle tai muihin sähköisiin osiin.
- Puhdista ovi märällä liinalla. Poista jääkaapin sisältä kaikki tavarat irrottaaksesi oven ja hyllyt. Irrota hyllyt nostamalla. Puhdista ja kuivaa hyllyt ja kiinnitä ne takaisin liu'uttamalla ne paikalleen ylhäältä alaspäin.
- Älä käytä kloorattua vettä tai puhdistusaineita ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistukseen. Kloori saa metalliosat ruostumaan.

6.1 Hajujen ehkäisy

Tuote on valmistettu hajuttomista materiaaleista. Elintarvikkeiden säilyttäminen väärällä tavalla ja riittämätön puhdistus saattaa kuitenkin johtaa hajujen kehittymiseen.

Jotta näin ei kävisi, puhdista sisäpuoli hiilihapotetulla vedellä 15 päivän välein.

- Pidä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Älä säilytä jääkaapissa vanhentuneita ja pilaantuneita elintarvikkeita.

6.2 Muovipintojen suojaaminen

Öljyroiskeet tulee puhdistaa muovipinnoilta välittömästi, sillä ne saattavat vahingoittaa niitä.

7. Vianetsintä

Tarkista tämä lista, ennen kuin otat yhteyttä huoltopisteeseen. Näin säästät sekä aikaa että rahaa. Tämä luettelo sisältää yleisiä ongelmatilanteita, jotka eivät liity valmistusvirheisiin tai virheellisiin materiaaleihin. Tietyt tässä mainitut ominaisuudet, eivät ehkä koske sinun tuotettasi.

Jääkaappi ei toimi.

- Virtapistoke ei ole kunnolla pistorasiassa. >>> Aseta virtapistoke kunnolla pistorasiaan.
- Pistorasiaan liittyvä sulake tai pääsulake on palanut. >>> Tarkista sulakkeet.

Kosteuden tiivistyminen viileäkaapin sivuseiniin (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ovi avataan liian usein >>> varo, ettet avaa laitteen ovea liian usein.
- Ympäristö on liian kostea Älä asenna tuotetta kosteisiin tiloihin.
- Nesteitä sisältävät ruoat ovat avonaisissa astioissa. >>> Nesteitä sisältävät ruoat tulee säilyttää suljetuissa astioissa.
- Laitteen ovi on jätetty auki. >>> Älä pidä jääkaapin ovea auki pitkiä aikoja.
- Termostaatti on asetettu liian alhaiseen lämpötilaan. >>> Aseta termostaatti asianmukaiseen lämpötilaan.

Kompressor ei toimi.

- Äkillisen virtakatkoksen yhteydessä tai vedettäessä virtapistoke pistokkeesta ja asetettaessa se jälleen takaisin, kaasupaine tuotteen jäähdytysjärjestelmässä ei ole tasapainossa, mikä laukaisee kompressorin turvakatkaisijan. Tuote käynnistyy tämän jälkeen noin 6 minuutin kuluttua. Jos laite ei käynnisty uudelleen tämän ajan kuluttua, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Sulatus on käynnissä. >>> Tämä on normaalia täysautomaattiselle sulatuslaitteelle. Sulatus suoritetaan tietyin väliajoin.
- Laitetta ei ole kytketty verkkovirtaan. >>> Varmista, että virtapistoke on pistorasiassa.
- Lämpötilan asetus on virheellinen. >>> Valitse asianmukainen lämpötila-asetus.
- Virtaa ei ole saatavilla. >>> Laitteen toiminta jatkuu normaalisti, kun virta palautuu.

Jääkaapin muodostama ääni lisääntyä käytön aikana.

- Laitteen toiminta voi vaihdella ympäristön lämpötilan vaihteluista riippuen. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Jääkaappi käy liian usein tai liian pitkään.

- Uusi laite voi olla aikaisempaa suurempi. Suuremmat laitteet käyvät pidempää aikoja.
- Huoneenlämpötila saattaa olla liian korkea. >>> Laite käy normaalisti kauemmin korkeammassa huoneenlämpötilassa.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike. Tämä on normaalia.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Laite käy kauemmin sen sisällä liikkuvan lämpimän ilman vuoksi. Älä avaa ovea liian usein.
- Pakastimen tai jäähdyttimen ovi saattaa olla raollaan. >>> Tarkista, että kaikki ovet on suljettu hyvin.
- Laitteen lämpötila on saatettu asettaa liian alhaiseksi. >>> Aseta korkeampi lämpötila ja odota, että laite saavuttaa asetetun lämpötilan.
- Jääkaapin tai pakastimen oven tiiviste saattaa olla likainen, kulunut, rikki tai pois paikaltaan. >>> Puhdista tai vaihda tiiviste. Mikäli tiiviste on vaurioitunut, laite saattaa käydä kauemmin pitääkseen yllä valitun lämpötilan.

Pakastimen lämpötila on hyvin alhainen, mutta viileäkaapin lämpötila on riittävä.

- Pakastelokeron lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin lämpötila on matala, mutta pakastimen lämpötila on riittävä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta viileäkaapin lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapissa pidetyt elintarvikkeet ovat jäässä.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin alhaiseksi. >>> Aseta pakastelokeron lämpötila korkeammaksi ja tarkista uudelleen.

Viileäkaapin tai pakastelokeron lämpötila on liian korkea.

- Viileäkaapin lämpötila on säädetty hyvin korkeaksi. >> Viileäkaapin lämpötila-asetus vaikuttaa pakastelokeron lämpötilaan. Vaihda jäähdyttimen tai pakastimessa matkustamon lämpötilaa ja odota kunnes osastojen avata säätää tehon tasolle.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovea liian usein.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.
- Laite on mahdollisesti äskettäin kytketty verkkovirtaan tai sen sisälle on laitettu uusi elintarvike. >>> Tämä on normaalia. Laitteelta kestää kauemmin saavuttaa asetettu lämpötila, mikäli pistoke on äskettäin kytketty pistorasiaan tai jääkaappiin on asetettu uusi elintarvike.
- Laitteeseen on asetettu äskettäin suuria määriä kuumia elintarvikkeita. >>> Älä aseta kuumaa ruokaa jääkaappiin.

Tärinä tai ääni

- Alusta ei ole tasainen. Jos tuote tärisee, kun sitä liikutetaan hitaasti, säädä jalustaa laitteen tasapainottamiseksi. Varmista myös, että alusta kannattaa laitteen.
- Laitteen päälle asetetut esineet saattavat aiheuttaa ääniä. >>> Poista kaikki laitteen päälle asetetut esineet.

Laitteesta kuuluu läikkyvän tai suihkuavan nesteiden muodostamaa ääntä.

- Tuotteen toiminta perustuu nesteen ja kaasun virtaukseen. >>> Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteesta kuuluu puhaltavan tuulen ääni.

- Laite käyttää jäähdytykseen tuuletinta. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.

Laitteen sisäseinissä on kondensoitunutta kosteutta.

- Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Tämä on normaalia, eikä kyseessä ole laitteen toimintahäiriö.
- Ovia on avattu usein tai niitä on pidetty kauan auki. >>> Älä avaa ovia liian usein, mikäli ovi on auki, sulje se.
- Ovi saattaa olla rikki. >>> Sulje ovi kunnolla.

Laitteen ulkopinnoissa tai ovien välissä on tiivistynyttä kosteutta.

- Käyttöympäristön ilma saattaa olla kosteaa, tämä on normaalia kostealla säällä. >>> Tiivistynyt höyry haihtuu, kun kosteus vähenee.

Laitteen sisäpuoli haisee pahalta.

- Laitetta ei ole puhdistettu säännöllisesti. >>> Puhdista laitteen sisäpuoli säännöllisesti sienellä, lämpimällä vedellä ja hiilihapotetulla vedellä.
- Joistakin asioista ja pakkausmateriaaleista lähtee hajua. >>> Käytä hajuttomia astioita ja pakkausmateriaaleja.
- Elintarvikkeita ei ole säilytetty suljetuissa astioissa. >>> Säilytä ruoka suljetuissa astioissa. Mikro-organismit voivat levitä sulkemattomista asioista ja aiheuttaa hajuja.
- Poista vanhentuneet tai pilaantuneet elintarvikkeet.
- Korkeat lämpötilat voidaan havaita kahden oven välillä, sivupaneeleissa ja takaritilässä laitteen ollessa käytössä. Tämä on normaalia eikä vaadi huoltotoimenpiteitä! Ole varovainen joutuessasi kosketuksiin näiden alueiden kanssa.



VAROITUS: Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen. Älä yritä korjata tuotetta itse.

Ovi ei sulkeudu.

- Elintarvikepakkaukset saattavat estää ovea sulkeutumasta. >>> Tarkista, estääkö jokin pakkaus ovea sulkeutumasta.
- Laite ole alustallaan täysin pystysuorassa asennossa. >>> Säädä jalkoja tasapainottaaksesi laitteen.
- Alusta ei ole tasainen. >>> Varmista, että alusta on tasainen ja että se kantaa laitteen painon.

Vihanneslaatikko on juuttunut.

- Elintarvikkeet saattavat koskettaa vetolaatikon yläosaa. >>> Tarkista, miten elintarvikkeet ovat laatikossa.

Jos Tuotteen Pinta On Kuuma.

GRUNDIG

SE

Reklamation och servicehantering.

Produkter som sålts till konsumenter i Sverige omfattas av lagen om konsumentköp. Om det förekommer fel eller brister som omfattas av lagen om lagstadgade tidsfrister sker reparation utan kostnad för konsument. Defekter eller skador som uppstår, som är användarrelaterade eller ligger utanför leverantörens kontroll omfattas inte av lagen. En ev reparation kommer då normalt att bestostas av användaren. Vid näringsköp gäller köplagen.

Grundig täcker inte.

Skador eller defekter som uppstått pga.

- Installation i oenlighet med tillverkarens anvisning.

- Bristande underhåll eller behandling som strider mot bruksanvisningen.
- Ingrepp eller reparationer utförd av icke behörig personal, eller användningen av icke godkända reservdelar.
- Onormala spänningsvariationer utöver markspänning, blixtnedslag, elektriska störningar eller oegentligheter med vattenförsörjning.

Reservdeler.

Information för beställning av reservdeler finner du på: www.grundig.se

Vid beställning av reservdeler måste modell samt serienummer på produkt uppges. Denna information finns på typskylten av produkten.

Servicefrågor.

Grundig har lokala serviceverkstäder över hela landet.

Vid tekniska frågor måste följande information uppges / visas:

- Namn
- Adress
- Telefon
- Modell
- Serienummer
- Köpekvitto / Kvittokopia
- Felbeskrivelse

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 94 Kista - SE

Tlf +46 (0)770 456 330
vitvaruservice@grundig.com
www.grundig.se

FI

Reklamaatiot ja huolto:

Suomessa kuluttajalle myydyt tuotteet kuuluvat kuluttajasuojalain piiriin. Grundig kattaa korjauskustannukset valmistus- ja materiaali-voimassa viitaten kyseisen maan voimassa oleviin säännöksiin. Edellytyksenä, on että tuote on ostettu uutena Suomessa. Lisäksi edellytetään, että korjaus suoritetaan valtuutetulla huoltoliikkeellä. Edellytämme, että laite ole muussa kuin yksityisessä kotikäytössä.

Grundig ei kata:

Vaurioita tai vikoja jotka johtuvat esim.

- Asennus ja käyttö on tehty käyttöohjeiden vastaisesti.

- Vian tai puutteen takia korjausta, jos se on seurausta virheellisestä asennuksesta tai sijoituspaikasta.
- Korjausta, joka on seurausta muiden kuin valtuutetun huoltajan korjauksesta.
- Vikoja, jotka ovat seurausta tulipalosta, tulvistä tai vastaavista (force majeure).
- Korjauksia tai vikoja jotka ovat seurausta ukkosesta, sähkö- tai vianjohtajien vaihteluista tai talon sähkö- ja vesiasennuksista.

Varaosat:

Ohjeet varaosien tilaamiseen löydät kotisivuiltamme: www.grundig.fi

Varaosia tilattaessa on ilmoitettava laitteen malli sekä sarjanumero. Mainitut tiedot löytyvät tuotteen tyyppimerkistä.

Huoltoihin liittyvät kysymykset:

Grundigilla on koko maata kattava huoltoliiketoiminta:

Huoltoon liittyvissä kysymyksissä seuraavat tiedot ovat tärkeitä ilmoittaa:

- Nimi
- Osoite
- Puhelin
- Malli
- Sarjanumero
- Kuitti / Kuittikopia
- Vian kuvaus

Grundig Nordic AB
Esbogatan 18
164 74 Kista - SE

Puh +358 (0) 800 152 152

kodinkonehuolto@grundig.com
www.grundig.fi

GRUNDIG

NO

Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbettinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: www.grundig.no

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet.

Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvitting
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590
hvitevareservice@grundig.com
www.grundig.no

DK

Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruker i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet av loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

Grundig dække **r ikke.**

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

Reservelede.

Information om bestilling af reservelede finder du på: www.grundig.dk

Ved bestilling af reservelede må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittring
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As
Glynitveien 25
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77
hvidevareservice@grundig.com
www.grundig.dk

Notes

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

